### المانية وذا العدر المنة المندق الناس

BLICO Office Concept s.a.r.l Nouvelle Salle d'Exposition au Centre Meziara

GRANDE VARIETE DE MEUBLES DE BUREAUX (les plus prestigieuses marques américaines, australiernes. anglaises, danoises, espagnoles, et (tallennes)

> BLICO Office Concept s.u.s.l A Commitment to Quality

Centre Meziara - Autoroute Zouk-Beyrouth Tel + Fax: (09)211245/6 - (09)211922/3/4 - (03)231686

مزيد من الغموض

لقاء ثلاثي

للجميل وعون وشمعون

في سابقة اعتبرت "خطوة تمهيدية لتحرك وطني

وسع" عقد امس في لاموت ميزون في فرنساً لقاًّ

تألاثي جمع الرثيس السابق أمين الجميل والعماد

ميشأل عون ورثيس حزب الوطنيين الاحرار دوري

شمعون. وأدرجت اوساط المجتمعين هذه الخطوة في

اطار أتمتين التضامن والتحضير لعمل جماعي مشترك ر الانفتاح على جميع الاطراف مسيحيين ومسلمين في مواجهة الاستحقاقات الداهمة".

امهل رئيس المجلس العدلي القاضي فيليب خيرالله وكلاء قائد "القوات اللبنانية" المنحلة سمير جعجع مدة \$2 ساعة لتقديم دفاع خطي في جريمة تفجير

كنيسة سيدة النجآة في ألزوق.

اللجنة العلمية

ومشروع المتاحف

واصلت "اللجنة العامية الدولية" اعمالها وعقدت في اليوم الثالث سلسلة اجتماعات، وزارت ساحة النجمة حيث تفقّدت اعمال التنقيب فيما واطلعت على

مشروع المتاحف تعت الارض المنوي تنغينه تعت

في اليوم العالمي للبيثة، قامت "النمار" بجردة حساب اظهرت صورة قاتمة للمشكلات التي تبدو

مستعصية على المسؤولين، ومع أن الوزير يبار فرعون متفائل بالمعالجات، فإن الخبراء يرون فيما خطوة الى

خففت روسيا هدة معارضتها لتوسيع هلف شمال

الاطلسي وأشترط وزير خارجيتها يُغفيني يريماكوفُ للقبول بتسوية عدم حشد قوات او اقامة قواعد على

مفكرة الايام

يكتبها رفيق المعلوف

(ص ٦)

تسوية أطلسية

معروسيا؟

TO SERVICE OF THE RESERVE AND

صورة قاتمة

للوضع البيئي

عي (١

دفاع خطى لجعجع

في قضية الكنيسة

بري والحريري الى دمشق أواخر الاسبوع

زاد موقف "ميدئي" متشدد لرئيس الجمهورية الياس المراوي من مشروع

قاتون الانتخاب رفض عبره اي "استَثَنَاطَت" في تُـوزيع الـدواكرّ الانتخابية، غموض هذا الملف المؤجل

وسط تنامي الشكوك في شأنه على رغم كل التأكيدات الرسمية ان

مجلس ألوزراء سيقر المشروع قبل

أواخر حزيران. ولعل ما ضاعف هذه

اوادر حريران, ولعل ما ضاعة هذه الشكوك أن رئيس مجلس النواب نبيه بري المتمسك بالمدافظات الخمس دوائر استخابية لا يستبعد اعتماد الاقضية في جبل لينان اذا توافر لمذا الاستثناء الوفاق السياسي المطلوب،

في حين يعتصم رئيس مجلس الوزراء

فيق الدريري بصمت مطبق في هذا

واذّ تردد إن الرئيس المراوي وهنه يملك "كلمة السر" في مألّ الانتخابات، أذ فوض اليه لبناتياً

وسورياً بت العقد التي تعترض إقرار

قالون يجنب لبنان مرة أخرى تجربة

المقاطعة، افادت معلومات أن بري

والدريري سيتوجمان الى دمشق في

نماية آلاسبوع الداري للبحث مع

المسؤولين السوريين في مجملً التطورات الاقليمية والداخلية ومنها

وأبرزت اوساط رسمية، تكرارآ،

ترقب أمل ألئكم موقف بكركي مما

يثَّار في شأن قانون الإنتخاب، خصُّوصاً

أن هذا الموقف يتوقع صدوره في

تهاية الاسبوع قبل سفر البطريريك

الماروني الكاردينال مار نصرائله بطرس صفير الى الفاتيكان. وقال بعض

المطلعين أن صغير أبلغ الى الوزيرين

ميشال المر وفارس بويز اللنين زاراه الأحد قبل التأم خاوة المطارنة الموارنة

في اليوم التالي، أن موقفه المبدئي

معروفٌ وَلَن يَتَبِئلُ فَيْ أَي ظَرِفُ مِنَّ الطَروف ويعود الى الدولة والسياسيين

تدبيد الصورة النهائية للقانون ومدى

وفي ضوء ذلك، بدا موقف رئيس

الجمهورية امس متطابقاً تماماً مع ما

تقلُ النائبُ زامر النطيب عنه "اقتناعه

بصفته مرجعية ورمزآ للبلاد وحكمآ اته

لا يمكن أن يقبل باستثناءات وهو مع المبدأ الذي يقول بمعيار وادد لكل

اللبنائيين بآعتبار أن قانون الانتخاب له

الصفيّة العامة ولا يجوز أن يأتي تخصيلاً على قياس أحد". وإضاف أن

"المعيار الذي توقف عنده الرئيس

واكده هو اما الدائرة محافظة مطبقة

عُلى كل اللبنائيين وأما القضاء في كل

المصافظات ولكن لا يجوز وجود

اسرائيل:

السلطات اللنانية

بدأت التدرك

ضد "حزب الله"

رئيس الاركأن الاسرآئيلي الجنرال

أُمنُونَ شَاحَاكَ لَعَسَ أَنِ ٱلدِّكُومَةُ اللِّنائية بدأت العمل ضد "حزب الله".

الكنيست، "بدأنا نلاحظ في جنوب لبنان بداية مواجهة بين السلطة

المركزية في بيروت و"حزب الله". واضاف: "لقد بدأت الحكومة اخبرا

التحرك في جنوب لبنان بعد سنوات

من الاهمال وهي تحاول الحد من نفوذ

درب الله في هذه المنطقة". لكنه اشار الى أن الدرب "لم يلق السلاح

وهو يواصل المجمات على اسرائيل". واعلن شاحاك ان عملية "عناقيد

الغضب" التي شنتها اسرائيل بين ١١

نيسان ولاً؟ منه كلفت الجيش

وقال أمام لجنة الخارجية والامن في

معيارين" (راجع ص١).

تلاؤمه وهذا للموقف

موضوع الانتخابات.

الهراوي يتمسك بمعيار وا

di yan

# العربية بالتقسيط بحثاً عن "التنسيق والتضامن' بعد اللاذقية والقاهرة اليوم العقبة والسبت الرياض

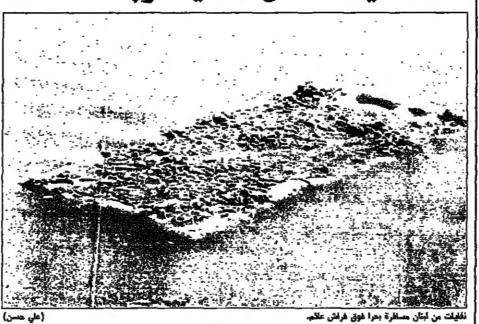


فيما نتنياهو يناقش وبيريس انتقال السلطة كود" يواصل التفاوض مع الاحزاب الصغير ة

تستبعد قيام حكومة وحدة وطنية ومواقف اميركية تأنس الى هذا الاتجاه؛ التقى أمس رئيس الوزراه الاسرائيلي المنتخب بنيامين نتنيأهو منافسه المهزوم في الانتخابات العامة التي اجريت في ٢٩ ايار رئيس الوزر4 الطاي شمعون بيريس للبحث في قضايا الأمن وترتيبات نقلً

وبدا أن التحول الداد في تمريحات زعيم "ليكود" أمس مقارنة بتلك التي اطلقها في حملته الانتخابية يحاكي توجهات لعدد من أركان حزب العمل يتلدون بالانضام الى لتنياهو في حكومة وحدة وطنية لقطع الطريق الى السلطة

# وابلغ نتنيامو الى الصحافيين ومو يصافح بيريس مبتسما "أن القضايا الرئيسية التي ناقشناما كانت قضايا الأمن". ولاحظ أن على منه السائة "ثمة تولفقا واسعا لدى الرأي - التنمة في الصفحة ١٦ ( -ليست كل النفايات زبالة !



ليست كل النفليات "زبالة" في عصر بلت للتاريخ ايضا زبالته. وفي حين أن ثمة دولا ومجتمعات تتباهى بمستوى تقدمها وتطورها من خلال نظافتها، هناك شعوب اذرى تـقيس بستواها بنوعية نفكياتها. ولبنان من الفِئة التالية، إذ يكفي القاء نظرة على زبالة الاحياء امعرفة من يسكنها، وحتى تَصنيفُها لَحياً قواتُ واحيا ٌ مُتوسطي حال... فاحيا فقراً وتأرَّحين وممَّرين ومُعاجرين. بئس هذا الزمن الذي باتت مجتمعاته تُمِيِّز بنفاياتها لكثر من تميزها بفضائلها والنظافة.

لتحركاتهم الرامية الى مواجمة ذيول الواقع السياسي الجديد في اسرائيل في ضوء انتخاب زعيم تكتل "ليكود" ليميني بنيامين تتنياهو رئيسا الوزراء. ففداة القمة التي جمعت الرئيسين المصري حسني مبارك والسوري حلفظ الاسد في القاهرة وعشية القمة الثلاثية العقررة في ميناه العقبة الاردني بين مبارك والملك حسين والزعيم الفلسطيني ياسر عرفات، تَقْرَرُ عَقْدَ قَمَةُ سَعُونِيَّةً – مُصَرِيةً –

وقوز الليكود وتولي لتنياهو منصب

عربي وتدارس الموقف والاعداد أماً قد يتطلبه الموقف العربي من خطوات

عملية لتحقيق تنسيق وتضأمن عربي

في مواجمة مواقف عدة، وأحماية عملية السلام وضمان تنفيذها التنفيذ الامين طبقا لمبدأ الارض مقابل

السلام، وتنفيذ الاتفاقات التي عقبت

ونسبت هيثة الأذَّاعة البريطانية

لخرى اوسع واشمل"، وان مدفها

سيكون اعادةتقويم عملية السلام والاتفاق على سبلُ أعادة لم الشمل

العربي وفق الاسس التي حدثتما قمة الاسكندرية للدول الثلاث في نماية

وجاء اعلان هذه القمة عقب

المحادثات التي لجراها في الرياض

وزيرا الفارجية المصري عمرو موسى

والسوري فأروق الشرع مع نظيرهما

ساعات من القمة المصرية – السورية

التي عقدت في القامرة الاثنين وبعد يومين من القمة البنائية – السورية

مي مصدر ديبلوماسي في الرياض ان الوزراه بحثوا ليل التنين وصباح الثلثاء في "مقترحات عدة

لعقد لقاءات عربية على مستوى

القمة، محدودة أو جماعية، خلال

حزيران الجاري لتقويم عملية السلام في الشرق الأوسط والبحث في لم

الشَّمَلُ الْعَربِيِّ (...) ووسائلُ أُعادةً

وأكد ديبلوماسي عربي اطلع على

المدادثات أن "هدف القمة الرئيسي

سيكون تعزيز موقف المفأوضين

وبعد اعلان القمة الثلاثية في

السعودية اجرى سعود الفيصل اتصالا المعولية اجرى تسعود الفيصل الصاد ماتغيا برئيس الوزرا<sup>4</sup> الاردني الدكتور عبد الكريم الكباريتي، وقالت وكالة الأنبا<sup>4</sup> الاردنية "بترا" لقمما "تبادلا

وجمات النظر في اطار التنسيق المتواصل المنتظم بين الاردن

والسعودية حيال التطورات الاخبرة

ني المنطقة والنطوات المشتركة

الوَّاجِبِ التَخَانُمَا ۗ. واضاَّفت ان الجانبين

أعرباً "عن حرصهما على تكثيف

المشاورات وخصوصا في المرحّلة الحالية وبذل الجمود الرامية الى تعزيز

وبث التلفُزيون السعودي أن الملك فهد بعث برسالة آلى الرئيس

الاميركي بيل كلينتون تتعلق

المصالح العربية".

العرب وخموصا سوريا ولبنان".

التضامن العربي"

رئيس الوزر4". وأد

على المسار الفلسطيني"

.199E ale

ومؤثرة تستطيعُ ان تلتقي، وتُتَشَاوُرْ، وتتَدَاُول (ولو الرأي) في الملمات. سوُرِيّة السبت في الّريّاض للبحثٌ في مستقبل عملية السلام في الشرق على رغم الهدوء العربي الطاهري بعد انتخابات مرة أخري تَقَرر الدول الثلاث أن تجتمع، وتتشاور، الاوسط" المصرية أن قمة عربية ثلاثيةً ستعقد في الرياض السبت المقبل ويحضرها الملك فهد بن عبد العزيز طبعاً كانت ألمنية (أمنية الناس على الاقل) ان تكون القمة موسعة بحجم الملمة، التي مهما حاول

**Emirates 777** 

Airborne

to Melbourne

البعضُّ تقليل خُطورتها، فأن الايام (القَّريبة وليست البعيدة) ستثبت أنما قد تكون في خطورة قيام الدولة العبرية. في خطابه المتلري قال نتنياهو كلاماً مر مرور

بتات التيار

قمة اللمَّة!

الاسكُندرية (مُصَر، السعودية وسوريا). صحيح انما لم تنجح في وقف التطبيع، لكنما – على الاقل –

استطاعت أنَّ تؤكد أن ثلاث دول عربية كبيرة، فأعلة

في عز الهرولة للتطبيع مع اسرائيل عقدت قمة

الكرآم، على رغم أنه الأخطر، قال، قبل منَّة سنة حلم رجل اسمه تيودور هرتزل بلقامة دولة اسرائيل. لَقَد تحقق الدلم، ووأجبنا لـدن اليوم ان نكمل الحلم ونثبت الدلم. الجواب على لساته وفي خطابه، "بالاتيان بملايين

المهاجرين اليمود الى ارضّ اسرائيل". ارض فلسطين تكلد تضيق بمن فيها حالبا، فأي ارض ستتسع الملايين الجدد آلا بتوسيع اسرائيل، أو طُرِدُ الْفُلِسِطْينِينَ (النين يسميهم اقلية)، وكلا

اما كلامه عن استمرار السلام (وخصوصا مع الاردن ومصر)، واستعرار التطبيع مع العرب الذين طبعوا اصلا، أو هم في طريقهم الى التطبيع، والتضامن مع الجيران (بشروطه)، فكله يصب في ذاتة الامبراطورية الاسرائيلية ألتي اعلن "ملك اسرائيل" بعثما من

ماذا نأمل ندن (الناس) من القمة الجديدة؟ نأمل، ببساطة، أن يكون الرد بحجم العلمة.

نبيل خوري

### واشنطن تحدثت عن انفجارات في اماكن مختلفة من سوريا

وأشنطن – "النهار": اخطرت السفارة الميركية في دمشق في الثاني من حزيران رماياما في سوريا بان ثمة "تقاريرا عن الفجارات حصلت في أماكن عدةً في سوريا خلال ٱلشَّهر الماضي ، وقالت أن بعض هذه التقارير تأكد بينما لا تزال تقارير اخری من دون تأکید .

وجَهُ في أعلان رسمي انه "في دين ليست لدى السفارة الاميركية أية معلومات عن مصدر هذه الانفجارات، لا يبدو أما موجمة ضد الرعايا الاميركيين أو املاكمم". وأضافت أن "السفارة الاميركية ترغب في اعلام رعاياما بمذه الانفجارات وتوصي بمراجعة الاجراءات الامنية تبعا لذلك".

وتوسي بعربيات البراجات المديد الله المديركية ان واوضح الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية ان الافجارات لم تكن كبيرة "ولكن فكرنا في ان من المناسب ان نصدر نصيحة للاميركيين كي يلتزموا الددر وهم يقومون باعمالهم، هذه المُلَلَّة من الاميركيين الموجودة في سوريا". وامتنع عن الرد عندما سئل أين وقعت هذه الانفجارات، قائلا: "لا نزال في مرحلة ينظر فيما السوريون في المسألة ومن الافضل عدم الخوض في التفاصيل". وسئل مل تشكل الانفجارات خطرا على الاميركيين،

اي كان قريب منها، لذلك فكرنا في أنه ينبغي أن نعلم الاميركيين بما وأن نطلب منهم التزام الدنر". ولاحظ أنه "ليست مناك جالية أميركية كبيرة في سوريا وانه لا شك في ان الموجودين مناك يدركون الوضع المعيشي. وقد اردنا ببساطة ان نعلمهم بانه كانت مناك الفجارات بعضها مؤكد وبعضها غير مؤكد واقترحنا عليهم

فاجاب: "في أي وقت تحصل أنفجارات، تشكل خَطَّرا عَلَى

اتخاذ الاحتياطات في عملهم". وقيل له انه بعد اتفجارات بمشق اعتقل ٤٠٠ شخص من الاقلية التركمانية في دمشق وان دولا مجاورة تذمرت من خلك، فأجاب انه "ليس لديه شي" عن هذا الموضوع ~ التتبة في المفحة ١٦ ~

بالتطورات في منطقة الشرق الاوسط. ونقل التلفزيون عن السفير السعودي لدى الوليات المتحدة الامير - التتمة في الصفحة ١٦ -

عقید ۱ (- ۱۹۹۹) و ۱۳۰۰ (۱۰ ۱۳۳۰) ت. یعلید ۱۹۱۱ - ۱۳۲۹ تیترین : ۲۵ - ۲۵ ۱۳۳۵ عقد قاوز ۱۹۲۱ - ۲۹ ۱۸۰

ضليلة، لما يبقى بين الحزبين من اختلافات رئيسية في ما

يتصل بالتفاوض مع سوريا ومسألة قيام دولة فلسطينية.

عَلْمًا أَنْ نَتَلَاجُ الْانْتَخَابِاتُ أَظْهَرَتَ أَنْ الْاسْرَائِيلِيينَ مِنْقُسِمُونَ

على الطريقة التي يجب على الحكومة اقتماجها سعيا الى

**WE BUY YOUR PHOTOCOPIER** Whatever its brand, as it stands if you buy a photocopier



 ELEGANCE SPLIT SYSTEM SOUNDLESS EFFICIENCY HEAT PUMP WIRELESS REMOTE CONTROL مكتفات بمكول العالمية – تع ADDRESS: REEMCOOL CENTER, DEKWANEH. TEL: (01) 495496 - 483761 - 492114 - (03) 777676 / FAX: (01) 49434(

الاسرائيلي ٦٠ مليون دولار. DISCOVER THE SECRET OF YOUR ELEGANCE MEN'S WEAR IS OUR BUSINESS Hamra-Estral Center . Kaslik-Altavista Center

> STRAIGHT COOL 4 AMPERES ONLY

**B**eaureureau 324122 - 200077 - 422810

GENUINE CHEVROLET\* 2200cc - Dual Air Bags - ABS Brakes - Starting price \$14,600 CAVALIER THE BEST SELLING CAR OF ITS CLASS IN AMERICA AND LEBANON 48 - MONTH CREDIT FACILITY, 2 - YEAR WARRANTY

**IMPEX GM AUTHORIZED DEALER SINCE 1957** 

الصدق لوضيفته وروابه التوا ربيد أن أكنون عنية بالظبارية الرعال فوق الأربعين الكثر فستقراك بتستدن معما للى متجر للطوي وتتنول فلوريانا انها لمنفوه سيال كتابها ومل بكوزاته

ميترفانيا ويوكان أو العباقس وتدانع عن نفسها ، لا الله مرتب تكتاب يما طبان فصيماد معاء بالتفاعيل وأدنة روكسقا نفذ

Un choix exception Services de lable, ve Articles de décor. Lu Meubles d'appui en Sans oublier:

L'acceuil chaleureux e ainsi que le cadeau of A otto liste sur codinatous Albane Tous les jours de l Klarhbab - Ain Aar

سفير دولة غربية كبرى حاول الوقوف على

اراء رسميين وغير

رسميين في اعتمال

انسماب اسرائيل من

المنوب وامكأن نشر

الجيش في المنطقة التي

يَّ عِنْ الْعُمَّوُولِ؟

استفربت اوساط

المنظمة البحرية الدولية

في لندن عدم ايفاد

وزارة النقل من يعافع

عن شكوى لبنان على

اسرائيل بسبب تعريضها

السلامة البحرية للخطر

្រាស់

فسرت مراجع رسمية ب

دعبوة البيطبريبرك

الكاردينال مفير في

عظته الاخيرة الى انتخاب

من لا يساوم على موية

الوطن بانما دعوة ضمنية

الس المسشاركية في

الانتخابات المقبلة.

ابان عدوانها الاخير.

يتم الانسماب منها.

لما اوجه التعب المذكور ومساحته وسلحته فيتحدث عنها مؤلاء بالتأكيد على

#### تعب لبنان سيكون اكبر

التعب الذي ستشعر به سوريا بسبب انتقال الحكم في اسرائيل من حزب "العمل" المتندل نسبيا ومبدئيا في نظر المجتمع الدولي في تكتل "قليكود" وحلفائد المنطرفين اسبابه معروفة. ويلخصها ليكوديو المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة برقض الحكومة الجديدة برئاسة بنيامين نتنيامو المأني اعلىة الاقتصاديةً بطريقة لا تأخذ في الاعتبار سوى مصالح لسرائيلٌ.

الولايات المتحدة الاميركية لن يقبل، لقله الآن وفي المستقبل المنظور، مواجهة كالمشار اليها اقتناءاً منه بأن أثارها ستكون سلبية عليه وعلى مصالعه في تنسيق وتحضير وبين لكثر من جمة اقليمية معادية لدمشق او مي على خلاف

أما الضغط الشديد والرئيسي فيمكن أن يتم من خلال ساحتين هما الأتيتان، ١– الساحة الاقليمية. وفي منا المجال يعتقد هؤلاء أن التصرف الطبيعي الذي يمكن أن تنتمجه سوريا في ظل حكم نتنيامو، خصوصا أذا لظهر بعد تأليف

التادة من أجل دفح سوريا الى اقتماح التصرفين المشار اليهما أعلاه، وتأليا من أجل دفح سوريا الى اقتماح التصرفين المشار اليهما أعلاه، وتأليا من أجل جعلها هدفا أوليا عند عرب أميركا وعند مسامي أميركا.

٦- الساحة اللبنقية، وفي هذا المجال يؤكد ليكوديو المصادر الديبلوطسية لقضعم أن تكتل "الليكود" أخذ في الماضي أكثر من مرة على حكومة "العمل" بيريس قبولما المبدئي بالوجود العسكري أسوريا في لبنان وبالدور الاساسي بيريس قبولما المبدئي بالوجود العسكري أسوريا في لبنان وبالدور الاساسي هذا النوع في حال توصلت الى تسوية سلمية مع دمشق، ويقولون أن أقتكتل لهذا في حال بقيت الاخيرة في لبنان، ولاسيما عسكريا، والطلاقا من ذلك فقهم في حال بقيت الاخيرة في لبنان، ولاسيما عسكريا، والطلاقا من ذلك فقهم سبحي واسع يقيم زعماؤه في الذلاج الوجود السوري في لبنان، ومنها أيضا مسيحي واسع يقيم زعماؤه في الخارج الوجود السوري في لبنان، ومنها أيضا مسيحي واسع يقيم زعماؤه في الخارج الوجود السوري في لبنان، ومنها أيضا جمات اللينقية الما فرتبلطات مع وجود مجموعات لبنانية واخرى غير لبنانية على الساحة اللبنانية الما فرتبلطات مع جمات الليمية واخرى دولية معادية السورياد، والتمارة الخروق على وجهات اللينةية على رغم المحاولات الجادة والناجة حتى الأن التي قامت بها، ولا الساحة اللبنانية على رغم المحاولات الجادة والناجة حتى الأن التي قامت بها، ولا الساحة اللبنقية على رغم المحاولات الجامة والنلجحة حتى الآن التي قامت بها، ولا ترال تقوم بما الاجمرة البنائية بالتعاون مع الاجمرة للسورية. وطبيعي في مذه الحال ان تعمل اسرائيل على استغلال الغثات المنكورة

لاتعاب سورياً لا بل لارماقها. ولا يستبعد ليكونيو المصادر الديباوماسيّة الغربية المطلعة الفسهم ان يبلغ استغلال السامة اللبنائية ذروته بعواجهة التعرف المصلحة المسلم ال يجمع المسلمان المسلمات المسلمات المرات المرات المسلمات المرات المرا تدوم اكثر من سنة اعتبارا من الآن. ما مدى صحة اقوال ليكونيي المصادر الديبلوماسية الفربية المطلعة

هضبة الجولان المحتلة الى سوريا. وبرفضها الضبني دورا اقليميا كبيراً ومهما لسوريا من شأنه التصدي بعد السلام في المنطقة لمنططات السيطرة الاسرائيلية عليما أو اقله لمنططات قيادة هذه المنطقة، ولاسيما في المجالات

ان اسرائيل نتنياهو لن تبادر الى افتعال مواجهة عسكرية مباشرة وشاملة مع سوريا داخل اراضيما لاعتبارات عدة. منها اقتناعها بقدرة الاخيرة على الداق اذي كبير بمداما وبمواطنيها على رغم تأكد اسرائيل من قدرتها على اتماء هذه المواجمة بطريقة تخدم مصلحتما. ومنها ايضا معرفتها أن المجتمع الدولي يزعامة المنطقة وعلى اسرائيل في المدى البعيد. لكن نلك لا يحول ولن يحول دون قيام اسرائيل، سواء بواسطة عملائها ولجهزتها او بواسطة حلفائها الاقليميين حيم استرامين، سوا- بواسطة معيدها وبجهرتها أو بواسطة عصف السعوين باعمال معينة داخل سوريا تؤدي مع الوقت الى بعض للشعور بالتعب عندها. ويعطي ليكوديو المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة التفجير الذي تعرض له منزل زعيم "حزب العمال الكردستاني" عبدالله اوجلان في دهشق قبل اسابيع دليلا على وجود قدرة على القيام باعمال من هذا النوع، خصوصا أذا كائت ثمرة

حكومته تمسكا بسياسته العلنة، هو تحصين نفسها من خلال فتح الباب أمام عودة العلاقة مع العراق الى شيء من الطبيعية وربما الى ما مو أكثر من الطبيعية. ومن شأن ذلك لزعاج الخليج العربي الذي لسوريا علاقات جيدة معه. ومن شأله ايضا ازعاج الولايات المتحدة العيركية التي حالت في الاعوام الماضية ولا تزال تحوّل دون رفع العقوبات عن العراق. ويعتقدون النّضا أن التصرفُ الطبيعي نفسه الذي يمكن أن تنتمجه هو النّماب في علاقتما مع الجمعورية الاسلامية الايرانية الى الأخر. ومن شأن ذلك لزعاج الدّليج العربي نفسه مستموح البراطية التي المدر ومن سان لحت وعلج التنايخ العربي لطاسة والاميركيين. وخصوصا أنا اسفر عن محاولة جنية لاقامة محور القيمي من ممثل وبغداد وطمران وربدا بيروت ودول اخرى في اسيا الوسطي. ذلك ان منا المدور سيعتبره العالم وواشنطن تحديدا محور التطرف والارهاب الدينيين. وفي المجال نفسه يقول ليكوديو المصادر الديبلوماسية القريبة المطلقة القسهم الما التنام المتنام المساسة العربية المساسة التعربية المساسة أن أسرافيل نتنياهو ستفعل كل ما في وسعها وستستعمل كل الوسطل المتلدة من أجل دف سوريا الى انتهاج التصرفين المشار اليمما أعلاه، وتأليا من

#### يتردد في حلقات ضيفة، حكومية ونيابية، أن الرئيسين تبيه بريّ وَرفيق الدريري قرأا رسالة التأجيل الانتخابي قبل عودة الرُّكِّيسُ الَّيَّاسِ الْمُراوي مساء الاحد من قمة اللانَّقية، ومما يستمعان الى تصريح الوزير فارس بويز ظهر اليوم تفسهُ في بكركي حاملًا على مشروع الدولة "المبندق" باعتبار انهما لاحظا أمساتٌ واضعة لرئيس الجمهورية على مذا الموقف في حين كان وزير الداخلية ينقل المشروع نقصه الى البطريرك الماروني بعد

قَلْيْلُ من لَصَرَافُ بويز. وقَيْلُ أن يعود المراوي بَالْكلام الْفُصِّلُ فيُ شأن تأجيل بت قانون الانتخاب "لسبوعاً على الاقل" كان بري والدريري قررا في خلوة بعيدة عن الاعلام أن يفوضا الى رئيس الجمهورية معالجة "المسألة المسيحية" التي تعتبر، من خلال تمييز جبل لبنان على النحو التمائي الني يروج له رموز السلطة، العقبة الشكلية الكأمه، في حين أن عقَّباتُ أشد صعوبة باتت تختبيُّ خلفها. وكان في حكم المؤكِّد لو التزم اركان الحكم تنفيذ ما لتفقوا عليه في أجتماع الرؤساء الثلاثة الجُمعة الماضي، لي قبل القمة اللبنائية – السورية بيومين، عبر اقرار مشروع قانون الانتخاب في جلسة مجلسُ الوزْراءُ اليوم ان تنفجرُ خلافاتُ وتطفُو حسابات متناقضة على السطح يصعب التكهن بلمكان حصرها

واعلية ترتيب الاوراق الانتخابية على اساسها. وهذه العقبات لا تتصل بأهل السلطة فحسب، بل تنطلق سأساً من القتامة الاقليمية الشديدة بل من التوجس الذي اشاعه وصول اليمين الاسرائيلي آلى الحكم والذي ثم تعد بعده المسابات الانتخابية لبنانيا كما كانت اعدت سابقاً ملائمة، وربما استدعت خطة متدركة وبالغة التعقيد والدنر تكثر معما "فضَّاتُل" التأجيل وتقل الى حدود قصوى امكانات "المفامرة". ولعل ما يشجع السلطة على التفيؤ بهنه الفضيلة جملة عوامل

نقل النائب زامر النطيب عن

رئيس الجمهورية الياس المراوي انه لا يمكن ان يقبل استثناءات على

قانون الانتخاب ولا يجوز ان يأتي تفصيلا على قياس لحد". وانه "اكد

ضرورة ان يكون مناك معيّار واحد،

اما الدائرة المحافظة مطبقة على كل

اللبنانيين أو قضا على كل المطفظات

ولكن لا يجوز وجود معيارين". وقال الخطيب الذي زار قصر بعبدا ظهر امس: "تطرقت مع الركيس

المراوي الى التحنيات التي تولجهما

المنطقة على المستويين الاقليمي

والعاخلي والتي تـفـترضُ تحصينًا للوحدة العاخلية. وجرى التوقف في

هذا السياق عند ضرورة العمل من

همن مبادی و اولما استبعاد کل ما من

شأته أن يمز الوحدة الوطنية. ومدًا

يفترض ضرورة الاعداد لقانون انتظبى

يؤمن المحافظة على التضامن الذي

تُجلَّى بين اللبناتيين ولا يجوز أن يبقرأ

للحظة عابرة، بل يجدر ترسيخه حالة

وهدوية دائمة وراسخة من اجل

مواجهة التحديات المستقبلية. وبهذا

المعنى فأن قانون انتخاب يعيد تكرار تجرية قانون ١٩٩٢ من شأته ان يؤثر

في التضلُّمن الذي تجلى في عدوان

نيسان. ومذا لا يجوز أن يحصل،

زاهر الخطيب ينقل عن الهراوي

رفضه الاستثناءات في قانون الانتخاب

فَى الساحة اللبناتية خبرت الاستثناء

وألانعكاسات السلبية. واليوم بدءا

بنيافة الكارديقال مرورا بالقوى

السياسية في الشمال، كتلة فرنبية وكرامي، كتلة الرئيس الحص في

بيروت، تواب جبل ابتان نسيب لحود

وفارس بويز، نواب عاليه بيار حلو

مثلا في البقاع والجنوب رئيس مجلس النواب وجميعهم يتحدثون عن المدافظة، ولا احد يؤيد الاستثناء،

حتى النين يقولون بالقضاء يؤكدون

ضرورة اعتماد معيار واحد وبهذا

الْمَعْنَى نَمَنَ مع معيار واحد ومع أعتماد المدافظة لاعتبارات المصلحة الوطنية.

واستطرادا اذا كان لا بد من قضاء،

فُلِكن مُعيارا واحداً لكلُّ اللبتةَيين". وأوضح ان الرئيس المراوي اكد خلال اللقاء "اقتناعه بصفته مرجعية

ورمزا للبلاد، وحكما لا يمكن ان يقبل

باستثناءات. ومو مع المبدأ الذي

يقول بمعيار واحد لكل اللبتاتيين

باعتبار ان قانون الانتخاب له الصفة

العامة ولا يجوز أن يأتي تفصيلا على

قياس أحداً بل ينبغي أن يكون وفق الاصول التشريعية، قاتونا واحدا لجميع

اللبناتيين ويحبَّق على كل الأراضي". - التتمة في الصفحة ٩ -

# لماذا استرخى الوسط الرسمى بعد قمة اللاذقية ؟ انتخابات بلا معركة تنتظر الافراج عن قانون "ملغوم"

اول القيث الطبيعي في حمأة الحسابات السورية واللبنانية. ذلك أنه لم يكن ممكناً للحكمين في لبنان وسوريا ان يظمرا الاتفاق الداسم على قانون الانتخاب بمثابة الرد التلقائي على نتائج الانتخابات الاسراليلية، لان رداً كهذا لا يكون على مستوى خطوة منعزلة عن افق عربي اوسع بنا واضحاً أن سورياً تتجه آليه منَّدُ لللحظة الاولى آلتي ثبت معما فوز بثيامين نتثيامو يرفاسة الوزراء الاسرائيلية. ثم أن قانون الانتخاب أياه، ولو قبلت فيه كل المغردات التي تدل على "مائيته"، لن يغذو واقعاً دستورياً في لبنان قبل تأليف الحكومة الاسرائيلية التي يلوح معما ما يخشاه المكمان اللبناني والسوري من عودة اجترالات اقترنت اسماؤهم بالدروب الاسرائيلية المتماقية في لينان. حتى ان قرار أجراء التنظيات قد يظل في صفة الشك معلقاً على طبيعة تكوين هذه الدكومة واستكشاف ملامح سياستما وتوجماتها المعلنة والمكتومة ولنا كان قبل الكثير في هذا الفلاف الفارعي ومقتضياته تبريرا لما يميا الانتخابات اللبنانية، فإن ما أتضح بعد قمة اللافقية مو إن بعض الوسط الرسمي، وربما السياسي أيضا، بدأ يظهر استرخاه مقترنا بارتياح شمني المطابقة الدسابات الفارجية وبعض الدسابات الداخلية. وليس ادل على ذلك من الانقلاب المغاجى؛ في تبرير تأجيل بت قانون الانتخاب، تحت الشعار الرسمي وهو استكمالًا المشاورات الداخلية حاله، في حين أن جميع المسؤولين يؤكنون في الوقت نفسه أن القاتون حسم فعلا بل أن مضمونه أبلغ الى

بكُركي رسميا قبل ان تقفل ابوابها في الفلوة التي يعقدها المطارنة الموارنة. لما دوافع هذا الاسترخاء فتعود الى المردود مسورت المورث، عن دوسع جدة المسوحة فلعود على عمودود المنتظر التأجيل المتكرر وأعكاساته التخابيا وسياسيا، أذ أنه في شوءً قانون لن يصدر في اقضل ظروفه ألا قبل شهر من أجراءً الانتخابات، لن يكون متاحا سوى السلطة نفسها التحرك والتحكم

بمجريات الانتخابات كما بنتائجها التي سيغدو مستحيلا نزع تهمة "التعليب" المسبق عنها مهما فعلت هذه السلطة لتنزيه النتائج. يضَلَفُ إلى ذلك أن انتخابات بلا معركة انتخابية فعلية كتلك التي سيحتمها صدور قاتون الانتخاب عشية لجراء الانتخابات، سيحتم ولو على سبيلٌ المظَّمِّر النيموقراطيِّ، اسقَّاط رؤوس ورموزُ من ضَمَّن السلطة وربما الاكثار من أكباش المدرقة هذه المرة أجعل المجلس الجديد ينزع عن سابقه ما لحق به من عيوب "التمثيل"، على أن التمثيل نفسه علّه أخرى أن تقل خطورة عما سبق من مشكلات فاذا قيض القاتون أن يرى النور، مميزا جبل لبنان عن المحافظات الإربع الآخرى، يتراعى للوسط الرسمي "المسترخي"

حيال هذا التجارُ أن ققسلماً سيسود المعارضين ويجعل البطريرك الماروني يلتزم مَنَّهُ المرة جانب الدَّنْرِ في مُوضُوعَ المُقَاطَعَةُ. وَمَنَا الرَّمِانِ، وَلَوْ صَحِ، يَعْنِي أَنَّهُ لَيْسِ الْمُطَلُوبِ فَعَلَّا أَنْ يَنْتُمْحِ المعارضُونَ في مجلسُ تمثيلي حقيقي بمقدار ما يمعف آلى اضفاءً ستلر تَوْتَيِلي وله ولو على حساب صَدَقَيَةُ الدولَةَ التي تَجسدها قولتين تابته لا مكان فيما لحالات سياسية خاصة. ومده النقطة تدبيدا ستبقى، حتى ظهور مفاجأة لعلما لن

تأتي، جومر اللغز المتحكم بملف الانتخابات كلاً. ذلك أن التمييز الذيِّ سيطَّبعُ القلَّون يجعلُ الدولة كمن يدس اللقم تحت كرسية، وهي تولجه عبره واحدا من احتمالين لا ثالث لهما، اما أطاحة التَّنْخَابِلْتُ بِحَجَةُ القَّاتُونِ المُلْقُومِ وعَدَم تُوافَر "وفَاق" عليه، واما "استلحاق" قَتَدَابات في احظة اقليمية مُلتبسّة توفّر تمديداً واقّعيا وفعليا للمجلس للحالي مع تغيير في الاشخلص وترسيخ للون السياسي لا تكثر ولا أقل. ومذان الفياران اللذان باتا على كل شفة ولسَّان لا يرتبطان بمقتضيات الخارج فحسب، بل تمليهما اكثر فلكثر حسابات داخلية ان يتأخر الوسط السياسي والرسمي عن التطوع اكشفها حين يفرج عن القانون الاسير على علاته.

"تفيد الناس ولا ابعاد سياسية لها"

### الحريري يفتح ملف اللامركزية الادارية

الاداري الذي تتبعه اجهزة فنية ولجهزة امنية ولجهزة لدارية ولا يعود

في هاجةً إلى الحودة إلى الدارة

وعن موضوع ألتجنس واللجنة التي

شكلها للتحقيق في هذا الموضوع، قال: "هذه اللجنة مؤلفة من اشخاص

يملكون الكفاية والنزامة والضمير

الوطني مما يمكنهم من القيام بعملهم

على المنابر التلفزيونية نرم

بمعظم وقت رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري، اضافة الى وضعه موضوع اللامركزية الادارية على نار حامية. وهو قال لدى مفادرته القصر الحكومي أن "لللامركزية الادارية

سياسية أو أنتخابية". ونقل عنه زواره أنه سيقف على مسافة واحدة من جميع ألمرشحين الانتخابات النيابية. وكان هؤلاء الزوار طالبوه باعتماد قانون انتخاب عادل ومتوازن يعتمد معياراً ولحدا من دون أستثناء أُسْتَقَبِلُ الدَّرِيرِيِّ أَمِسَ فِي القَصر الحكومي الوزير السابق بطرس حرب

تسملُ المُورِ الناس في كُل المناطق وهي مفيدة لهم وليست لها لي ابعاد

### لماذا ابقى المشروع نائما الى الآن؟ وزير الداخلية اطلع رئيس الحكومة على "الخطوط العريضة للملف"

وأوضح الدريـري ان المـوضـوع "يسمل أمور الناس في كل المناطق سياسية او انتخابية".

وكان وزير العلفلية زار الدريري احدى اللجان الوزارية، ثم في لجارً مشروع القانون تقريبا مع التفاصيا البشاورات في غضون الساعات الله

رحب الرئيسان نبيه برى ورفيق سابقا. فهناك تسميات جنيدة، كما هنأك صلاحيات موسعة لهذا المسؤول الدريري بمشروع قاتون يعده وزير الاداري الذي سيكون في المنطقة الادارية. فمثلا اذا كان مسؤول اداري في منطقة ما يسمى القائمقام يمكن ان يبت ٩٠ في المئة من معاملات المواطنين في القضاء لدى المسؤول اللامركزية الادارية، بعدما اطلعهما امس علَّى الفطُّوط العريضة لهذا

وهو مفيد لمم وليست له اي ابعاد ونفى المران تكون للمشروع علاقة بالتنتخابات من دون ان يعرف نماذا نام المشروع مدة طويلة وأخرج

ظَمِرا في القصر الدكومي وقال عقب

لكن المشروع الذي كنا درسناه لاقتراح الزميل اوغست بلخوس، اي هناك وهدأت أدارية جديدة ولم نرجع الى التسميات التي كانت معتمدة

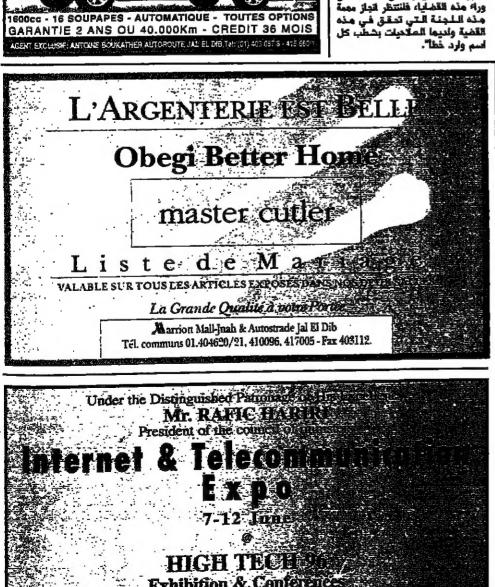
الحريري بقلتون متوازن ومتساو لان مريري بسون معورن ومسود في عدم العدالة يعني الأفساح في المجال الملم المتحفظين عن المصاركة في الانتخابات، داعيا الدولة الى الوقوف على مسافة متساوية من جميع المرشعين.

مرحمين. ونقل عن الدريري تأكيده أنه سيقف على مسافة وأحدة من جميع المرشحين. وطالب بتصفير الدائرة الانتخابية بحيث يتم اعتماد اكثر من

وقال حرب: "أن ما طالعتنا به وسأثل الاعلام عن أن مجلس النواب وضع يده على ملف التقسيمات الادارية من دون ان يعني ذلك أعادة النظر في تقسيم الدوائر الانتخابية مي نظرية غير صحيحة لأنه بالعودة الىَّ المتأقَّشاتُ التي جَرت في الطائف يتبين أن القصد بكلمة بعد اعلاة النظر في التقسيم الداري هو اعادة النظر في تقسيم الدوائر الانتخابية، طبعا نحن اتفقنا على أن يعاد النظر في التقسيم الاداري على أن تطبق اللامركزية الادارية وان توسع هذه - التتبة في الصفحة ٩ -









# سفير مصر يلتقى بويز:



اعلن السفير المصري عادل النضري ابلاده تقوم باتصالات حثيثة في كل التجامات في انتظار مرور الوقت الكافي "لاعطاء الرئيس الجديد للسلطة في اسرائيل فرصة لنرى

أمس في قصر بسترس السفير المصري الذي سئل على الاثر مل نقل معلومات عن القمة المصرية – السورية، فأجلب: "اللقاء مع الوزير بويز من حين الى آخر له اهمية بالنسبة الينا حتى نتعرف آلى تقويمه الاوضاع والتطورات في المنطقة. وهذا نوع من التنسيق المستمر الذي يتم بين مصر ولبنان ومصر وسوريا وبقية الاطراف المعنيين بالتطورات واستمعت الى التقويم الجيد الذي ادلی به الوزیر بویز وخرجت متأکدا من أنه ما دامت لمينا تقة كبيرة بالتفس وأيمان كبير بالسلام ولدينا أمتمام كلي بالتضامن العربي وتحقيقه كما نشهده الآن في المنطقة، فلا بد من أن ننظر ألي المستقبل بكل جدية ونرتب اوضاعنا جميعا وان ننتظر الى

#### الخليل التقى وفدأ اغترابيأ

في ليبيريا وعرض مطالبها والمصاعب الامكانات المتوافرة

من جمته، أستقبل المدير العام للوزارة هيثم جمعة رثيس فياراب اوراًسُـيــوس حـداد الــنّـيّ اوضـّـح أن البحث تناول شؤوناً اغترابية ومسائل فأت اهتمام مشترك

وعقب الاجتماع اوضح زهر اته شكر

# اتصالات لاعطاء نتنياهو فرصة



أن نشهد مرور الوقت الكافي لاعطاء

الرئيس الجنيد للسلطة في

اسرائيل، وهو بنيامين تتنياهو، فرصة

لنرى سياساته على ارض الواقع.

ومذا هو التقويم العام لموقفنا

🗣 مل تعتبر المرحلة مرحلة جمود

- لا استطيع ان اتوقع شيئا في

هذا الصدد لكن من الطبيعي ان

فنتظر حتى ترى على ارض الواقع

السيأساتُ الأسُرائيليةُ في شُوَّ المعطيات الجديدة التي نشأت بعد

🗣 مل يشارك لبنان في اجتماع

– ليست لدي معلومات في هذا

الصدد ولكن مصر ومن خلال الدور

الذي تقوم به لتحقيق التضامن

العربى وتوهيد الصف العربي

وتقويته، تقوم باتصالات عثيثة في

ولنرّ في المستقبل نتائج تلك

هل نقلت رسالة من الوزيـر

- كلا. ألما من الضروري أن

تكون امامنا نتائج الاجتماعات التي

عقَّنتُ في القامرة والسعودية في

شكلها العام الذي تردد في

وكالات النباء والصحافة، في

🤻 ... ولكن الرئيس مبارك كان

- ولكن انا اخنت هذا الانطباع

متشائما البارحة من كلام نتنيامو

فأتنأ أقصد الانطباع العملي والعلمي

الذي عبر عنه الرئيس مبارك عندما

ذکر آتنا یجب آن ننتظر لنری علی

ارض الواقع السياسات الاسرائيلية

واستقبل الوزير بويز سفير

بلفاريا كراستو كراستيف الذي ابلغه تقديم استقالته من السلك

النيبلوماسي. وأشار الى أنه سيلتقي

الوزير بويز مجددا قبل مفادرته لبنان

كذلك التقى النائب كميل زيادة.

نهائيا في ٦٠ حزيران الجاري.

الحديث الشائق بيننا.

الى حين تأليف حكومة جميدة في

والمواقف العربية الاخرى".

الانتخابات في اسرائيل.

كل الإتداوات

عمرو موسى؟

حزيران الذي يجرى تداوله؟

سياساته على ارض الواقع". استقبل وزير الثارجية فارس بويز

استقبل امس وزير المغتربين علي الفليل وفداً اغترابياً هم رئيس المجلس القاري الافريقي للجامعة اللبنانية الثقافية في العالم نبيب زهر ومحمد ادريس وفؤاد خليفة ومحمد غندور وليليا عداد ومنصور خويري

للخليل لهتمام الوزارة بالجالية اللبنانية التي تواجمها وتم الاتفاق على ايماع الوزارة لاثحة بأسماء العاثلات التى تحتّاج الى مساعدات غوريـة ضمن

يراقب ابنان والدول العربية المعنية باهتمام النمج الذي سيسكله رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتنيامو من اجل مواصلة عملية السلام، وكيف سيحقق الأمن مع السلام كما وعد في خطابه الانتخابي الذي قد يصبح مختلفا عن خطابه السياسي، مع العلم أن لا سبيل إلى تحقيق أمن ثابت من دون التوصلُ

يقول مصدر نيبلوماًسي غربي ان الاسرائيليين المتشعبين اخذوا على رئيس الوزرة السابق شمعون بيريس عقده اتفاق سلام مع منظمة التحرير الفلسطينية من دون ان يحصل على الامن، اذ ان حركتي "حماس" و"الجهاد الاسلامي" نفئتا اكثر من عملية فدائية ضد الاسرائيليين أدت إلى سقوط عدد كبير من القتلى والجُرحى. ومع ذلك ظَل يتابع تنفَيذَ بنود منا الاتفاق.

ولذلك قد يشترط نتنيامو لتنفيذ ما تُبقى من اتفاق اوسلو وقف المجملت الغنائية التي تقوم بها حركتا "حماس" و"الجماد الاسلامي" وقفا تاما، وقد يدعو من لا يعجبه منا الاتفاق من الفلسطينيين المتشددين الى العمل تُتعديله أو اسقاطه بالطرق السياسية والديموقراطيّة وليس بالعنف والارهاب. واذا كان لا بد من استعمال العنف، فلا يجوز استعماله ضد. الاسرائيليين بل طد الفلسطينيين وزعمائهم الذين وقعوا أتفاق السلام. واذا كانت الممارسة الديموةراطية الصحيحة تغرض الرضوخ لها فان نتائج

الانتَّخَابَاتِ في الصَّفَّة والقطاعُ اعْطَتَ القيادة الفلسطينية التيَّ وقعت اتَّفاقاتٌ اوسلو اكثريَّة أصوات ّ الناخبِّين، وعلى الَّفلسطينيين آلَّمتشدُّدِينَ ان يحترموا بالتلكي الارادة الشعبية ويعملوا على تدويل هذه الاكثرية في اتجاه آخر اذا

أما المُتشددون الاسرائيليون فلم يلجأوا الى اغتيال زعيم فلصطيني تعبيرآ عن رفضهم اتفاقات السَّلَامَ، بَلَ الى أَعْتَبَالُ زَعِيم حَزَبُ "الْعَمَلُ" اسْحَقَّ رابِينَ، واستطاعوا في الانتخابات الاخيرة كسب اكثرية الاصوات لزعيم تكتل

لانه الْحُفْق في تحقيق الأمن لاسرائيل مع السلام. ويتوقع المصدر نفسه أن يطلب تتثياهو عند تاليف حكومته من السلطة الفَلْسَطِّينيَّة ان تثبت قدرتها على حفظ الأمن في المناطق الذَّاهَعة لسيطرتها والمعافظة على امن الدول المجاورة ومنها اسرائيل، لان كل دولة تقع عليها مسؤولية حفظ الامن على حدودها ومنع حصول تسلل عبرها للقيام بعمليات عنف وتخريب خلف حدود دولة اخرى. كذلك سيطلب أن تؤمن السلطة الفَلسطْينية عسن الجوار وُسلامة العلاقات، كما يجري بين الدول نأت الحدود المشتركة، لكي توافق حكومة اسرائيل الجديدة على متابعة البحث في تنفيذ ما تبقى من اتفاقات اوسلو، والانسحاب من مدينة الخليل. واذا لم تكن السلطة الخلسطينية قادرة على حفظ الامن ومنع حصول اعتداعات ضد التسرائيليين، فإن القوات الاسرائيلية مستعدة لأن تتولى ذلك،

نتنياهو وحكومته سيرفضان سلامأ لا بحقق أمنأ لاسرائيل

تنفيذ ما تبقى من اتفاقات أوسلو رهن بوقف عمليات "حماس" و "الجهاد"

ومعاودة المفاوضات مع سوريا ولبنان مرتبطة بوقف اعمال المقاومة جنوباً

والا فان حكومة تتنياهو المقبلة أن تستعجل تنفيذُ ما تبقى من اتفاقات. المطلوب من لبنان اما بالنسبة الى لِبنان فسيطلب تتنياهو من السلطة فيه ان تكون مسؤولة

عن الأمن في منطقة الجنوب وتعمل على جعل الوضع مادثاً على الدود ومنع التصلل عبرها للقيام باعمال عنف، سواء داخل اسرائيل او داخل المنطقة المحتلة، شرطًا للدخول في مفاوضات سلام مع لبنان وسوريا، لانه لا يعقل أن يكون سلام وحرب على سطح واحد. يحون سعم وحرب من سعم وحرب المنظم المسلم المسلم المسلم المسلم المنظم وحرب من المنوب المسلم والمسلم المسلم ا

أما لبنان فيأمل في أن تساعد لجنة مراقبة وقف اطلاق النار لدى مباشرة

عملها، على تحقيق الهدوء في الجنوب والتوفيق بين منطقي الدولة والمقاومة في انتظار ما ستتمخض عنه المفاوحات عند معاونتها على المسارين السوري والابناني. فللمهم ليس من يحكم لسرائيل، سواء أكان حزب "العمل" لم تكتل "الليكود" بل كيف سيحكم.

شرط احراز تقدم فيها هو توفير اجواء هادئة. اما اذا اخفقت هذه المفاوضات وتعدّر التوصل الى اتفاق فيصبح من حق لبنان ان يلجأ الى المقاومة والى اي

وُسيلةً تَسَاعِدُ على ازالةً الاحتلالُ الاسرائيلي. لذلك يتوقع المصدر لن تطلب حكومةً نتنياهو العتبدة جعل الوضع في

وليس مطلوباً من المقاومة خلال مرحلة المفاوضات والامتناع عن العنف ان

تتخلَّى عُن سلاَّحما. أما بعدُ توقيع لتفاق السلام ُ فتنتفيّ اسيابُ، يقَّه المقاومةُ والاحتفاظ بسلاحها. واذا رفضت السلطة اللبنانية وقَّف اعمال المقاومة او

عُدِرْت عن ذلك فان تتنيامو لن يقبل الدخول معما في مفاوضات حولُ وضعُ

تحقيق الأمن مع السلام، على قاعدة لن الأمن لا يبقى ثابتًا من دون تحقيق

الفلسطينية ياسر عرفات لتواصل حكومة اسرائيل المقبلة تنفيذ ما تبقى من

التفاقات أوسلو كي يُستطيع اقتاع الفلسطينيين المتشددين بالتزام المدوء والامتناع عن القيام باعمال عنف تتخذما اسرائيل نريعة لوقف تنفيذ البنود

المتفق عليها ولتعود الى الامساك بزمام الامن، فتفرغ بذلك الحكم الذاتي من

الجنوب، وسيكون رد اسرائيل قويا وقاسيا أنا تعرضت اعمليات المقاومة. هذا هو النمج الذي قد يسلكه نتنياهو مع حكّومته من اجل التوصل الى

لسلام، والسلام لا يكون سلاما أنا لم يتحقق الأمن. وينشط ركيس

الجنوب هادئاً وأن تشترط عدم حصول أعمال عنف لتعاود المفاوضات.

#### اتصالات لاحقة مع اده وصفير لاطلاعهما على الاهداف

### لقاء مفاجىء بين الجميل وعون وشمعون يمهّد لتحرك اوسع في مواجهة الاستحقاقات

باريس – من بشارة غاتم البون: لاجر4 تقويم شامل للوضع من كل في مبادرة لافتة هي الأولى من نوعها وعلى هذا المستوى، التقى جوانبه ودرس امكان رسم خطة تحرك مستقبلية اكان على الصعيد ثلاثة من اركان المعارضة في الذارج في اجتماع مشترك لتنسيق الجهد

> فقد استضاف العماد ميشال عون مقر اقامته في لاموت ميزون لقاء ثلاثيأ ضمه والركيس الشيخ امين الجميل ورثيس حزب الوطنيين

الادرار دوري شمعون. ما مي ظروف انعقاد مذا اللقاء وما كاتت اجواه المجتمعين؟ سبقت هذا اللقاء الثلاثي اجتماعات واتصالات بقيت محصورةً في اطار تناثي وتكثفت خلال الايام الماضية بين كل من الركان الثلاثة النين رأوا بحسب اوساطهم، ان خطورة المرحلة التي تمر بها منطقة الشرق الاوسط والتمعيعات التي تعصف بلبنان كيانآ ومصيرآ تستدعي القيام بخطوة نوعية تتناسب وحجم

الاستحقاقات المنتظرة. وكان اللقاء الثلاثي لمس والذي

المُخْلِي أم الخَارَجي. وقد حرص الاركان الثلاثة على

وتوحيد الموقف واعداد خطة تحرك لمواجهة الاستحقاقات المقبلة داخليآ عدم الانلاءُ بتصريحات عن مضمون اللقاء وان كانوا اجمعوا على وصف اجواله بـ"الايجابية" والتأكيد انه شكل "مدفلاً صالحاً" لعمل جماعي مشترك ومنظم

تحرك وطني لا مذهبي ما هي خطة التحرك المقبلة؟ على الصعيد الداخلي، اشارت

أوساط المجتمعين الى انه تبلورت ارأدة مشتركة في اتجاه "الانفتاح على جميع الافرقاء اللبنانيين انطلاقا من ان التصور الذي يسعى اركان المعارض الى وضعه يتعدى الاطار المذمبي أو الطائفي الضيق الى الاطار الوطني الواسع والشائمل ويكرس الوحدة ويعزز العيش المشترك في وطن حر، سيد ومستقل. من منا الرغبة في مدّ يد التعاون ليس الي الافرقاء الموارنة والمسيحيين

فحسب، بل ايضاً الى المسلمين بحيث تأخذ المبادرة اطاراً وطنياً لبنانياً. ولمذه الغاية ستجرى اتصالات في الفترة المقبلة في أكثر

وعلم أن المجتمعين في لاموت ميزون حاولوا الاتصال ببكركي لوضع البطريرك الماروني نصرالله صغير في اجواه لقائمم و أخذ بركته" ألا أنّ صعوبة الاتصالات الماتفية حالت الاتصال بالبطريرك فور وصوله الى روما وربعا توجه احد الاركان الثلاثة أأى المأصمة الايطالية لاطلاع صغير على ما آل اليه هذا التحرك الثلاثي. على صعيد آخر، طلب المجتمعون من شمعون الاتصال بالعميد ريمون

والاطلاع على رأيه حيال القضايا الاركبان الشلاشة رأوا ان المسعى الناخلي يجب ان يـواكبه تحرك خارجي من أجل تعبيَّة الصداقات على الصعيد الدولى دعمأ للقضية اللبنانية

اده لنقل أجواء اللقاء الثلاثي اليه

بري استَقبلُ في مكتبه في سأحة النجمة الامين العام المساعد سابقا لجامعة الدول العربية السفير اسعد الاسعد، فرئيس الميئة العليا التأديب في المجلس القاديبي العام القاضي موريس خوام كما استقبل وزبر ولتصور المعارضة حيال التطورات الاسكان والتعاونيات محمود أبو حمدان ورثيس مجلس الجنوب حسن ويبدو أن التركان الثلاثة خرجوا يوسف ورئيس غرفة التجارة في من اللقة المشترك بشعور من صيدا والجنوب محمد الزعتري. وتلقى الارتياح لما ظهر من رغبة عميقة في رسالة من وزير خارجيةً سأحل ألعاج تعزيز النعاون وتمتين التضامن

أكد فيمآ دعم بلاده للبنان ولتنفيذ 🤻 نائب رئيس مجلس النواب

في شكل جماعي ومنظم لمواجمة الاستحقاقات الداهمة. الهراوي وبري والحريري

اطمأنوا الى صحة الحص

والوعى المشترك لضرورة استجابة

تُطلُعاتُ اللبنائيين في رُوِّية "معارضة وطنية متماسكة" قائرة على التحرك

اللبتانية والاقليمية.

اتصل الرؤساء الياس المراوي وتبيـه بري ورفيق الحريـري امس بالرئيس سليم الحص واطمأنوا الى صحته على اثر البراحة التي امريت له. وسيمضي في مُستشفى الْجُلُمِعة الاميركية أياما ويضادره نـمايـة

🤏 رئيس مجلس النواب نبيه أيلي ألفرزلي استقبل النائب البطريركي للكلتان المونسنيور لويس العيراني ووزير الاسكان والتعاونيات محمود أبو حمدان والنوآب فؤاد السعد ونليلة معوض وخليل المراوي وعلي عمار. 🛊 الرئيس عمر كرامي استقبل في منزله في بيروت النواب ميشال سماحة وسليم حبيب واكرم شهيب وعلاء الدين ترو وايمن شقير وفأيز

عُصن وعميد السلك القنصلي جوزفُ حبيس؛ وقائد منطقة الشمال العسكرية ألعميد فادي ابو شقرا. • وزير الدولة فايز شكر عرض مع النائب منير المجيري الاوضاع الذيواتية لمنطقة يعليك – المرمل.

> Mattalia. rue Royale. Paris. the beauty care specialist (a) with up-to-date medical technics. will be present at Jacques Dessange Salons, Achrafieh aud Hôtel Marriott. They will be offering permanent make-up. using hypo-allergenic pigments.

Starting June 12th to June 19th. to take an appointment please call. tel: 01-325 503 - 01-330 916 - 03-300 555

# مسرة أخسرى، نوكيا تنال جائزة عالميّة كالسّة كان المعاردة المعالميّة كان المعاردة المعيز مُنحِت لجهاز نوكيا 2110 في مدينة كان المعاردة المع

الهاتف الخليوى نوكيا ينال جائزة "الهاتف المميز". منحت هذه الجائزة لجهاز نوكيا 2110 نتيجة إقتراع ٢٠٠٠ إختصاصى شاركوا في المؤتمر العاشر لل MoU GSM Association عقد في مدينة "كان" الفرنسية. وهذه الجائزة هي العاشرة التي تمنح لنوكيا 2110 .



الموزعون الحصريون في لبنان meatel s.a.i.

الحازمية ~ طريق الشام - بناية الصحة تلفون: ۲۸۹۵۰۰ (۲۰) - ۲۸۹۵۰۰ (۲۰) (-1) 207777/770



المستشفريت الالإ خفضة البعرية البهر مبر لننسدن عسدم ايغ<sup>ا</sup> زارة الشقل من يلل المنقوى لينازع منساحة البحرية للظ ينان عدوانها الاغير

مستنسم لم الالان

برى شاول الموقوفي

لنصرت عرابع رسر نكاردينال صفيرر مفتقد الاغيرة الى انتقا س الا يتساوم على بر أخرعس بأنها دعوة نط المستساركية لر المنتخابات المقبلة

كخرة الطواقة

بيرزت - شارع السابات شرب دركز ناجي للتصوير 

بضرورة لهتمام الادارات المفتص

بموضوع شروط المأن والسائمة المفروضة على السيارات والشاحنات

الْكَتِيةُ لِلَى لَبِنَانِ مِنْ ٱلْفَارِجِ وَبُوجُوبِ

استكمال كل الشروط المطلوبة لتلافى

مثل هذه الحوادث - الكوارث، وشكرً

"جميع النين هبوا الى المساعدة وعلى

رأسهم السيدة منى الياس المراوي

ووزير الصحة مروان حماده وجميع النَّذِنَ ساهموا من قَريب أو بعَيد فَيُ تَنْفِف آلام هذه المنة القاسية". وتمَن

للجرحى الشفاء العلجل والعودة الر

روزنامة موازنة ١٩٩٧

وزعت مصرية الموازنة ومراقبة

النفقات في وزارة المال امس روزناءة

يرس مشروع موازنة السّنة ١٩٩٧ على

الوزآرات والأدارات العامة، امناقشة

مشروع موازنة كل منها للسنة المقبلة،

تبدأ في ١٧ من الطلي وتنتمي في ٢٦ تموز المقبل.

### لا سياسة اسكانية في لبنان والمشروع "فرصة العمر"

٨٣٤٣ تاريخ ١/٥/٦/٥/١ المتعلق بلنشه "المؤسسة العامة الاسكان". واكتفى

الداخرون، على مدى ساعة ونصف ساعة، بمناقشة علمة للمشروع، ولدى عدم

اكتمال النصاب المطلوب الى أرجه الجلسة الى الثلثه المقبل "مما يتيح للاعضاء

الاطلاع على ولقع المؤسسات الراهنة وقانون الاسكان بحيث يتمكنون، في ضوء

المعلومات التي يكونون استحصلوا عليما، من تناول المشروع مادة ملاة" على حد ما قاله مقرر اللجان الخلص النائب عصام نعمان الذي لوضح ان "الوزراء والنواب

توافقوا على أن لا سياسة اسكانية في أبنان حتى الآن وأن الآزمة الاسكانية في من الصعوبة بديث لا تستطيع المؤسسات القائمة حاليا من معالجتما حتى لو

اضغت اليما مؤسسة جديدة هي المؤسسة العامة للاسكان المقترح لتشاؤها". أوساط اللجنة أوضحت لـ"النمار" أن النائب بيار حاو سجل اعتراضه على احالة

المشروع مباشرة على اللجان المشتركة مطالبا بضرورة مروره اولا في لجنة

الاسكان والتعاونيات النيابية. وهو أمر رفضه ابو حمدان الذي رأى إن من شأن

لدالة المشروع على اللجان المشتركة التعجيل في بنه لأنه يشكل "فرصة العمر

لجمة وضعه حدا للروتين الاداري، اذ ستتمتع منه المؤسسة بأنظمة ادارية ومالية

واشارت الاوساط نفسها الى اعتراض آخر من النائب فؤاد السعد اجهة

الرقَّابة المؤخرة التي نصت عليما المائدة العشرون في مشروع القانون كالأتي:

"تَخضع المؤسسة لرقابة التفتيش المركزي ولرقابة ديوان المُحلَّسبة الْمُؤْخرة". أَذ

سيد النواب على ان تكون الرقابة مسبقة وفقا للمرسوم الرقم 2017 الذي يقول بضرورة اخضاع النظام العلم والمؤسسات العامة للرقابة المسبقة. واضافت الاوسلط ان مده النقطة التارت "حفيظة وزير الاسكان والتعاونيات اما تؤدي اليه

الرقابة المسبقة من تأخير في العمل وتمدد مجددا بالوقوع في شرك الروتين

وَلُمِحَتِ الَّى إِنْ "الْمُكُومَةُ تُرغُب في بِتُ مِشْرُوعُ الْقَانُونُ أَمَّا سَيَوْمَنَهُ مِنْ طُلِبَاتُ سنويا" (٥ أكف طلب) الى تعدد مصادر تمويله وهو ما اشارت اليه العادة ١٢

مُتَلَّكُ واردات المؤسسة من: أ-- ما يلحظ لما في الموازنة ألعامة او في برامج الانماء والاعمار. ب – الايرادات والمسلهمات والمخصصات والعلادات والحاصلات والرسوم

والضرائب والعلاوات والغوائد والغرامات المقررة للاسكان أو المؤسسة بموجب

هـ – المُبَّلَت والتبرعات والوصيات بعد موافقة مجلس الوزراء عليها. و – رسم اضافي نسبته خمسة في المئة يضاف الى الرسم المتوجب على

ح – أي موارد ورسوم وضرائب اخرى تلحظما نصوص خاصة. تحول الدارات والمؤسسات المعنية كل ستة اشهر ما تم تحصيله من الواردات

يفاقم أمشكلة السكنية بدلا من حلها انا لم تكن لدى المكومة سياسة اسكانية ولضحة تحافظ على المعالم البيئية والاجتماعية".

وطلبت، في تصريح عُقبُ الجلسة، من وزير الاسكان والتعاونيات ايضاحات عن السياسة الاسكانية وعن الحلول التي تؤمنها الحكومة، فالسياسة الاسكانية

ليسَّت تَأْمِين شَقَةَ اوْ مَنْزُلُ للمواطِّنَ فَحُسبُ آلما الحفاظ على لمورَّ ضرورية منَّما المحافظة على البيئة والراضي الزراعية والمعالم الاجتماعية والتنظيم المدني". واشارت الى "الاعداد المائلة من الطلبات لدى صندوق الاسكان أو مصرف

الاسكان" محذَّرة من أن "التأخر في أعطاء القروض قد يُمَّدُ الناس بالطرد مما

أبو حمدان أما وزير الاسكان والتعاونيات خاعتبر أن "السياسة الاسكانية العامة تنطلق

وقال في تصريح: "ان هذه القروض تعطَّى من خلال مؤسسات اسكأتية عدة،

منها المندوق الوطني المستقل ومصرف الاسكان وعبر المناديق التي أتشئت للجيش وقوي الامن الدلخلي، اضافة الى المندوق المركزي للممجرين ومجلس

الجنوب ومناك قالون لجازة لوزارة الاسكان من خلال المديرية العامة الاسكان

لاعظاءُ قروض لترميمُ المُنَازُل التِّيُ تَصْرِت في الاحداث. كل هذ المؤسسات لم تكف لحل هذه الازمة الحادة والكبيرة جدا ولدخلنا

تعديلات على قانون مصرف الاسكان الذي بدأ اعطاء القروض من خلال

المساعدات العربية الَّتي بلغت ٥٠ مليون دوَّلار. وتازم هذا المُصرف معلة ٦

وعلى رغم وجود كل هذه المؤسسات، الا أن الازمة لا تزال تتفاقم وهناك

المُولِفَقَةَ النَمَائِيةُ. ومِنْدُ سنة لَم نَستَطعُ اعطاءُ اكثر من ٥٠٠ طلب ويمكن ان نعطي، من الن حتى الثلاثة اشمر المقبلة، ٥٠٠ طلب. ويبقى ٢٠٠٠ طلب

اخنت الموافقة النهائية ولم نستطع ان ندفع لاصحابها بسبب عدم توافر

وأعتبر أن اقتراح أتشاء المؤسسة العامة للإسكان "أتما لتحل مكان الصندوق

المستقلُ الاسكانُ لتنظيم عملية اعطاء القروض للمواطنين وانشاء فروع لمذه المؤسسة قيد الانشاء في المناطق اللبنانية وتاليا ضبط حركة الوضع الاداري

داخًل هذه المؤسسات وتُنظيم وضّع الموطّفينَ في الصندوقُ أو المؤسسّة التّيُّ

صفى منه المؤسسة ليضا نلقي القانون الذي اجاز لنا اعطاء قروض الترميم والحساب الخلص الاسكان، في اننا نلقي ثلاث مؤسسات وننشئ مؤسسة واحدة تعت وملية وزارة الاسكان ونعطيما الصلاحيات التنفيذية فقط، لان المديرية

العامة اللاسكان ستبقى هي صلحبة الصلاحيات التقريرية، وينشأ فيما بعد المجلس

الإعلى للإسكان الذي ينص عليه قانون الإسكان ويضم المديرية العلمة للاسكان والمديرية العلمة للتعاونيات والمؤسسة العلمة الاسكان للتي ستنشأ، اضافة الى

رستطيم المدني وبعض الوزارات المنتصة في امور السكان والبناء فنتمكن من خلال هذا المجلس، من وضع سياسة اسكانية كاملة في السنوات المقبلة وستكون لمذه المؤسسة صلاحيات مزدوجة: لولا الحلول مكان صندوق الاسكان

في موضوع منح القروض المحدودة أو القروض من خلال الموازنة العامة، لتستطيع هذه المؤسسة بالمبالغ التي تأتيما، بالاضافة الى الاموال التي ستتأمن

من "طابق المر" مضافة الى أموال ضريبة التعمير، وستكون لمنه المؤسسة

مخصصاتٌ من الموازنة العلمة للدولة سنويا، لتستطيع مده المؤسسة تأمين لريعة

آلاف قرض سنوياً لُذوي الدخل المعدود. ويكون نَمَّدُه المؤسسة ايضا مُجَلَّلُ لان

تحل لزمّة الاسكان في بُعض المناطق المكتظّة والّتي لا يمكنُ حل لرّمتما من خلالُ القروض فقط وستعمل هذه المؤسسة من خلال الاحصاءات التي تقدمها الى

وزارة الاسكان ومن خلال المجلس الاعلى للاسكان. ويمكن في مرحلة مقبلة ان نقترح على مجلس الوزراء انشاء مشاريع اسكانية في بعض التجمعات السكنية

في المعافظات اللبناتيَّة كافة، على أنَّ تؤمن مسلحَّات جيدة لمذه المشاريع،

تضَّاف اليها نوعية البناء التي يجب أن تكون ممثارة، زائدا القروض التي سنعطيها للمواطن من هذه المؤسسة ومن مصرف الاسكان، وليس المطلوب

ايجلد تَجمعات سَكنية تنتفي فيها العوامل البيئية والصحية. وأن الرّراضي التي

تُملكها وزارة الاسكان ستصَّبح في تصرف هذه المؤسسة من حيث التخطيطُ

وسنتقدم كوزآرة اسكان، بعد الدراسات الواضحة والموضوعية، من مجلس

الوزراء بمشاريع محددة لكل محافظة، حتى نساعد المواطنين على حل الازمة

السُّكْنية حتى وَلُو اعطينا المواطن اليوم القروض؛ فالعشرون الَّف دولار لا تكفي

المواطن لشراء مُنزَل في بيروت وجوارها. لذا، يجب ان تخطط الدولة ليس لمنع القروض السكنية في كل المناطق لذا، يجب ان تخطط الدولة ليس لمنع القروض السكنية في كل المناطق

فحسب، وأنّما الافساح في المجال للمواطن لأن يُشترى شقّة سكنية. وعنهما سينجز هذا المشروع استطيع القول اننا بدأنا سياسة سكانية واضحة ومستمرة

مع أدارة جيدة تتفَّذُ سياسةٌ حكومية بعيدة المدى. ولا يجوز التعاطي مع منا

المَّلف في شكل سطعي، لما لاعطائه الأولويات مع الملَّف الصَّدِّي والتربوي. تبقي 1 اشهر من هذه السنة يمكن ان نعطي من خلالها كل النين نالوا

الموافقة النهائية القروض التي يستحقونها ويمكن بعد انشاء هذه المؤسسة أن نلبي اكثر بكثير من هذه الطلبات".

وعن التأخر في تلبية الطلبات قال: "أولا إن صندوق الاسكان لم تكن مملته

منتمية واليوم أنتمت وهذه المؤسسة ليست جديدة، أتما ننظم المؤسسة الدالية

باسم آذر ونزيد من صلاحياتها لتستطيع تلبية حاجات المواطنين وان السيولة

مؤمنة من خُلال منا المشروع وجزء منه من "طَّابق المر" الذي يؤمَّن بحدود ٥٦

مليار نيرة سنويا. ومناك ٢٥ أو ٢٠ منيار ليرة من خلال العائدات الضريبية التي

تَدخُلُ أَلَى وَزَارَةَ الْمَالِ. وليضا من خلال الموازّنة العامة للدولة بنسبة للثلث. ومن المفترض أن يؤمن لهذه المؤسسة

مليار ليرة.

بعد انشأ القانون في حدود ١٠٠

وسيصبح لدينا في الاشمر الستة المقبلة في حدود ٦٠ مليار ليرة،

ستؤمن لالفي طلب اسكان دفعنا منها

الـ٥٠٠ طلب، وسنصل الى نماية

١٩٩٦ ونكون أعطينا كل الحاصلين

على موَّافقُةً نمائية. وفي بدلية

١٩٩٧ ، نؤمن لعشرة آلافٌ طَّلْب لَم

وجه في الاسباب الموجية." "عام ١٩٨٢ وبعد حصول الحكومة

على مُلاديات أستثنائية باستمنار

مراسيم اشتراعية، اعدت وزارة

الاسكان والتعاونيات مشروع مرسوم

التتمة في المفحة ٢ –

تنل حتى الآن الموافقة النمائية".

LIBAN

BAALBECK, ANIAR & KSARA
Mardis, Jendis & Dimenches

SIDON, TYR & ECHMOUN Lundis & Vendredis

BETTEDDINE & DEIR EL-KAMAR Mardis & Vendredis

CEDRES, BECHARRE & KOZHAYA Mercredis & Samedia

JEITA, RACHANA & TRIPOLI Mercredis & Samedis

BEYROUTH, NAHR EL KALB, HARISSA, ANNAYA & BYBLOS Limdis & Jeudis

DAMAS, SEIDNAYA

& MAALOULA \$ 40 TOUS LES DIMANCHES

NAKHAL & CIE

والاحصاكات السكنية.

الف طلب لاتزال تنتظر في مصرف الاسكان و٢ اللف قرض سكني نالت

اشمر لتوزيع مذا المبلغ على المواطنين المستحقين ا

من تنفيذُ هذا المشروع" مؤكدا عدم وجود سياسة اسكانية متكاملة، "فسياساً الدولة تُعتمد حتى هذه اللحظة على القروض الأسكانية لسيَّاسة الاسكان فقط".

رسم اضافي مقداره الغا ليرة لبنائية يضاف الى الرسم المتوجب على كل

هَذَا الْقَانُونَ أَو قُولَتِينَ وَلَنظُمَةَ الْأَسْكَأَنِ لَوَ الْقُولَتَينَ وَالْاَنْظُمَةُ الْآخَرِي.

والضرَّائُب والرسوم المُنكورة في هذه المادة الى حساب المؤسسة".

حصان بخاري لكل السيارات الخاصة.

يشكل نوعا جديدا من التهجير".

ج -- موارد استثماراتما وعائدات استيفاء القروض التي تعطيماً.

والتعاونيات وشؤون المُمجرين) التي العقدت أمس في ساحة النجمة برئاسة نَائب رَئيس مُجلّسُ النوابُ أيلي الفّرزلي وفي حضور ١٨ تائبا ووزير الدولة



• ۹۹٪ مواد طبيعية • مصنوع من مياه الينابيلع الوحيدالـخالى من مادة الكلورين

 Free from pesticides Biodegradable formula 25% recycled bottle

CLAIROL

**Environment Friendly Super Decorative Products** 

Carpet Tiles, Vinyl and Curtains

MULTI TRABING AGENCIES LTD

Exclusive agents for ESCO B.V., Holland ESCO



How close to purity can you get? **Environment Engineering Center** 

**ECOWATER** bu<u>dé group</u>

WATER, To be treated and purified before using Tel: 01-305866 06-626669



# تدبير للتثبت من سلامة الشاحنات وسائقيها المكلف شؤون المال فؤاد السنيورة ووزير الاسكان والتعاونيات محمود ابو حمدان، المواد الاربع والثلاثين التي لعظما مشروع القلاون الولرد بالمرسوم الرقم

وبدأتا بحوادث السير وأتخننا بعد المناقشة مقررات مبدكية سيباشر وتوجيه تنبيه بحجز اوراق للشاد لكل من يتلمى خلال قيادة الشاحنة. مناب نسبر الشاحنات خلف بعضها البعض

كشف وزير الداخلية ميشال المر عن قرار باستجواب مجموعة تبشيرية تتقوم باعمال سياسية وباعمال مضرة ليس فقط بالعين المسيحي واتما بالمن القومي". وأعلن تدبيرا جنيدا للتثبت من سلامة الشادنات

المواضيع الامنية التي تهم المواطنين، تنفينها المدير العام لقوى الامن الداخلي في ما يعود الى الشَّاعنات سأعة وأجراء قحص للتثبت من أن الشاحنة قامت بالاجراءات الميكانيكية الكاملة والسلاقين غير مخمورين كذلك سندرس تعديد وقت معين لتغانى مثل الموانث التي وقعت

السرقات التي ازدادت خلال الشمر الملضي وذلك بسبب الوضع الاجتماعي والاقتصادي. فطلبنا من الجيش وقوي الأمن الداَّخلي تَكثيفُ الدورياتُ المشتركة مجددا ليلا نهارا لمكافحة هذه السرقات. وقد تبين أن فالبية اللصوص مم من النين يدخلون التلفوض مم من من استين يتحصون الراضي اللبناتية خلسة وليست في حـوزتــهــم اقـامـة ولا اجــازة عـمــل ويقومون بهذه الاعمال السيئة.

ترأس للمر امس الاجتماع الشمري لمجلس الامن المركزي الداخلي وصرح على الاثر ان المجلس تطرق الى

التي تُتسبب بالدوائث، وارتأينا ضرورة وقوفها فترة معينة زماء نصف

بدخلون خلسة فدسب بل ايضا على رب العمل الذي يقوم بتشفيل عامل

علاقة لما بالنين". واكد اتخلا آجراكات امنية لحترازية في ظل التطورات الاقليمية.

بتشديد العقوبات ليس على الذين

خَلِالِ البُّومِينِ المِلْضِيْنِ. اما الموضوع الثقي فكان موضوع

### المر: قرار باستجواب مجموعة تبشيرية اعمالها مضرّة بالدين والامن القومي

من دون اجازة عمل أو اقامة.

الموضوع الثالث الذي تطرقنا أليه هو وجود فئة من المسيحيين عندها تسمية معينة وتتفلفل في المناطق بهذه التسمية ورسا خلفها دعم صميوني. وتحت ستار التبشير يقومون باعمال سياسية وباعمال مضرة ليس فقط بالنين المسيحي وانما بالامن القومي على الصعيد الوطني. قطلبنا من مديرية الامن العلم ومديرية امن الدولة البدء باستجوابهم واخذ أفاداتهم على ضوء الاعمال آلتي يقومون بها تحت ستار الدين ولا

وافلد ردا على سؤال عن تعديـد موعد لسير الشاحنات: "أن مناك نوعين من الشاحنات، منها التي تحمل ترقرَيت في اتجاه الدول العربية واكثريتها تدمل حمولة كبيرة ولوحات مَّن دُول عربية وسائقين من هذه الدول وهناك الشادنات التي تعمل في للنلخل وتعمل بحصا ورملًا ومواد بنآء وغيرها ويجب الاخذ في الاعتبار أَن لا تُتَسِبُب بَأَي أَشَكَالَ في خَصوصُ ورشة اعلاة الاعمار والبناء، فطلبنا من قوى الامن اعطائناً تصورا معينا قبل أن نحدد الاوقات وقبل أتخذذ التنابير، لكن التنبير العلجل الذي اتخذفاه الآن مو توقيف الشاحنات ومعاينة وضع السائق والسيارة".

# أميسركان لايف انشورنس كومسباني

(الشركة الأميركية للتامين على الحياة)

تفقد دير الراهبات الشويريات

حكيم يستنكر "كارثة" بحمدون

استنكر بطريرك الروم الملكيين الكاثوليك مكسيموس الخلمس حكيم الصادت المروع الذي تعرض لــه

اوتوكار مدرسة القنيس مكسيموس

في بلدة بحمدون فيما كأن ينقل عُددا

كبيرا من اطفال المدرسة والمسؤولين

فيما والذي ادى الى سقوط تسعة

ثقل وأكثر من أربعين جريحاً. وحرص البطريرك حكيم الذي عاد

مساء أمس من تمشق، على أن يزور قدير قرفيسي للراميات الباسيليات

الشويريات يرافقه امين سر

البطريركية الارشمندزيت جورج حداد

والتقى الرئيسة العلمة وعددا كبيرا من

للكهنة والرامبات وقدم التعازي للى

المدرسة والى لمالي التلاميذ أأذين

قضوا في هذا العانث الاليم. واعتبره

"كارثة وطنية كبرى" ودعاً المسؤولين

الى "تعمل مسؤولياتهم في هذه

المناسبة". واطلع البطريرك على ما يذله

أهالي بحمدون عند وقوع الحادث وشكر لهم "لفتتهم الكريمة"، واستفرب

"الاممال الذي يتسبب بالكثير من حوادث السير في هذه الايام" وطالب

أن مكتب فرعها في طراباس التابع لوكالة سيدرز (دمعة سابقاً) الذي كان في شارع البوليفار بناية القلموني (مقابل مصرف لبنان) قد انتقل إلى العنوان التالي :

طرابلس ـ طريق الميناء

بناية سيتي كومبلكس \_ بلوك مس: \_ الطابق الأول هاتف د ۱۹۲۸۲۸ م ۲۲۲۸۲۲ م ۲۷۲۹۲۱ م خلیوی د ۱۹۲۸۲۲ م

وتذكر الشركة ايضا أن عنوان مكتب فرعها الأخرزفي طراطس التابع لوكالة ايغلز لم يتغير وهو

ً طرابلس ـ شارع عبد الحميد كرامي ينيين ىتابەلارنىڭ قاتدارىڭ <mark>باشقىڭدۇرى ئاڭ</mark> قاتلىن رايات ئان دۇرۇپلارى ئان ئازىرى ئان ئازىرى

١٧٢ صفحة ملونة في الاسواق

طالعوا في ,البيان، هذا الشهر

• شقط الرمول خزب الشاطئ ويواصل تصحير الجبل (تحقيق مصور).

التلخير في فتح النطقة الحرة بالرفا يفؤت على الخزينة ملايين الدولارات.

عَرَانَ الرَّاعَى يَرَمُّصْ تَغْيِعِ اللَّهُبِ بِهِنْفَ الْطَلَّاقِ وَلَلْطُولَىٰ هَـ

• خطف الاطفال وبيعهم.. مسالة فيها نظر (تحقيق مصور).

تأثير العدوان الاسرائيلي على الصناعة الوطنية (تحقيق).

الزواج الدني على تشنج الانظمة الكاثوليكية. (تعليق مصور).

• شركات التأمين الوطنية ضد سيطرة الاجانب على اكثرية الاسهم.

● وزير الاقتصاد يلاحق الشركات الخالفة لشطبها ومنعها من مزاولة العمل.

• عمال وموظفو الرفا يقشلون اضراب اصحاب المارب الخاصة.

شركات جديدة - شيكات مرتجعة - احكام قضائية - ندوات

اطلبوا ،البيان، من المكتبات في لبنان والعالم العربي.

بالتعاون مع

انظمة الدولة المتضاربة تظلم الموظفين التقاعدين.

المحاكم الروحية في مشرحة رؤسائها ورجال القانون:

• توزيعات جديدة ومحرزة، في المصارف المتعثرة.

• ملف خاص عن مؤتمر الضامنين العرب في الارين.

• المضاربة باسعار الشحن البحري تزداد ضراوة.

• معالجة جديدة للاشتلاسات في بنك مبكو.

• طيران الشرق الاوسط امام الخيارات الصعبة!.

تُعليقا على قرار الوزيرُ المر تَـأُليف

اتنا نعتبر ان هذا القرار هو خطوة نشكل بداية صحيحة لوض لغوضي اكتساب الجنسية اللبنائية.

مباثلة نذكر اهمهاء اولا — تجميد العمل بالمرس المشكو منه ريثما تتتمى اللمنة من

ذاشد أمس الامين العام للرابطة

عملية وجريئة اقدم عليها معاليه وعليه تناشد معاليه بالداح وأيجابية ان يتبع هذه الخطوة بخطوات جريقة

تحقيقاتما وفي ضوء النتائج يبنى على الشيء مقتضاه. ثانيا – الطلب الى اللجنة المذكورة التشدد في درس ملفات الذين منحوا الجنسية بمَّفة مكتومين اي أن هؤلاء

رفضوا الافصاح عن جنسيتهم الاصلية، أن عدد هؤلاء حسب الجريدة الرسمية يبّلغ ١٩٤٣٢ مجنسا رأشيا من دون ذُكرُ القاصرين منهم، ونلفت معاليه الى أنه قد يكون وراً كتسان جنسيتهم بدء عملية توطين غير

القيود المزورة في كل دوائر النفوس

### أبى نصر يناشد وزير الداخلية تجميد العمل بمرسوم الجنسية

المارونية نعمة الله لي نعر وزير الداخلية ميشال المر تجميد العمل بعرسوم الجنسية والتُشدد في درسُ ملفات الذين منحوا هذه الجنسية بصغة مكتومين وتنظيف سجلات الاحوال الشخصية من القيود المزورة. لجنة عليا للتحقيق في موضوع مرسوم التَّجِنْسُ؛ أحدر أَبِي نُصر البِيانِ الْآتِي: عطفا على القرار المادر عن معلي

وزير الداخلية الاستاذ ميشال المر الرقم ٢٥٧ تاريخ ٢٥٧٦/٢/٢ والقاضي بتأليف لجنة عليا للتحقيق في مُوهُوعٌ مرسوم البنسية الرقم ٢٤٢٥ تاريخ ١٩٩٤/٦/٢٠ لفاحية قيد المجنسين الجدد في قوائم الناخبين وتوافر شروط اكتسابهم الجنسية لم لأكتلك أعادة التوازن وفقنا امقتضيات الوفاق الوطني والمصلحة

ثالثاً – الايعاز لمن يلزم ليصير تنظيف سجلات الاحوال الشخصية من

#### ونخص بالذكر السجلات للعائدة الى منطقتى كسروان والفتوح حيث عبث بمذه السجلات في اثناء الموادث مجمولون دونوا عليما اسماء غرباء ولا تزال هذه القيود المزورة مدونة حتى رَابِعا – التمني على اللجنة الوزارية

المولجة تعديل قلقون الجنسية والمعينة من قبل مجلس الوزراء والتي يترأسها معالي الاستاذ ميشال أدة اتمام عملها وخصوصا لجهة تعديل العادة ٢٤ من معاهدة لوزان وذلك حسبما جه في الاقتراح المقدم من وزارة النارجية والمفتريين بموجب التكافية على المراجعة المستريين الموجب

۱۹۹۳/۲/۲۳ آموجه لمعللي ركّيس اللجنة والقاضي باستعادة الجنسية اللبنائية أمن يرغب من المتحدرين من لمل لبنائي همن شروط معينة. خامسا – الطلب من المديرية العامة للإحوال الشخصية أنجاز المعاملات العاشدة الى قرارات المعتمنين الديبلوماسيين والقناصل ١٩٥٨/٩/٢٩ المودعة جميعها وزارة الخارجية والمفتربين والمديرية العلمة للاحوال الشخصية والتي لم تنفذها مذه المديرية حتى تاريخه واتمامها.

كُلُّ ثلك تَغَفِيذًا للمِلاةَ الثَّالَتُهُ مِن القالون الرقم ٢٧/٦٨ تاريخ 3/71/4781. يا معالي الوزيار، ان الاخطاء والتجاوزات العديدة والمتراكمة التي ارتكبتُ في قيود سُجلاتُ النفوسُ، كما اجمة منح الجنسية بموجب المرسوم المشكو منه الذي ناضلنا قبل صدوره وبعده من اجلَّ تصميح مسارُه، لا يمكن تعميلكم وزرها بعملكم على تصحيح هذه الأخطاء تنقذون الموية اللبنائية فتحافظون على المصلحة الوطنية العليا من خلال

فقضه صور يحتوى كل الطوادف

وقضاء النبطية كذلك وقضاء الزمراني وبلاد جبيل ليضاً...".

♣ طالبت "جمعیة الانقان

الاسلامية أبأن يكون قانون الانتخاب "عادلاً ومساوياً بين المواطنين ولا يكون ذلك الا اذا تمتع كل مواطن

بقوة التصويت ناتما في كل أتحاً

سبان. \* "التجمع الوطني للعمل الاجتماعي" في طرابلس أن لي خلل في قانون الانتخاب سيشكل خروجاً

عن اتفاق الطائف وانتماكاً للوحدة

الوطئية وثكسة لصدقية السلطة

وان اعتماد تقسيمات انتخابية

متفاوتة بين قضاء ومحلفظة سيكون

محافظتكم عثى البنية الاساسية وديمومة تركيبة للشعب اللبناتي التي

### مي علة وجود هذا الوطن واستقلاله وحرية شعبة .

# ردود فعل على اعتماد القضاء دوائر في الجبل:

قويئت للمعلومات المرجَّمة لاقرار قاتون اتتخاب يعتمد القضاء دوائر وماذا يعرف عنه والعكس بالعكس؟ أما اذا كانت الحجة في المحافظات مى الانصمار الوطني فوزارة الداخلية على علم تام بأن الانصمار الوطني موجود في كل الاقضية اللبنةية،

"ان تقسيم النوائر الانتخابية كمّا محافظة جبل لبنان وضم محافظتي الجنوب والنبطية والأبقاء على والمعف مو، كما انتخابات ١٩٩٢،

القَبيم على قدمه.

بعد آلعدوان الأسراكيلي وأتتخاب نتنباهو، مما يتطلب جبمة باخلية متماسكة، أي مشاركة الجميع في

🖣 الفائب السابق يوسف حمود:

#### الظرف الراهن يوجب عدم استبعاد أحد ممثله الى الندوة الانتخابية فمثلاً كيف ينتذب أبن قفاء صور مرشح حاصبيا

اتتخَابَيَّة في مُحافَّظة جبل لِبنان برُدُودُ فعل متباينة. 🛎 النائب السابق ميشال معلولي:

بات معروفاً، لي اعتماد القضاء في المحافظات الثلاث في بيروت والبقاع والشمال، هو تكرار لقانون انتخابات 1947 (ما عدا محافظة البقاع) دُفع فريق كبير من اللبناتيين (٨٧ في الملة) الى المقاطعة، وبذلك يبقى

أن النوآب النين سيصوتون على مشروع كهذا يدركون جيدآ انه، اضافة آلى مخالفته وثيقة الوفاق الوطئي (أتفاق الطائف)، يمعن في ابقاء المعارضة خارج السلطة وبالتالي القضاء على الامل في تمقيق الوفاق الوطني. ولذا كانت طروف أنتخابات ١٩٩٢ قضت باستبعاد فريق من اللبنانيين عن السلطة، فالظرف

الراهن من الخطورة بمكان، وخصوصا القرار الوطني والمصير...".

"طالعتنا الصحف بما يحور وراء الكواليس بالنسبة الى بت قاتون التتَّخَابُ وَالتَّأْجِيلُ مِن أَسبوعُ الي اسبوع مناطق ومحافظات والجبل ستة اقضيةً. وبالطبع هذا التقسيم يعكس تماماً رغبة المواطن اللبنائي، لذلك نطالب بالقضاء على كل الاراضي اللبثانية حتى يستطيع الناخب اختيآر



ومجتمع رجال الاعمال.

ستار أوف لبيانون تطن عن الاتفاق مع نقاية أطياء لينان

شركة فينكس للتأمين شهل

PHOENIX INSURANCE COMPANY SAL

40.5

على تجديد عقد التأمين الجماعي MEDEX ROUTE هواة / حوالث شخصية / إستشفاه / تحليل أسبوعي / المسؤونية المهنية / العجز المهني وذلك لتسنة السلاسة على التوالى ابتداء من ١ جزيران ١٩٩٦ الرجاء من الأطباء لكوام الانصال بمكتب لشركة الرئيسية تكلتة في النكولة -

طريق المكلس / الدكولة - سترٍّ نبو يُجُولن لو في أي من فروع الشركة. .1/0.714. . 1/4. 5575 AAFAYYA'AA لتعراه ۱/۸۰۸۱۰۷ . 1/A3VE.V

او تدى سنار أوف ليبتون - سد البوشرية - سار تقلا . 1/ATYFE - ASOTTY - ASAFIT - ASAFAA/S - ASAFS : LEES التويري ۱/۱۲۰۵۰۰ يتر العبد ۱۰۲۲۱۷ - ۱/۸۲۸۷۲۰ شتورة ۱۸٬۸۰۸۱۰۰ او مؤسسة طريبه للتأميل - هاتف : ٩/٩٤٢٠٧٥ - ٩/٩٤١٩٥٨. ال مركز تقلبة أطباه لبنان - شعارسية ١٥٠٠٥١ - ١١٤٥٧٤١٨. ان مندويينا سيتواجئون في المستشفيات لإجراء الترتبيات اللزمة. كما ان الشركة تكلم ضعاراً خاصة لتأميل السيثرات والحريق والسرقة والسنؤولية العلية.





في المئوية الرابعة للمقدم الشدياق

لمناسبة اليوبيل المثوي الرابع لتسلم المقدم الشدياق فرج

الحدشية و حاكمية الجبة (١٥٩٤–١٩٩٤) ومشاركته في

سيئونس قنوبين (١٥٩٦–١٩٩٦)،

اقامت رعية حدشيت في كنيسة

القديس رومانوس يوم احد الثالوث الاقدس الفائت قداسا احتفاليا ترأسه رئيس اللجنة الاسقفية

ليوبيل السنَّة ٢٠٠٠ رئيس اساقفة

زملة المطران جورج اسكندر

الحنشيتي وعآونه فآنما الرعية

الابوان يـوسف رزق وجورج عيد.

وادت الغدمة والتراتيل السريانية

التراثية جوقةً معرّسة سيدةً لورّد بقيادة الملفونو جورج الرعيدي.

وحضرت شخصيات حدشيتية وجمع

ورفع أمالي البلدة زينة ولافتات

في الشوارع معبرة عن "احياء تراث

حَنشيتَ ٱلاصيلُ في خَدمة ٱلكنيسة والوطن وعودة ابنائها المنتشرين

والقي المطران اسكندر عظة جاء

فيمًا: أَن تَسُلُّم المقدمُ الشدياق

فرج المنشيتي حاكمية الجبة اليمينية

وسَّعيه مع رعَّاة الكنيسة الى عقد

مجمع بطريركي في خضور موقد

الكرسي الرسولي واشتراكه مع

المقيّم الشّدياق خاطر في هذا المجمع عام 1091، مانا يعني لنا

عندما يتقوم البطريرك الماروني

فيرسم الحاكم شنيأقا ليقربه ألى

مذبح الرب اكثر من سائر

المؤمنين، فذلك يعني ان السلطة

القومي:

الدرب الصهيونية

لا تزال مستمرة

اعتبر الحزب السوري القومي

الاجتماعي – المُجلس الاعلَى أن "الحَربُّ

الصَّهْبُونِّيةَ لا تَزَالَ مُستَمَرَّةً طَد امتَنَا.

وان كلُّ ما يمكن أن يقال عما يسمى

عملية السلام والتزامات العدو، انما

عملية خداع. وقد عان الوقت كي

نتوقف وعلى المناضلين والمجاهدين

التميؤ امواجمة التحديات المصيرية

ودعا في بيان اصدره وكيل عميد الاذاعة والاعلام في الحزب معن حمية

"الانظمة العربية المتمافئة على التطبيع

والمستسلمة والتي وقعت عقود

الانعان الى "ان تعيّد حساباتها

وتتراجع عن تمافتها من خلال دعم

الموقف السوري بقيادة الرئيس

الاسد الني شكل صمام الامان

واعتبر أن "الانتخابات الصهيونية

التي اجربت اخيرا تثبت عقم مراهنات

الالتزامات الصهيونية، باتفاقات النَّل

والاذُعان وان مجّيَّ انتفيامو في الانتفاءات ما هو الا لتأكيد عنصرية

والعمق القومي للمناضلين".

اليوم؟ أنه يعني الكثير.

من المصلين،

الكنسية تعي مسؤوليتما ورسالتما

في تَكريسٌ كلُّ الْاشياَّةُ للرب

وعفدما يقبل الحاكم هذا

التكريس فهو يثبت انه لبن آلايمان

والكنيسة وانه يقمم ان لا سلطان

له أن لم يأته من الله. وعندما

يتعاون البطريرك والداكم على

رعاية الرعية، محترما كل واحد

منهما دور الاخر، ومساندا كل

منهما مسؤولية الأخرء تطمئن

الرعية وتسمل امورها ويتدفق

الخير والسلام عليها. أن تعاون

المقدم فرج مع البطريرك

والاساقفة على عقد مجمع كنسي

واشتراكه فيه، هو خدمة جلى قدمتها السلطة الزمنية الى

الكنيسة، وهو بدوره اعتراف وتقدير من قبل السلطة البيعية

لُدور العلمانيين في الكنيسة

ان سينوس قنوبين عام

ال المستقبر المركبين المركبين المركبين المركبين

الرزي وفي حضور الموفد البابوى

الأب تنبيني ومشاركة المقدمين

الشدياقين فَرجَ وخاطر، اعطى ثمارا

مغيدة للكنيسة المارونية، لعلاقتها

بالكرسي الرسولي ولعلاقة ابنائما العلمانيين وحكامما المننيين ورعاتها الاكليريكيين في ما

قبلان: عدم تقزيم

خط الخميني

دعا المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان "أهل الفكر واولي

الألباب غير أأمرتهنين الى درس شخصية الامام النميني الفذة بعمق وتمعن وواقعة والطلاع على ما عاشه

من معاناة بدأت في ظل حكم الشاه

ومع مجرت الى تركينا والعراق

وقال في كلمة القلما في حسينية

الامام العسين في برج البراجنة: "على رغم كل ما عاناه من مضايقات ومن

ضفوط ترميبية وترغيبية ابى الا أن

يستمر في حركته ومواجهته للحاكم الظالم المستبد حتى او بقي من

واضاف: "أن الأمام الضميني الذي

تدول رمزاً وفكراً ونمجاً، علَّينا انَّ

نوظف حركته لمصلحة الامم المتحدة

والشعوب المغلوبة على أمرها ولا

يجوز احتكارها او تسويقها بحسب

الغَايَات والأمواء أو بدسب المصلح والامداف، اذ لا يجوز ابدا تحيم هذا

أَنْط العظيم وتقرَّيم هذه الدركة الاسلامية الايمانية، بل علينا ان

نظمرها على حقيقتما ونطرحما بحسب

المحموم والرؤية الاسلامية لنظمر

آلاسلام على حقيقته وعلى وضوحه

ولنبرهن ان الاسلام قادر على ادارة

شبؤون السعبوب وعشده كيل

المستلزمات والموجبات التي في

مقدورها بناه المجتمعات وتحصينها بالمحية والالفة والتعاون...".

عمره يوم واحد،

وواجبهم الرسولي تحت رعايتها.

ومنُّها السلطة الزمنية.

الاربعاء وحزيولي

رورنامة موازنة ١٩٩٧

المن كومساز

# انجاز ملف اعمار مزرعة الضهر

جنبلاط، بموجب قرار اصدره امس، جنبورد. تكليف لبنة العودة في بلدة رشميا اعمارها وتحقيق المشاريع الزراعية، ونلك أتنصينا للعودة الكريمة لأبناء واستقبل وفدا من مزرعة الضمر

جموده في أُستعجال العودة وتجاوبه ومساعي البستاني التي أثمرت انجازا أملف اعلاة اعمارها. الدير، وعرض مع قائدي سرية شؤون المحجرين المقدمين غسان حبلي وسمير قموجي امور الاخلاءات

> صرخة مهجر القى في الشارع

أياه النظر في شكواه.

واوضح منصور أنه سبق ان تلقى انظراً بلظلاء المنزل الذي يشفله في مملة اقصاها ٣٠ حزيران الجارِّي وذلك تحت الرقم الصادر ٢١٦٥/ص. وبناء على نلك باشر وزوجته البحث عن منزل بديل. غير انه فوجي بصنور قرار آذر في حقّه تبلغه السبت الماضي تئت رقع الصادر ۱۳۱۸/عن ويقضي بلفلاً المنزل صباح اس الثلثاء واشار ألى ان مراجعاته لدى الوزارة في الدامور لمنحه مملة لايجاد منزل بديل واكمال السنة الدراسية لاولاده لم ثلق آنظا صاغية، علما انه لم يتقاض بدل اخلاء بعد. لمسجّريـن حضروا إمس الى

الشاث الى الشارع وأضطر وافراد عائلته الى اللجوء الى وتسأعل: "هل يرضى الوزير بنبلاط بصدور قراري اخلاء متباينين في حق عائلة ممجرة من الشريط الحدودي المعتل العائلة مجدباً تُدت سمع اليولة

وبدأت الوزارة والصندوق المركزي

ترميم وأعادة اعمار الكثر من ٢٠٠ ومُدة سُكنية في جون ومزمورة (اقليم الخروب). على صعيد آخر، اعلنت الوزارة اتما تــشــارك فــي المــؤتمـر الــُعـُـالمــي للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) المنعقد في اسطنبول بين الثالث مَّن حزيران والرابع عشر منه في عداد الوفد اللبنائي الرسمي، كواحدة من الوزارات والهيئات المعنية بقضايا الاسكان وبقضايا الناس الذين يفترض أن تتأمن لهم مساكن تأويمم وتتوافر فيما كل الشروط الملائمة لاقامة لاثقة بنواحيما المختلفة البيئية والصحية وغيرها، ان في

للممجرين أمس دفع تعويضات

المدن او في المناطق الريفية. ويحمل وفد الوزارة معه الر اسطُّنبول، تقريرا عنَ تَعِربة الوزارة في اعادة المهجرين وفي الاساليب والطرق التي تنتهجما لتوفير المساكن للجميع، وسط ظروف انمائية متكاملة تثبت العائنين وترسخ اقامتهم في أماكن سكنهم الاملية وتعمنها. كتبلك يحمل الوفد معه نماذج

أعدتها الوزارة، بالتعاون مع برنامج دعم عودة المهجرين (عائدون) التابع لبرنامح الاعم المتحدة الانمائي الني يعمل في لطّلر متكامل ومنسّق معّ اجمزة الوزارة، في الشكل الذي يؤمن لقرى العودة وبلداتها الحد المطلوب من الخدمات والحاجات الضرورية وتساعد العاثنين على اعادة بناء قدراتهم الاجتماعية

الستقبل الوزير وليد جنبلاط رئيس "تجمع مسيني الجبل" نسيب خوري في قصر المنتارة وجرى البحث في التقسيمات الادارية والانتخابات في الجيل. وابدى خُوري تـأييده لاعتماد القضاء دائرة انتخابية في كل

#### علوية: التعالى عن الحسابات الضيقة

قال الغائب حسن علوية "ان الظروف الاقليمية غداة تولي تكتل ليكود السلطة في اسرائيل تُحتم على المستوى الوطني التعالي عن كلّ المسلمات الضيقة من لجل توفير قدرة اكبر من المناعة الداخلية على كل الصعد..." معتبرا "ان ما يهم لبنان مو تدرير ارضه من الاحتلال الأسرآئيلي صفاً وأحدا مع الشقيقة سوريا من دون اي مراهنة على اي فريق في كيان الاحتلال". ودعا للى "ترجمة بيلات واشادات

ممرجان وطني كبير لتكريم الشمداء وتخليد نكراهم باعتبارهم دخيرة معنوية حية ترسخ ثوابت لبنان الدعم للجنوب ترجمة فعلية، لان الصدق مع الجُنُوب هُو محك للصدقية الوطنية والعربية ليضاً". الشمر الداري.

# حمادة: مجلس ادارة مكتب الدواء السكندر ترأس قداسا في حدشيت

للدواء وافق على صلاحيات مجلسة التنفيذي والنظام الداخلي ونظام المستقدمين وانها كلها ستصدر لاحقا

الدوري للمجلس في القصر الحكومي في الصفائع، في حضور رئيس المجلس التكتور قاسم حمادة والمفوض لدى الحكومة التكتور وصرح حمادة على الاثر: "اطلع

المجلس على رأي مجلس شورى الدولة في شأن النظام المالي للمكتب الوطني للادوية وجاء موافقا على اقتبراحات وزارة الوصاية والمجلس التنفيذي الذي طالب المعنيين بمزيد من المرونة والاستقلالية في الصَّلاحياتُ وفي حرية القرار تبعا لمَّا نص عليه القانون من وجوب خضوع المكتب للعرف التجاري والصناعي لكي يكون في مستوى المنافسة المطلوبة في السوق". وأضاف: "تم الاتصال بوزير المالُ للتنسيق معه أجمة ادخال التعديلات التي ستفي بالغاية هذه. كذلك وافقنا على صلاحيات المجلس التنفيذي وعلى النظام الداخلي وعلى نظام المستخدمين وكلها ستصدر لاحقا بمراسيم ويبدأ العمل بما".

الصدة العالمية ضم النكاترة بلقاسم صبري واندرو كريز ونببب قديرة ومونيكا بيرتس، وممثل المنظمة في لبنان الدكتور عبد الدي مشبال. وعقب الاجتماع أوضح الدكتور

البطاقة الصحية لجميع اللبنانيين.

وميشال رينه معوض واميل جبارة ووفدا عن نقابة خبرا والمحاسبة. ودعا أعضاء اللجنة الوطنية لمكافحة "السّيدا" إلى اجتَماع يُعقّد المانية عشرة قبل ظَمَر اليُّوم في المنتبر

#### فضل الله التقي مستشار جنبلاط

وتقرر اقامة هذا المهرجان في ١٥

### اعلن وزير الصحة العامة مروان حمادة ان مجلس ادارة المكتب الوطني شمس الدين

جعل خطابهم توحيديا كرَّم رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدى

شمس النين خطبه المنبر الدسيني وتددث اليهم داعيا اياهم الى "جعلُّ خطابهم بمثابة ادأة توحيد تصل ما بين قلوب الناس وعقولهم وتوحدهم على المفاهيم الكبرى لا على المفاهيم الصغرى وتكون احيانا غير مشروعة". وقال: "أن المفاهيم الكبرى ترتقي

الى رتبة توحيد الامة والمجتمع والجماعة على الذير ولا تجعل منهم جزراً ينفصل بعضها عن البعض وتصل أَحْيَانًا أَلَى أَنْ تَكُونَ مَتَحَارِبَةً. وظيفة المبلغ الديني سُواء اكأن عالماً ام خطيباً حسينياً ان يكون موحدا ان يعطي خطاب الوحدة والتعاون على البر والتقوى لا أعطاء الخطاب الذي يجعل الناس متحاريين. هذه هي العلَّةُ الكبرى التي يجب أن نتجنبها وان لا نعمل على تفرقة كلمة الناس لعدم جعلَّ الحسينُ حسينيا خاصاً بحيثُ يكون الخطاب ذا ثلاثة الحان كل لدن يفهمه فريق معين، لا أتدنت عن المضمون العاطفي للقضية الصبيئية لانه لا يمكن تجزئته، بل اتحدث عن المضمون الفكري التعبوي والتوجيهي للمنبر آلدسيني وبالنسبة الى علماً الدين النين يبلغون لتكام الشرع ومقاميم الشريعة سوك من مستوى

بحث الخارج الى مستوى تدريس الرسالة العملية، هؤلاء يجبُ ان يُكُونوا قوة توديدية تجمع القلوب، فان بسطه الناس لنيهم الكثير مما يفرقهم من منافسات اقتصائية واجتماعية ووظيفتنا كمبلغين سواء ثم التقى حمادة رئيس فرع سانتياغو للجامعة اللبنانية الثقافية في أَكَانَ عَلَّمَهُ دَيِّنَ مَتَخْصَصَيْنَ فَي الشريعة أو في التبليغ، علينا أن لا نضيف عاملاً جديداً من عوامل

أو المفتعلة الموجودة بينهم...".

والسادة يوسف تقلا وسمير فرندية ومالح فروخ ومحمد السماك، ومحمد

عبيد والعلامة هاني فحص وعرفات

حتجلزي وسنعبود المنولى وتتداول المجتمعون تأليف الميئة ووضع برنامح عمل لما باعتبارها مؤسسة وطنية

دائمة"، وناقش المجتمعون أقامة

الانقسام اليمم بل لعينهم على ان يتغلبوا على عوامل الانقسام الطبيعية الدَّالِيَّةُ اللِيْنَائِيَّةُ في سَأْتَيَاعُو. كَذَلَكُ استَقْبِلُ عَاصِمُ قَانَصُوهُ ٌ وتـرأس شمسُ الَّـديـنُ الاجتـماع التحضيري الأول لـ"الميثة الوطنية لتكريم شُهدك العدوان الصهيوني"علَى لبنان في حضور النائب معمد يوسف بيضون والوزير السابق فؤاد بطرس

استقبل امس العلامة السيد محمد حسين فضل آلله في منزله غازي العريضي المستشار السياسي لوزير شؤون الممجرين وليد جنبلاط

# وافق على مجلسه التنفيذي ونظامه الداخلي

يناشد خطباء عاشوراء

ترأس امس الوزير حمادة الاجتماع حسني المجذوب والاعضاء.

كذلك التقى وفدا من خبراء منظمة

مبري أن الاجتماع خصص امساعدةً الوزارة على درس النظام الصحي وأصلاحه وآلتخطبط له وتمويل الخدمات الصحية، وذلك في اتجاه تعميم التغطية الصحية وامكان ادداث

العالم غسان خوري الذي اوضح انه سيسلمه ظهر غد الخميس في مستودع الادوية في الكرنتينا الدفعة الاولى من هبة الادوية المقدمة من

# جنبلاط يعيد تكليف لجنة رشميا

أعاد وزير شؤون المهجرين وليد والعودة (عاليه) الاستمرار في الجمود والمتابعة من لجل انجاز اعمال الترميم واعادة الاعمار وتأميل البني التحتية وصبائتما واستكمال ترميم دور العبادة وأعادة

كذلك استقبل النائب وجيه البعريني، فوفدين من المطلة ووادي

يتقدمه النائب نبيل البستاني ورثيسة

البلسة تريز عيد، زاره شَاكُراً له

زارنا في "الشمار" المواطن سالمٌ ديابٌ منصور من ممجريّ عيناتا (بنت جبيل) والدكواتة والَّذي يَشْغُلُ حَلَّيْنًا مِعْ رَوَجَتُهُ واولانهما النمسة منزلاً في بناية جورج صليبا – فريان، ووجّه نداء عاجلاً ألى وزير شؤون المعجرين وليد جنبلاط مناشداً

وذكر ان رجال سرية شؤون المنزل فهدموا جدارا واخرجوا

وبصرها؟".

واستنتب نسرعتها الأغولم يتعير ومو ت المحيد كرامي ، خابل خاسر APR 221646

يق 'خيداء

بُ حي ۽ انطانيق الايول

المنة في الاسواق ان. هذا الشهر

طعين المتقاعدين نها ورجال انقانون؛

عنرة الإجانب على التنوية الها النعوب في الازمن. تارار صراوة واب اصعاب المارب الفاصة. ة - احتام قضائية - نتوانا

ت في لمضان والمعالم العرب

ينكس للتأمين شرما HOENIX INSURANCE COM رطق مع

اء نيان MEDEX ROLTE . سيرشي المسوونية تعهنية إكبير لبام

يخفيات يجبرنه هزنيك الآمة

Atium - 100 MHz.

elined Burst Cach

M/1.275 CB HDD /

A card with I MB

Planso contact any of our branches and enjoy the tell trings of me advanced services and products. For more information just dail 01- 450250- 457211 and ook about our Sunni Plan Universal Bank s.a.l. Partners in progress

11=12 is a 2 year deposit Saver Account.

It allows you to save money at an Attractive Return and be fully covered by a Free Accident Insurance Policy. Moreover, it entitles you, at the end of the period, to benefit from a Personal Loan up to twice

in a couple of years, your children will be

attending university, you will be buying a new car, or enjoying a long vacation. The Saver Plan, at Universal Bank, helps you forecast

your luture needs and make the best out of

your saving capacity.

Be on the Saver side, because by saving a

little, you will save a lot.



اليمود وحروبهم العدوانية".

♦ روز زيادة سألت في رسالة: "من ذا الذي سيكون سببا في انجاح مرشح في النيابة وخسارة آخر (...) اليس الانسان المبهدل في وطننا الشامخ بارزاته؟ (...) واين النظرة المستقبلية للعازمين على خوض معارك الانتخابات، وهل سيظل مصيرنا ومصير عيالنا على كف عفريت تارة بتعكر الاوضاع الامنية وطورا بسبب التضخم والبطالة والهجرة؟".

🗣 مُصطفَى عَبدُ القَادرِ كتب داعياً الى الاقتداء بُشعب الشيشان الذي يعمل عليا في النهار ويلتدق بالمقاومة في الليل ليماجم القوات الروسية. ورأى ان روسيا اخطأت بقتلها زعيم الشيشان جومر دودايف لالفاء المفاوضات معه "فالزعماء الجدد اكثر تشيدا منه، والعبرة ان عصر العبودية والاذلال والاستعمار في طريقه الى النماية بسبب تصاعد المشاعر القومية أرشيد قليلات كتب الى "الثمار" مهاجما فكرة عرضها احد المشاركين

في لقاً و تلفزيوني والمطران جورج خضر وشدد على انتما لبنان العربي وارتباطه بمديطه بعكس ما قاله صاحب المداخلة (عماد شمعون) الذي رد اللبنانيين الى الأرامية. ♦ مروان ظَهْيرُ صافي كتب رسالة حمل فيما على ما سماه "العقلية الاسطورية السياسية المارونية" واتهم بعض الموارنة بــ"الحسد من

اسرائيلٌ" والتطلع الى غيرمُمْ بفوقيَّة. واكد ان "منا البلد لا يقوم على هذا الفكر ولن يقوم عليه"، موضّدا أن مناسبة هذه الاقوال هي المطالبة بعودة الرئيس ميشال عون الى لبنان واعتبار أن المقاومة في الجنوب هي حرب ايران على ارض لبنان". حرب عرب على المنبعين والمنبعات الى خطأ يتكرر في وسائل ♣ مشام شهاب لفت المنبعين والمنبعات الى خطأ يتكرر في وسائل الاعلام المرئية والمسموعة في لفظ كلمة "الله" لفظا صحيحا وفق موقعها في الجملة، وقد ازداد اخيرا بسبب تكرار اسم "حزب الله" بعد التطورات الجنوبية، والقاعدة بسيطة، إذ يخضع لفظ "الله" لعلامة إعراب الكلمة التي

تسبقه، فَانا كانت الكلمة التي قبلُه منصوبة او مرفوعة أو ساكنة يلفظُّ مغذما، ويلفظ مرققا أذا كان ما قبله مجروراً. مأجد الصمد، من بخعون، لاحظ أن الصحف نشرت في غضون إيام بيانين لْنَائِبين يتعلقان بطرق الضنية، ولاسيما منما طُريق بُخعون سير، والحفر والمطبات وحفريات آلماتف والكهرباء وغيرهما. واستفرب هذا الامتمام المفلجة والحديث عن "ضرب الموسم الزراعي وموسم الاصطياف ومرب رساميل الاستثمار من المنطقة"، علما أن وضعها لم يتغير منذ عشرات الاعوام وعلل ذلك باقتراب موعد الانتخابات، ناقلا عن مواطني تلكُ المنطقةُ أَنْ نَاكْبا لم تعجبه حفريات طريق بخعون لانه يريد لأحدى

الزواريب الضيقة. المحامي جورج حرب كتب مستنكرا الموقف الفرنسي الرسمي من العماد عون واتياع الرئيس جاك شيراك لسياسة تقوم على العلاقات الشخصية الثنائية الضيقة، بدل الاستمرار في خط الرئيس الراحل فرنسوا مبتران الذي ربط "شرف فرنسا" بقضيّةً عوّن"، واسفُ لأن شيراك يُدعُو الى مشاركة لبنانية كثيفة في الانتخابات النيابية العقبلة بالاتفاق مع الحكومة اللبنائية، فيما المفترض ان يشارك فيما عون لتكون مشاركةً

"شهدنا بالامس "عاشورا قانا" رمزا للتضحية والغدا ومشعلا للحرية والوفاء. وما شهدناه كان مبدأ شرف عامليا، واعلان كرامة، ونبراس حرية ليُسُ للعاملين فحسب، بلُّ لجميع اللبنانيين والعرب".

🗣 وكتب الاب شربل ش. شامين: "أنّ سغر تكوين جميد بكتب بيد الانسان، فَفِّي سَفِّر التَّكُوِّينَ، حِبلَ الربِّ الآله الانسَّان ترابا من الارض ونفخ في للفه نسمة حياة، فَصَار الانسانُ نفسا هية (تكوين ٢٧١). أما في سُفرً شكا، فقد جبَّل الانسان – الاله الانسان غبارا من الارض ونفخ في انفه غبار حياة، فصار الانسان غبارا (شكا ١/٤). مَكَنَّا ۚ مِي الْحَالَ عَنْدَنَّا، نُحْنَ الخَالِقَةَ الْجَدَيدةَ، "يَبَحْثُشُونَنا"، فملا بربكم

أماذا كتب علينا أن نصرح دائما، ولماذا كتب عليهم أن تبتلع أذاتهم صرخاتنا من دون أن يكون لها رنين؟".



OPYRIGHT - MOTION ADVERTISING & MARKETING SARS



قلد ١٩٨ فنلندياً "أوسمة السلام"

فوزنياك يتمنى سلاماً دائماً للجنوب

وابدالما بكتيبة لذرى وقلّد ١٩٨ عسكرياً من رجالما اوسمة الامم المتحدة لندمة السلام.

وحضر الاحتفال اضافة الى فوزنياك

سفير فنلندا لدى لبنان وسوريا

استدر مصحت سي من السفارة والملحق العسكري في السفارة والناطق الرسمي والمسؤول السياسي للقوة الدولية تتيمور عوكسيل وقائد

الكتبية المفادرة الكولونيل رأي رانتي

وقائد الكتيبة الجديدة الكولوتيل

فيجو ورئيس فريق الارتباط اللبناني

– الدُّولَيُّ العقيد تُديم. داغر وركيسُّ "معمد الصدر للدراسات الاسلامية"

والقى فوزنياك كلمة قال فيها:

"نعلَّق اليوم على صدوركم اوسمة

خدمة السلام لانكم استحققتموها.

وهذا ليس جديدا على حكومة فتلتدا

التي تشارك منذ ١٢ عاماً كجزء من

القوة الدولية. واثبتت هذه الكتيبة

بقياًنة الكُولُونيلُ راتني الذي نوتَّمَه كل الضباط وتضحية بما قدمته، خلال

احداث نيسان، من خدمات انسانية

الى الاهالي النين لجأوا اليما ولم

يغادروا منطقة عملياتها لانهم وجدوا

لَّدِيمًا الاستقرار والأمان". وتُمنَى للقائد الجديد "مظاً سعيدا" في

مهمته وشكر للجنوبيين "حسن صداقتهم ودعمهم لقواتنا" متمنيا "ان

يعم السلام والاستقرار الدائمان

ثم جرى عرض عسكري رمزي وأقيم غداء.

تبين أن معمة أعطاء قروض مآلية

لشرآء أو بناء مسكن للمواطئين ومن

قبلهم تشكل حلا خجولا للمشكلة

ألسكنية، ولا غير في أن تبقى هذه

ألمهمة قائمة لدى مصرف الاسكان

الذي مو من مؤسسات الاقتصاد

المختلِّط بلّ انّ تبقّى ايضا من مهمات

المؤسسة العامة للإسكان وضمن

شُرُوط مِفْتَلَفَةً فِي كُلُّ مِنْ ٱلْمُصَرِفُ

والمؤسسة لجهة مداخيل المواطنين

أو لجهة مساحة الوحدة السكتية

الاشتراعي الرقم ١٢٩/١٢٩ لُلغَى

الصندوق المستقل للاسكان وشم

كل موجوداته واجمزته الادارية الى

المؤسسة العلمة الجديدة، ومذا

يشكل وفرا جيدا على الذرينة، أذ لا

حَاجةَ آلَى مُزيدُ من الْمُوطُفِّينَ لَلجِند وعند الضرورة يمكن لَمِدَه المؤسسة

الاستعانة بموظفي وزارة الاسكان

ومما يجدر نكره ان الواردات

الرقيسية للصندوق المستقل

للأسكان كالت تتمثّل في زيادة

عامل الاستثمار للابنية السكنية. اما

مصادر تمويل المؤسسة العامة

للاسكان فمي متعددة ومي مبينة في

المرسوم الاشتراعي الرقم ١٢٩ /٣٨

المؤسسة العلمة متعددة مثما ما هو

دائم ومنها ما هو موقت وبجميع

وبما أن المرسوم الاشتراعي الرقم

١٢٩ تاريخ ١٦/٩/١٦ قد تم

الغاؤه بموجب المرسوم الاشتراعى

لذلك، اعدت الحكومة مشروع

القاتون المعجل المرفق، ومي أذّ

تتقدم به من المجلس النيابي للكريم،

لجنة الزراعة

والبيئة والشؤون البلنية والقروية

برثاسة النائب الياس سكاف وفي

حضور وزير البيئة بيار فرعون

والنواب اغوب جو خادريان وعماد

جابر وانطوان خليل واكرم شهيب

وسمير عون ووجيه البعرينى وخليل

المراوي ومستشار وزير البيثة نزيه

ماشم ومدير التنمية الريفية

والثروات الطبيعية في وزارة الزراعة

بعد الجلسة قال مقرر اللجنة

النائب جوخادريان؛ "كان في جدول

الاعمال موضوعان؛ الصيدُ البري

ومحمية ارز الشوف. وباشرنا موضوع

محمية أرز الشوف، وابدى الوزير

وجهة نظره حول المشاعات التى

تمتلكها البلديات في تلك المنطقة

والتي يبجب إبراز تنفازلات من

البنديات حول هذه المشاعلت لكي

تحدد حدود المحمية، وتعمد الزميل

أكرم شميب ومو الذي تقدم

بالاقتراح ابراز هذه التنازلات من

البلديات من لجل احالة هذا الاقتراح

(اليوم) على لجنة الادارة والعدلّ ليمير درسه قبل عرضه على الهيئة

العامة، وتاليا تمت الموافقة على

أنشاء محمية ارز الشوف باجماع

واجتمعت لجنة الزراعة والسياحة

ترجو أقراره

غطاس عقل.

الرقم ۲۲ تاریخ ۱۹۸۵/۲/۲۲.

الاحوال فمى لا تشكل عبثاً ضخما

على الدَّرينة ولا على المواطن.

للدر تمويل هذه

مع الاشارة ليضا الى ان المرسوم

المنوي شراؤها".

والتعاونيات

السيد علي الأمين وجمع من الاهالي.

### بعدما اقر مجلس النواب تثبيتهم ٢٢ ملحقا اغترابيا ينتظرون مرسوم التعيين: عملنا اجتماعي ونكمل دور الديبلوماسيين

يرى عسن صالح (يعمل شمانتين

بي العلوم والادارة ويعد رسالة

المأجستير في العلوم السياسية في

الجلمعة الاميركية) ان "الملحق الاغترابي

عامل في الميدان الاجتماعي. واذا كانت

السياسة تفرق فالهم الاجتماعي يجمع.

ومدفنا ان نجمع لبنان المفترب مع لبنان

لمقيم، أتنا في حاجة إلى جثل هذا

التطاعات الشخصية ومم خدمة الوطن

ومساعدة التخريس". ويشير الى ان

أقدورة سمحت لنا بالتعرف اكثر على

الادارة، التي كنت بعيدا عنما، وعرفتنا

على بعضنًا، وجعلتنا نعيش جوا من

الصداقة والتآلف الاجتماعي والثقافي

بيننا وبين القيمين على الوزارة لم تكنُّ

النشرة الماشية سلبية في المطلق، مع

العلم أن العامل النفسي مُوجُود، لجمة اضطرارنا الى الانتظار. لكن اجمالا،

استطعنا أن نستفيد من الأيجابيات

ويستبعد ان تؤثر الذلافات بين

وزارَّتي الفارجية والمُفتَّربين على دوره كملحق "فرؤساء البعثات اشخاص

مسؤولون، ونحن لدينا تعليمات

بالتنسيق معهم، ونستطيع بلباقتنا ان

نطلق جواً من التعاون. فعملنا أن

"نسوّق" لَبْنَان، وعلينا في اول محاولة

رسمية لوزارة المغتربين ان نقوم بحملة

دُعلاَية للبنان، على عكس ما حاولت

فئات وتيارات حزبية وبينية الترويج له

**Beirut Hall**,

المسَاحَة التي تحترم حجم الحدَث.

علسى ساحة ١٠١ د ١ م م

ويفضل تجهيزات الحليث المعطورة

وهندسته القابلية للتغيير وتقسيمه

الناخلس والخسارجي المستووس،

'Beirut Hall' همو حقياً المركسة

المذي يحظى بمكانة ذولية ويحسرم

دوره القاعل كمقر وعور للحدث،

كتبت هيام القميفي: بعد ندو عابين من الانتظار، انشق باب الفرج قليلا، وبأت في امكان ٢٦ ملحقا اغترابيا أن يأملوا بقرب مفادرتهم لبنان الى مراكز اعمالهم في بلاد الانتشار، على أثر أقرار مجلس ألَّنواب اقتراح قاثون معجل مكرر بتثبيتهم وتأليف مملحة للاهتمام بهم والاشراف عَلَى أعمالهم. وأذا كان أقرار التثبيت المرحلة ما قبل الخيرة في مسيرة الملحقين، فانهم لا يزالون ينتظرون تـوقيـع المرسـوم الـني وحـيـه يـكـفـل لطلاقمم في معترك العمل الاغترابي.

وقصة ألملحقين التي لم تبدأ بعد فعليا، ولدت بعد "مُخاض عسير وسلسلة خلافات بين وزارتي الفارجية والمفتربين، كان ان قبع بنتيجتماً £1 شابة وشابا في دائرة الانتظار معلقين بـ"حبال الموآء"، ومراهنين على حلَّ الاشكالات السياسية. وجاء أول الفيث من مجلس النواب الذي اوجّد لدى الملحقين الاثنين والعشريـن، (بعدما التحق أثنان منهم بوزارة الظرجية ومديرية الامصاء المركزي)، نوعا من الطمأنينة الى مستقبلُمُم، فساولهم بزملائهم في الفقة الثالثة في وزارة الخارجية، رتبةً واتبا".

يُؤكد المديرُ العام لوزارة المغتربين ميثم جمعة الذي يتابع ملف الملحقين أنّ 'الخلافات الماضيّة كانّت سياسية، لكن اليوم، لم تعد مناك أي خَلَافَاتَ، والمرسوم موجود لدى المرآجع المعنية

وعلينا تطبيق القانون آلذي فرض علينا تعيين ملحقين اغترابيين، وعلى غيرنا والملحقون ضرورتان للاغتراب نلمسم يوما بعد يوم، ونحن كوزارة نعرف حدودنا التي يجب ان نلتزمما ولا

ویشدد مجددا علی ان "لا اشکالات في الوقت الرامن مع وزّارة الخارجية، فنَّمن نتعاون في كلُّ المجالات. وحين يوقع المرسوم سيمر عبر وزارة الخارجية التي سنتعامل مع الملحقين وفقا للقاتون، فهم لا يتبعون فريقًا ما او طلئفة أو منطقة، انهم ابتاتيون ومن

تابع المتحقون خلال الاشمر الماضية دورات مكثفة تضمنت اعباد ابحاث متنوعة في مواضيع لتمائية ومالية واقتصادية واجتماعية، واستمعوا الى محاضرات لعند من المفكرين والاختصاصيين. وزاروا ليضا دواكر رُسميــة ووزاُرتي المُـالُ وَالاقــَــصَـاد،ُ المجلس الاعلى للجمارك، غرفة الصناعة والتجارة، مجلس الانعاء والاعمار، مؤسسة فمان الاستثمارات، مصرف لبنان، اللجنة الوطنية لمكافحة السيدأب ولشرف على أعدادهم الاساتذة، انطوان مسرة، جورج ديب، أسعد نبيان، رُوْدي بعلبكيّ، سمير بدر. وكذلك خضعوا لدورة في

الملحقين وتأهيلهم لتسلم متاصبهم لاسيما أن ألتعريف ألذي اعطي للملحق هو "باحث اجتماعي"، تنحصر علاقته بالجالية اللبنائية، يدرس اوضاعها المشورة وينقل الى الوزارة المعلومات من اجل وضع مشاريع وخطط للجائيات

ينفي جمعة ان يتعارض عمل الملحق مع عـمـل اي مـوظـف فـي اي بـعـتـة ديباوماسية لان القانون حدد وظيفته، فَهُو لَيسَ مؤسسة في ذاته، أَمَّا هو تابع امؤسسة اسمما السفارة ورئيسه هو السفير، وكل مذه الامور ولضعة في للقاتون، ولدى الملحقين تعليمات واضحة

مهما بلغ حجم الحدث أو نوعه،

ومهما تعدُّدت متطلَّباته أو الشروط

اللازمة لنجاحه... الآن أصبح هناك

مركز فريد من نوعه في الشبرق

الاومسط يفسي بكسل مسله

الاحتاجات: Beirnt Hall

السلي أهلكسه شسركة

'OBER Moyen-Orient'

المنتعة بأمور التصميم والنجهيز

وتنسيق المراكسز الخاصسة بكسل

الناسبات: كالمارض على كافسة

بضرورة التقيد بها"، ويشير الى "أننا نعمل ووزارة الذارجية ضمن اطلر الدولة اللبنانية، ولا يجوز ان تحصل اى خلافات بيئنا، واي تعارض في وجمات النظر يحله القاتون. والمشترع اللبناني أوجد وظيفة الملحق الاغترابي، لحاجةً لينان اليما، وعلى وزارة الخارجية تطبيق الملحقون يتكلمون مانا يقول الملحقون عن وظيفتهم المستحدثة؛ وتجربتهم مع الانتظار؟

التواصل، كي نعزز موقعنًا في منه المنطقة بعد السلام ويشير الى أنه اختار هذه الوظيفة الاعتبارات انسانية، لكن بصراحة المنصب، يـفري". ويـرى أن الـدورة التدريبية كانت مفيدة جدا، أذا أتنا مثلا اطلعنا على كل الابحاث المختلفة التي فرضت على كل واحد منا، ولجرينا عليماً مراجعات نقدية. تدربنا على استخدام الكومبيوتر والانظمة الخاصة به، لما له 

لبنان ضمن وزارة المفتربين".

شعرت به لدى عودتي". وتشير بري اتي ستمارس عملها في بيروت كملسقة بين الملحقين، الى ان

الاخيرة، أهمية الوزارة وعملها".

البحاث ألتي قمنا بها".

وتوضح عبير علي (مجازة في الاقتصاد من الجامعة الأميركية) انها تقدمت الى منصب الملحق الأغترابي "من دون ان اعرف ابعاده في شكل جيد.

وتشير علي التي عينت في اوتاوا الى ان "دورنا مو المساعدة وربط المفتريين

الحرب وعاش مأسيماً، واشمئز منها. لنلك التحقت بعملي لاخدم لبنان فقط، ولاعامل، جميع المغتربين على حد سواء، وتضيف ان "عملنا يكمل عمل البعثات التابعة لوزارة الخارجية، فنحن نتمي الى

اما فرح بري (دكتوراه في المقوق من الولايات المتحدة) التي عاشت معظم تماماً عن عمل السفير السياسي، او حياتها في الولايات المتحدة، فتقول ان عمل القنصل الاداري، لان وظيفَّتناً وزارة المفتربين ومنصب الملحق الْأغْتَرابي يعنيلُنْ كَثَيْرا لي، لالي اعرف جيدا، كمغتربة، اللواقص التي يعلني منما المغتربون. فقا عشت هذه الثفرات، عمل البَعثة التابعة لوزارة الخارجية، لكنتا لكملُ بعضنا، وسنَشْكل فَريْق عمل واحداً. اللرياء رئيس البعثة هو ومين عدت ألى لبنان، لم لكن اتكلم العربية في شكل جيد، ولا أعرف المجتمع المسؤول عنا، وعلينا التنسيق معه، ويما تكون لدينا من افكار حول وضع اللبناني وشعرت بالبعد بين وطني ويلاد الاغترآب. لذلك التحقت بالوزارة، متى الاغتراب، ومن خلال خبراتنا الناتية، سنتمكن من تحقيق التواصل المطلوب"، انساعد الاخريـن كي لا يـشـعروا بمـا

وزائرين وغترفين.

.Horeca & Coj

في مقسرته في مسنّ الفيسسل، شسهد

"Beirut Hall" أوّل حدث له في

١٤ أيار ضمسن معرضين فساتقي

Sibatech -----

الاغترابيين "امر مهم". وعن كيفية تعاملها مع واقع لبناني جديد فيه كل المتناقضات المدلية، تجيب: "علينا ان تتعامل معهم كابنائيين بغض التظر عن انتماعتهم البينية والسياسية، ولا اعتقد ان معمتنا ستكون صعبة". وتشير الى ان "الدورة كانت قيمة وأفدنا كثيرا من

ُ وتقول خُولي الّتي عينت في مكسيكو قما لم تكن مطلعة في شكل كلف على اوضاع المفتربين، "لكن الدورات عززت معلوماتنا، ولطلعتنا على قوانين كل بلد معني بموضوع الاغتراب، وعلى واقع الانتشار اللبناني لاسيما في المعيط الذي

وينعتبر صالح الذي مين ف ىيترويت ان عدم التحاقمم بوظائعهم، الزيارات التي قمنا بها الى الوزارات والادارات العامة، والمعلومات التي زودنا بما المسؤولون والتي تفيننا في عملنا تعارفيات الله التر سلبي علينا وعلى البلد ايضاء لاسيما في الظروف التي مررنا بها اتناه الاعتداءات الاسرائيلية. فلو كنا في مراكز عملنا، لاستطعنا أن نخلق تضامنا

كبيراً في المفتربات والجّاليات، ولكان مفيدا أن نكسر حاجز ألذوف لدى لمفتربين ونشجعهم على الاستثمار في يــقـول انـطـوان عـزام (دكـتـوراه في الجغرافيا السياسية والتاريخ ومجازفي الاقتصاد، استاذ في جامعة القنيس يـوسـف وجامعة اللُّويـرّة) "ان عملناً سيكون في لطار عمل السفارة، ويختلف

بدوره يبرى ان المبركيز "يبجمع

"اهم ما يجب التشديد عليه لدى المغتربين هو اللغة العربية وتعريفهم لكثر بالمدتمع اللبناني، وتغيير نظرتهم الى لبنان. فالمفترب الشاب لا يعرف عن لبنان الكثير، وأنا اريد ان اغير رؤيته لوطته". وتؤكد أنها أستفانت كثيراً من الدورة التي نظمتها الوزارة أن على صعيد العمل الاداري اوعلى صعيد

بق ضروری بین الملحق وافراد البعثات الديبلومآسية، فنُحن نمثل لبنان في الفارج سواء عبر وزارة المفتربين أو وزارة الذارجية، وندن فريق واحد وليس من مصلحتنا أن نكون على خلاف مع لند، بل نمن حريصون على التنسيق مع الجميع". وتؤكد أن "فترة الانتظار التي قضيناها لم تكن سلبية، بل العكس، فهي البتت لناء خصوصا غلال العملية الاسرائيلية

وتعتير ميرنا خولي (مجازة في العلوم السياسية - الجامعة اللبنانية) أن وجود فتيات لبنائيات في مناصب الملحقين

لكن الهنمب اعجبني فتقدمت آلي الامتحان ونجحت. وبعد مضي عام ونصف على وجودنا هنا، لمسنا اهمية الاعتراب السيساني وزاد ايمانها بـوجـود وزارة المفتربين وعملنا من خلالما".

بلبنان، ونجاحنا يتوقف على جهودنا وعلى الدعم الذي سنجده في مراكز عملنا". وتشدد على لعمية ما تـعلـمه الملحقون في "قدورة لاسيما، لجمة

العلاقات بين البلحقين".

#### ◄ اللجان المشتركة ارجأت بناء وحدات سكنية عبر هذه المؤسسة (المادة ١٠ فقرة د) حيث

الجنوب".

– تتمة المنشور في الصفحة £ – اشتراعي يتعلق بأنشاء المؤسسة العامة للإسكان وقد صدر المرسوم الاشتراعي البرقم ١٢١ تناريخ ٨٣/١/١٦ بانشاء المؤسسة العامة المذكورة، ان أَمَم الاسباب الموجبة لحذا

البنرال فوزنيك يقلد رجال الكنيبة الفنلندية

رعى قائد القوة التولية الجنرال

ستأنيسلاف فوزنيأك احتفالا للكتيبة

الفنلندية في مُقَرها في برج قلوية (بنت جبيل) في مناسبة أنتماء مهمتها

طيران اسرائيلي

حلق الطيران الحربي الاسرائيلي أمس في لجواء الجنوب. كذلك حلقت طائرة استطلاع من دون طيار.

المفادرة "أوسمة للسلام".

برج قلوية – "النهار":

المرسوم الاشتراعي يمكن تلخيصها - علم ١٩٧٢ صدر قاتون الاسكان الذي حند مهمات المنيرية العامة الاسكان.

أ – بالبناء بواسطة مؤسسات علمة او ميثات علمة. ٦- بطريقة المناقصة بين شركات ومؤسسات خاصة او عامة، لبنانية او

٣- بـقــروض او مـسـ مشروطة تقدمها الدولة الى المؤسسات والميئات التي لا تتوخى

عُ— بقروض مشروطة للمؤسسات التي ترغب في بناء مساكن

٥~ بقروض للافرات ٦- تسميل اسكان المضمونين والموظفين. - علم ١٩٧٧ صدر القائون المنفذ بالمرسوم الرقم ١٤ تاريخ ١٩٧٧/١٢/١٥ وقضي بالنشأة مصرف الاسكان ومن ممعاته:

عن سنتين. ٢- بتمويل مشاريع الاسكان من أتشاء المجموعات السكنية والمساكن وترميمها وتدسينها

٣- بادارة الأموال العامة والخاصة التي تخصص لتمويل مشاريع الاسكان أو عمليات الاقراض السكني ولاسيما تلك آلتي تستفيد منها الفئات المحددة في قاتون التسكان. – عام ۱۹۸۰ صدر القانون الرقم ۱۹۸۰/۲ تاریخ ۱۹۸۰/۵/۱۷ قضی بانشاء المندوق المستقل للإسكان ومن معملته اعطاء قروض اتشاء ٢٠

للف وحدة سكنية تمول من عائدات زيادة عامل الاستثمار (طابق ١). أن وزارة الاسكان والتعاونيات رأت ان حل الازمة السكنية لا يقتصر على اعطاء قروض اسكانية فقط بل يقتمي ان يصير انتاج ومدات سُكنيةً بِفَيَّة زيادة العرض في السوق مما يؤدي الى توافر المسكن

وخفض ثمنه. وقد أثبتت التجرية إن تنوع مصادر تمويل شراء وحدات سكنبة للافراد والجماعات عبر المؤسستين المذكورتين (اي الصندوق والمصرف) لم تعطُّ النَّتَائجِ الْمُرجُوةَ لُحَلَّ المشكلة السكنية (وان كانت قد سلممت في اعطاء بعض العلول الجزئية والموقتة) الا أن الظوامر

متنوعة ومتشابهة في المؤسستين، وبالتالي زيادة في النفقات غير المجدية بل تكرارهاً. ٢- عدم قدرة وزارة الاسكار والتعاونيات – المديرية العامة للاسكان على تنفيذ المهمات الملقاة

على عاتقها اصلا والواردة في قاتون

أ حداث أجمزةً اداريةً وفنية

السلبية لهما كانت في ما يأتي:

مع الاشارة الى ان انشاء ماتين المؤسستين كان بظروف غير عادية بل وليد الحاجة الناشئة عن الاحداث

مما تقدم كان لا بد من ايجاد مؤسسة عامة مركزية ترعى شؤون الإسكان وتنفذ المهمات المناطة بالمديرية العامة للاسكان لجهة بناء وحدات سكنية والاستفادة من املاك الوزارة في هذا للمجال وعدم أقتصار مهماتها على اعطاء قروض سكنية، فكان أن صُدر المرسوم الاشتراعي الرقم ١٢٩ تـاريـخ ٩٨٣/٩/١٦ المتعلق بانشاء المؤسسة العلمة للاسكان التي تديدت مهماتها كما هي واردة في المرسوم الاشتراعي

والجديد في مممات المؤسسة العامة للاسكان هو مبادرة الدولة الى

### مفكرة الأيام

في مبارزة المجمول

ليس أضعف من القوة الغاشمة في التعامل مع المجمول كان بالنسبةج لجوليات الجبار الذي صرعه داود على ما جاء في الاسطورة التوراتية، هو حجر

المقلاع الذي كان يتحمله داود الفتى عندما أتبرى ويوم عزم الاسكندر المقدوني على اجتياح الهند، تصدى له ملكما "فورك" على ما يقول المؤرخون القدامي، بجيش عرمرم يتقدمه ٧٠٠ فيل وضعما

المنود على خُطّ المواجّهة مع جيش الاسكندر القليل العدة والعدد آملين أن تبيده الفيلة للوهلة الاولى. فما الذي حصل في تلك المواجهة؟ يقول المؤرخون أن الاسكندر ابتكر سلاحا ظاهره معلوم وباطنه مجمول، فقد أمر بصنع خيل من الخشب على صمواتها فرسان مجوفة من نحاس مملوءة بالنفط الكبريت، وعند بدَّء المعركة أطلق تلكُّ الثيول تجري على عجلات بعدما أضرم النار في بطون فرساتماً. قُلما رأتما الفيلة ظنتما خيلًا

فضربتها بخراطيمهاء وكأن احتراق تلك الخراطيم المائجة كافيأ لارتدادها على جيش المئود وسحقا ان الامثلة التاريخية على سقوط القوة العظمى امام

المجمول لا تعد ولا تدمي. مبحور و صد ود سمى. فالبيزنطيون كانوا معتصمين في مدينتهم العصينة خلف أسوار تعلو اكثر من مئة متر عن سطح الارض؛ وهم يملكون زيتا محرقا لم يعرف سرة الى اليوم؛ ويقال ان مجرد ضخه على المهاجمين كان كفيلا ابادتهم مع ركائبهم جمعا، هؤلاء البيزنطيون صعقوا واتماروا عندما دوى المدفع الذي صنعه يمود البندقية للسلطان محمد الغاتع، فكان صوته أسبق

في ارهاب النفوس من ذخيرته في اختراق الاسوار؛ بحيث دخل العثمانيون الى القسطنطينية وأبادوا حاميتها وسكانها. أَمَا الصَّلِيبِونِ فَكَانُوا مِعْتَصَمِينِ فِي قَلَعَةً "شَقَيْفُ ارنون" الحميَّنُهُ بَجِنُوبُ ليثان، وَدُونَهُم حوض مأثي وأسع يحيط بالقلعة من جوائبها الثلاثة القابلة للاقتمام، لكنهم لم يفكروا على الاطلاق، كما لم يصدق أحد من المؤرفين في ما بعد، ان صلاح الدين سوف يتسلل اليمم من الجانب الشرقي للقلعة، وهو منحدر صخري فوق الليطاني يزيد ارتفاعه على ٢٠٠ متر ويؤلف مع النمر زاوية شبه مستقيمة، فيباغتهم

ليلا ويقضى عليهم قضاء مبرما. وأما ملك القوط في الاندلس، فلم يكن يتصور ان مجمولا اسمه "العباءة" سيقضى على جيش الثيران الذي حشده لمواجعة العرب وقائدهم طارق بن زياد. هُقد كان العربي يلوّح للثور بالعباءة حتى يتجاوزه فيستدبره بالسيف. وقد البثقت من تلك الوقعة التاريخية الرياضة الاسبانية المعروفة بمعارعة

المشكلة ان استعلاء القوى واستكباره يعميان بصيرته فيتصور انه معصوم لا يدول ولا يزول، حتى يتعثر بشباك المجمول وتجنح به سفينة القدر. لقد كانت الانتفاضة أول مجمول تعرضت له القوة الاسرائيلية الضاربة بسيف الولايات المتحدة في هذه المنطقة، وظلت دولة "المعجزات المسكرية" دائرة عاجزة عن رد الحجارة المنهمرة على جنودها اعواماً، وقد خارت عزائم قادتما البيابر وصقورها الكواسر فَى مطاردة الأطفال عبر الازقة والزواريب، حتى ستسلم أولياؤهم للوعود آلكانبة وأنجذبوا ألى سراب

الحكم الذاتي في سيأق الملل والدأس. لكن أطفال الحجارة لم يقنطوا ولم يستسلموا، بل تحولوا الى مجمول آخر لا تقوى عليه جيوش العالم بأسره، هو القنابل البشرية الانتحارية.

باسرة على المجهول اللذي استقط الطائرات الاسرائيلية خلال غزوة "عناقيد الغضب" في جنوب لبنان، من مواقعها المصيئة في الجو، بعيدا الانتخاريينُ من رجال حزب الله علَّى الأرضِ، فجعلها تختبى من غضب العالم المستنفر المستفر الذي لم يتمكن - بالرغم من تعطل ضميره في لوثة القتل والارهاب الشرعي بين الافغان والشيشان ومحيطً ابيدجان – ان يتمتع على طريقة "جيش الله وشعبه الْمَخْتُـالُو"، بمُشَاهِدة رؤوسُ الاطفالُ المدمرجة وأَشَلَانُهُم الْمَعَلِّرَة، في تُرَاب قاناً! هذا المجمول الذي يدعى "الضمير العالمي" أسقط الطائرات السريعة

العطب، وأسقط معما بيريس! وأخيرا جاء المجمول الذي يهند اسرائيل من قلب أخلاطها المتنافرة على لسان السيدة ليا رابين، أرملة رجل ربح لاسرائيل ثلاثة حروب واراد أن يصافع أعداء من موقع القوي الذي أمن بالسلام، حيث قالت بعد الهيار الرسالة التي ختمما بدمه وسلمما الى بيريس، "سأزم حقائي وأرحل!".

لَقَدُ أَحْسَتَ لَيَا رَابِينَ بَالْمَجْمُولَ الَّذِي يَمَدِدُ اسرائيل والمنطقة بأسرها، وربما العالم، وهو مجمول يتمثل في ثلاثة وقائع الواقع الاول يتعلق بالاوراق البيضَهُ الَّتِي وَجِدتٌ في الصَّنَادِيقَ، وقَضَيتُهَا مَطْرُوحَةً امام المحكمة العليا، فإن اعتبرتها المحكمة أوراقا ملغاة ربح تتنياهو، وان أعتبرتما اصواتا سلبية نجح بيريس، أو على الاقل وجبت أعادة الانتخابات، وفي

كلا الدالين ستظل القضية معلقةا أما الواقع الثاني، فهو طبيعة نتنياهو الذي قيل انه زير نساء، وأنه غامض التنتماء الفكري والسيَّاسِي، وأشبه ما يكون بـ"الكابتن مارون عربـْ الذي رتب في الاربعينات مع الجنرال سبيرز عملية استقلال لبنانًا وقال فيه الشيخ بشارة الذوري رحمه الله، أنه ليس "كابتن" ولا هو "مارون" ولا هو

وأما الواقع الثالث، فهو الجرح العميق الذي أحدثه اغتيال اسحق رابين في النفس الاسرائيلية، وقد شاء القَدرُ الذي يُفتَعلُ العثَّرات بمشيئة فُوقيةً، أنَّ يسمح للرجِّل النَّذِي قَتَل رابين، بالاقتراع في الانتخابات الْخُيرة، خَلَافًا لشَرائع الكون بأسره، التي تقضي بحرمان المجرم حقوقه المدنية، وأولما حق الانتخاب!! لُقَدُ حاولُ شمعون بيريس عبثا ان يبلسم هذا البرح العميّق في النّفُسُ الْاسرائيلية بأسَّلُوب ُذَكيَ، يوم قرر الماء المجتمع الاسرائيلي المصطنع بانتخابات مبكرة. ثم حاول ان يبلسمه أيضًا بعملية عسكرية

ولا بد ان يتدول هذا الجرح العميق، عاجلا أم آجلا، آلى ورم فبيث يدعى في معاجم التاريخ ألدرب

وإلَّا لَمَا قَالَتَ لَيَا رَابِينَ قَولَ قَيسَ بن الملوح في

### يكتبها رفيق العلوف

من براميل السم المدفون إلى طوايير البقر المجنون

نشرت مجلة NATURE العلمية البريطانية في عددها الصادر في ٢٥ نيسان الماضي، دراسة تَدمل توقيع اربعة من كبار ألباحثين في جامعة أوكسفورد، يؤكنون فيها وجود "جينة" حيوية مُشتركة بين البشر والبَقَر تؤدي ال مرض "جنون البقر" المعروف علميا باسم -Bovine Spon giforme Encephalopaty والمرض المماثل الذي يصيب الانسان ويعرف باسم Creutzfeldt - jakob وكلامما يضرب البماز العصبي وخلايا الدماغ ويغضي بصلعبه الى

وكانت الحكومة البريطانية أعلنت في ١٠ آنار العاضي عن تصول منا المرض عند الابقار الى وبـاء، وانتشاره بكثافة في بريطانيا، بعد أن كأن مُحصورا خلال الثمانينات، ومُتّى عام ١٩٩٥، ببعض الاصابات التي ظمرت تباعا في بريطانيا نفسما وبعض الدول الاوروبية وعلى الاثرء اتخذت بلدان الاتعاد الاوروبي اجراكات

عاجلة قضت بمقاطعة اللحم البقرى البريطاني ومنع استيراد الابقار من بريطانيا، كما مو معروف، وتنادى الخبراء التابعون امنظمة الصحة العالمية من جمة لخرى، الى الاجتماع في جنيف حيث لصدروا في T تيسان ١٩٩٦ توصيات خاصة بهذا الموضوع عممتها المنظمة على الدول الأعضاء في الامم المتحدة، ومنها لبنان، ولا بد من التنكير في هذا المجال بالوقائع الاجرائية والحقائق العلمية الآتية: أولاً: تبين للعلماء بالأدلة القاطعة أن أسباب المرض

عند الايقار تعود إلى العلف المصنّع من مواد حيواتية. فقد كلتت الصَّناعة البريطانية سبِّنقة ألى أنتاج علف من عظلم الغرفان والماعز وغيرها، أقبلت عليما الْاَبْقَار بشمَّيَّة، مع ان البقرة من أكلة العشب، الامر الذي أدى الى اختلالً بِيُولُوجِي قَاتَلُ في المغتمأ وأجمزُتُها ٱلْعصبيّة المركزية. وقد تم أتلاف مدّه الاطعمة المصنعة فورا في المملكة المتحدة وتوقفت المصانع عن انتاجماء

♣ ثانياً، طبقت بريطانيا برنامجا صارما في سبيل التخلص من قطيعما البقري الموبوء بواسطة المحارق الجماعية، وحدث حدوما فرنسا والمجموعة الاوروبية وباقي الدول التي تستورد البقر البريطاني، وتغاوتت نسبة حرق الابقار في مذه الدول بحسب استشراء المرض

 قَالَتُا: لم يثبت حتى الان، من خلال الابحاث المنبرية التي أجريت ان مرض جنون البقر ينتقل حكما الى الأنسانُ، رغم ثبوت أنتقاله ألى بعض اللبونات الحيولية. ومع أن دراسةٌ علماء اوكسفورد المذكورة أعلاه تؤكد وجود "جينة" حيوية مشتركة بين "جنون البقر" ومرض Creutzfeldt - jakob الذي يصيب الانسان، فأن العلماء المشار اليمم نفوا نفيا قاطعا وجود علاقة سبية بين المرضين، أي أن يكون المرض البقري هو المسبب للمرض البشري، بدليل أن مرض "جنون البقر" أمك مثلت الألوف من الابقار البريطانية، في حين أن المصابين بالمرض المشابه له من البشر، هم بنسبة واحد على كل 12 مليون اقسان في بريطانيا نفسها. وقد توصل العلماء الى النتيجة عينها في كل من المانيا وفرنسا والولايات

🕭 رابعا: يجزم تقرير منظمة الصحة العالمية وتوصيات علمائها، بأن الدليب ومشتقاته والجيلاتين وغيرها من المواد الصناعية العائدة إلى البقر، لا يمكن أن تسبب أي أنى، حتى لو كلتت من نتاج ايقار مريضة. ومع ذلك فقد شملتها المقاطعة التي ارتدت خلال شمري أذار ونيسان طابع المستيريا المماعية في بلدان الاتحاد الاوروبي.

اتطلاقاً من هذه الوقائع والمعطيات، أخذت القضية تتسيس تدريجا لتصبح جزءا من الصراع الاقتصادي الداثر بين الدول الصناعية الكبرى داخل المجموعا الاوروبية وخارجها، الامر الذي جعل الرئيس الفرنسي جاكُ شَيراك، حرصا منه على تُعاسك الاتحاد، يعلن خلالً زيارته الرسمية الاخيرة للندن، وجوب اعادة النظّر في المقاطعة، لتخفيف الضغط على الاقتص البريطاني. وقد تجاوب الرئيس الالباني ملموت كول مع هذا التوجه فورا، منا عزز مركز جون ماجور الذي كان قد اهتز اهتزازا ينذر بحجب الثقة الشعبية عن حزب

ومنا لا بد من استدراك علجل نصارح خلاله المسؤولين اللِبَنَّاتِيينَ بِأَنَّهُ أَذًا كَانَ يُجْوِزُ لَقُرِنْسَا أَوْ الْمَلْيَا أَوْ أَيُ دُولَةً متطورة ذلت اجمزة ادارية موثوقة، اتخاذ اجراً ما برفع المقاطّعة للبقر البريطاني وروافد نتاجه بنسبة ١٠ او ٠ او ٥٠ في المُثَّة، فَقَعَهُ لا يَجُوزَ لنَا في لبنان لتَخَلَّدُ لي اجراء معاثل ولو بنسبة واحد في المثة! هذا انا سلمنا جُدلًا بأن المقاطعة سارية المفعولُ عندنا بالجدية الكافية والاملاة الوافية، ومو أمر يشك فيه السواد الاعظم من المواطنين... ذلك أن النين سيحت لمم ضمائرهم وطاوعتهم نفوسهم العفنة في ادخال النفايات السامة الى لبنان بين عامي ۱۹۸۷ و۱۹۸۸، لا يزالون يسرحون

ويمرحون في السوق المعلية بلا حسيب ولا رقيب. قُمن يستطيع التأكيد ان مؤلاء النين افلتوا من كل عقاب لم يسارعوا الى تبديل تجارتهم وتزويدنا البقر المجتون بعد البراميل والمستوعبات المشبومة التي زرعوها في السواحل والجبال من دون ان تقوم الدولة بأي تدرك جدى للتخلص منها ومعالجة أخطارها البيئية الكامنة؟! ومن يضمن لنا أن لدوم الابقار التّي القَّدْمَا سماسرة المافيا من المدارق البريطانية لم تصبح جزءًا من غنائنا اليومي من دون ان ندري؟!

في 17 أيار الماضي عقد الناطق الرسمي باسم منظمة "غرين بيس" التي تعنى بشؤون البيثة السيد فؤاد حملان مؤتمرا صحافيا تحدث فيه عن تماون وزارة البيئة في أيجاد الدل الجنري المناسب تقضية النَفْلِياتُ الايطالية السَّامَّة؛ ولم يصدر حُتى الن عن تلك الوزارة، او غيرها من المؤسسات الحكومية، أي رد جدي وتائقي على إ الأتَّهاماتُ الفطيرة التيَّ سَاقَها مَمثلُ 'غَرِينَ بيسَ' ضد الجمات الرسمية اللبنانيَّة! ومو استمتار يحفَّزنا على مزيد من الشك في أن تكون مخلتُ إلى اسواقنا، خصوصاً في مرحلة العموان الاخير، كميات من البقر الملتات، وذلك بالتواطؤ مع بعض العناصر الادارية الفاسنة.

ولا بد من التنويه أخيرا بأن تقرير منظمة الصحة العالمية الذي سبقت الاشارة البه كان قد أومى الحكومات بمنتمى الحزم والمتابعة والتحقق المسؤول في أ موضوع الابقار واللحوم المستوردة. فمل حصل ذلك عنَّدْنَا؟ وبواسطة أي جمَّارًا وكيفًا ً وفي أي تاريخاً لماذا لا تصدر الدوائر المنتصة تقارير يومية –

يومية - حول البواخر التي تدخل الموانى، والشاحنات الَّتَى تَجْتَازَ ٱلْحَدُودُ مُحْمَلَةً بِالْمُواشِيُّ وَلَمَانَا لَا تَصَدَّرُ . بِيَانَاتُ يَوْمِيةَ بِالْمَعْانِنَاتَ الْبِيطُرِيةَ لَتَكُ الْمُواشِي وَالْدَبَاثُحُ . لقد فتكت "عناقيد الغضب" بأبناء الجنوب، وأخشى ما

تخشاه أن تُفتك بأبناه لبنان جميعا طوابير البقر المجنون وبراميل التلوث الملعون.

#### العاضرين. اما في ما يتعلق بموضوع وما اعقبها من تنمير للوحدات الصيد البري فلم يحضر وزير الزراعة السكنية القائمة ومن تهجير فردي مسرحية أحمد شوقي، ليلى اتركيني، بلاد الله واسعة غدا أبدل أحبابا وأوطانا والمدير العآم للزراعة مما الزمنا ارجاء أو جماعي وارتفاع الاصوات المطالبة البحث في هذا الموضوع الى جلسة بأيجاد حلول موقتة على الاقل لمذه المشكلة السكنية الطارئة ناهيك عن المشكلة السكنية القديمة التي كاتت فيرتقي بلكك إلى مسسوى تطلعات أنواعها، والاحضالات الاجماعية تتفاقم منذ ما قبل الإحداث. كـــل مــن يقصمله مــن عـــارضين والرياضية والموسيقية، والمؤتمرات،

	مجلس الاتماء والاعمار	اعلان صادر عن	
		رات واقسام الطارات التالية اسماؤهم:	للى السلاد ملكي ومستثمري العلم
العقار والمنطقة العقارية	الأسم	الطار والمنطقة العارية	الاسم
۱۷/۲۱۲۹ - XIV - IV/۲۱۲۹ اشیا	خلد سعد الدين حمو	١٢٥٩/ ٣٧ - الشياح	براهيم رضا عطوي
VI - V/0 . 0 1 الشياح	حسين على الحاج/ملجد على نلحاج	٢٧٢٦ – الشياح	حد حبن صلغ
٠ ٢٢٩ - الشياح	هلا موسی حمود	۱۲۱۲۹ XIII – الشياح	للمة ليراهيم صلح سليمان
- XIII/ - الشياح	قاسم سعد دعيول – على سعد دعيول	۱۱۲۹/ VIII – اشیاح	سين محد جاير
	محمد حصين الموسوي	۷/۲۱۲۹ - الشياح	یلی محمد حقلی
۱۱۸ - الشیاح ۱۱۸ - الشیاح	يولس جرجي معوض	XII/۲۱۲۹ – الشیاح	عروفة عيد المنيد رمضان

المصلبة بتخطيط شبكة الطرق الرئيسية العقدة للتصميم التوجيهي العام اضواحي مدينة بيروت الجنوبية (ضم شاتيلا - الكفاءات ) نبلغكم قرار الايداع رقم ٢٠ ووضع اليد رقم ٢١ تاريخ ٢١/٥/١٧ ، فيمثنكم قبض ٥٠٪ (خمسون بالمئة) من قيمة التعويض الاجمالي الدورع بعد تقديم افادة عقرية لا يعود تاريخها الى اكثر من نسبوعين تنبث رم ١٠ عرب ١٠ مرب ١٠ مسلم مين المرب من الملكة وداونر وزارة المائية المختصة الى ممثل الادارة، للموافقة على عسرف التعريض. ونفع تصف لعزو العدر عن من عن وسي وسي وسي وسي وسي المدر المشاريع بتنفيذ قرار وضع البد، كل يوم اربعاء وسبت من كل اسبوع بين الساعة التنسعة مسلسا والثانية المبلغ الموقوف بعد تنفيذ قرار وضع البد بناء على الحادة من ادارة المشاريع بتنفيذ قرار وضع البد، كل يوم اربعاء وسبت من كل اسبوع بين الساعة التنسعة مسلسا والثانية المبنع المواولة بعد تعبد عرار وصع من سيد من مسرد من من من من من المراح ويض المسلح بورث. وصب من سيوح بين مساعه المستعه منيست والسبب عشرة الهرا في متر مجلس الاتماء والاعمار - بثابة سوريا ولينان- الطابق السادس - شارع رياض الصلح بورث. وضع الرصيد المتبغي بعد مستور العكم من قبل لجنة

ک<sup>و</sup>زیشاه و حربولان الاربعاء ٥ حزيران ١٩٩٦

أرشيق المعلوق

نعيل السنم المنطقين

و معدد المستقد و المعالم و

بغروف منعيا عليه يهما

و عرف العملل لملايم

. باشنان السمال البطني لمثلك

نسبب سنسدى البنشن النفل التابي

حد سند. نقد التنوي لوا. شدّ سند حدّي المدينة والرا

من منده عامية و عالم

ر. ما منافظ الخصصة الرا**سلاق** 

المنت المستان في عال المعلود

. - المست المنطقة المنطقة المنطقة

سنسد الد الدو الوقولة

ومنتها العصية فإذر

والمستنية المشتقية المتزرا في العظ

ها المطرى المتوع الوفسطة لحد

وها عرست والمعمومة العربية يغ

. حق كالبصاب وتقابلات

استأ مسناه وكسفورد التلكيرة و

ر يک را خاندان البدري دو البدر

دسی در در شدن الله ای

هار أنب يطنية ، في عين أن العم

د است ده سنة وادر غل

ر بندب خسمه وقد نومل أور

الي كان من الطبية وعرضاً وأوليا

بأأ ومشتشته والعيلاتين وفيرهاء

عة أبي النقر، لا يعكن أن تنسار

اس عنج النظار الديضةً، ويُوالِكُ فَا

الى والندات حالان شعوي أفأو بيد

الترقاني والمعطيات اعدت الفا

المتسلح شراء س الشراع الثقفار

التحديث الكسري بالعل الضوة

لادر الدي عنق الرفيس **الدي**م

مند على العالمات الاتعاد بطي فر

غيارة السُّمَان. وهوب أمانة **الطرا**ر

البية عن سدال الاتعاد الاورولي

مناتق من الشاهديان

# وكيلة سعادة تنقض الحكم في مقتل الزايك خيرالله يمهل جعجع ٤٨ ساعة لتقديم دفاع خطى في قضية الكنيسة

الأعلَى فيليب خيرالله على تمني وكلاء الدفاع عن قائد "القوات اللبنائية" سمير جعجع امهال موكلهم حتى ٤٨ ساعة لتقديم مذكرة بدفاعه في ملف تفجير كئيسة سيدة النجاة في زوق مكايل وقابله المعامي اسعد ابي رعد

وعلم أن المذكرة التي يعدما جعجع بخطُه طويلة وشأملة. ونكر أن عدد اوراقها يناهز السبعين. وأمس انقضت المملة القانونية لتقديم وكلاء الدفاع طلب نقض

الدكم الصادر عن مدكمة الجنايات في بيروت في ٢٠ ايار الماضي في جريمة قتل الدكتور الياس الزايك في الاشرفية عام ١٩٩٠ والقاضي بالسجن مدى الحياة للدكتور جمجع و١٠ سنوات لرفيق غالب سعادة وجاميا ومدى الدياة لكل من المسؤولين في جماز الامن في "القوآت" غسَّان تومَّا وأنطونيوس الياس الياس وريمون

وكلاء النكتور جعجع لم يتقدموا بُطُلب تَقَضَ هَنَّا الحكمَّ بِنَاءُ عَلَى طَلَبُ موكلهم شخصيا واصراره. وعزا رفضه الى الدواتي ثاتما آلتي انت الى انسحاب مدامّیه من جلسات محاکمته، علما أن وكلاء للبقاع الدوا على طلب نقض العكم لان نتيجته تكون في كل الإحوال اما تصديق الدكم الصادر عن محكمة الجنايات أو لمصلحة الدكتور

تقدمت امس من محكمة التمييز الجزائية بطلب نقض الحكم الصادر في حق موكلها السجين رفيق سعانة وطلبت الحكم مجدداً في هذه الدعوى ببراءة هذا المتمم من الجرم المنسوب

تقنمت به وكيلة المتهم رفيق

لما كان الحكم المطعون فيه جاء السبب الاول، مخالفة نص المادة ٢٨٥ من اصول المحاكمات الجزائية:

الحكم لهذا السبب. السبب الثاني: مخالفة نص المادة

 ( T ) من اصول المحاكمات الجزائية: تنص المأدة ٢١١ أمج. على ما بأتي: "يطلع الرئيس المنهم في أثناء سماع الشمود او بعده على جميع المواد المتعلقة بالجرم والتي يمكن أن تكون مدارا لثبوته ويساله أن يجيب نفسه هل يقر بمعرفتها...". في اثناء مراجعتنا لعمضر ضبط

اُ – المضبوطات وهي، مه لمفدور والقذائف العائدة له، قذائف رشاش "الكلاشنيكوف" المستعمل في الجريمة وعددها عشرون قذيفة فأرغة وَفَى الصفحة الثَّامِنَة من المحضر نفسه نجد العبارة الآتية. "في تاريخ ١٩٩٥/١٢/١٨ ورنت الرصاصات

وفي الصفحة ٧٨ من المحضر نفت فقد دون الدفاع طلبة بايلاغه نسخة عن تقرير الادلة الجنائية، وذلك قبل قتمه جلسة المحاكمة المنعقبة في تاريخ ٢٧/٤/١٩.

في تساريسخ ١٩٩٦/٥/٢ ورد تقرير الإدلة البنائية مع محضر رقّم £2 تـاريـخ 191/1/50 ضـم الـي

المحامية سيدة حبيب، ١٩٦/٥/٢ وبالتالي يؤدي الى ابطال الحكم.

11290 وقد جاء ايضا في نفس المؤلف ص

المطعون فيه لهذه الجهة ايضا. الى شمود الدفاع، يتبين لنا في الصفحة ٢٢ من محضر ضبط المداكمة قه تقرر امهال الدفاع لتقديم الأحدة

وفي الصفحة ٧٢ من المحضر نفسه نجدٌ أنّ المحكمة قررت بالاجماع ضم طلب استماع كل شمود الدفاع الى

وبما أن القرارات الني تتخذ في

استدعاء النقض وجاء في استدعاء النقض الذي المحكمة على رغم المطالبات المتكررة

> المملة القانونية مستوفيا كل الشروط الشكلية فيتوجب قبوله في الشكل. مذالفا للقانون وللاصول الجزائية فمو مستوجب القسخ للعلل والاسباب

تنص المأدة ٢٨٥ أمرج. على ما أتي: "بعد ورود الإوراق الى قىلم المحكمة ووصول المتهم للي محل التوقيف الكائن لديما..." ومن مراجعة ضبط المحاكمة لم يتبين أن المحكمة تقيدت بحرفية نص هنه المادة لجهة مضمونها ما يؤول الى بطلان الحكم

الفارغة المصادرة وضعت".

ثم نعود لنجد في الصفحة نفسها

١١٢ ما يأتي، "وحيث عملا باجتماد هذه المحكمة،

تاريخ ١٩٩٤/١/٢٤.

وفي الصفحة ٧٦ من المحضر نفسه تقدم الدفاع بمذكرة تعليق على ضم طلب استماع شموده، غير ان هذه المذكرة لم تنل ولم بجر حتى التعليق

أضافة الى أن الدفاع لم يتبلغ قرار المحكمة بضم طلب الاستماع ألى شموده الى الاساس. فبعدما قررت المحكمة وفي جلسة علنية الاستماع ألى شمود النفاع، عادت وفي غرفة المذاكرة عن قرارها هذا، مما يشكل أخلالا بعقوق الدفاع المكرسة فه ضمن

والمحكمة بقرارها مذا تكون قد شكلت قرينة على اتباه معين لها

اثناءً مجريات المحاكمة يجب ان لا تحد من حقوق الدفاع او تسس في جوهره. فاصول المحاكمات الجزائية تفرض على المحكمة ان تستمع الى شمود

وهذا ما لم تقدم على تطبيقه

لما بالتحقق من وصول المتهم ألَّى وقد جاء في قرار لمحكمة التمييز --الثَّالِثُةَ - النَّرقُم 23 تَاريخ

١٩٩٤/٢/٢٨ ما يأتي: "حيث يتذرع المستدعي باسباب منها، مخالفة المادة ٢٨٥ اصول جزائية وهو اجراء جوهري ويتعلق بعقوق الدفاع، وهو مقرر بموجب نص الزامي، وهذا الاغفال الذي يفضي الى الإبطال، حسبما استقر عليه اجتماد مذه المحكمة... (شمس الدين – المصنف في الاصول الجرّائية ص

ويما ان اغفال المحكمة لطلب النقل وهو من المعاملات المغروضة عليما تَجِتُ طَائِلَةُ الْاِبطَالِ، فَانْنَا نَطَلَب نَقُض

المحلكمة نجد وفى الصفحة الثالثة منه ان المحاكمة سُطرت في تـاريـخ ١٩٩٥/١٠/٢٠ مذكرة الى النيابة العامة الايداعها ما يأتي: ١ – تقرير الادلة أأجنائية والصور الفوتوغرافية المرفقة به.

وفيه ابلغت نسخة عن التقرير آلى ومن مراجعة الحكم المطعون فيه ومخضر ضبط المحاكمة، يتبين أن القذائف الفارغة المضبوطة، في حين لم تقم باطلاع المتمم عليماً ولم توضع قيد البناقشة؛ مما يشكل مذالفة لاحكام المائة (٣١ أم.ج.

وقد جُاءً في قرار المحكمة التمييز – الثالثة الرقم ٢٧ تاريخ ٢٧/ /١٩٩٤ "وبما ان عدم عرض المواد الجرمية

المواد كدليل للادانة يشكل مذالفة لاحكام المادة ٢١٦ لصول جزائية فضلا عن ان عدم وضعما قيد المناقشة العلنية يشكل مذالفة تقاعدة شفاهية المداكمة ويفضيان الى النقض". (يراجع شمس الدين المصنف في الاصول الجزائية ص ١٤٨

فان عدم اطلاع المتهم، في جلسة المحاكمة العلنية على كل المواد المتعلقة بالجرم والتي يمكن أن تكون مدارآ لثبوته وعدم سؤال عنما، يؤلف مخالفة لقاعدة جوهرية تنص عليما المادة /٢١١/ اصول جزائية وتفضى الى الابطال وخصوصا أن هذا الخرق يمس بحثقوق النصاع وبنقاعدة الشفاهية. هذا فضلا عن مذالفة قاعدة الشفامية، لجمة عدم وضع تقرير الابلة الجنائية ومحضر الكشف على الجثة قيد المناقشة الشفامية والعلنية

محكمة التميز - التالثة - رقم أ أ لُنُلِكُ، فَانْنَا نَطِلْبِ نَقْضَ الدِّكِم السبب الثالث؛ مذالفة مبدأ شفاهية المحاكمة بتقرير عدم الاستماع

الدستور ومبادئ التشريع.

للفصل في الدعوى، والحكم بما ومذا امر مخالف لمبدأ شفامية ووجامية

وبمذه الطريقة، تكون المحكمة

أم.ج. التي تفرض على محكمة الجنايات وتطبيقا لاصول المحاكمة لديما ان يكون توقيف المتمم في

فالمتهم رفيق سعادة اوقف خلال علم ١٩٩٤ في وزارة الدفاع ولا يزال لغاية تاريخة، على رغم صدور اكثر من قرار بنقله آلى سجن رومية لانه محل التوقيف الكائن لدى هذه المحكمة. وبالتالي فان المحكمة وعلى رغم مطالبتنا المتكررة لها بالتحقق من وصول المتهم الى سجن رومية وهو محل التوقيف التابع لديما، لأن سجن

# وزارة الدفاع لا يعتبر محل توقيف

بعيما استفحل ايمان المفيرات وتعاطي المثدرات وتعاطيها في اوساط طلاب جامعتين

ني بيروت ياسين القاري. أقامة وموقتا فادعت عليهم النيابة العامة بجرم تعاطي المخدرات طالبة حبس كل منهم سنة واحدة في مأوى ادترازي. اما تجار المفدرات قطلبت

أخذ ثياب جارته الداخلية ثم أعادته

وقال: "لا أجد أي تفسير لتصرفاتي

أبدا ولا اعرف مأذا يصيبنى وكيف

استولیت علی مفتاح منزل جاری ولا

اعرف كيف ارتكبت كل مَنَّه المُمْأَقَاتُ

واضاف: "كم اسرق اي شيء من

منزل جاري وكنت مسن ألنية

وأعدت الاغراض التي اخذتما على

سبيل الاماتة، أنها حماقة أرتكبتها

لمًا الجارة النِّي ادعت مع زوجما

على ميشأل بعدما ضبطاه ليلًا في

منزلهما يبحث عن ضالته من تياب

الزوجة، فأفادت اتما ساورتها الظنون

حيال من يتسلل خفية الى المنزل

ويتعمد السطو على ثيابها. وازداد

عجبما عندما كانت تعود وترى ثيابما

أعيدت الى مكانها بعد يومين او لكثر

منّ اختفائها، ولم تُتمكّنُ وزُوجُما منْ تفسير هذه الظاهرة التي قضّت

الـزوج المـدعـي بــدوره قـال فـي افادته: "لم اجد اي تفسير لتصرفات

وقرر قاضى التعقيق مختار سعد

توقّيفٌ الطألُّب ميشّالُ لاستُكمال

اصابه وهرب

عممت شعبة العلاقات للعامة في

قوى الامن الداخلي البلاغ الآتي، "في تاريح ١٩٩٦/٥/٢١ وقرابة الساعة ١٩٠٠-١٩ وفي معلة نحر الموت

قبالة "مطعم ابوغضر" واخلاف على

أفضلية المرور اقدم سائق سيارة من

نوع "فولكسفاغن – باسات ستأيشن"

لونما أبيض مجمولة الرقم والسائق

على اطلاق ثلاثة عيارات نارية من

مسدس حربي في اتجاه سائق سيارة من نوع "موندا"، حيث اصيب الاخير

بطلق ناري في ظمره وتمكن مطلق

لنار من القرار فور حصول النادث في

اتداه جونية. والتحريات والاستقصاءات

مستمرة لكشف مويّته والقيض عليه. وفي المناسبة تميب المديرية العلمة

لقوى الأمن الداخلي بالمواطنين الذين صودف وجودهم في تلك المحلة ساعة

حصول الدادث ويعكّنهم المساهمة في

التومل الى كشف موية الغامل

الاتصال بفرع المطومات في المديرية

العاملة لقوى الامن الدخلى على أرقام

E . E .. 077373: VY7073 le

يمقسم الماتف - 1070ع، ١٤٢٥٥٥،

داخلي 1000 او حضوره شخصيا الى

الفرع المذكور .

وعلى دفع الثمن".

### طالب جامعي جارته حسناء مهووس باصطياد ثيابها الداخلية! التحقيق في جبل لبنان مختار سعد. وخلال استجوابه اعترف بموسه في

ميشالُ في الْمُقَدّ الْتَالَث مرهف الحسء ومصاب بموس الجنس وملوسة سرقة الثيآب الداخلية للفتيات وأخذها من بيوت جيراته في المبنى الذي يقيم فيه في معلة عين

أوقف ميشال (٢٦ علما) ومو طالب جامعيّ وأحيل على النائب العام في جبل لبنآن طربيه رحمه فادعى عليه بجرم الاستيلاء على مفتاح منزل جاره وصب نسخة منه ثم المواظبة على اُلدخول الى المنزل في اوقات متفلوتة حيث كان يعمد الى "اصطياد" الثياب الداخلية لزوجة جاره المسناء ويقفل راجعا بما الى منزنه ليحتفظ بها يوما او اكثر ثم يعيدها آلي مكاتماً. أحيل هذا الطالب على قاضي

طلب السجن لرئيس تحرير "الشرق<sup>ا</sup>

اصدر قاضي التحقيق الاول فر بيروت سعيد ميرزا قرارا طلب فية السجن من شعرين آلى سنة لكاتب المقال ورثيس التحرير المدير العام لجريدة "الشرق" الزميلُ عوني الكعكي والفرامة حتى مئة مليون ليرة بتهمة القدح والذم بمدير العمليات في شركة طيبران الشرق الاوسط عبدالمنعم حطيط، سندا الى المانتين أو ٢٦ من أمرسوم الاشتراعي
 الرقم ٢٧/١٠٤ واحاله على محكمة

دهم رجال مكتب الإدلب شقة في بيروت وقبضوا على اربعة اشخاص ينتمون الى عائلات معروفة بتهمة تُعاطَى اللواط والشذوذ البنسي مع عشرات الشبان في مقابل مبالغ وهدأيا كانت تنقدم آليهم بسفآه

المتمسن الاربعة.

الطلاب بتشويقهم الى الانمان

يَسَةُ . تَسَعِيفُ الصَّعَطُ عَلَى اللَّهُ أوب الرشيسان الالملني ملموت كالأو ترويجما داخل حرم كل جامعة بين ين عرز عركز عون ماهور النواءُ. بدر بحضا الققة الشفية فراث للشارف فالشل عمارح علاله العفيم ال يستوز القراسية أو العانيا أو أيات و أنه أعل عوشوقة . النظاد أعراء بأب عني وروطت تتاعه عنية ١١٠ نده لا يجوز لما في لينان قط: عب ق وأنت في العنَّة؛ منا قات

سارية أتعفتول فنتنا بالنبية الك نو أمر يشك نبه السواد الانه. أو تتنين سيست لعم علمه ع انتفقة في انتقال التقيلة الم ١٩٨٧ و ١٩٨٨ . لا يرالين بحرة ل المعنية بنا عصب ولا رقيب تتأكيد أن مؤلاء النين الالتباء انى تىنىن تدارنچم وترويداك وأستنست العشبوهة النواك ل من دون أن نكوم النولة لأي -د ومعالمة أخطارها البيلية الكان ونعود الانقار التي الفنعاسة الريطانية أم تصح مزامس

اضي عقد الناطق الرسمي طعم مه ي تعنس مشؤون البيشة السيدة في تعنس فيه عن تهاون وراز ف فيا تعنس فيه عن رام دان ال ري اعتاسب لقضية المعابلة ال حتى الآن من تلك الوزارة، إ بـ معومية أي رد مدي وتاللوا التي سنقما عمثل فرين بسرا الناتية ا وعو استعتار يطرنا على ا الناتية ا وعو استعتار يطرنا على المعدد كون دفات الى اسواقنا، نعوه من النقر اللغائد . فير. كميات عن النقر اللغائد . التناصر الأعارية الفاسعة ع : اله ويد أغيرا بأن تقرير منظية له بقت التشارة اليه كان قدام الحزم والمتابعة والتحقق السيط العوم المستوردة فعل معل

ي جماز آ وكيف وفي اي تاريخ التوائر العنتصة تقاربر يوسأ صرير يوسنان واخر التي تدخل المواتي، وان سعي سدس سعوس وست د عمدملة مالمتواشي؛ ولمانا از ن ابعات البيطرية لتلك الدواشي وك

" بأبنه البود، وأنه القيد التضب " بأبنه البرد البر الم أبنه لبنان جميعا طوايير البر

لعظ رفيلطة نعلياً Walli T. W. L. Wieles Chair VI - V/3.01 Chin - VIII/0.01 Chap - IV/o.o. ١١٨ - الشياع المراد البيداع وقم الماعات التيم قوار البيداع وقم الماعات ر تاریخها هی اثنگر من اسلامه د تاریخها هی اثنگر من اسلام من سرسن بينا كة على مسرف التعريفان المالة

المالية المسلمة المسلم

ي مون العمانته التقعيم عن أيز من العمام عن أيز العمامين بعد عملال العمام عن أيز

أستجواب متهمين بتعاطى اللواط

واعتقل كل من غازي سيج. والك أخَ. ويــوسـفَ أعَ، وأبـرمـيـمَ نــب. وسلموا للى النيابة العلمة في بيروت حيث أدعى عليهم النائب العلم فوزى فومراد بجرم تعاطي اللواط واحيل ملف الدعوى على قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا وينتظر أن يباشر اليوم الاربعاء استجواب

وفي حال وافقت محكمة التمييز على الطلب الذي تقدمت به المدامية حبيب تعاد محاكمة المتهمين مجددا امامها في هذه القضية.

أولاً في الشكل:

بما اننأ نتقدم بطلب النقض ضمن الآتية مثالا لا حصراً:

المطعون فيه.

الادعاء على تجار وطلاب جامعيين بتهمة ادمان المخدرات وحيازتها

> لِّي لَبِّنَانِ وَاضْحُوا فَريسَةَ تَجَارُ المذدرات اآخين يبيعونهم غرام العشيشة بخمسة وعشرين دولارا اميركيا وغرام الهيرويين بما بين ٢٥ و٥٠ دولارا، قام رجال مكتب مكافحة الُمِدْدِراتُ بَقَيَادَةُ الْعَقَيدِ سَلَمِي ضَاهِر بِتَحْرِياتِ واسعة واستقصاءات ادت الى اعتقال غبريال مِز. (٢٦ علما) وعصام م.خ. (٣٤ عاماً) والسورى أحمد مِن (٢٤ عاماً) وجاد ن أَثَّ ومحمد رعب، وجولي م. ظ. ولحمد م. ب. وحسين ب١٠. وجورج ز. م. وياسم عد، وعنصين م، ط. وكبريم رح. اخي، ووليم ن، ض. ا ب.ع. وسيرين ن. س. وغبريال م. وجورج مم. ومحمد سل. وفيصل يُ.خُ. وَبِعِدَ التَّحقيقِ مَعَ المُوقوفين بين ان بعض الطلاب كأنوا يتعاطون تجارة المندرات كوسطاء ويعبدون آلي

وتبين ان الموقوف حسين أ. (٣٦ عاما) اتخذ من منزله في مطة صفير في الشياح مقرا لذَّرْن المضدراتُ وترويجها وآلاتجار بما بوأسطة عملاء له. ودهم رجال ألامن المنزل وقبضوا على حسين وضبطوا من منزله ١٤٠٠ القضاء وضع يده على ملف هذه القضية واحال لربعة موقوفين على القضاء كونهم من تجار المذبرات

وترك الطائب بسندات اقامة موقتا. وأدعت النيابة العامة في بيروت على الموقوفين الاربعة بجريمة الاتجار بالمفدرات وترويجها في صفوف لما الطلاب الذين تركوا بسندات

حبسمم من ثلاث ألى سبع سنوات.

على المتمم على رغم استعمال هذه

معسرت. وفي ضوء ما تـقـدم، لا تـكـون المدكمة عللت حكمها على الاطلاق في استبعادها العفو عن هذه الجريمةً. فيقتضي بالتالي ابطال القرار المطُّعون فيه ونقَّضه، وبما ان الدكم موضوع الاستدعاء أخطأً في تفسير القانون أجمة شمول الجرم بالعفو العام (انتظام عام)، مما يبرر نقضه عملأ بالاجتماد ممأ يعرض الحكم المطلوب نقضه

السّبب الخامس: مخالفة قواعد الاثبات بتشويه الوقائع والمستندات، لقد اورد الحكم وفي الصفحة الخامسة منه ما يأتي، وقد اصيب المقدور باريع طلقات

الاول في اسفل الصدر الايمن منطقةً الكبد والثاني في اعلى الصدر الايمن والثالث في الدد الايمن والرابع في الجدار الايمن...". ومن مراجعة تقرير الادلة الجنائية تاريخ ١٩٩٠/١/٢٥ مع العلم ان الكشف تم ساعة وقوع الدادث، فاننا

التقريّر "وفي الكشف على الجثة: الْجِثَةُ مُمَايِّةً بُعِدةً طلقات نَارِيةً في البنب الايسر من الوجه". مع العلم ان هذا التقرير مرفق بصور فوتوغرافية للبتة تظمر سخول الطَلُقَاتُ الْنَارِيةَ مِنَ الجَمَةَ اليسرى

للوجه وخروجها من الجهة اليمنى

وفي الصفحة الاولى من هذا

وبما ان تقرير الادلة الجنائية لم بحدد عدد الطلقات النارية، فكيف تَأْتَى المحكمة لتحدد عدد الطلقات ولتحدد بطريقة خاطئة اتجاه مذه الطلقات وبطريقة مناقضة تماما لما وريت عليه؟

تقرير الابلة البنائية كأداة للتجريم، فانها بتفسيرها الذاطىء لها ورد في هذا التقرير لناحية عدد الطلقات ولنامية أتجامما، فمي قد قدرت الطلقات باربع بينما الادلة قالت بوجود عدة طُلقات نارية من دون ان تعدد عدمها، فمن أين أتث المحكمة بهذا العدد؟

وبما ان المحكمة، وباعتمادها على

كأثبات قاطع وجازم بحيث جاء العام والمدعي الشخصي، وهذا ما لم تشويمها هذا مخالفا للحقيقة يحصُلُ في قُفيتنا هذه، فُلم يستمع حتى آلي شاهد ولعد من شمود اضافة الى ان المدكمة حددت البفاع. منا الامر يشكل اخلالا فاضدا بالحقوق الممنوحة للدفاع.

وبما أنه ليس للمحكمة أن تتجاهل

ما نمى عنه القانون صراحة وعليما ان

تجري ما تراه مناسبا لكشف الحقيقة

وقد استقر الاجتماد على أن مبدأ

شفُّوية المحاكمة يوجب على المحكمة

ان تستمع الى مصادر الإدلة كمنظمي

المحاضر والشهود والخبراء تحث

طائلة بطلان الدكم ألني يعتمدما

(عالية مجموعة اجتمادات محكمة

للمؤلف ذاته وفي الموضوع نفسه

كل المعاملات المتعلقة بالمحاكمة،

وكذلك فاتنا نورد اجتمادات اذرى

أن مذا الذرق لمبدأ شفامية

المحاكمة يشكل مخالفة جومرية تجر

ان المحكمة عليها ان تعيد امامها

أستجواب المتهمين، الاستماع الى

الشمود وغير ذلك من الاجراءات

(المنصوص عليما في القانون) ان

هذا الذرق لمبدأ شفاهية المحاكمة

يشكل مخالفة جوهرية تجر الر

النقض. (القرار ١٩٦ ، ١٢/١٢/١٧

والقرار ٢١/١١/٢٥، ٢١/١١/٢٥ والقرار

٢٩٤، ١/١٢/١٠ والقرار ٢٩٧،

۷۱/۱۲/۱۳ عالية ج ۱ ص ۲۵۱

وبما ان هذه المخالفة الجوهريـة

لنلك نطلب نقض الدكم المطعون

السبب الرابع، مذالفة القانون لجهة

عندما عالج القرار المطعون فيه

نقطة العفو اورد ما يأتي، "... وحيث ان الجريمة المقترفة على النحو

المتقدم لا تكون، تأسيسا على مأ

تقدم، مُسندة ألَّى دافع سياسي بل

مرتكبة لغاية شخصية وهي بالتالي مستبعدة من الاعضاء الشامل

المنصوص عليه في قانون العفو". فالواقعات الثابتة في الملف هي

١ - تبوأ المرحوم الدكتور الياس

الزايك مراكز رفيعة في القوات

اللبناتية، ثم تركما واخذ ينشط

ضدها واحتد نشاطه في مناهضة

٢ٌ – ناصر العماد ميشال عون في

احلك نيام النصومة بين الاثنين،

فارملة المرحوم المكتور الزايك اكمت

ان زوجها الف وفدا مع قوَّاد ابو ناضر

فَّى النَّنَاءُ التظاهرات في بعبدا وذهبوا

وجه المحقق السؤال اليّ السيدة

الزايك: "في رأيك لماذا صار قتل

زوجتك المفدور؟" اجابت "... ومن

المُعقول ان تُكون مناصرة زوّجي للعماد ميشال عون انت الى اتخاذ

كنلك شقيق المغدور جورج

الزايك قال "بينما كانت الدرب تحضر

بين العماد والقوات توجه شقيقي في

تظاهرة تأييد للعماد عون وخشيت

القوات الامر واعتبرت أته يشكل

٣ – مطالعة النائب العام

الاستئنافي تؤكد الدافع السياسي في

ذاتها بقُولهُ: "واتخذُ منحى مُضانًا

لسياسة القوات ولنمجما واصبح

بشكل عائقا وخمما سياسيا

بمناصرته الجنرال عون وتجييش الناس

خطرا عليها".

اعناصر ته..."،

القرار من القوات اللبنائية بقتله".

"للقوات ُ اللبنانية" في كل مّناسبة.

التي تشوب المحاكمات تؤول حتّما

الى بطلان الدكم المطعون فيه،

فيه ثمنه الجمة ايضا.

شمول الجرم بالعفو العام:

والا تعرض قرارها للايطال.

التمييز ج ٤ ص ٢٠).

الادلبة الجنائية يبؤكند وبالصورة للفوتوغرافية والتي اخنت حال وقوع الحادث أن الجثة مصابة بعدة طلقات نارية في الجنب الايسر من الوجه وبما أن عمل المحكمة هذا يعتبر تشويما للحقيقة ولدليل الأثبات القاطع (تقرير الائلة الجنائية) ومو

من امم الاتلة الني يعتمد عليما

وبما ان المحكمة بعملها هذا تكون عرضت حكمها للابطال. والتشويه بمغمومه القانوني يعنى تشويه مضمون المستندأت بذكر وقائع خلافا أما وردت عليه فيما او بمناقضة المعنى الواضح والصريح

وبَما ان التشويه يعد من اسباب النقض في المواد الجزائية. وبما أنَّ القرار المطعون فيه قد تضمن تشويها الحقيقة وللمستند الذي يعتد به كدليل قاطع للإدانة، مما يستوجب نقضه لمذا السبب.

السبب السانس: عدم توقيع كل صفدات الدكم: إن المحكمة اغفلت توقيع الحكم موضوع الاستدعاء على كل صفحاته، وبالتالي فان عملها هذا يعرض قرارها لْلَنْقَضَّ، لأن هِذَا الْأَغْفَالُ قَدَّ بِأُدِّي الى تغيير في الصفحات غير المُوقّعةً. لذلك نطلب تقض الدكم لهذا السبب

السبب السابع، عدم تعليل طلب ضم ملف "الكابتاغون" الى الدعوى

لقد ورد في القرار المطلوب نقضه ولجهة طلب الدفاع بضم ملف "الكابتاغون" الى الدّعوى الحاضرة "حيث أنه تُبِّت بوقائع هُذَه الدعوى انتفاء أية علاقة لقضية "الكابتاغون" بها، فلا مبرر لاجابة هذا الطلب مما يفضي الى وجوب رده".

وبما ان المحكمة لم تعلل قرارها هذا لجمة عدم ضم ملف "الكابتاغون" الى مده الدعوى تعليلا كافيا وكأملاً، مما يعرض قرارها منا للنقض. فالمغدور قبل مصرعه ترك منزله ولمدة اسبوعين بسبب ملاحقته في قَطْيَة "الْكَابِتَاغُون". وهذا ما يؤكده الشهود شركاء المفدور في معمل

تصنيع الادوية في عين عارً، فريد خليفة وباخوس آلدويمي وكذلك سائقه الياس الياس. فالمدكمة بقرارها عدم الاستماع آلى شمود الدفاع النين يؤكدون علاقة مقتل المغدور بقضية "الكابتاغون" نكون قطعت الطريق على الدفاع لاتبات هذه الواقعة.

كان متوجما الى قاضى التحقيق في بعبنا لأعطاء أفانته في قضيا الكابناغون". والمحكمة، برئها طلب ضم ملف "الكَابِتَاغُون" الَّي مِذِهِ الْدَعُوي تَكُون وقعت في الخطأ، مما يعرض قرارها

وكذلك، فأن المفدور يوم مصرعه

لذاء نطلب ابطال القرار المطعون فيه لهذه الجهة ايضا. السبب الثامن: عدم تعليل طلب التحقق من وصول المتهم الى مكان التوقيف التابع لما لي آلى سجن

أن الممكمة اجابت على طلب الدفاع بالتحقيق من وصول المتهم من السجن الموقوف فيه خلافا لقراري النائب العام التمييزي والنائب العام الاستئنافي، بما يأتي: "بأن منالفة هذه القاعدة بسوق المتهم الى محل للتوقيف غير كآئن ضمن نطاق المحكمة لا يؤدي الى بطلان الاجراءات اللاحقة لعدم النص على ذلك ولعدم تمتع ذلك الاجراء بالصفة الجومرية

فينبني على مذالفته البطلان". ان المحكمة وبتعليلماً هذا تكون وقعت في الخطأ وعرضت قرارما فمن اجل بدء محاكمة صحيحة

وسليمة فرضت المادة ٢٨٥ أ.م.ج. على المحكمة التحقق من تأمين اجراء جومري قاتوني تنفيذا لاحكام المواد ٢٨٠ و٢٦٢ و٢٦٩ اصول جزائية - وصول المتسمىم الى مكان

التوقيف الكائن لديما. ان هذه المواد منصوص عليها ف قانون اصول المحاكماتُ الْجِزائية، ممَّا بعني أنه يوجد نص على ذلك. وبوجود قرارين غير منفذين يقضيان بنقل المتمم من سجن وزارة العفاع الى سجن رومية، ومذان القراران صادران عَنْ النَّائْبُ العام التمييزي والنائب العام الاستئنافى فَالْنَائِبُ العام التمييزي وفي قراره الصادر في تاريخ ٩٥/٨/٢٩ أكد ما

... باعتبار ان الموقوف يحاكم بجرم عاني امام المناكم العانية سندا الى احكام المادة ٥٤٩ عقومات.

نقل السجين الموقوف رفيق غالب

سعادة من سجن وزارة الدفاع الى سجن رومية وابلاغ ذلك من يلزم لتنفيذ منا القرار". وفي تاريخ ١٩٩٦/١/١٩ قررت النيابة العامة الاستئنافية في بيروت نقلُ الموقوف رفيق غالبُ سُعادةُ الى سجن رومية وفقا لمطالعة حضرة المدعي العام التمييزي.

فبوجود النص وبوجود هنين

القرارين، لماذا اذا لم تُستَّند الدِما المحكمة لتحقق من وصول المتهم الى مكان التوقيف الكائن لنيما هذا الامر يعني ان المحكمة لم تعلل طلب الدفاع بالتحقق من وصول المتمم الى سجن رومية آلتابع لديما تعليلا كافيا، وهذا الاجراء هو جوهري والأخلال به يمس بحقوق النضاع

وبما ان المحكمة وبعدم تعليلها طلب التحقق من وصول الموكل الي مكان التوقيف الكائن لديما تعليلا كافياً. تُكون قد عرضت قرارها الاصابة في الخد الايمن، بينما تقرير لذلك نطلب نقض القرار لهذا

السبب ايضاء السبب التاسع، انتفاء التعليل في اعلان المحكمة بأن اعتراف المتهم لم يصدر عنه بناء على موعد بالأفراج عنه، لانتفاء الدليل على حصول مثل هذا الوعد

عندما عالج القرار المطعون فيه الاعتراف المنسوب ألَّى المتهم أورد العيثيات الاتية، "وحيث ما أدلت به وكيلة رفيق سعادة طعنا بمذا الاعتراف ولصدوره عنه بناء على وعد الافراج عنه ولعدم توافقه مع وقائع القَضَيَّةُ لا يسَتقيمُ لانتَفَاءُ الدَّليلُ على حصول مثل هذا الوعد لانطباق الاعتراف على دقائق التُحضير الجريمة وتنفيذها المبيئة وقائعها اعلاه ولاصرار هذا المتهم عليه في كل مُراحِلُ التحقيقُ وفي المحاكم؛

وخُصوصًا في كلامه الأخير الذي ادلى به بعد مرافعة وكيلته". فلو القينا نظرة على معضر ضبط المحلكمة نجد ان الدفاع، وبناء على طلبه، حصل على تقرير الأملة الجنائية

قبل يوم واحد فقط من المرافعة. وكنلك فان قرار المحكمة بعد الاستماع الى شمود آلدفاع منع الدفاع من ان يُثبِث للمحكمة الكّريمة أن هذاً الاعتراف قد صدر بناء على وعد بالافراج عنه ولنا شمود على ذلك ادلينا بأسمائهم في لائحتنا ولم يدع احد منهم للاستماع الي شهانت لناحية الوعد الموعود به المتحم ان هذا الاعتراف لا يمكن ان يشكل دليلا قلطها اذ أنه جاء مثاقضًا لما ورد في تقرير الادلة الجنائية تناقضًا كاملًا

وبما ان المحكمة في تجريمها اعتمدت على اعتراف المتهم المعطى منه لقاء وعد بالافراج عنه، معللة ذلك باتتفاء النليل على حصول الوعد، وهي التي منعت العليل منّ الطَّمور

بُحرَمانُ النفاع من شموده ومن وبما ان تعليلها لناحية التفاء الدليل على حصول الوعد لانه قد جاء في غير موقعه القانوني الصحيح عما يقتضي بالتالي ابطال القرار المطعون فيه ونقضه لهذه الجهة ايضا.

وبصا ان السنفاع وفي السنكرة المقدمة منه بمثابة دفاع شفوى قد أدلى بوجود تناقض بين البلاغ ألذى أعطاه آمر فصيلة الاشرفية للنيابة العامة الاستئنافية في بيروت تأريخ ٩٠/١/٢٠ وفية حرقياً: "فَي تَارَيْخُ البارحة ٩٠/١/١٩ ابلغنا آمر فصيلة الأشّرفية ان اشخاصاً مجموليّن كأنوا يستقلون سيارة "مرسيدس ٥٠٠ ا س" اقدموا على قتل الدكتور الباس الزَّايِك في معلة السيوفي باطْلَاق النار عليه من رشاشات حربيةً

ائلى بأن السيارة هي "مرسيدس" --٢٢٠ والنار انطلقت من رشاش فعلى رغم وجود هذا التناقض فانه لم يتم استجوايه حول هذا التناقض واسبابه؟ مع العلم ان الدفاع لم يكن أطلع على الملف.

وبما ان المحكمة لم تشر الى هذا

ألا أن أُمر الفصيلة وفي استجوابه

الطلب في قرارها او حتى لم تأت على ذكره وتجاهلته تجاملا كليا. وان ذمولما هذا يعرض قرارها لذلك نطلب أبطال القرار لهذا السبب ايضاء السبب الدادى عشر: ابطال الدكم

لناحية منع الدقّاع من ممارسة حقه

بالاطلاع على الملث قبل السير

عند مراجعة محضر ضبط المحاكمة وفي الصفحة ٢٧ نجد أن وكيلة المتهم حضرت الجلسة للمرة الأولى وفي التاريخ نفسه الذي نظمت لما فيما الوكالة أي: ١٩٩٦/٢/١٨. وفي الصفحة ٢٨ نجد ان وكيلة الدفّاع استمملت للإطلاع على الملف. فقررت الرئاسة السير في الدعوى بمده البلسة وفقا للغرض المعد له.

على رغم اصراره على موقفه وعلى رغم أن حق النفاع هُو مقدس وقانوني. فقد نكرتنا المحكمة بنص المائتين (٢٩ و٢٩٢ أم.ج. وتجاهلت الإجراء المنصوص عليه في كل من ماتين المادتين. فتجاهلها الاجراء المنصوص عليه في هاتين المادتين يعرض قرارها

ولم تستجب المحكمة طلب الدفاء

فمن اجل السير في محاكمة سليمة وصحيحة وقانونية، يُفترض ان يطّلع الدفاع، وهو صاحب الشأن في هذه الدعوى، على ملف التحقيق وعلى ما جـاء في قـرار الاتـمـام وآلا تـبـطـل المداكمة

ويما إن المدكمة، لم تمكن الدفاع من الاطلاع على ملف الدعوي قبل السير في المداكمة، فهذا الأمر يعرضُ قرارُها للنقض. لذا، نطلب نقض القرار المطعون فيه لمنه الجمة ايضاً. لهذه الاسباب نكرر اقوالنا السابقة جملة وتفصيلا

اولاد قبول منا الاستدعاء لوروده ضمن المهلة القائونية مستوفيا شروطه الشكلية. ثانيا: نقض الدكم المطعون فيه التمادر عن محكمة جنايات بيروت تاریخ ۲۰/۵/۲۰. تُآلثا: نشر الدعوى انتقالا والحكم مجددا ببرأة المتهم من الجرم المنسوب آليه،

رابعاً؛ اننا نحتفظ بحقوقها كاملة

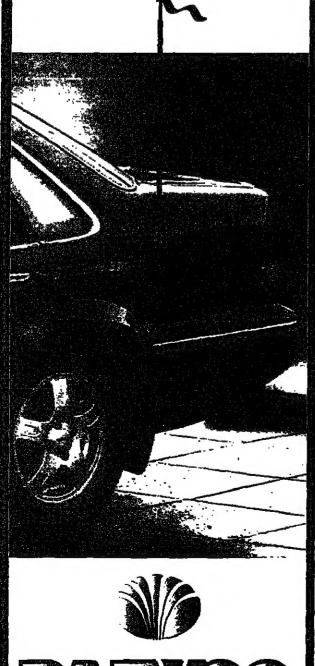
على اثر قبول طلب النقض شكلا".

ونصر عليها طالبين، اضافة،



تعبيراً عن اهتمامنا بوضع البيئة والحفاظ عليها في لبنان. ومساهمة في ترسيخ مبدأ رعاية البيئة لدى المواطن اللبناني. ندعو مالكي سيارة دايـوو إلى ربط شريط اخضر على سياراتهم اليوم ٥ حزيران، يوم البيئة العالمي.





للبيع نمرة سيارة من ثلاثة أرقام

البيع ماكينة تصنيع بلاستيك PVC اند ک سیدون، سیدی، Rotation التلقون ۲/۲۲۰٤٥٠

Boat for sale 7,5m w/cabin tultio 225 H.P., out Board 13000\$ refurnished Call 382585

#### سفريات لوتاس

تعلن الى زبائنها الكرام بأن الأرقام العاملة حالياً مي 1-1717-7 - 676717(1-1 لأن الأساسية قيد التصليح ( · 1) TE - TYO/T - TE40ET

وتعلن بان زياد الصعيدي لم يعد له أية علاقة بالشركة من تاريخه

مكنكم طلب برامجنا الصيفية

مطلوب مولد كعرباء 250-250 KVA في حالة جيدة. الاتصلا ٥٠٥٠٥ – ١٨١٨ ع بين التاسعة والرابعة بعد الظهر.

الاعلانات الرسمية

في الصفحة -- ١٨ --

Boat for sale Glastron - BMW made in U.S.A - 1989 2 x BMW engines 235 HP each

a Chartering Director: 7 to 10 years experience, fluent English & French. Excellent Conditions.

> Send CV (treated confidentially) to P.O.Box: 16-6526

#### WELLCARE LEBANON S.A.L.

### *IMMEDIATELY*

An Executive Secretary:

Fluency in French, English and Arabic

Working hours: 9.00 to 17.00, Saturdays off. Excellent Salary.

#### VACANCY

- Vacancy for civil engineers in Nigeria with

- AUB or U.S.A university graduate.

- Two to four years work experience in civil

or building construction

Highly motivated.

Remuneration according to qualification.

(01) 316933/4, 316144 or 351045

Al Sayer Group of Companies

### **Executive Manager**

To set the factory's plan and policies to achieve best performance and to be the responsible for general management of sales, Production, Finance and administration operations. Also,

☐ Must be able to demonstrate consistent

DAbility to lead and motivate people.

If you feel that you can strictly meet the

above requirements please fax or mail your CV within two weeks to the Group Manager - HRD.

Fax ( 965 ) 481 6933 / 484 8610 PO Box 485 Safat 13005 - Kuwait

MOHAMED NASER AL-SAYER & SONS EST

لأجل السفر فرش مصري ستي ومودرن وعيني ولوحات زيتية سأعة وشمعدان وفيترين وتماثيل بأي ثمن • ۲۱۸۰۱ كورنيش المزرعة - رضا.

مفروشات مكتبية للبيع: مكتب رئيس م. للسكرتيريا م. للكومبيوتر م. مطسية، Ao. Plotter ونش عمار، A.C. للكومبيوتر ت 7/77،900،

#### مدارس

Dem. prof. de Français classe primaire - préférence Française. Tél.: 388019 - 300767 -

Paradise School needs English teachers for KG and Elementary Classes Beirut, Tel.

#### متفرقات

BMW Z drive in Halate. Call Joe Saade 03/368081

Sea Carriers Agencies S.A.R.L.

General Agents
NAVIERA POSEIDON NAVIERA FRIOMAR

require for his H.O. in Beirut

#### recruits

Minimum 2 years of experience

Computer literacy (Windows 95, Excel)

Work location: Achrafieh.

Please fax your CV to (01)201823 or call (03)721331

#### **CIVIL ENGINEER - NIGERIA**

well established construction company

Fluent in English.

For submission of CV please contact:

Is seeking qualified personnel for the following position

# **Soft Drinks Factory**

to organize the staff to achieve objectives.

#### General Qualifications:

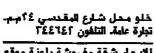
DUniversity degree or equivalent in related field □ 10 years of experience in same field (experience in gulf area is an advantage)

☐ Good command of both Arabic & English

improvement in performance.

300 CE - 24 mod 90 full opt. exc. cond. 03/664233

Cherchons Land Rover Discovery mod 94 full opt. Good conditions. Tél.: 03/636552



للايجار شقة مفروشة بلونة موقع معيز ٢ نوم وصالون وسقرة وحمامان ومطبخ وشوفاج مستقل التلفون ٤٢/٨٨٢ - ٢٨٧١٨٤٠

للايجار منزل مفروش في الربوة ٣ غرف نوم. ت ٣٨٨٠٣٣ للايجار شاليه في السمايا مع موقف خاص. التلفون ۴/۲۰۲۵۰۰ -

-T/TTTTAE للاستثمار مستودع في صيدا مساحة الف متر علو ٥ لمتار مع نزلة كميون. للمراجعة الاتصال التلفون .T/7E0E.7

للاستثمار شقة مفروشة دولوكس ٢ نوم، صالونان، سفرة، ٢ حمامات •• أمم، موقف، ماتف، رأس بيروت الممراء قرب فندق نابليون. التلفون ٢٥٢٢٣٨

Bureau, Achrafieh, région Sassine 65<sup>m2</sup> équipé meublé centrale téléph 2 lignes téléph. fax air cond. UPS. Appartement meublé, Zouk Mikaèl, 135<sup>m2</sup>, 2 c. à coucher, salon, s. à manger, parking couvert 2 voitures, air cond. 1 lignes téléphon. chauffage individuel mazout Contacter M. Bizri: 03/244118 - 09/936661 - 914236

A louer chalet meublé à Por-temilio 60<sup>m2</sup>. Tél.: 01/409382 -03/724730

A louer app. 250<sup>m2</sup>, Cle-menceau. Tél.: 03/669690 -314563 a.m. 300100 a.m.

للايجار بيت مري ٢ نوم مناظر خلابة ميغي او ثانوي، التلفون ١/٥٠٢٠٤٤ سعر مغر. للاستثمار مكتب ٢٠مم، ٢ غرف مع ديكور، تلغون، تكييف، مار الياس،

سنوياً الماتف ١٢ ( ٨٢٢ للايجار كابين في الرمال للمراجعة التلفون ١/٣٥٢٥١١

للايجار شقة جديدة البريستول ٤ نوم صالونان سفرة خاتمة A/C موقف ٢٤ الفائد ت ٢٤ ٢٥٤٧١٢٠

للايجار شقة جميعة ٢ نوم صالون سفرة A/C متوقف ٥ ( النفة كليمنصو سكن/ مكتب، التلفون Noshie • ١/٢٥٢٦٢٥

للايجار شقة جديدة ٢ نوم صالون سفرة خادمة A/C موقف ۱۷ الف \$ کلیمنصو ت ۱/۲۵۰۹۸۵ کلیمنصو للايجار شقة جديدة ٤ نوم صالونان سفرة خادمة A/C موقف ٢٥ الف\$

قريطم. ت Noshie - ١/٢٥٢٦٢٥ للإيجار شقة جديدة ٢ نوم صالون سَفَّرَةً A/C موقف نجاه حديقة الصنائع ٢٠ الف ٢ ٢٥٤٧١٢ (٠

للايجار شقة جديدة ٢ نوم صالون سفرة موقف A/C أميل أده سكن/ مكتب Noshie • 1/۲۵۲۱۲۵ سفرة A/C موقف بنه مميز ۱۸

الفك قرب BUC ت ١/٢٥٤٧١٢ •

للايجار شقة جديدة ٢٠٤٠مم. ٤ نوم كل الرفاهية ؟ مولقف، مطبخ مميز، مدام کوری ۶٤٥٠٠٠ التلفون Noshie ۱/۲۵۲۲۲۵

للاجانب شقة مفروشة للايجار T نوم نيو روضة ت ٣٢٢٥٧٦ صباحاً ومساء

و۱(۲۰۲۱ من ۱-۱ بظـ شقة ٨٠٦م.م. تصلح لمكاتب مقابل أوتيل ديو على الطريق العلم، تدفئة وتبريد، حالة ممتازة ، التلفون ٢٠١١٩٢/٢/٤ (من ٩ الى ٢ ومن

٤ آلي ٧). مكتب للإيجار في الدازمية خمس غرف مع غرفة سكرتيرة. التلقون

· 1/ 1) Y · ) Y مستودع للإيجار ١٢٥مهم. فارغ او مع معطات، فرن – كافتيريا – بلياردو، الرملة البيضة الماتف

·T/77YX77 للإيجار شاليه مفروشة موليداي بيتش على الغازون قرب البيسين ٥٥٥٠٠ صيفا. ت ٥٨٩٤٤٨٥٦ - -·T/fY·YTY

#### 

مطلوب للشراه شقة ٤ نوم رأس بيروت مطلة على البحر سعر معتدل ت٣/٣٨٠١٠٧٠

Cherchons à louer avec promesse d'achat sur 3 à 5 ans, appt de standing étage élevé plus ou moins 300m<sup>2</sup> Tél. 03/ 275216 de préférence Kaslik et région de Jounieh.

رائج روقر ٨٩ كطية، في حالة جيدة، اجنبي، جميع الزوائد ت7/٦٤٤٥٧٤ - ٢/٦٤٤٥٧٤

رينو 25GTS ِ فول اوتوماتيك في حال جيدة جداً موديل ٩٢ للمراجعة T-7799 =

موندا لكورد آلالاً م٨٩ فيتاس كل الزوائد (أميركية) ٥٧٨٠٠ وموندا ٨٩/ LX كيال النزوائيد جردوني .T/A . . OYA = \$AT . .

للايجار عيادة طبيب أسنان مجهزة،



للبيع استندو ٥٠مهم. موقف خلص قبالة جامعة اللويزة (NDU) زوق للبيع مكتب ١٥٠ مم برج حمود سنتر هاربويان Bloc B طابق ٤. ت مصبح ٥٢٥٠٠٠ اميركي التلفون T-1733/1. - 178433 -۹/۹۰۰۲۸۷ مسك (١٢٥ ٢٦ المقسم ١١٦

Appartement habitable de suite 275m2 Bayada, haut standing

crédit sur 5 ans. Tél.: 501133 -

شقة في عاليه جاهزة ومفروزة للبيع

مطل على البحر وبيروت مع غرفة

سائق وكاراج على الكهرباء مستقل. ت 7/400.41 - 0/00£1£4.

مكتب في مبنى مخصص للمكاتب

العسريــض ١٠٠ (مم. + ٥٠ مم. تراس مع موقف تحت الارض سعر

... SYO ... د ۱۹/۹۱۱۰۲۸ بين T

للبيع منزل موبلكس مزرعة يشوع مع

موقف الطريق العام مساحته

١٣٠م. سعر تمائي ٥٥٢٠٠٠.

للمراجعة التلفون (٥٦١/٩٢٧٥٠ -

للبيع صالة عرض ٢ طوابق ٨٠٠مم. مار الياس – بايان الشارع العام مع

مدخل خلفي للشاحنات. التلفون

Magasin à vendre 140m2 rez-

de - Chaussez à prix encoura-

gent. Hamra, rue Makdessi. tél.: 03/750057

A vendre villa à Monteverdé

grand luxe. Tél.: 424610 -282816

85<sup>m2</sup> avec parking.: Tél. 216058 ext 532

مكتب سويردولوكس مساحة

١٣٠م. كميلياً ٢ – العازمية +

مستودعُ المكلسُ ٦٠٥٥٢٢ - -

البيع في عمشيت عقار ١٨٠م. مع بناء سفلي قبوين عقد + مخزن يمكن تحويله الى شقة + طابق اول

۲۰ امم. شبه جاهز ۲/۲۵۷۲۷۲ ،

للبيع مثل ١٢٠مهم. سلحل علما قرب

علمانيا السعر ٥٤٥٠٠٠ الماثث

للبيع ارض ٧٢٠م. المعاملتين قرب

اوتيل قَائداً تصلح لبنه اوتيل من ١٠ طوابق. المنتف ٢٢/٢٧٩٩٦١

لم يبقّ سوى شقتين للبيع في

مشروع للنظ Bell Luna Hill في بلونة

لرضي ١٣٩ ميم. ودويلكس ١٣٠ م.م. مُواصَّفَات مِعتَازَةُ السَّعَارِ مُغرِيةً. تُ

·1/ETTTA9 - ·1/T951.5

طابق ارضي النقاش قرب مستشفى العين والانن ٤٠٠مم، + ٥٠٠مم،

حديقة خاصة بناء حجر اصفر مئة في

المثَّة الومينيوم اسوُّد ٤ غُرف لومَّ غرفة خادمة ٥ حمامات غرفة غميل

٣ صالونات، مدفئة تبريد سنتر بثر

ارتوازيّة مولد كمريّاً ٥ موَّاقَفُ سيارات غرفة سائق مداخل ممكننة. تـ٢/٦٣٢٠١ • ١/٤٠٢٧٠٠

للبيع بداعي السفر شقة في المصيطبة ١٤٠مم. السعر ١٤٠ الف

\$ بلا وسيط التلفون ١/٢٠٢٥ ١٤

مكتب (بيع خلو) ٦٥م.م. الحمراء،

شارع التكوم ودور. الم اتف

Appt. à Maameltein 215m2 3

ch. 2 saions s. à m. belle vue.

عقار في الرابية Y۱۲ Zone B ۱۲۱۲ مرم. الملتف ۲۱۲۱۶ = ۲۱۸۱۸

بداعى السفر محل للبيع خلو واستثمار

تَجَارَةً صِنَاعَةً عَلَمَةً مَطْعَمِ نَايِّتَ كَلُوبُ مُنطقة قريطم التلفون ٨٦٠٤٦٤ –

مكتب سفريات (IATA) الحمراء

طلبق ارضي مَفروش + فَأَكْسَ + تَلْكُسَ + ٢ خطوط هاتف. للمراجعة ٢/٦٤٤٤٠٤

شقة ادونيس قيد الانشاء ١٢٠مم

آ نـوم حـمـامـان حـائـط مـزدوج – موتوبلوك 51000 موتوبلوك

اولَّى مَعُ تسهيلات كبيرة في النفع. ت ١/٨٩٨٣٢٧ .

مستودع وشقة مفروزة للبيع التسليم

فورا صربا قرب معطة ابو شبكة وراء

للبيع شقة غرفة نوم وصالون وسفرة، المقاصد، بناية كريدلي ط ١

الُسُعُرِ 570000 بَلَا وَسَيْطُ تَ

للبيع شقة فخمة - برمانا سنتر بلازا

مطلة على بيروت. ت ٨٠٨/٩٦١٨٠،

للبيع شقة ٨٠مم. ارضي غرفتا نوم

ودار، قرب اوتيل ديو والليسية

الْفُرنسي - الْلَبِنَاتِي، التَّلْفُون ١/٢٨٨٩٦١ من ١ الى ٥ بيظ

للبيع بناعي السفر مدل يسعر مغر

بمركز تجاري مهم مع الديكورً والبضاعة الهاتف ٣/٨١٠٩٨٠ ــ

للبيع شقة ١٠ ٢مم. طابق اول ولجهة

.T/TT.YE)

131035 - 1177.7/1.

العيراني. للمراجعة ٢١٥٤٦١ ٩/٩٠.

Tél: 03/369364

·T/TTY · 1) -

·T/Yolfal

vendre chalet à Samaya

١/٦٢٢٠٩٧ من ١-٩ مساء.

.1/TATYTE

عَطَقَةً فرن الشباك - الشارع

للبيع شقة طريق المطار خلف كلية الـمـنـسـة ١٥٥مم ١٠٠٠٠٠٠ السعر النماذ ۸٦٥٠١٢ - ٢/٧٩٧٧٠٢ موسى-

للبيع شقة الربوة ٢٦٠ مم كامل؛ طلبقٌ أرضي صالونان، سفرةً، ٢ نوم، مطبخ، خادمة، ٢ حمامات، بلكون دائري ولجهة بيروت ٢٠٢٧٩٥/٦ شقة جنيدة سويردولوكس ١٠٠مم. عين سعاده مناظر خلابة كاملة الأوصاف سعر نهائي بلا وسيط ٢٩٠ الـف \$ التـلـفـون٢٠ ٨٩٩٢ - ٠

· [ / T · D / ] · للبيع مستودع ٤٢٥مهم شارع حمد ومحل ٢٥مم طريق الجديدة نقدا وبالتقسيط للمراجعة التلفون .T/1.A) 59 - . 1/A. 14.Y

عقار للبيع في منطقة بعبدا مساحة ٥٠٠٠مء. للمراجعة ٣/٢٧٦٥٢٥، بداعي السفر للبيع شقة نقدا في عرمون منطقة راقية كاشفة على البدر والاوتوستراد ۲ نوم، صالون، سفرة، حمامان بلكون عدد ٤، موقف سيارة + بئر ارتوازية التسليم بعد ١١ شمرا السعر النمائي 52-000

التلفون ٢٤٢٧٢٦/٦٠ للبيع بسعر مغر مستودع ٦٤٠مم. علو ۵٫۵مم. في جنوب آوتوستراد جبيل – عنايا. ت ۹/۹٤٤۳۸۲ - ق.ظ - APOT3P/P. +d.

البيع شاليه في الرمال ١٢مم، طابق اول Bloc A مطلة على البحر + Parking التلفون ۲۰۲۴٤۰۲۲

للبيع محل ١٠٠مم، الطريق الرئيسية بيت مرى – برماتا .T/TYT.OF - .E/9V.TTE للبيع محل ٥٠٠م.م حارة صفر سعر

مفر. التلفون ١٩/٢١٢٦٠٥/٦ -

· T/77-1-5 - · T/75EE11 ارض برسم البيع بداعي السغر لرض يرسم البيع منطقة الفنار خلف الشاليه السويس مسلمة (٩٠٠م ٣٨٩٥٢٧ السيد اوسكار.

Mag, de 150<sup>m2</sup> et 1<sup>er</sup> étage de 500<sup>m2</sup> parking facilités de paiement. Dora, imm. Makateb. Tel.: 261387 Zaarour centre de ski à vendre

à crédit chalet simplex 80m2. Tél.: 03/742525 Halate sur mer à vendre chalet duplex 140m2 à crédit. Tél.: 03/

### 💸 ولليخ او الايجار

للبيع او للايجار شقة ٢ غرف نوم (واحدة ماستر) مالونان سفرة متتفعات موقف سيارة، فردان مطل مفتوح، طابق رابع كل طابق شقة الاتصال بالسيد بلال ۱۲۸۸۰ ۱۲۸۶۶ حتى ۲ وبالرقم ۲۸۹۸۲

بعد ذلك.

للبيع أو للايجار شاليه في الرمال وشقة صغيرة في صربا. التلفون ١١/٨٨٩٥٩

للبيع أو للايجار بناء في المكلس مساحة ٥٠٠ (مرم. علو 1 أمتار مع صالة عرض. التلفون ١١٥٠٥ -

A louer ou à vendre chalet à Amwaj duplex 60<sup>m2</sup> Tél.: 216058 ext 532 A vendre ou à louer à Montana Kornet Chehwane duplex

400m2 gd. luxe. Tél.: 03/ بناء للبيع او للاستثمار ٥٠٠م.م. شارع آراكس برج حمود وشقة فخمة مسلحة ٢٠٠م، البيع في اليسار. ت (١/٨٩٣٣ – ١/٨٩٣٣٨ –

· 7/15Y · · 6 للاستثمار او للبيع محل البسة في الكسليك ٨٠مم. ٤ ولجمات على الطريق العام التلقون ٢/٢٢١٢٣١

Villa à louer - Ain Saadé - près rest "L'OS" vue panoramique. Tél.: 343434 Mme Debian.

للإيجار شقة فوق حلويات الملوك، قصقص، ٢ نوم، صالون سفرة، ٢٢(مم الصاتف ٨٢٢٤٨ --· T/77.770 خلو مكتب بناعي السفر ط٧ فرح سنتر الدمرا للاتصال قبل الظمر

٨٥٤(٨٥ بعد للظهر ٢/٢٨٦٥٠١٠ شاليه مفروش عيون السيمان صيفا غرفتان، دار ومطبخ، ما ساخن ومولد .. (12. = YOTOY = 373.13 Appt neuf 110m2 Dhour Dbayé

meublé entièr. park., asc., jar-din + central. Tél.: t.b. prix

203875 - 201282 مكتب ٥٢ ميم للايجار ومكتب ٥٨ هم مركز سانت أيلي أنطلياس. لْلُمُرلَّفِعَةُ ٤٠٦٧٠٦ مِّنِ ٩ صَيامًا حتى ٥ بىظ

٢٦ متر على الدمراء الرئيسي بمحاذاة سينما ستراند تصلح امؤسسة مستديرة الكولاء بناية الاطباء ط ٢ الماتف ٤٠١٨٥٠٤ من الساعة ٩–١ مصرفية او تجارية. التلفون

Computer Co. in Jal-el-Dib seeking PC Hardware tecnician motorised two years exp. Tel.: 01/581346 - 03/301566

شركة مندسية كبرى تبحث عن ممندسين ذوي خبرة في الاعمال البحرية العامة كأعمال الردم والشفط والمنشآت البدرية الاتصال بالهاتف TEATED - ATTATT

A reputable engineering - firm is seeking to recruit marine engineers with experience in dr, dging, reclamation, construction of marine structures and general marine works. Candidates should apply to P.O. Box 7159 or Contact. Tel.; 812863 - 347625

حضائة MAMA MIA للإطفال تطلب حاضنات وممرضات اختصاص B.T رأس النبع قبالة الكلية العاملية. التلفون ١٢١٩(٦٢

مطلوب كوافيرة اخصائية بالتجميل لم مطلبةً على البحر. التلفون يسبُق لَمَا الْعَمَلِ في دول الْخَلِيجُ والسعونية، متخصصة في الماكياج TA.00A\T. - A31300\0. في ارقى مناطق عاليه – الزمار طابق والتجميل وكوافيرة للشعرء الاتصال روف سوبردولوكس مساحة ١٩٦٠مم. .1/TOE.A1

مطلوب مندوبون مستوى بكالوريأ للتسويق. التلفون ٨٠٤٢٠٢ -. 1/TEOITE

### مطعم درجة اولى

مدير – شيف مطبخ ومساعد - شیـف دو ران – شیـف حــلــويــات – كــومــي

التلفون ۹/۹۵۳۰۷۰ من التاسعة صباحا حتى الساعة ١٢ ظهرا.

#### تعلن

### مدرسة الإخاء الوطنية

داجتها الى معلمين ومعلمات لكافة المراحل لجميع الإختصاصات + .T.D. اللغة انكليزية، الرواتب مشجعة. TTS9T9 =

البطركية ٠٣/٦٠٩٠٥٧

A CONTRACTING COMPANY NEEDS

#### A FULL TIME YOUNG CHIEF

ACCOUNTANT

CALL US ON (01) 602367/8/9 602384 - 603002

مبيعات في شركة لانتاج البلاط لبيه سيارة + راتب مع كوميسيون ٢٥٢٧٦٢ من ١٠ حتى الاولى ظهرا. اخصائي تبريد وكهرباء علمة مستوى

شاب نشيط ذو خبرة للعمل كمندوب

T.S لمین مستودع ذو خبرة مستوی B.T الاتصال ١٦٠ ٨٨١ – ١٠٢٤ من الساعة الثلمنة عتى ١٢ ظهرا. An important medical equipments company needs sales rep. having a B.E. or B.S degree. Young - dynamic - mor-

orized. Salary + transp. + com-mission. For interview Please Call: 01/481934 - 500435 Bureau d'études à Achrafieh demande architectes et des-

Demandons vendeuses pour boutique à Jal-el-Dib. Tél.: 03/

sinateurs AutoCAD. Tel.:

مطلوب وكيل ورشة نو خبرة لا تقل عن ١٠ سنين المفضل ذو خبرة خارج لبنّان والعمر لا يتعدى ٤٠ سنة. الاتصال ١٦/٧ ٤٢٥٤

### المركور الأ

دروس اتكليزية خصوصية باشراف استاذ جامعي متخصص لكل المستويات وامنتلف الشخصيات برنامج خاص لنخول الجامعات ٨٦٨/٨٩

### عقارات

للبيع ارض ١٠٠ (مم. أدما وارض ١٥٠٠م،م. بلونة. التلفون ١٥٠٠م،٩٩٨٤

- 775.0 - YYY377/T. للبيع لرض ٨٦٠م.. النقاش وارض ١٠٠ أمم الحازمية مار تقلاء الاتمال بالتلفون ٤٩٩٨٤٠ ـ ٦٢٢٠٥٥ – ٢/٦٢٤٧٧٧

للبيع محل – طريق الجديدة شارع الرواس – سنتر نيماسي طول لام × ٢.٥ م. + موقف سيارة التلفون . T/TT) T . . - . 1/A) TTY9

شقة للبيع بداعي السفر ٢٤٥مم.

طه كركول الدروز بسعرمغر الاتصال

بالماتف ق. ظ ١٤٥٨ م عظ

1-0747/70

البيع شقة مغروزة ١٨٠ مهم او ١٩٠ مم مع تسميلات في النفع بولفار سليم سلام المصيطبة واجمة البناء من البرشام وكبل المواصفات الاشرى سوبردولوكس للمعلومات يرجَّى ا<del>لات مال ياحد الرقيمين</del> ١/٦٢٠٧٦٢ - ١/٦٢٠٧٨٠ مطلوب موظف لمدل تجاري يـجيـد الانكليزية اليق المظهر العمر بين ٢٠ و٠٠ سنة. الانصال ت ٢٠٤٩٠٩ – ATTIYA

سكرتيرة لمكتب محاماة كومبيوتر آ لفات دُولِم العمل ٩-٦ مساء أو من ١٩٠٥،-١٢ مسة وتلفونيست الساعة ٢-٥٠٥٠ الاتصال بالرقم

مطلوب بلاسييه لكل المناطق اللبنانية للملبوسات الرجالية. الاتصال بالتلفون 177AY7\T. - AP-7AO\(.

مطلوب سكرتيرة للاطرة لغة عربي،

انكليزي، معاش مغر. التلفُون E.EATA/TY Required experienced personal executive secretary versity Graduate" with perfect

command of English and

French, conversant with computer, Contact Tel, 01/448436 United counstruction group requires the following: 1 - Electro Mechanical engineers 1-3 years experience. 2- Salesman for engineering products. 3-Experienced electo mechanical technician. English is a must. send your C.V.' to: U.C.G. P.O. Box 113-6661 Beirut -

### وظاؤه

Atelier للخياطة تحت الطلب والى البيوت يطلب آئسة لأخذ القياس +

شركة مهمة في حاجة الى تقنيين في تكبيف المواء حملة BT وTS خبرة لا تقل عن ۵ سئوات. ت (۲۲۲۱۸ –

مطلوب Salesman مع سيارة لبيع الالبسة الولادية لكل المناطق اللبنانية

حارة حريك ٢٠١٤٢٢٠٠ Needed for a computer company - Sales reps. Salary + commissions. Call. 342884 -348170, Hamra St. Saroulla.

اوتيل مايس – الحمراء يطلب موظفة

مطلوب عمال كوي لمصبغة وايت

### شركة استشارات هندسية دولية

بحاجة إلى موظفين لمكاتبها في بيروت

نرجو إرسال الطلبات والسندات المرفقة (السيرة الشخصية، صور عن الشهادات. صور باسيور) إلى دائرة نظم المعلومات الجغرافية

#### AMEC STONE **CAREER OPPORTUNITY**

INTERIOR DESIGN In the course of its expansion into Lebanon and the Middle East generally, AMEC is seeking an Interior

You will be a marketing and sales officer managing the showroom and involved in the projects detailed design, male or female, university graduate with minimum 4 years experience in interior design. Replies, either by phone or fax to Miss Annette

Tel: 1-383396 - 382313 - Fax: 1-381668

### JOB OPPORTUNITIES

COMPUTER BUSINESS MACHINES

AS/400, RS/6000, ES/9000 IBM PC's

HARDWARE ENGINEERS AND TECHNICIANS SYSTEMS ENGINEERS AND TECHNICIANS WITH AT LEAST 2 YEARS EXPERIENCE MAINFRAMES EXPERIENCE IS AN ADDED VALUE APPLICATIONS ARE TREATED CONFIDENTIAL LY

CANDIDATES SHOULD SENT THEIR CV TO THE G. M.

P.O.BOX 90-1252 FANAR-LEBANON TEL:891880-898460 8:30 am - 3:30 pm 896911 FAX : 883978 CONCORDE CENTER TEL:353901 - 353902

المصرفية ش. م. ل. عن عرض العقارات التالي

 القسم ٦ من العقار رقم ٣٠١٢ من منطقة البوشرية العقارية المرخص بتملكها من قبل لجنة الرقابة على المصارف. (محل).

ذكرها للبيع:

المصارف (حقوق مختلفة). على كل من يرغب بشراء أحد هذه العقارات أن يـرسـل عـرضـه الخطي الى مركز المصرف

Finissage. ت ۲۲۹۰۰۶.

PA7AFA - .7.(FA

Bldg. Suite 35

استقبال الدوام صباحاً.

لاندري برمانا. التلفون ٤/٩٦٠٧٠٦ شركة صناعية كبرى في هاجة آلى فني ميكانيكي لآلات صناعية عدد ٥ وفني ميكانيكي اماكينات بلاستيك، مائزين شمادة فنية BT/TS الخبرة غير خرورية ١/٨٩١٢٠٠/١/٢/٢

مطليب عاملين إمخال بيانات معلوماتية حائزين على شهادة البكالوريا الفنية أو الإمتياز الفني في برمجة الحاسبات الألكترونية أو الرسم الهندسي مع خبرة لا تقل عن سنتين خاصة في مجال (AutoCad) اللغات العربية والإنكليزية إلزامية، الفرنسية إختيارية.

ص.ب.: ١٤٠٣-١٤ بيروت ـ لبنان أو فأكس ١٠٦٠٢٠١ -

Designer for their Marble and Granite supply and installation operations.

IS IN NEED FOR ITS BUSINESS EXPANSION IN LEBANON

### الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية ش.م. ل.

تطبيقا لقرار مصرف لبنان رقم ١٣٨ تاريخ ١٧ / ٢/ ١٩٩٣ والمتعلق بالإجراءات المفروضة فيما يخص العقارات المتملكة من المصرف عملا بأحكام المادة ١٥٤ من قانون النقد والتسليف. يعلن مصرف الشركة العامة اللبنانية الاوروبية

- الأقسام £و •و ٧و ٩و ١١و ١٣و •١و ١٦و ١٧ بلوك A من العقار رقم ٤٢٠ من منطقة الزلقا العقارية المرخص بتملكها من قبل لجنة الرقابة على

الرنيسي الكانن في سن الفيل، مستديرة الصالومي، بناية الصحناوي، دانرة الشؤون القانونية العقارية. هاتف رقم ٨٣٠٠١؛ الى ١٠ رقـــم ٩٩٨١٣؛ الى ١٧ رقــم ١٨٠٩٠٠؛ ورقسم ٤١٠٨٩٤، مقسم رقم ٣٧٠، وأن يرسل نسخة عن عرضه الى لجنة الرقابة على المصارف ونسخة

يحق للمصوف تبول العروض أو رفضها دون أن يكون ملزما بإبداء السبب

أخرى الى مديرية الشؤون القانونية في مصرف

لاربعاء وحزيران

ي ميرد استيارة مي تعلقول

المالية علياء المالية المالية

بند - ابد خلاقة بالنوع

Sea Carrier

MMERA POSETS

a Chartering Directe

Quent English & Fre

in Executive Secret

Minimum Ingurs

• Fluency on Foed up 18:

• Computer Literate

Vorking hours

Excellent Fallery

lease fax your CV to the

IVIL ENGIN

Vacancy for civil e

भ्रा established कात

AUB or U.S.A univ

Two to four years .

ar building construc

Ruent in English.

Highly motivated.

Remuneration acco

for submission of CV

(01) 316933/4, 315144

Al Sayer Grou

heeking qualified perso

Necutav

In set the factory's pl

est performance ar

or general managem

inance and adminis

organize the staff

reneral Qualif

inirersity degree or

10 years of experient

Good command of be

Must be able to demo

improvement in peri

Ability to lead and m

a feel that you

Within two wee

PO Box 485 Sa

we requirements

hanager - HRD.

in gulf area is an adv

Soft Deir

require for

Send CV To

 $B \mathcal{P} D$ 

لماذا التعتيم على قضية براميل النفايات السامة.

وبعدما هلل اللبنانيون لرحيل

براميل النفايات السامة على اثر اعلان

وزير البيئة اقفال هذا الملف، فتحت

منظمة "غرين بيس" النار مجددا على

الوزارة، أذ أعلن ممتلها فؤاد حمدان

ان الوزارة والمبئة العليا للاغاتة

رفضناً أعادة تأهيل موقعين في

واحاطت مسألة البراميل بسرية تأمة.

وكشف ان الوزارة رفضت نشر

معلومات تغيد ان تحاليل العينات التي

لذنت من نقلط محددة في الكسارات

الى معمد باستور، تطابق نتائج

تماليل "غرين بيس"، واوضح ان

موقعا في الكسارات غطته جمة

مشبوهة بالرمال والصخور وانشأت

مزرعة بجاج صغيرة وزريبة للبقر في

قامت سرا بشمن ۱۲ مستوعبا

تحتوي على اكثر من ٧٧ طنا من

النفايآت السامة والتربة الملوثة الى

فرنسا في ٤ نيسان ١٩٩٦". أن هذه

الوقائع أثارت الشك في صحة أقوال

وزير آلبيئة الذي اكد قبّل اشمر عدة

أن الملف اقفل والبراميل اخرجت من

لعيونك

ولم يسلم الشاطَّيُّ اللبغاني من

الاعتداءات التي تنضوي تدت شعار

"تحسينه"... وتحت لواه اقامة

لاوتوسترادات وألمشاريع السيادية

الذاصة والمرافىء العامة. فشاط ١

ضبية الذي كان ملاذ الدراويش واهل

الطبقة الدنيا ( المتوسطة سابقا) ايام

الصيف افترشته الرمال، والجريمة التي

ترتكب في حق قلعة أنفة البحرية

المصنفة اترية تبدو مزدوجة الاضرارء

فلم تكتف في سلب اهالي المنطقة

مسبحهم الوحيد، بل دمرت المعالم

المصنفة الرية، غير عابئة بالمراسيم

التي صدرت. وكأن تشويه الشاطيء

لم يرو غليل المعتدين، فاستحدثت

وسأثل جديدة للتخريب العشوائي

الدياة البحرية، فضلاً عن احداثه

تغييرات في التكوين الجيولوجي لقعر

هي هي، وبريق الأمل الذي لاح مع

طلُّب مُعِلِّسُ الوزراءُ انشأهُ مَعْمَلَ

لتكرير المياه المبتنَّلة ما زال خافتا،

اين الوزير والاخرون؟

البيئية؟ وهل تلقى نداءات المواطنين

'المستعصية' الى المسؤولين، وزير

البيئة بيار فرعون فند الاعتدانات على

البَيْثة بَنْدًا بِنُداْ وعرض لوضع وزارته ودورها، ضأكد أن "دار المنسسة"

اعدت دراسة شأملة تنظم عمل

الكسارات وتددد اماكن وجودما، على

ان تعرض على مجلس الوزراء قريبا.

وأشار الى ان مكافحة تلوث المواء

تتم تدريجا، "فقد فرضنا اجازة

مسيقة على استبراد "الإمبانت"،

كذلك الزمنا معامل شكا تركيب

فيلترات تكرر المخان وتنظفه من

هذه المادة السرطانية، في ظل رقابة

تسمر على تنفيذ الشروط العلمية،

الامر الذي انى الى خفضُ التلوث

واعترف أن الحل الجنري يتمثل في

اقفال المعامل نهائياً، "لكن هذه

الخطوة تبقى غير قابلة للتنخيذ لانها

تجبرنا على استيراد الاسمنت من

النارج". وبالنسبة الى معمل الزوق

اوضح "ان الغيول المستورد حاليا

يتطأبق مع المواصفات العالمية لجهة

آحتوائه على مادة الكبريت"، داعيا الى

تشجيع استيراد السيارات المجهزة

بالمشازات الكيميائية -Pot ca)

(talytique التي تخفف من تلوث

المواء، ورد عدم اقفال مكب برج

حمود في الموعد المحدد الى "عجز

مجأس تتقيذ المشاريع الكبرى لمدينة

بيروت عن ايجاد مكبات في المناطق

ولَغْت الى ان مممة تعديد مكبات

بديلة تتولاما منذ اليوم شركة اذرىء

موضحاً "أن البنك الدولي عمد ألى

تمويل مشروع اعته مجلس الأنمأ

والاعمار، ينصّ على ايجاد مكبات

لَطِمرِ النفاياتِ في مناطق لبنانية

وقال أن "معمل الكرنتينا يعمل

حالياً ويستوعب نحو ٥٠٠ طن من

النفايات ويحوّلها اسمدة، علماً ان

بيروت الكبرى تئتح يومياً ندو ١٢٠٠

طُن ترمی غالبیتها فی مکب برج حمود"، مؤکداً آنه نم نامیل محرقة

العمروسية وباثت تنطبق عليها

وعن امكان التوصل الى حل جنري

للمياه المبتغلة، نعنت عن طلب

تقنمت به النكومة من شركة

بنسبة ١٠ الى ٢٠ في الملة".

اين المعنبون من تراكم المشكلات

في انتظار بدء تنفيذ المشروع.

وحكاية البحر مع المجارير ما زالت

البحر، على مسلحات واسعة.

الراضي اللبتانية.

واضاف ان "السلطات اللبنائية

كسارات شننعير أصابهما التلوط

النفايات واعادة تدويرها

الضفادع "تمدح" معا كل الليل

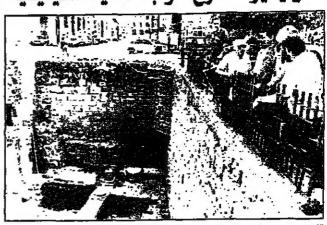
وكل ليلًا؛ ونتيجة ذلك لا يعود في احكاننا أن نسمع موتا أخر

ولًا أن نسنسام ولا أن يُسدرسُ الاولاد ولا أن نظد الى الراحة. كنًا في الشِّتاء نقفُل الْابواب

والشبابيك ولكن في الميف ماذا نقفل؟ راجعنا كثيرا ومرارا

"اللجنة العلمية" في يومها الثالث

سوليدير" تقترح "قولبة" المدينة الفينيقية



أسمر ومنسقة العفريات في وسط



توزع اليوم الثالث من زيارة "اللَّجِنَّةُ للَّعَلَّمِيَّةُ الدوليَّةِ" التي شكلتها الاونيسكو من أجل الآثار في وسط بيروت بين الاجتساعات وزيارة المواقع ميداتيا. والبداية في التأسعة صباحاً، اجتماع ثان مع شركة سوليدير" لاكمال النقياش ما المسؤولين فيما حول الامور العالقة في شُأَنَّ موقعي الذِّيِّ الهلنُّسَتي في ساحة الشهداء والمدينة الفينيُقية في الاسواق التجارية.

ي المحرق المجتماع ان وأكد مشاركون في الاجتماع ان "المسؤولين في "سوليدير" ظلوا على موقفهم "المتحفظ عن اجراء أي تعديلٌ في المخطط التوجيمي، ما لم يكن صادرا عن جهة رسميةً، كذلك الامر بالنسبة الى "دار المندسة" التي قال المسؤولون فيها أن تسلسا العمل يتم على الشكل الآتى، تتلقى الدار طّلباً رسميا من وزارة الثقافة او <del>ا</del>ي جهة رسمية أخرى، تطلب اليما أعادة النظر في منطقة معينة تقع في نطاق المنطط التوجيهي وظمَّرتُ فيماً آثار. وعندها تجري دراسة هذا الموقع من النواديّ العلمية والهندسية والتقنية والمانية ويرفع اقتراح عملي وتقنّي ينتضمن ايضا كلفة الدفظ أو التعديل. وبناء عُلبه تتخذ السلطات المعنية القرار المناسب وتحيله علينا للتنفيذً".

المواقع – المشاكل ونكر اعضاءً في "اللجنة العلمية" ان النقاش تركز في اجتماع امس على المواقع والأمور الأنية،

سوليدير" فكرة "جديدة مبتكرة تقضى بصب قالب (Moulage) لهذا الموقّع التاريـذي الكبير يعرض في متحف ما او معرض او حديقة آثار وتجرف في المقابل المدينة الفينيقية ليقام مكاتما موقف السيارات المقرر فَي المنطط التوجيمي الأصيل. وقدّ استمجن اعضاء "اللجنة العلمية" بالإجماع منا الطرح الفريب واللامنطقي خصوصا بالنسبة الى موقع مهم مثل المنيئة الفينيقية التي تعتبر من أهم الاكتشافات الاث ليس في بيروت فقط بل في العالم أجمع، على حد قولهم، خصوصاً من الناحية العلمية ونسبة الى مركزها ووضعها والمواد المصنعة منها زىلالتما. ويعتقدون كنلك انما "لا تُشكل أي عائق مندسي او جمالي مثلما تتصور "سوليدير".

٢- الدي المئنستي في منطقة ساحة الشهماء والتابع لـ(IFAPŌ) : "سولينبر" لا تزال ترفض فكرة حفظه في مكانه، وقد شدد اعضاء "الأبنة العلمية" على أهميته وقدم بتنفعل المهندس دانيال دروكور مشروعا عمليا ومفصلا لا يتدارص والمذَّطُط التوجيُّمي، يجعلُ موقَّفُ السيارات المطلوب اقامته ينتمي عند حدود هذا آلموقع بطريقة تلكفل الدفاظ عليه في مكانه.

٣- التل القديم يسوره وجدرانه والقلعة الصليبية: هذا الموقع ليضا الذي صنفته مديرية الأثار وجرى طلب رسمي بضرورة حفظه كما تؤكد رثيستة الدكتورة ليلى بدر، لم يتم التوصل بعد الى تعديل مخطط الطريق الذي يمر في تلك المنطقة.

عند الدائية عشرة توجهت بعثة "اللَّجنة العلميَّة الدوليَّة" الَّى المديرية العامة الآثار حيث عقدت اجتماعا امتد حتى الثانية والربع بعد الظمر مع رؤسا البعثات العلميّة في حضور المدير العام للآثار الدكتور كميل

موضع التنفيذ والتطبيق العملىء وأكدوا أخيرا ان القرار سياسي

واليوم تجتمع "اللجنة العلمية" فـ، مكتب الاونيسكو لوضع تقريرها مضمنة اياه المقترحات والتوصيات التي اتفقت عليما، على ان يرفع الى وزير التقافة والتعليم العالي ميشال

می عبود ابی عقل

### **MEA**

تؤكد شركة طيران الشرق الاوسط أن الناطق الرسمي باسم الشركة هو رئيس مجلس ادارتها المهندس خالد محمد سلام، لذلك تتمنى ادارة الشركة من جميع وسائل الاعلام، الامتناع عن نشر اية معلومات تتعلق بها ما لم تكن صادرة عن رئيس مجلس ادارتها المهندس خالد محمد سلام أو عن دائرة العلاقات العامة بشخص مديرها العام السيد خطار

بيروت الغبيرة ريناتنا اورتأللى

كرم 'عدم وجود أي قرار رسمي

ودتى سياسي في شأن مشروع الآثار" ولفت المكتور ابرميم

القوتلى الى "عدم وجود اية معايير

رسمية حتى الان، تم الاتفاق عليما

في شأن حفظ موقع ما او تدميره،

مثل: درجة الاهمية العلمية، الجديد

الذي اضافه أو يمثله، الجمالية،

الرمزية وعرض الممندس باتيال

دروكور "للمشكلات الكبيرة التي واجمها أتناء تنفيذ تقريره عن أثار

وسط بيروت واتفه وصورء وخصوصا

عدم تسميل حصوله على المعلومات

اللازمة وتعاطى المسؤولين والمعنيين

غير الجدي مع هذا المشروع الكبير

وقال مدير قسم التراث الثقافى

في الاونيسكو منير بوشناكي الذي

يرافق اللجنة ويترأس الجلسات أن

١- التمويل: ضرورة ايجاد

مصادر تمويل اضافية من ممولين

وماتحين دوليين او مطيين، خصوصا

أن مشروع الاونيسكو و"برنامج الأمم المتحدة للتنمية" شارف على نمايته،

٣- ضرورة وضع تـصور شامل

وواضح للمشروع الاثرى ككل يزاوج

٣- تدعيم المديرية العامة للآثار

ولفت مدير مكتب الاوليسكو

وضرورة قيامها بدور المنسق بين

الاقليمي في بيروت قاسم بن صلاح

الى أنّ البروتوكول الثلاثي الني

يبرعى المشروع الاشري ويتحدد

المسؤوليات وأطر العمل والتنسيق

بين الفرقاء الثلاثة، الاونيسكو

ووزارة الثقافة و"سوليدير" لم يتم

وبعد الظهر زارت "اللجنة العلمية"

منطِّقة ساحةً النَّجمة واستمعت الى

شرح ميداني من البروفسور جورجيو

فوليئي عن التنقيب في الساحة وفي

'بنكأ دي روما" ومشروع المتاحف

تعت الارض الذي يتوي اقامته

هناك ثم انتقلواً الى موقع مسعد

فارس حيث استمعوا من مدير

الموقع الذبير الانكليزي روبن تورب

الى شرح عن العمامات الرومانية

التي تعتبر الأهم والاضخم المكتشفة

هتى الان في بيروت. عاد الخبراء

بعدها إلى مبنى مديرية الآثار حيث

استمعوا من البروفسور غوليني ال

شرح على الذرائط تناول مشروع

وفي حديث خاص بـ"النمار" ابدى

عدد من اعضاه "اللجنة العلمية

امتعاضمم من طريقة "سوليدير"

و"دار المندسة" في طرح الأمور

واسلوب التعاطي معهم، ان على

الصعيد الشخصي أو على صعيدي العمل والتار، وتساطوا، "لماذا لم

تشذذ المكومة أو المسؤولون

المعنيون في قرار حتى الان في شأن

حفظ بعض المواقع، ولماذا لم يلتزم

لعد التوميات آلتي صدرت في

السابق ولم تلق أي أهتمام يذكراً

وانتقدوا عدم وجود مخطط مغصل

حتى آلان، يعطي رؤية شاملة

للمكتشفات والمواقع لتتخذ في

ضوئه القرارات بضرورة حفظ موقع

ما او جرفه، علما ان نحو ٦٣ موقعا

ولغتوا الى أنها الزيارة الثالثة

خلال سنة ولم يتبدل شيء او

يحصل اي تقيم حتى الان في كل

المجالات، في ما خلا بعض الايجابيات

في مديرية الآثار، وتسائلوا عن

الفَائدة من استمرار مممتهم طالما

ان احدا لا يأخذ بتوصياتهم ويضعها

تم تنقيبها حتى الان.

المتاحف تحت الارض.

توقيعه حتى آلان.

المواقع العلمية وورش المفريات.

بين البكتشفات وخطط الاعمار.

الاجتماع تمحور حول ثلاثة أموره

طرزي، عرضت خلال الاجتماع المشكلات التي لا تزال تواجه خبراً الأثار المدليين. وانتقد المكتور ناجي

بوشناكي يطلع على شرح غوليني. (سامي عياد)

١- المدينة الغينيقية: عرضت

-بير اليوم العالمي للبيثة مناسبة لنفكر مليا في وضع بيئتنا الضعيفة. وهو احتفال يعرز الاساليب الخطيرة التي تتبعها الاسائية ني تعريض مستوطناتها. لنلك يشدد هذا ليوم على الحاجة الملحة لتعيير مواقفنا تصرفاتنا من خلال اعمال ومعارسات

أن عنوان اليوم العالمي للبيئة هو "أرضاء واذ يتقدم العالم نحو القرن الدادي شرین، یسجل انتقاله من زمن یعیش فيه اطلب سكان العلام في المناطق الريفية الى زمن سوف يكون اعلب سكانه من

كان المدن. ومن الواضع أن مستقبل البشرية سوف ينمو في معيط حضري. أحدث التصفم السكالي المتلجر والمستم لي المناطق المضرية تدنيات عميقة تواد الضبأب والمخلِّن التي تغطي المدن كريو دو بالبرو ومدينة مكسيكو ودلمي وبيحينغ وعشرات الالوف من المدن الصغيرة خير مثال طى المعضلات الملحة التي تتطلب انتعاهنا من للرعلية الصدية غير المناسبة الى الدوادث

العالبي سوف تضمدل الفطوط التي تغصل المدن والبلدان والمناطق والطرات فمستقبل منتنا لن يحدد مستقبل الامم فحسب، بل

لَقَد رأى رواد الفضاه كيث لا معنى للحدود الوطنية في ضوء المحيط الحوى. لذلك لا يمكن أن نسمح لمذه النطوط المدودية أن تحجب لظرنا من الكوكب الواهد الذي

لى اليوم العالي للبيثة هو نداه للصحير

ان القول بأن الأرض هي بمتنا وهي المكان المتكابل حيث القدر قدرنا والمستقبل مستقبلنا، يمثل الخطوة الأولى الاساسية، في

"اليوم العالمي للبيئة"... أي بشرى الى اللبنانيين؟ جردة الحساب تقدّم صورة قاتمة غثّها أكثر من السمين فرعون متفائل بنتائج السنة الفائتة والخبراء يرونها خطوة الى الوراء



الكسارات والمقالع تستمر من دون رادع.

أنه اليوم العالمي للبيشة. فأي بشرى يمكن أن تزف الى اللبنائيين دخان الملوثات على اتواعها. فالمعامل في هذه المناسبة؛ لتطمئنهم الى ان الصناعية، بدء من سبلين وصولا الى مصّيرهم الصحي بات مضمونا ولم يعد في مهب العاصفة؟ شكا وسلعاتا ومرورا بالزوق وغيرهاء ما زالتَ تنشر سُمُومِما في اَجُوائنا، رغم التدابير الفجولة التي اتخذت، "النمار" قامت بجردة حساء اظهرت فيما الغث من السمين، فبدا فالاتفاق الذي وقع بين وزارة البيئة ومعمل الاترنيث في شُكّاء ُفْرَض على الاخير تجهيز المعلّفن لخفض نسبة ان هُذَه "آلبشرى" الموعودة ليست في مستوى طموح اللبنانيين، ومع ان وزير البيئة بيار فرعون حمل كالمه الكثير من التفاؤل فأن خبرا البيئة والمدافعين عنها سرعان ما بحدوا هذا للتفاؤل... فضلا عن الواقع الميداني

الكارثي الذي يحمل الخبر اليقين بین ۵ حزیران ۱۹۹۵ و۵ حزیران 1997 اشهر وايلم مرت والمشكلات البيئية، بعضها "مكانك راوح" وبعضها الأَضْرُ "الَّـى الـورا سـرُّ". المُـقَـالـع والكسارات النفايات الصلبة النفايات السامة المكبات. تلوث المواء. تلوث المياه، المياه المبتخلة... مشكلات ومشكلات استعمت حلولها على المسؤولين فبقي المواطن وُحيدا لمام العكاساتها السلبية.

... حتى مشروع قانون تنظيم البيئة الذي شكل بريق امل وسط شريعة الفأب التي تتمكم في مصيرنا نُفن في أدراج لبنة وزارية كلفت دراسته،

كلبوس الكسارات والمقالع من أعالي قمم الْجِبالُ حتى أعماق لبحارء مرورا بالغابات والهواك والمياة والشواطئ تستمر العجازر في حق البيئة التبتاتية. فمسلسل الكسارات والمقالع يتواصل في ظل تضارب الملاحيات بين وزارتي البيئة والداخلية وغياب أي قانون صارم ينظم عملها، على رغم صدور المرسوم ٥٦١٦ الذي حند الصلاميات ولم يحددها في آن

فيوما بعد بوم، تندثر التروة الدرجية تدت مذالب البرافات واصابع الديناميت. لا كسارات ميروبا توقفت ولا مقالع نهر أبرهيم أخافها طلب الاونيسكو ادراج الموقع على لائحة

ولم تؤد تظاهرات اهالي المتن ضد كـسَــأراتُ وادي الجـعـمـأنـي الـتـي يستئمرها النائب حبيب حكيم الى تتيجة، بل على العكس اصدرت التكومة قراراتهاء ضاربة عرض الدائط مطالب الأهالي والمنظمات البيئية. فعددت للكسارات سنة اضافية اعتبارا مـن ١٩٩٥/٦/١٠. والسنة الستـى تنتمي بعد خمسة ايام قابلة للتمديد والتجديد على ما يبدو. فلا ملامح تُـشُـريُـع جـنيـد تُـلُـوُح في افـقٌ "الداخلية" او "البيئة" ولا حتّى في ادراج المُعافظُين، وَفي غُضُون ذَلكٌ، ستتكفل الدرائق القضاء على ما تَبقى من مساحاتُ خُضر، في ظُل غيابً وسائل الاطفاء القادرة على اذماد الدرائق، واول الغيث كان حريـق بكركي قبلُ أسابيع. وهكَّذا، بين "مطرقة" الكسارات و"سندان" الدرائق يصبح لبنان الاخضر من امجاد الماضي.

الهواء الذي... ليس عليلا

### اما هوا البنان الذي كان عليلا اليوم العالمي للبيئة: رسالة غالي وحركة في لبنان ناشطة مندفعة

وزعت لمس في بيروث بتناسبةاليوم العالي للبيئة، ٥ حزيران، رسالة الامين العام الأمو المتحدة،

لقتتاحا كلمة للنقيب المطمكي تعنى فيما النجاح لليوم العالي للبيثة، ودعا الى صون

وطالب عكاوي النكومة الامتمام ببلدة قانا وبيئتما وتأميل آلاف الاشجار التي حرقتها القنائل والصواريح الاسرائيلية، ورش الهبيدات فيها لتأمين نظافة النلدة والنوارء ومن العيماء ("النجار") في النامس من دزيران بوم البيئة العالي وزعّت لهنة رعاية الهيئة بياناً ناشدت فيه المسؤولي عدم اعتماد الشواطئ البحرية مكياً للنقايات واعتماد الطرق البيثية والصحية للتخلص منماء وشحذ دور الدخاع المدنى وتدميزه بالآليات العصرية وبطائرات مروحية لاطفاه

كما طالمت ادنة رعاية البيئة الجرارات المختصة بحملة تشجير واسعة للجمال والمسمول ومقع الماعز من البرعي هارح

ودساقة الداعوق ومصطفى الدكيم رئيس حزب النجادة وءمن بشور وممتمون بالبيئة

البيثة وحمل لبقل واحة خضراء، وتلاه عماد عكاوي ببيان فيه ان من حصائص لبنان المعبرّة بيئته، وحين يصيب الثلوث السِنّة تتعرض صحة الانسان الى النطر. ثم نحدت

الدرائق الموسمية للغادات.

مدرى الامهار يحفظ البياه من المدر والاستفادة منها في مشاريع عدة للري او تخرب او توليد الطاقة الكمربائية النطبقة. كما طالبت اللمية بتنفيد قرار وزير

تلوث المواء من جراء استعمال مادة "الأميانت" السرطانية. كنلك فرض على العاملين التزام شروط علمية تمنع تعرضهم المباشر لهذه المواد، كوضع كمأمات واقية وارتداء ثياب خاصة. ويذكر أن عاملًا في المصنع يدعى مُيْشَالُ فَأَرْسَ تُوفَيِّ مَنْ جَرَاءٌ الْتَلُوثُ بحسب شهادات الاطباء. وجديد معمل الزوق يتمثل في استعمال مادة الفيول اويل المطابقة تلموامـفات العالمية، على ما قال النبراء. لكن الغيمة السوداء لم تتجل بعد، على رغم الوعود التي قطعما رئيس الجممورية في ليلول الماضي، وفي الزوق تُحْدِيداً. ووعد المراوي الذي بقي ديناً تحوّل آمالاً علقت على شركة كهرباء لبنان التي اعلنت عن تلزيم مشروع حل لشركة نمسوية. ويقضي المشروع بانشاء معمل امعالجة التلوث،

يركب في المعمل القديم بعد ازالة الداخونين عن سطحه، على ما أفاد المدير العلم لمؤسسة كمرياء لبنان في مؤتمر صحافي عقده في ٢٨ تشرين الثاني 1990 في معمل الزوق الدراري.

أبريق الزيت وقصة النفايات الصلبة اشبه بقصة ابريق الزيت". فالمكبات تغزو الجبال والشواطئ والوديان والمدن أيضاء متى أنها اخترقت "حرمة" المدميات لطبيعية كما حصل في حبالين. ومكب برج حمود الذي يـزداد

ارتفاعه عن سطح البحر، يوما بعد يوم، يكاد يضاف الى قائمة جبال لبنان، فموعد الاول من حزيران الذي حدده مجلس الوزراء لاقفاله، ارجىء سكان المنطقة بالتخلص من الروائح... العطرة والجرانين وسموم

الدخان الذي يفوح في الاجواء. ومــن بــرج حــمــود والـــهـــري والنورمالدي، الى المكبات الببلية في عيون السيمان وضمر البيدر وصنين والشوف، حيث تهند مصادر المياه لجوفيــة، وفي ظل انعـدام الحلـول البديلة، تستمر بلديات القرى البعيد. والملدات البهلية في حرق هذه النفايات، رغم ارتفاع اصوات الاهالي المعارضة "الضباب الاسود" الذي بلوث مناطقهم ويضر بصنتهم.

خطوة... الى الوراء وانا كانت وزارة آلبيئة تصر على ايجاد مكبات في جميع المناطق، تستوفي الشروط الصحية والبيئية، كحل أمشكلة النفايات الصلبة، فأن الخبراء البيئيين يـؤكـدون أن هذه التدابير ليست آلا خطوة الى الوراء تزيد الوضع سوءًا. فالحل الأنسب

# يتمثل في أنشاء معامل لمعالجة

الكيميائية الى الدلاع النيران في المدن. ولذ تتسارع خطوات التكامل على الصعيد

مستقبل الكوكب بأكمله وانا ما أستمرت المدن في أن تكون مدرك الازممار الاقتصاسي كما كانت بائما عبر التاريخ؛ فيجب إنّ تمقى تنمينها المستقبلية على اعتبارات مستديمة من الناحية

الصحة منع التدحين والتشعيد في تطبيقه. وختمت لامة رعاية البينة بإجهار اصحاب

ليس من اجل حياتنا نحن فحسب بل من لبل رفاعية الاجيال القامة. ان الازمة البيثية لا تسمح بالتأجيل. صُحن في حَاجةً الى العَمَل

عن المشاكل في البيئة في لمان.

كما رأت اللحفة ان اهامة المسدود عند

"لينور"، ينص على انشاً، معمل لتكرير المياه المبتنلة في بيروت الكبرى، وتراوح كلفة المشروع بين ۱۲۰ و۱۵۰ ملیون دولار. "کنلك يعمل مجلس الانماء والاعمار على اعداد منطط لمعالجة المياه المبتخلة التي تمب على طول الشاطئ اللبناني المعامل والمصادح على استخدام المصافي وأكَّد أن الْحكومة تمزَّل قسما من هذا

الشروط الصحية والبيئية.

انقذونا من نقيق الضفادع!

(سلكو بيكاريان)

المخطط، بالتعاون مع البنك الدولي 😳

وشركة عقارية التزمت المشروع فيّ الجنوب"، مشيراً إلى أن وزارة البيئة ;

اعتت نفتر شروط لأنشأه معمل

تكرير النطقة زحلة وجوارها. وشدد على أن "المشاريع كافة

تبقَّى حبراً علَى ورق في ظُلَّ غياب ,

ويطلق وزير البيشة اليوم

"استراتيجية التوعية والاعلام البيئي".

ما رأي خبراء البيئة! البيئة في "حداد" يوم عينما والجمعيات البيئية تدق ناقوس الخطر

مُطْلَبُهُ بوضع "البيثُة المهندة في غرفة العناية الفائقة". فجردة العساب

تَكْشَفَ فَي رأي الذبراء تُقْصِير الدولة والمواطن لأسباب عدة، تبقى نتيجتها

واحدة: أهمال وتواطؤ وتضارب صلاحيات "تتماشي" والجرائم اليومية

المرتكبة في حق البيئة، المسؤول عن قسم البيئة في الجمعية اللينانية لحقوق الانسان المعامي عبدالله زخيا

اطلُق صرحة؛ مجتررة المقالع

والكسارات تراوح مكانها، فالمهل

الإدارية والرخص تجند واندثار الثروة

الدرجية يتواصل في انتظار... قرار من

مجلس الوزراء. "وضّعت لجنة يرأسما

وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال

أنه تقريراً يطلب وقف العمل في

المقالع والكسارات لكن الدكومة لم

قضم الشاطئ وردمه وتهديده

وتلويثه مستمر دون اي دراسة

"فالمشكلة تكمن في اعتبارنا البحر

ولفت زخيا آلى أن "مؤسسة

فرنسية – أميركية تتولى وضع دراسة عن الشاطئ اللبناني بالتنسيق

مع مجلس الانماء والاعمار وتمويل

البِنْك الدولي، تمهيداً لوضَّع تقرير، لكن الانتماكات تتواصل على امتداد

الشَّاطِيُّ غير أَبِهِهُ لِما ستخلص إليه

عن "ألايجابيات" التي تعققت من

١٩٩٦، اعتبر "ان الجمود التي يبذلها

وزير الزراعة شوقي فاخوري بالتعاون مع الجيش اللبنائي لمنع قطع الاشجار، والقرار الصادر عن الوزارة المنكورة

الذي يمنع تصبير النباتات الطبية

والعسلية قد تصب في خاتة

الإيجابيات. هذا، فضلا عن قرآر اتشاء

مصلحة الأشار البحرية التي تعنى

بحماية الآثار في عمق البحر، والذي اتخذه الوزير اده .

واختصر البوضع الحاث

بـ "خُشبوشية" المواطّن مع القانون. اذ

ان كثيرين من النين يخالفون

القوانين البيئية يطلبون سكوتنا عن

مذالفاتهم (...) نتمنى على المسؤولين

ان يضعوا حدا لمنه "النشبوشية"

فتقوم الدوثة بالزام المواطن تطبيق

القاتون بدلًا من أن يسعى المواطن الى استجدائها لتطبيقه".

من جمته، رد النبير في قضايا

التلوث الصناعي الدكتور ناجي قديح

تردي اوضاع ألبيثة في لبثان الى

عُمَاتُ الْمُنْمِجِيةَ العامة في ادارة الامور

البيئية وافتقار الوزارة اتى الصلاحيات

والامكانات المادية لمعالجة المعضلات"،

مشيرا الى "ان ثمة التفافا على

صلاحيات الاشراف وابداء الرأي التي

المكبات الصحية الذي وضَّعَه مجلس الانماء والاعمار، لم تطلع الوزارة على

تَفَاصِيلُهُ قَبِلَ انْجَازُهُ، وَلَمْ تَبِدُ رَأَيَا

فيه"، وفي حين اكد فرعون ان معمل

الكرنتينا يستوعب كميات كبيرة من

النفايات ويحولها اسمدة كيميائية،

لفت قديح الى "أن المعمل متوقّف

عن العمل بعدما تبين ان عملية تأميله

لكنه اعترف أن التدابير التي

فرضتها وزارة البيئة على معامل شكًّا

للُحد من تلوث المواء قد تؤدى الى

نتيجة ليجابية في حال التزام المعامل الشروط، اما الخطة التي اعلنتها شركة

كهرباً البنان فهي جنّية وتؤدي ألى حل جنري لمشكلة التلوث الناجمة عن

معمل الزوق ولكنما لم تدخل ميز

... على الورق

البكتور محمد النوليّ أشار الى "ان اي تـقدم لـم يحصل خلال العـام

المَّانِي عَلَى الصَّعِيدِ البَّيِثِي العِيدائيُّ وكل ما تدقق هو على الورق فقط ،

مُشَيرا الى "أن عودة الجدل في

موضوع براميل النّفايات السامة بؤكد

ان الطول البيئية موقتة". واضاف: "ان الانجاز الوحيد الذي

حققه لبنان على الصعيد البيئي هو

النطة التي وضعما عدد من الخبراء

اللبنانيين وفيما الاستراتيجية

والسياسات التي يتوجب على الدولة

اعتمادها في الشؤون للبيئية، وقد تبنتما وزارة البيئة في التقرير الذي

ارسلته الى المؤتمر البيئي الذي

سيتقد في اسطنبول ، مشيرا الى

"انما تتناولُ رؤية مستقبلية للأوضاع

البيئية بالمقارنة مع الإخطار المتفاقمة".

موناليزا فريحة ريتا صفير

ولفت آلى "أن مشروع أتشاء

بقيت للوزارة".

كلتت فاشلة".

التنفيذ بعد".

مسبقة للانعكاسات الب

تتخذ القرار بعد".

جاءًا بتوقيع "اهالي حي دار حليمة في وادي شحروري: "تحن اهالي حي دار حليمة في وادي شحرور نطلق نساء أَلْاسُتَعَاثَةَ هَٰذًا عله يجد آذاتا ماغية لدى من يعنيهم الامر. توجد بين منازل الحي بركة میاہ کبیرہ ومی غیر مسقوفہ وتبقی کل ایام السنہ من دون تنظيف، مماً يؤدي اولا الى خطر سقوط الاولاد فيماً (لانما غيرٌ مسوَّرة ليضًا) والَّى تَكاثر حير مسوره يصنع والى تصعر البرغش والحشرات وخموما مع بدء فمل الميف. ولو كان الامر يقتمر على منه المشكلة لكنا أكتفينا بمكافحة المشرات ولكن ماذا نفعل مع الضفّادع أُنْبِرِيةً التي تتكاثّر وتتوالد في محيط البركة – المستنقع ولا

تسكت طوال الليل ويسم نقيقها الآنان؟ هل تتصورون كيف يمكن تحمل اصوات مئأت

وتكراراً ولم نابق تجاوباً. من يمتم بمذا الامر؟ من ُمو ومل تبوجند شروط معينة يجب تطبيقها على البرك في مثل وضع هـده البركة " – المستنقع؟ وهل يجوز أن تترك مكذا بين المنبازل في حي سكني؛ كيف يمكن القداء على المفادع والمشرات واتقاننا من النقيق واللسع؛ لقد راجعنا النقية واللسع؛ لقد راجعنا البلدية ولم تدرك سأكنآ

فترجو أيمّال موتّنا ألى من يقدر على حل هذه المشكلة مُصدَّر في بلدية وادي شحرور اوضح أن الشاكين راجعوة بواسطة الماتَّفُ ويعتبر أن مراجعتهم غير قانونية بل يجب ان تكون خطية واعتبر أن معالجة الموضوع هي من صلاحية عناصر قوى الامن.

### ◄ زاهر الخطيب ينقل عن الهراوي

- تتمة المنشور في الصفحة ٢ – وسئل، نقلتم عن الرئيس المراوي انه لا يقبل باستثناءات، لكن الاتجاه الذي بدأ محسوما في الفترة الاخيرة هو أعتماد المحافظات باستثناء جبل

لبنان، ماذا لمستم خلافا لذلك؟ فاجاب: "ندن في عدد السعر والعمل جميعا لتعزيز دور المؤسسات رئاسة الجمهورية كمؤسسة وفق صلاحياتها وفَي حدود الدور الَّذي تستطيع أن تؤديه، وهو دور مهم جدا في المعادلة السياسية الدستورية في مجلس الوزراء، فخامة الرئيس أكد أنه لا يمكن ولا يجوز ولا يقبل مطلقا ان يكون مناك قاتون له صفة علمة يطبق على كل اللبنانيين ويجري عملية آستثناء، مما يجعل القانون كما قال الوزير فارس بويز اشیه بمرسوم او بقرار. المرسوم عادة ممكن ان تكون له صفة شخصية وكذلك القرار، أما القانون فيتبغى أن يكون شموليا وله صفة عامة ويطبق على جميع اللبنائيين. أنا أربناً بناء دولة مؤسسات، يكفى ما عانيناه من وينبغي اليوم أن نحدد ونحتضن ونستوعب كل الدال الوحدوية التي

تجلت عند عدوان نيسان لان لدينا تحديات خطيرة لا يجوز أن نواجمها باستثناءات يمكن ان تفكك هذا التلاحم وهذه ألوحدة التي تجلت ابان 🤻 مَل تتوقع ان يسقط مجلس النواب الاستثناء؟

- سنتصدى في المجلس النيابي لاي قاتون لا يأخذ في الاعتبار مبدأ العدالة والمساواة وسنعمل مع زملائنا وسائر الكتل السياسية التي سيق واعلنت، وهي أكثرية، أنها مع اعتماد قلقون بمعيار واحد ومن دون اي استثناءات، وسنتصدى لاي قانون يخفي استثناء لا مبرر له مطلقاً؛ وخصوصا ان السلحة بمعظمها والكتل السياسية بأكثريتها ترفض السير

بقانون انتخاب بمعيارين. واستقبل الرئيس المراوي وزير الإشغال علي حراجلي الذي عرض له مشروع الاوتوستراد الدائري الوارد في جَدُولُ أعمال مجلس الوزَّرَّاء. كُمَّا استقبل رئيس بلئية طرابلس الوزير السابق العميد سامي منقارة. واستقبل المراوي مسك وزير العدل بميج طبارة ثم النائب السابق

اللامركزيـة؛ المَا ۗ قصَّينا في الوقت نحن مع قانون عادل ومتوازن القضاء على كل الراضي اللبنانية". وسئل: لماذا تم تأجيل بت مشروع قانون الانتخاب؟ فأجابُ: "كما فهمت أنه تم تأجيل بت المشروع الستكمال

وسئل: البعض يقول انه كيفما كان القانون فالمعارضة المسيحية ستسير به لانها غير مستعدة المقاطعة مرة ثانية فأجاب: "هذا كلام وسئل؛ هل دسم الموضوع بالنسبة

غير صحيح وبالنسبة الي كمتعاط في الشأن العام، انا في ضوء قانون الانتخاب سأحدد موقفي بالتشاور مع الاشخاص النين امثل تيأرهم السياسي. وأمل في أن يكون القانون عادلا لنتمكن من المشاركة". اقتراح جديد ويجب أنّ يتبلُور في الايام المقبلة لنرّ اذا كان سيدخل وعن المدة لأنجاز مشروع القانون حيز التنفيذ ام لا . قال "ليس قبل نماية حزيران".

وافاد أن الموضوع لم يحسم بعد وانَّ التوجَّه قائم بين خيارين اما خُمس محافظات او اربع محافظات، على أن تقسم محافظة جبل لبنان الى كذلك اجتمع الحريري بوزير الدفاع

يعرفونهم".

محسن دلول، ثم بوزير السياحة نقولاً فتوش الذي أوضح على الاثـر أن البحث تناول موضوع مرسوم تأجير السيارات السياحية. والتقى النائب كميل زيادة الذي قَالَ: "بِحَنْفًا فِي قَانُونِ الانتخابُ

وكررت لدولته موقفي من الموضوع

◄ "تفيد الناس ولا ابعاد سياسية لها" ومفاده انني مع المبدأ ومع القاعدة من عون استثناء ولا تمييز.

ذاته اعادة النظر في تقسيم الدوائر اعتماد المحلفظات الست، وأذا كأن هناك من موجب لاعتماد المحافظات أساسا للانتخابات احتراما لنص وثيقة الوفاق الوطني فنحن نطالب بأن يطبق هُذَا ٱلنَّصِّ بِأَكْمَلُهُ وَانْ تَقْسُم بعض المشاورات". المنافظات القائمة لتصغير النائرة الانتخابية والافساح في المجال امام جميع الناس لافتيار مرشحين

وقيل له، الاطراف يتحدثون عن قبولهم بمبدأ لما محافظات واما اقضية وفي الوقت ذاته تقول ان المقاطعة سيَّفُ ذُو هدين فأجأب؛ "فلنبقّ الآن في اطار بعث القانون، نتن نوضح موقفنا في ما يتعلق بالقانون ونطالب بأن يكون مساويا بين جميع اللبنانيين

الى التقسيمات؟ فأجاب، "حتى الأن ليس هناك شيء معسوم". وعن اقتراح الرئيس نبيه بري في شأن التقسيمات الادارية قال: "هذا

وفي السادسة والنصف مساء ترأس الدريري اجتماعا في دارته في قريطم حضره الوزراء فؤاد السنيورة والياس حبيقة وأنور الخليل ورثيس مُجلِّسُ النَّمَا وَالْاعُمَارِ نَبِيلُ ٱلْجَسَرِ وعدد من الموظفين الكبار لمصالح

واوضحت مصادر المجتمعين ان البحث تناول اوضاع المياه وتنظيم مصالحها في لبنان وتشمل مياه الشفة والري والمياه المبتذلة. ثم استقبل رئيس "المركز الاسلامي" محمد امين للداعوق.

جديد من ادميرال كفالة خمس سنوات على برادات أدميرال الأميركية الصنع Admiral /

No-Frost American Made Refrigerator Abdulrahim)|AB الإسم العريق في عالم الأدوات المنزلية منام كوري، هاتك : ۱٫٤٤٩،٨٦٨١٤٢، ٨١٨١٨١٨١٤١، ١١٨١٨١٨١٠، ماتك ١٩٤٠، ١٩٤٥، ١٢٩١٠٨٨، (سلكو بيكاريان)

Public Procedure 1 . J.

مكتوب على لوحة او يعطى لكل

شخص له علاقة بهذه المصلحة، كذلك

لم تر عمالها بأستمرار في شوارع العاصمة للصيانة فقد رأينا هذه

المصلحة نشيطة مع سياراتها قبل

ريون مرحير مصلحة المصنفات: من مسؤولية هذه المصلحة منع لصلاح السيارات في

الشوارع واستعمال الارصفة، ومنع

العربات المزودة مكبرات للصوت

مصلحة الصدة: أننا نرى بأم العين

عربات مكشوفة منتشرة في العاصمة

وخصوصا على مدخل صبرا تهيع

بُشتقات الطيب من اجبان والبان ولا

مصلحة الحدائق، تقع مسؤوليتها

على ١٢٠,٠٠٠ من الحداكق

و٠٠٠٠٠٠ من الوسطيات

و ١٥٠٠ شجرة، نراها عاجزة عن

للعمل بسبب قلة الموظفين والمختصين

وسأل كم مرة عقد المجلس البلدي

لبيروت جلسة بنصاب قانوني في

السنة الدارية وعدد القرارات التي

لتخذها ويرنامجه لتنمية الحس المئني

واشار الى ان صلاحياته تتعرش

للقضم وذلك المصلحة مجلس الأنمآء

والاعمار ومجلس تنفيذ المشاريع

للكبرى أمنينة بيروت وشركة

سوليدير وشركة سوكلين" كما ورد

في بيان "كتلة الانقاد والتغيير" تاريخ

١٩٩٦/٢/٦٢. وذكر أن المجلس ا

يعافع عن حرمان البلعية وارداتها

وخصوصاً عن تحويل ١٠ في المثة من

رسوم الكهرباء أأى وزارة أأمال والأن

ينرس تنويل رسوم الماتف والمياه

آلى هنه الوزارة ايضا، وكذلك لم

يدافع عن خفض الرسوم البندية الى

20 في الملة (...) وعلى رغم الضرورة

الملحة لمل والشغور فان ١٨ في الملة

عدا ٥٠ ممندسا تقريبا يتم تعيينهم

عاليا (أن العدد الشاغر من الموظفين

٣٤٦٥، العبد الدالي ٩٤٧، المُدد في

من الشغور الذي تُكلِمناً عنه منذ لكثر م من سنة لا يزال قلاما في البلدية ما

حسيب ولا رقيب من هذه المصلحة.

زيارة الرئيس شيراك فقط

والمتخممة بالإزعاج.

### رأى اعتبار الزيادة غلاء معيشة مجلس شورى الدولة لا يأخذ بالمفعول الرجعي لمرسوم الاجور

مفعولا رجعياً، استقر رأي هذا

المجلس واجتماده على عدم الآخذ به

امذالفته مبدأ عدم رجعية القرارات

٢- ان المشروع المقترح حدد

الزيادات التي ستطرأ على الاجر

وطريقة احتسابها، لكنه لم يعط هذه

الْزِيَّادَة الْوصِفُ الْقَانُونِيُّ الْصَحِيحِ المعطى نماء خصوصاً أن مشروع

المرسوم قد بني على القانون الرقم

דץ/דן נשונישל דו/מ/צדףן

(تعيين الحد الادنى لأجور المستخدمين

والعمال ومعدل غلاء المعيشة) ولاسيما

أأمانة السانسة منه التي تعطى

الحكومة الحق في تعديل الَّحد الادنى للاجر وتسبة غلاء المعيشة وذلك

وعليه ومنعا لكل التباس قد يفتح

المجال لمنازعات مستقبلية عدة

واكيدة واستنادا الى الاحكام ألقانونية

المشار اليما اعلاه، يقتضي تعديل

عنوان مشروع المرسوم بحيث يصبح

كماً يأتي: "تُعيينُ الحدُّ الادنى الرَّسميُّ لاجور المستخدمين والعمال واعطاؤهم

زيادة غلاء معيشة" وكننك اضافة

عَبَارة "غَلَاء معيشة" إلى كلمة "زيادة"

الواردة في مطلع المادتين ٢ و٣ من

ولَمنه الاسباب يبرى أبداء ما

تقدم، رأيا اعطي في تاريخ ٤

فريق ثالث يريد الايقاع بيننا وبين

الاطباء. وهذا الفريق يمثل مصالح

بعض الشركات الطامعة بالميمنة

على القطاع الصحي الخاص والعام

في لبنان، أن الفريق الثالث عينه

اقدم اخيرا على تأسيس صندوق

استشفائي متذنا له صفة تعاضينة

ونئك بألتعاون مع عدد من

المستشفيات الخاصة التي لم تعد

تكتفي بماً تقوم به من أدوار فمي

تحاول اليوم ان تمارس دور الشركة

الضّامئةُ أيضاً عبرُ مشارْكتها في الصندوق الاستشفائي الجديد".

بمراسيم تثخذ في مجلس الوزراء.

رأى مجلس شـورى الـدولـة عـدم (١٩٩٦/١/١. ان هذا النص يتضمن الاخذ بالمفعول الرجعي الذي نص عليه مشروع المرسوم الصادر عن مجلس الوزراء والقاضي بتعيين الحد الادنى للاجور وزيادتما "مخالفته مبدأ رجعية القرارات الإدارية"، وصححه باضافة عبارة "غلاء معيشة" إلى كلمة "زيادة" لاعظَّائها وصفها القانوني لان المشروع بني على القانون الرقم ٢٦/٧٦.

ُ وأبدت الفرقة الإدارية في المجلس بـرئــاسـة الـقــاضـي بــوزف شــاوول وعضويـة المسـتشارين اندره صادر وُسـمُـيل بـوجي رأيـاً في مُـشـروعُ البرسـوم الرادي ألى تعيين الحد الادني الرسمى لاجور المستخدمين والعمال وزيادة الاجور الذي قدمه وزير العمل في ۱۹۹۱/۵/۳۰ فيه: ان مجلس شورى الدولة، الغرفة

بعد الاطلاع على كتاب وزير العمل ــرقــــم ٣/١١٧٨ تــــاريــــخ ١٩٩٦/٥/٢٠ الذي يطلب بموجبة ابدا الرأي في شأن مشروع مرسوم يرمي ألي تعيين الحد الادنى الرسمي لاجور المستخدمين والعمال وزيادة وبعد الاطلاع على مشروع المرسوم

المقترح وعلى تقرير المستشار المقرر، وبعد المذاكرة حسب الاصول يبدي

### التعرفة الاستشفائية زادت ٤٠ و٥٠ في المئة ولا خلاف بين شركات الضمان والاطباء

لبنان ما تردد عن وجود خلاف بينما وبين نقابة اطباء لبنان. وجـاء فـي بـيـان اصـدره امـس رئيسما جوزف زخور "(س) ان الجمعية كانت اجرت حوارا ونقيب اطباء لبنان النكتور فلأق يونس تُوصَلتُ خُلَاله إلى أَتَفَاقُ يَفْصَل اتعاب الطبيب عن الفاتورة الاستشفائية ويقضي باعتماد الجدول الطبي الجديد أساساً لاحتساب اجور الاطباء. وان الجدول الجديد يقضى بخفض بدلات اتعاب الطبيب بدأآ من اليوم الثالث لمخول المريض المستشَّفي، وهذا الامر من شأته ان يساعد على تقصير متوسط فترة الاقامة في المستشفى".

واضاف: "ان الاخبار التي تسرب

الى الصحف حول خلاف مزّعوم بين

الأطباء وشركأت الضمان مصدرها

واعلن أنه "تسلمنا يوم امس رسائل من مستشفيات عدة في بيروت وجونيه ترفع بموجبها الدَّدُوات الاستشفائية بنسبة ٠ ٤ و٥٠ في المثة. وهنده الزيادات سُوف تُؤْدي حكماً الى رفع تعرفة

التأمين الصحي الخلص".

حاولت من خلال تقديم ترشيحي لعضوية مجلس لدارة غرفة التجارة الغرفة ودعم اقتصاد مدينة طراباس خاصة والشمال عامة. وحيث ان الأجواء التي تحيط بهذه الانتخابات أبعدتها عن الأهداف التي كنت أتوخاها من خلال تقديم ترشيدي.

لذلك، ومع حرصي الكبير على علاقاتي مع كلفة الأفرقاء، اعلن سحب ترشيحي متمنياً للجميع التوفيق أما فيه نمضة هذه المؤسسة الاقتصاديّة العلمة شاكراً جمود جميع الذين حرصوا على دعم ترشيدي.

#### CHA **COMPAGNIE MARITIME** D'AFFRETEMENT

SERVICE PORTE-CONTENEURS DIRECT ET REGULIER ANNONCE LA TOUCHEE DU M/V BLUWIND

VOY. 4B23 E.T.A. BEYROUTH: 05/06/96

Full conteneurs + LCL en provenance des ports Nord Europe - Canada - U.S.A. Méditerannée - Extrême-Orient

Acceptant marchandises pour toutes destinations. MM. les réceptionnaires sont invités à compléter les formalités de retrait immédiat et direct de leurs marchandises. A défaut ces marchandises seront déchargées à quai ou entreposées dans les parcs découverts, à leurs frais, risques et périls.

RODOLPHE SAADÉ & CO. S.A.L.

 RUE PASTEUR, Imm. Burotec - Tél. 584320 - 583319 - 583313
 Thz. 41120 - 44606 - Fax 583420 - B.P. 16-8526
 ACHRAFIEH, Imm. Hadřić, Rue Néglis Trad - Tél. 20017344 - Thz. 41468 SARAYEN, Imm. Union - Tél. 342057 - 345985 - Tix.48396 - B.P. 11-2278

# WSARLIS

CONTAINER SERVICES S.A.

TLX: 212555 - PHONE: 01 - 4291600

**PIRAEUS** REGULAR CONTAINER LINES

**WEEKLY SAILINGS** 

FROM \* RAVENNA \* PIRAEUS \*BARCELONA : \*VALENCIA \*CASTELLON

**BEIRUT-TRIPOLI** 

Tripoli - Phone: 06/601648



### مجلس غرفة التجارة العربية - الصينية بدأ دورته الثانية في بيروت



الوزير جابر والقصار واركان الفرفة العربية – المينية.



بدأت لمس في مقر غرفة أتتجارة العربية – الصينية، في حضور وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر وسفير الصين في لبنان تشو بيجينغ وركيس غرفة بيروت عننان القصار واركان المجلس ورؤساء الغرف اللبنأتية

واعضائها وجمع من رجال الاعمال. الافتتاحية قال فيها: "أن المشاريع القلامة حالياً في المطار والوسط التجاري والمبيئة الرياضية وأعادة اعمار القنادق وغيرها من المشاريع، في أمكان المؤسسات الصينية ونتمنى ان يأخذ لبنان قسطاً مهما منها للانطلاق في اعمالها لمنطقة الشرق الاوسط". وعرض للعلاقات الاقتصادية بين البلدين داعيا المستثمرين الصينيين الى الاستثمار في لبنان وأقامة شركات ومؤسسات ولاحظ "أن الصين تتطلع الى اقامة

بين لبنان والصين". كذلك تمنَّى قيام تعاون زراعي لما للصين من خبرة واسعة في هذا المجال. ورحب القصار بوفد مجلس ادارة الفرَّفَة العربية - الصينية قائلًا أن مجف الاجتماعات هو تبتين العلاقة الاقتصادية بين البلدين وتطويرها مذكرا "أن الصين تلعب دوراً معماً المتقدم كما تلعب دوراً ممماً على معيد أتتبادل التجاري بينها وبين البلدان العربية لما فيه مصلحة الجميع"

وتحدث عن قرب اقامة "مشاريع استثمارية متجة بين الصين وثبنان لما فيه خُنَّمة الاقتصاد في كلا البلدين. وأن ورشة العمل هذة لمجلس ادارة

تقطة الإنطلاق على مختلف الصعد والصناعة في بيروت اجتماعات الدورة الثانية لمجلس أدارة غرفة التجأرة والقى الوزير جابر كلمة في الجلسة

ماهم فيها من خلال امكاتاتها العلمية المتقدمة والخبرة التي تملكها الاجتماع ما هو ألا متابعة للتطورات والتغيرات الاقتصادية التي تحيط بها بُدءًا من صدور اعلان برشلونة الني العراق والامم المتحدة في شأن بيع تشتركة مع رجال الاعمال اللبناتيين. اسواق عالمية لمنتجلتها ألتي تتصف بالجُودة. ولبنَّان تالياً يتطلع الَّى تطوير صناعاته ومن هنا ضرورة آيجاد الصيغ القاتونية لأقامة تبأدل تجاري واسع

يع بين بلد الزيارة التي سيقوم بما الرئيس رفيق العريري للمين". بعد ذلك بدأت اعمال المجلس.

وفي وقت لاحق زار أركان البطس شركة "سوليدير" واطلعوا من تائب رئيسها مأمر بيضون على مشروع أعمار الوسط ومجالات مساهمة الصين في المشاريع للمطروحة.

#### النفط وتوفير الغذاء والتواء للشعب العراقي". و"هناك خط لوضع نوع من التصور لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا تبسد في مؤتمرين عقد احدمما في الدار البيضاء ١٩٩٤ والثاني في عمآن ١٩٩٥، وننتظر ان

وقال الأمين العام لأتعاد الفرف

العربية برمان الدجائي "أن منا

يتضمن خطوة مهمة في تطوير

العلاقات الاقتصادية، مروراً باتفاق

يُعقَد ٱلثالث في القامرة ٩٩٦". ورأى السفير تشو ان عقد الدورة الثالية لمجلس ادارة غرفة التجارة العربية – الصينية في بيروت "هو حدث اقتصادى بارز يلؤكد متافة العلاقات بين لبنآن والصين". وتعنى ان تخلص الاجتماعات آلى قرارات وتوصيأت تخدم اقتصاد البلدين، "خصوصاً ان اتفاقات تجارية على

#### الفرفة العربية – الصينية ستشكل جابر افتتح معرض "بيلدمات ٩٦"



افتتح مساء امس وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر معرض "بيلدمات ٩٦" الذي تنظمه جمعية متخرجي الجامعة الأميركية في بيروت – فرعً جبل لبنان وشركة "سويكس" في "فوروم دو بيروت" في سن الفيلِّ، في حضور الوزير السابق سمير مقبل

ونقيب المهندسين عاصم سلام. والقى كلمة في الافتتاح مما فيما، "(ــ) اتخا نحضل عالما لا يسعترف بالضعفة يقوم على التطور التكنولوجي والانتاج والمنافسة والغاء المعود، وتُعلِّيا فأننا نعيش ثورة عالمية تستوجب منا عملا دؤوبا نستطيع من خُلاله اخذ دور ومكان. وممثل قائد الجيش العقيد سالم وهبه ان الدول لا تقاس بعجم رقعتما ولا بعدد سُكَانُها بل بارادتها التواصل مع

نبض العالم الدر المعاصر. والى اسعد جداً عندما ارى مثل هذا النجاح في جات معدد مرى حس محب سي قطاع المعارض، كما اسعد عندها لرى نجاحات قطاعات اخرى، في الصناعة والتجارة والسياحة والخدمات". وتكلم رئيس جمعية المتخرجين جورج متري عازار موضحا ان الفاية

(وبسلم موسی)

من المعرض ابراز أُخر التطورات الصَّاصِلَةُ في مواد البناء وطرق ومسن أبسرز المعسروضيات الات وسيارات لاشغال البناء، ترابة،

معدات، مضخات، قساطل ومعدات ورش الغــ ويستمر المعرض حتى ٩ حزيران.

> شجون نقابية امام الوزير

بحث أمص وزيرالعمل اسعد حرمان مع وفد من العاملين في قطاع الفنادق والمطاعم في لبنان ونقابة موظفي الالعاب في كازينو

لبنان برئاسة بشارة شعيا، في موضوع الضملن الاجتماعي والعمال الاجانب في قطاع الفنادق والصرف التمسفي في بمض المؤسسات، وفي تأليف لجنة مُشتركة من الدولة واصحاب العمل والعمال امعائدة المشاكل في قطاع الفنادق والسيلدة وتنشيط العمل السيادي.

### الاجواء المتشنجة توحى انها لن تتم انتخابات غرفة طرابلس الى اللوائح منلا اعلن لائحته وغندور غدأ

طرابلس – "النمار": الاجواء المتشنجة المحيطة بانتخابات غرفة التجارة والصناعة والزراعة في طرابلس والشمال تومي بأن هذه الانتخابات قد لا تتم الاحد ٩ حزيران، وهـو ما بعات اصحاؤه تـتردد في

"ممكن ملء هذا الفراغ بالتعيين ضمن

الإعضاء الثمانية الذين تعينهم وزارة

الاقتصاد والتجارة بعد اعلان نتأكج

لائحة غندور وفي السادسة مساء امس اعلن

رئيس ُّ الاثمة الوحدة الاقتصادية في

الشمال" عبدالله غندور البرنامج

الانتخابي للائحة، مشيرا ألى أن

وقال ان البرنامج وضعته الجنة

مهثلة لمعظم الهيئات الاقتصادية في

طرابلس والشمال آخذة في الاعتبار

مطَّالُب للقَّطاعات الإقتصادية وخلجات

المناطق الشمالية عموما" و"سعت في

عرضها للمتطلبات والعلجات الى تعنيد

المشاريع نات الاولوية والاممية والتي يؤدي تحقيقها الى تحسين الاداء

ومن ابرز ما في البرنامج تشييع القطاعات الاقتصادية على الانتساب

الى الغرفة؛ الاتصال بالمسؤولين لتحقيق مشروع ضمان الشيخوخة

والاستشفاء وتطوير هيكلية المندوق

الوطني للضمان الاجتماعي، تخصيص

مراكز دائمة للتجار والصناعيين

والمزارعين في مبنى الفرفة، فتح

نكاتب فرعية لها في القضية،

تيسيط أنجاز المعاملات، تدويل الغرفة

مؤسسة ذأت نفع عام تنسجم مع

قانون انشائهاء مكننة عملها وريطها

بمراكز المعلومات ووضع ميكلية ادارية تنفينية، توسيع مبنى الغرفة، وضع الدراسات الاملاية للشمال

ومنها المرفأ والمنطقة الدرة ومطار

القليعات ومصفاة النفط ومعرض

رشيد كرامي الدولي وتشجيع اقامة

جانا من المرشح علوش "أن

المؤتمر الصدافي الذي عقده الدكتور حسن منلا في مكتبي لاعلان اللالحة

المستقلة كان لاعلائما وبيانما وليس

للتمجم على أي شخصية كأنت

المشاريع السياحية

تشكيلتها ستعلن غداء

بيروت لمس. واعلن الرئيس السابق للغرفة البكتور حسن مثلاً، في ندوة مجافية عقدها في مكتب ألمرشح احمد اسماعيل علوش، تشكيلة "اللائحة المستقلة"، نافيا شائعات عن استقالته وانفصال مرشحين او ثلاثة عن اللائمة التي ضمت ١٦ أسما: حسن مثلا، احمد اسماعيل علوش، محمود سلمب، عبد المجيد حداد، ميخاتيل القاري، جان البرط، رفيق جبور، سامر هلال، مصطفى تاجي، مصطَّفَى قمر النين؛ طارق الميرَّ؛ موفق السباعي، عبدالله عليان، مهيب

الرشيد، جواد فتفت وجميل شقيق. واقلم دعوى على لجنة الانتخاب في الغرفة التي اقفلت باب تجديد الانتساب، السبت الاول من حزيران، على ٥٦٠ اسماء ورفعت اللائمة مباح الاثنين الي • (٧٦) اسماء. وروي ان ألمرشح السابق محمد مجذوب الذي رفضت اللجنة طلبه رفع ظلامته الى المدير العام لوزارة الأقتصاد والتجارة محمد جواد الامين فأحاله على اللجنة ذاتما.

وكان عدد المرشحين الشماليين تناقص من ۷۲ الی ۲۱ مرشدا، ناصر جروس وأريك عريضه وأكرم الحلو (طرابلس) انسحبوا، اميل سعادة (زغرتا) وأنطوان بولس (البترون) سحباء انطوان مرعب (زغرتا) رفض اكمآل ملغه، محمد مجدوب وعمر ملك وعزام منصور (طرابلس) وراجى السمراني (زغرتـا) وطلال محمدً المرعبيّ (عُكَارُ) رَفَضَتُ لَجِنَةً الانتخاب

ولوحظ ان "اللائحة المستقلة" في ميغتما النمائية خلت من اي مرشح ماروني، وعزت مصادرها هذا الغياب

ولاسيما منها الاقتصادية وخصوصا القطاع الخاص. وستكون مناك مصارف مشتركة ومشاريع تجارية معمة جداً بعد اتمام اتفاق "الفات" ما سيعكس نتائج ايجابية". وتطرق ايضاً الى مسيرة الأعمار وفرص الاستثمار المتلدة، موضدا انه "على رغم للعدوان الاسرائيلي الاخير لم تتأثر مسيرة البناء وبقيت مستمرة". وخلص الى ان زيارة رئيس الحكومة رفيق الحريري للصين في ١٣ حزيران لتوقيع عدد من الاتفاقات "مي في ذاتما شمادة للعلاقة الميزة بين البلدين".

وخصوصا الرئيس عمر كرامي والوزير السابق النائب سليمان فرنجيه، وان ما تلفّظ به النكتور منلا يعبر عن الى "المُفطُ السياسي" على مرشدين موارنة، والى النقص القاتوني في ملفات مرشدين آذرين. وقالت: رأيه فقط وليس عن رأيي أو رأي اعضه آذرين في اللائحة".

### مؤشر غرفة بيروت في آذار اظهر ارتفاعاً طفيفاً عن شباط

رتفع مؤشر الاسعار الاستهلاكية الذي يعده مركز الدراسات الاقتصادية والتوثيق في غُرفة بيروت في أشراف المستشار الأحصائي النكتور أتيس أبَّي فرح، في الفصل الاول من السنة، بنسبة ٥,٩٧ في المئة عنه في الفصل الاول من ١٩٩٥، وذلك بمقارنة متوسطات الاشعر الثلاثة من كل سنة.

وقد طرأتُ على مؤشر الأسعار الاستملاكية التغيرات الأثية: أُ~ ارتفاع مُقَادِرُهُ ٤٠٠ في المِنْهُ بِينَ شَهْرُ شَبَاطُ ١٩٩٦ وَشُهِرِ اللَّهِ

ب -- الخفاض مقداره ٢٠١٦ في المئة من شمر كالون الاول ١٩٩٥ الى - أرتفاع مقداره ٠.٦٩ في المئة من شمر ايلول ١٩٩٥ الى شمر اذار د – ارتفاع مقداره ٥,٩٧ في المئة من شهر اذار ١٩٩٥ الى شهر اذار

م – ارتفاع مقلدره ٤,٧٨ في المئة بين متوسط اشمر كاتون الثاني وشباط واذار من عام ١٩٩٥ ومتوسط الاشمر الماثلة لما من ١٩٩٦. وتطورت مؤشرات اسعار ابواب الاتفاق للرثيسية كالآتي،

التغير بالنسبة المثوية	التثقيل	التسمية
-		
1.**	£7,A-	المواد الغذائية
τ,τγ	۸,٥٥	الثياب والبياضات
٨٥,-	17,50	السكن ولولزمه
- T.ET	10.1.	مصاريف اخرى
٤١,٠	1	الاجمال

لما السلع والخدمات التي اصابت اسعارها اعلى الارتفاعات بين شباط ١٩٩٦

التسمية	الارتفاع بالنسبة المئوية	
(~ الفاكهة	1-,-1	
٢- الاحنية	9,01	
٣- ملايس جلهزة للرجال	Y,Ao	
٤- ملابس جاهزة للاولاد	۲,∙۲	
٥- السلع الاستهلاكية للمعمرة	0,5.	
٦- ملابس داخلية وبياضات	T,Y•	
٧- ملايس جاهزة للنساء	5,95	
٨- مواد دهنية وزيتية	7.47	
٩- حليب واجبان	47,7	

والتي طرات على اسعارها أعلى الانخفاضات

الانخفاض بالنسبة الملوية	التسمية
1 <b>°</b> , Y	(~ النقل
5. • A	۲- البيض
•,91	٣- طعلم ومشروبات خارج المنزل
٠,٨٠	٤- المشروبات والمرطبات

وقد ايطالي

يستطلع الاستثمار

جال أمس وفد من مديري الشركات

البطالية المتخصصة بالكهرباء والميناه

والتعمدات التكنولوجية، يرافقه سفيرايطاليا

في لبنان كاراو كاليا، على رئيس الجممورية

الياس المراوي ووزير الخارجية غارس بويز

ومجلس الانماء والاعمار ورئيس مجلس ادارة

البؤسسة العامة الشبيع الاستثمارات في

وأبدى السفير كاليا استعماد بلاده

للمنبأعدة والمسلومة في مشاريع تقوم على اساس الـB.O.T". واوضع أن الوفد استطاع

المكافلة المسلمة في الاستثمار في لبنان.

لبنان الدكتور يوسف شقير.

تقدير "اسكوا" لاضرار العدوان

التقى لمس وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري أدور الذليل الامين العام الاقليمي للجئة الاقتصادية والاجتماعية لغرب اسيأ "أسُكوا" الدكتور حَازَم بِبلاوي الذِّي أوضعً له لطلع الوزير على ما وصلت أليه بعثة الامم المتحدة من تُقدير للخسلار والاضرار التي اصابت لبنان تتيجة العدوان الاسرائيلي.

وقال ان ثمة خسائر يسمل تقديرها ولذرى يمعب تقديرما أفلا يستطيع ألانسان ان يقدر مثلًا التكاليف والاعباة المالية للخسلار البشرية او للاضرار النفسية التي اعادت الناس (...)".

# هيئة دعم العمل البلدي في بيروت عرضت انجازاتها وشددت على انتخابات



من اليمين: تبيل سويرة، النقيب البعلبكي، المعلبي جلخ. والقضية عالقة حاليا مع النيابة العامة في مرور سنة على تأسيسها وتعتُّ عنوان "خبرة، تَبَرية، نتائج"، المالية (...) لما الملعب البلدي فمو مممل وفي حاجة الى تأميل علما لاء عقدت امس هيئة دعم العمل البلدي في بيروت مؤتمراً صحافيا في دار نقابة الصحافة شارك فيه النقيب لو حصلت البلدية على استثماراتها من سباق النيل لتمكنت من تأهيل الملعب البلدي وتحديثه محمد البعلبكي ورثيس الهيئة نبيل وعلى معيد ممالح البلدية التسء سويرة واركاتها وعدد من المهتمين مناك ترد وأسلوب عمل غير منتج ولأ بالشُوُّونُ الْبَلدية وَالْبِيثِية في بيروت. يصح العُمل به في عصرناء أن تتَّدَخَلُ في تفاصيل المصافح اليّسع الما تَقَدَيْمُ للْبِعلْبُكِي ثُمَّ تَلَا سُوْيَرَةُ بِيلَّا تَنَاوِلُ فِيهُ الْنَقَاطُ الْأَنْيَةُ، سنعلق على بعضها، مثلاً مصلحة

and the second s

أً - خبرات الميئة في العمل ان خبرة الهيئة في العمل تكمن في الدراسات العلمية والندوات والمُصاضرات التي قلَّمتُ يما أو شاركت فيها عن ألبلنيات وخصوصا بلدية بيروت أضافة الى الابحاث آلتي اجريناها في البلدية كما قمنا بدراسة ومقارنة بين بلدية باريس وبلدية بونتريال وبلنية عمان وبلنية بيروت وقمنا بزيارات عدة للبلديات فى أعالم مثل بلديات ابوظيي

ومونتريال وباريس. ٢ – انجازات الهيئة خلال عام من لقد رأت الميئة ان الدراسات الملمية والنظريات وحدما عن البلئيات لا تكفي لذا قررت القيام بالتحرك على الارض، فأدى ذلك ألى

النجازات الآتية: ١ – احصاء عدد من العقارات غير المبنية وتقديمها الى المحافظ السايق النكتور تايف معلوف الذي حولها مراثب للسيارات متميزآ بسرعة

٢ – تنظيف الشاطئ من الدمام العسكري آلى عين المريسة بالتعاون مع مدرسة لويس فيفعان. ٣ - احصاء أولاك البلدية الودتلة وزيارة بعضها والمطالبة باعلاتها ال

البلدية لاستغلالها في مشاريع منتجة وبيئية وتجميلية ( ...). عُ – أحصاء السيارات الانقاض والكونتينيرات التي كُلْتُ منتشرة في شوارع العلصمة، ما ادى الى لزالة

معظمها (...) ٥ – تصويل مشك العسكري من أرض مليثة بالانقاض والنفايات آلى حديقة صغيرة خضرا

بالتعاون مع المنبر الاخضر وبلدية آ - اقامة ندوة علمية عن بلدية

الشباب والبلديات. ٨ - دُراسة عن دور البلدية في معالجة مشكلة النفايات المنزلية (...) آبلدي
 آبلدي
 بعد خمسة عشر شهرا من العمل

البلدي في بيروت كان لنا هذه التجربة المنتصرة: لقد وجدنا ان ۲٫۲۰۰۰ متر مربع من أملاك البلعية تستفلها جَمَعَيَّة تَدَسين نَسلُ الْجُواد العربي في صورة غير قانونية ونلك منذ أنتماء ألعقد مع هذه الجمعية عام ١٩٨٥

أئى السماح للمكومة العراقية بتصنير كمية من النفط عبر خط الانابيب الذي يربط

حقول كركوك بتركيا، الى تراجع سعر برميل النفط الفام بين ٦٩ أيار الباضي و٤ حزيران البداري ١٠٠١ دولارا اميركيا نسبته ٦،١٢

في أَلَّمْتُهُ، استنَّادًا إلى نشرة "البلاتس"

في المصاد العالمية في بلد المنشأ التي توزعها المديرية العامة النفط محليا. واقفل سعر البرميل على

كفلك ترلجع سعر طن البنزين من

١٠٠٥ الى ٢٠٠٥ دولار، لي ما مقداره

١٢ دولارا ونسبته ٨٠٠٨ في المثم وتراجع

معر طُن ألمازوت ٢,٠٠ نُولارات وَلَقَـٰهَلَّ بسعر ١٦١.٧٥ نولارا. وهنا التراجع من

شاته أن يعيد سعر مبيع صفيحة البنزين محليا الى ما كان قبل رفعه ٢٠٠٠ ليرة

تنظيم المسابح

في جبل لبنان

لجتمع محافظ جبل لبنان محمد سميل يعوث مع لصحاب المسابح السياحية الواقعة

يمرس من نطاق المدافظة، ولبلغ اليهم وجوب تقديم ملف كامل عن كل مسبح مع التقيد باسعار الدخول والاشتراكات المذروصة كما

حددتها وزارة للسيلحة. كذلك اطلعهم على

مضمون قراره الرقم 1/127 الصادر في 1997/1/7 والمتعلق بنظام المسابح

واعواض السباعة ضمن نطاق معافظة جبل

لبنان مع تشميمه على التقيد التام بكل ما

تنسيق في البقاع

لادارات الذدمات

عقد لمس محافظ البقاع فريد القرم

لجتماعا للوحدات الادارية والتنفينية العاملة

على الارض في منطقة البقاع، ومن وحدات

تمعل محصورة بوزارات الاشفال العلمة،

والبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية، والموارد المائية والكمربائية، ومُجلس الانماء

وُالاعْمَارُ ومصلحة مياه زحلة، وتركز البحث

في الاجتماع على التنسيق بين ادارات الفسات المنتلفة

مطالبة بالاهتمام

بالقطاع الزراعي

أستغرب لعس رئيس نقابة مزارعي للتبغ

في الجنوب حسن فقيه عدم شمول

المساعدات القطاع الزراعي، مطالباً الحكومة بان تولي هذا القطاع لهيية.

وخفضما ٤٠٠ ليرة لبناتية أخيرا.

١٨،٢٤ دولارا.

وخلص الى ان "اجراء انتخابات بلنية صار ضرورة حضارية واى تأهيل أو تَأْخَيرُ أَتَما يُراد منه شَلَ أَعْمِلُ البلدي وتاليا السيطرة على املاك البلدية وحرمان اهالي بيروت وسكانما مِنَا المِرفِقُ لِلخَدِماتِي النَّسَاسِي (...)".

البلاك ٢٧٦٤".

#### اسعار المدروقات العمال الاجانب في القطاع السياحي الى تراجع

بحث المدير العلم لوزارة العمل رتيب عليبا مع وقد من نقابتي مستخدمي الغنادق والمطاعم والمقامي والطيماة زاره اسس برشاسة الياس المبر. في شؤون القطاع الفندقي والسيأدي وخصوصا من حيث تزايد عدد العمال الاجانب فيد. واتفق على تنظيم حملات تفتيش في كل المناطق اللبنانية وضبط المؤسسات المخالفة وسعب رخص العمال الإجأنب أفسادا في المجال للبنقيين.

> اتحاد نقايات المهن الدرة

عما الرئيس الدوري لاتعاد نقابات الممن قحرة نخيب الاطباء المكتور فلاق يونس فى اجتماع للنقباه الساعة الرابعة بعد ظهراليوم في مقر نقابة الاطباء سُناقشة شؤون نقابية

#### نقيب المهندسين الى تركيا

يسافر نُقيب المهنسين في بيروث عاصم سلام الى تركيا بدعوة من مركز درفسات العالم الجنوبي التابع للجامعة الأميركية في واشنطن. الذي يرئسه المكتور كلوفيس مقمود. لالقاه معاشرة موضوعها تتحديات الاعمار، خصوصيات اعادة اعمار بيروت"، الجمعة ٧ حزيران.

#### رفع السرية المصرفية للعملاء المذالفين

طلبت مصارف تجارية من عملائها الراغبين في النصول على شبكات جديدة، توقيعا بتنازلهم عن السرية المصرفية لصباباتهم في حال ارتجاع شيك لمم من دون مؤوندً وتأتي هذه الفطوة نمهيئا لتطبيق مركزية العملاء للمتخلطين في العصارف ابتناه من أول تموز. علماً أن السرية المصرفية محمية بقانون وان رفع مصرف أيثها بعجة تطبيق قرأر لمصرف لبنان مخقف للققون

ويرسل المصرف اسم العميل الى المطبعة التي نطبع الشيكات. في حين كان سابقاً ﴿

شهدت الليرة اللبنانية لمس طلباً عليما للاكتتاب في

صدار سندات الدرينة لمنا الاسبوع، فتناس عرض الدولار

الذي تراجع قليلاً تبعاً لنفض مصرف لبنان سقف تدخله

مشترياً أياه نصف نقطة آلى ١٥٧٤,٥٠ ليرة، وهو

السعر الذي اقفله به في آخر العمليات في مقابل

٠٠. ١٥٧٥ أيرة منذ النبيس المأهي. وكان الدولار فتح صباحاً بما سين ١٥٧٤.٠٠

و٠٠٠ ١٥٧٦ ليرة في سوق علب عليما العرض، ما حمل

مصرف لبنان على أبداء أستعملاه تشراه الفلامي منه

به ۱۵۷۶٫۵ لیرة. عندما جری تحاوله ضمن نطاق ضیق

بما بين ١٥٧٤,٠٠ و٠٠,٥٧٥ ليرة، قبل ان يقفله

المصرف المركزي ظهراً بما بين ١٥٧٣,٥٠ و٥٠٥،١٥٧٥ ليرة في سوق قدر حجم للعمليات فيما بنحو تسعة ملايين

في سَاعَة مَتَقَدَمة أول من أمس في نيويورك لزاءً للعملات الاوروبية وعزز مواقعه لزاء العملة الياباتية متجاوزاً عتبة

الده ،٩٠٠ ين المرة الاولى منذ ١٨ شمراً. وجاه هذا

التطور بعدماً أطمأن المتعاملون الى بِعَاءَ التَضَخَم في

الولايات المتحدة تدت الرقابة بعد صدور مؤشرات عدة

تَوْكَدُ غِيلِب مظاهر الغليان الاقتصادي فيما، في وقت بات

في حكم المستبعد اقدام "بنك اليابان" على رفع معدلات

الفَّلَادة الاسلس لديه في المدى المنظور. وكان لاعلان وزارة التجارة الاميركية ان طلبات الممانع

(Factory Onders) ترلجسَ بنسبة (٠٠٠ في المئة في

التَصْدَمي الاقتَّصاد، ما دَفَع معدلات الطَّلْادة على سندات

الخزينة الاميركية امدة ٣٠ يُسنة نزولاً الى ما دون الـ٠٠٠٠

دولار كان معظمها من نصيبه شراه بسعر تعظمه دولار كان معظمها من نصيبه شراه بسعر تعظمه الدولار الى تماسك في الخارج في الغارج، علفظ الدولار على المكاسب التي

استوس

منت تنتيب س العار وفي وسال كماماة عقد العطار لاخ

وليسيار وتدركة لسوكلين كنار مر كتا لاها والنهير الرا ما الدة ولكر أن العطر ب تكم ب أنى وزارة أمال بار تنديل إسجم المقدواة بأست النوارة الصاء وفعلقة نشق عن استعن الرسوم الط**ين**ار استندر الدي تكلينا بديد

انتمال الاجانب

اتداد نقابات

ألمهن العرة

الی ترکیا

بالمستندي سيقا يطلب

المرية المصرفية له المرية المصرفية الم بل ارتجاع شبك المم من دون وتسأتني مذه للنطرة نعمية وكرية العملاء المتنافين في العداد

ن لول تموز علماً أن المعرب سود. عصم ان عسریه است. حصیة بقلون وان رفع مصره، الله: الباء : سون دس در مسلمه المثلن معلمه المسلمة ا المسلمة المسلمة

ويرسل المشرف لسم العيل ني تتليع الشبيكات، في شين

وغفض الي أن الهوا التعلم ب عدر عرورة عصارية ولي تله تنب الها براد معاشل الم سى ينائيا السطرة على الأ منية بدين اعالي بيرون وسالا ن أمرفق انسماني السلس [-

في القطاع السبادي

رود الانتيار السوري لانتاه بقابلته رة منيت التكنور يلثل بيس نب : سنت شعبات الرامة بعد طوق ، متر سننهٔ ادشهٔ شافشهٔ شؤاه ه

المع سنتم في تركيا بنعوا ال المسانة وعالم البنوس عنايا لا ميركيد في يافسطن الذي برنسا و: ميركيد في يافسطن الذي برنسا توميس مقصونا للقاه يناماه بوي تعميات الاعمار معوصيان المائلة روت". للجعفة ٢ شريران.

رفع السرية المصرفية للعملاء المظلفين طلبت مصارف تناویهٔ من علیما این م المصول على شيكات مليطه اناه

حب انعمير الشام لورازة العمارب الأعلى فيه والعلى على نه عنات المشاعدة في كل المساطق الله سعة المساعدة المساطنة والمساودة ندل " إلى الساعة في العمل العلم

نقيب المهندسين

بلغ أمس حجم التسمم المتداولة في بورصة بيروت ٢٠٠ صمم لشركة الترابة اللبنائية ر المعم من الفقة "C" لشركة يونيسيرليك.

هنا عركة البورمة ليوم التلته ١٩٩٦/٦/٤

الاسهم غير المتجاولة					
تاريخ الأر تثبيت	اخر التثبيت 5	فسم الشركة			
1997/1/55	T Y/A	الاسمات الابيض (اسمي)			
-	-	يونيسيراميك (اسمي) "A"			
-	-	يونيسيرلميك (اسمي) "B"			

ارتفع "مؤشر ليبانون إنفست" "LISPI" ٥٠٠٠ في المئة الى ٨٩.٢٤ نقطة ولم يتغير سعر سمم سوليدير المُلَّة "" عن ١١٠ دولارات لميركية وارتفع سعر سمم سوليدير المُثَّة "ب" الى ١١/١٥ دولارا لمدكل بالد الماها، مثل سمد الحكة المدكة الالماء على المدالة الى 117.0 دولارا لميركياً. وتم العاول وثني اسمم لكثركة التراوة اللبنائية على سعر £ تم مام وجول أو تراول أم موجد كان مندور والدائر وقال مردد كان الله المردد الله المردد كان الله المردد المردد ا

ده سرچه مبيمه.	تك وفي السهم تشر	ىم سرحه پونىسىران	دودرسد ومم يعمل اي تحول هما
ا نسبة التغيير(٪)	97/7/2	97/1/7	
11~	Y90	A,40£	الاسهم لأعتداولة
4.4	37,88	71,25	مؤشر ليباتون الفست للسمم
		البعاث والدراسات	🗣 النعدر: شركة ليبلاون الفست ا

# يور سرق بيروت الناوس ي

استقر اممن سمم "سوليدير" للفئة "" وتدسن للفئة قليلاً "ب" في سوق بيروت التلوية، وتبت في جلسة التداول الاولى على ١١٠ دولارات للفئتين وفي التلية على ١١٠ ياً – ١١٨ ١١١ دولارا، في مقابل ١١٠ – ١٠٨ ١١٠ و ١١٠ – ١١١ دولارا اول من اسي.

هنا عركة السوق ليوم الثلثة ١٩٩٦/٦/٤، كما اللعتما شركة لبنان البلاية،

1					
75	سعر التثبيت	الاسهم المتداولة	مجموع عند الانسجم المعروضة	مجموع عدد الاسجم المطلوبة	١ – سولينير  فاة الفاء
EMI	114	378	f1,710 -	A,7Y1 —	التعاول العادي الاوامر الخاصة
	-	145	17,57	£47,A	مجموع فثة الف
					۲ – سولينير فثة به:
37	11.	7/4,7	1-,74-	15.550	التعاول العادي الاوامر الذاصة
- {		T.AIS	14,74+	11,110	مجموع فثة ياه
	-	F.AA.	T1,440	117,17	للمجموع العام
1					

	تثبيت	رقم ۲		
ا سوليدير فئة الف:	مجموع عدد	متموع عند	Kunga	pane .
	الاسهم المطلوبة	التسعم للبعروضة	المتناولة	التثبيت
التداول العادي	17.71	72,477	1.TV4	11-
الاولمر الفاصة	_		-	
مجموع غثة الف	¥.71}	149,31	1.779	_
۲ – سولينير فثة به:				
التداول العادي	4.907	Y,OTT	35.	111 E/A
الاولمر الذاصة	- }	- 1	- 1	-
مجموع فئة باء	A,SOT	Y,OTT	37.	-
المجموع العلم	317,7(	77.0-9	5 9	

خركة ورواخ وراضية دخلت لمس مرفأ بيروت أربع يولخر تاقلة ٤٨٦٠ طناً، منما ١٩٢٠ طناً مُ شَعِنْتُ فِي ١٧٥ مِستوعباً. وغادرتُه ثماني بواخر. وبقيت داخل الاحواض ١٢ بلخرة، بينها خمس ثلاث من وينتظر وصول ٢٦ باخرة، بينها تسع بواخر اعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى

بحسب لاثحة الغرفة الدولية للملاحة

		العمود				
الرميث	الباخرة	البضائع (طن)	الوكيل البدري			
4	بيوفير	١٥٠/١٨٠٠ مستوعبآ	يونيون شيبنغ			
1.	فيل ديجيه	-31/07 مستوعبآ	كالشيب			
1.	بدر المصطفى ٢	aunia Tan	ي. برجاوي			
11	اوريل ٤	٢٦٠٠ جنيناً	ليطنيا			
	النوائر	المتطومين				
الباذرة	المرغا	البضائع (طن)	الوكيل البدري			
ايمان م	ليعاسول	٥٢/٩٥٠ ستوعبآ	د ونوعار			
سيلين م	ليماسول	٤٢/٧٥٠ مستوعباً	متز ماريتيم			
۔۔ں ۔ برتمی ک	بورسعيد	٥٢/٩٥٠ مستوعباً	متز ماريتهم			
كابتن علي	يوزني	Lux Too	سي سٽار			
سيرعي سميرنوف	كاستياون	٠ ۲۵/۲ مستوعبآ	سي ستار			
ئيتيا كوفائينكو	ر بي. ازماييل	١٢٠٠ عبيناً	فرعون شيبيئغ			
یب سرمیس وهی	للعقبة	۳۲٥ عاشية	رابوليون			

طرطوس

سيته

کیبی ک

۱۸۰ ملتیه

AND THE

رابوبيون

ي. برجاوي

### اتجاريات اسواق القطئ والاسجر والمعادن

### تزايد الطلب على الليرة في بيروت

- ١,٢٥٩٠ فرنك سويسري في مقابل ١,٢٥٢٠. - ١,٢٨٨٠ فرنك فرنسي في مقابل ١,١٧٢٥. - ١٥٤٢.٦٠ ين يابقي في مقابل ١٥٤٢.٦٠. - ١٠٩.٠٨ ين يابقي في مقابل ١٠٩.٠٨. معد الذهب وتردد الفدة

واظهرت للفُضّة تربداً في الارتفاع بعدما خذه الطلب

عليمًا كثيراً، فاقعلتُ، الأونصَّة مُنماًّ في لندن بـ70.0

بولارات في مقابل ٢٥٨٠] ٥ دولارات أول من لمس، في

البورمأت العالمية

وكان لتغير توقعات المتعاطين بالنسبة الى وتيرة ندو الاقتصاد الاميركي بعد تكاثر الدؤشرات التي تنفي وقوعه في الغليان، الره في مودة اسواق السندات في "وول

ستريت" للى التماسك تبعاً لتراجع معطت الفلادة على

نيويورك، بعدما ثبتت ظهراً بـ٥,٢٢١٥ مولارات

اتعكس تماسك الدولار، بعد الحد

وبـ ۲۸۹،۲ دولاراً بعد الظمر.

في المئة. كذلك كان انطوة السلطات النقدية الاسودية وآلاسبانية في اتجاه خفض معدلات الخلامة الاساس في البلدين، الرما في دعم الطلب على الدولار الذي الأفلُّ فر لندن متماسكا أزاه العملات الرفيسية الاخرى، وخصوصا لندن مستحد بر. الين البابليء كالآتي، -- ١٨٤٥، ( للجنيه الاسترليني في مقابل ١٥٥١، (، اول من لبس، في تيودورك. --- ۱٬۵۲۴۰ مارك الماني في مقابل ۱٬۵۲۴۰-

وسرعان ما تطاعلت البورصات الاوروبية مع هذا أقطورء باستثناه بغريس ألتي طفت عليها اسى عمليات بيع ضفمة لاسمم شركات عنة في الاسواق الأجلة قعكست سلباً على أثباه الأسعار في السوق الفورية، ىلفعة موشر "كلك ٤٠" نزولاً الى ٢١١١,٠٠ نقطة. بترلجع ، أ . ، أ نقاط عنه أولُ من أمس. ألا أن بورمتي لندن وفراتكفورت إظهرتا تماسكاً ملدوظاً بقدل تدسن أسوانَّ للسنداتُ المبركية الذي انتقلُ الى السنداتُ الاوروبية في ظل توفعات تمب في اتباه تنفيف قيود للتضَّمَية في الولايات التتَّمَنَّة، سَلَباً على النَّهب الذَّى كسر نزولاً عَتِبة الـ • • ٢٩٠ دولاراً للعرة الاولى منذ آ التسليف مستقبلاً في بلدان عدة بعد خطوة أسوح كاتونِ الثاني الماهي، ليقفل في سوق لندن بـ٣٨٩,٧٥ دولاراً في مقابل ٢٩٠,٢٠ دولاراً لول من امس، في نيويورك، بعدما ثبتت بـ٣٥٠، ٢٩٠ دولاراً قبل الظهر

وكأن سبق نثك مبلدآ ارتفاع ملدوظ لبورصة طوكيو - ٢٦٩٫٦ بْقَطَة عنه اول من امس.

ايلي قموجي

اتونات الفزقة العبركية الى ما دون عتبة الـ • ، ٧ في المثة، ما العكس طاباً شعيداً على أسمم معظم الشركات، ولاسيما منها تلك المائدة الى قطأع التكنولوجيا المتطورة وعليه، لندفع مؤشر "داو جونز" المنافي صعوداً الى ١٩٧١,١٩٥ نقطة، قبل أن يسجل منتصف التعامل ٥٦٥٧,٩٥ نقطة، بارتفاع ٢٣,٢٤ نقطة عنه اول من

واسيائيا امس في منّا البدال. وعليه، ارتفعُ مؤشّرٌ "الفايننشال تايمس" البريطاني ١٦,٠٠ نقطة الن ٢٠٥٠: ٢٢٥٥ نقطة، ومؤشّر "علكس" الاماني ١٣.٤١ الى 1367,50 نقطة.

وكان معق ذلك عبدنا ارتفاع مندوط بورصه طوحيو تتيجة عبليات اعلاة شراة قسهم شركات يابلتية كانت تراجعت اسمارها كتيراً اول من امس. وشكل استبعاد المتعلمانين أي رفع لمعالات الفلاحة البابلتية في المدى المنظور عاملاً رخيصياً في تغير الاجواء المحيطة بالبورصة البابلية، ما دفع مؤشر "تيكي" فيها لدى الاقطال الى الارتفاع بشحة مصحة ٢١٨٥٨٤ نقطة، بزيادة الارتفاع بشحة مصحة ٢١٨٥٨١ نقطة، بزيادة

مركة التداول في جلسة ٦/٤/ ١٩٩٦ غبم قشركة الكمية الاسهم العتداولة البطئوبة 44 المعروضة TTAL. . ٤٠٠ الترأبة اللبنائية 17/11 (لحامله) فترنيت 1 1/2

سجل أمس مؤشر "أبنان والممجر للاسمم اللبنانية" - ارتفاعا طليفا بلغ ١٠٢٩ نقطة حيث اقفل ملى ١٤٤، ٩٤٠ لقطة. ويعود ذلك إلى ارتفاع اسمم سوليدير الفلة "ب" من ١١١ ألى 111.0 دولارا، بينما حافظت بليّة الاسهم على اسعارها. أما بالنصبة الى الاسهم المتبادئة فقد تراجع مددما الى ٧٠٩٠ سمما وقيمتما الى ١٣٠٠ الف دولار أميركي.

	41/1/T	97/7/8	فتغيير	(%)
بدد التسهم البتيليلة	307,1	Y40	1,409	٨,٠١
أبمة الاسمم المتداولة (دولار لميركي)	170,071	¥7-,190	137,-76	7,3(
بأشر لبنان والمهير للاسهم	474,40	42.52	1,59	٤١.،

	لصدر، بنك ابتان والبهجر الاعمال شهراب				
فالق	<u>وار</u>				
(1-	الاسمية • • •	قبجة السند	ه الدرينة (	- سنداد - سنداد	

قيمة السند الشرائية				المناقمة	- نتائج	
	العردود على السند	غائدة الدسم	تعبيم	تاريخ الاستحقاق	تأريخ الامدار	الفثة بالاشمر
97676	30.Y+	10.11	0721	1997/9/0	1997/7/7	1
4514	14 0	10.41	PETS	1997/17/0	1997/1/7	7
4£YY,	141	14.14	1ETO	1997/7/0	1991/1/1	35

الفثة تاريخ الاصبار تاريخ الاستحقاق تعبيم فلأدة اللسيمة تيمة السند قيمة السة تعقع مرتين في السنة الشرائية

	عي القصدة			
}	1 FIRSE SETS	4 1 - 4 1 1 4 1	,	
	قيمة القصيمة للسند الواحد 🗣	تاريخ دفع اللسيمة		
	1.97	1997/15/0		
	1-97	1997/ 7/0		
	3 • 9 ¥ 5 • 9 ¥	1997/17/8		
	7-11	1994/ 7/£		
مرف ليا	لدى مصرف لبنان (لجممور م	مليات حسم سندات النزينة	£ -	

فقط على أن يكون عمر السند ثلاثة أشمَّر على الْأقل) المدة من تاريخ الاستطاق

5	۹ لشمر (۲۲۳ یوما)
T+.++	۲ اشمر (۱۸۲ یوما)
T+.++	٣ أشمر (٩١ يومًا)
نتين	ة العسم للسنه الواحد لغير سندلث لمَّة الس
Hund	المدة من تاريخ الاستعفاق
··.Fory	۹ اشعر (۲۲۲ پوما)
A0 - E. + +	٦ اشمر (١٨٢ يوما)
9505.**	۲ اشمر (۹۱ یوما)

3.Hill Z1 - . Y0 ودلأع ليوم وأخد Z1-,A1 ودائع لتلاثة أيأم Z11.+A ودلاع لسبعة ايام ZH.TT وباثع لتلاثين بوما Z37,40 شمايات أيداع لمدة ٤٥ يوما شمادات أيداع أعدة ٦٠ يوما Z)£, ¥6

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للممارف لدى ممرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ۵۰ مليون دولار وما فوق) الذلاوة وبلاع لاسبوع وأحد ZorTYD - -وبالأع لضمر ولند ZL .... وباقع لتلاثة اشمر Z 1.-97Y0 ودلاع لسنة واحدة 2 1, Tatto ودلاع لسنة ونمف سنة Z T.YATTO وبالأع لسنتين 27.4-770 فوالد النسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦ ٠٦ يوما (بالعبلة اللبنانية) Ť-,·· Ť-.--T. . . . خسم د شرف ۱۲,۳۲ 10,41 10,11

10.54	10,71	10.11	11.11	شراء ،
ستة	14- يوما	۹۰ یوما	۲۰ یوها	(بالدولار الاميركي)
4.92871	Y,TF0	¥.a	V.OETYD	دسم :
1,9207)	7.760	1.0	T.aETYa	شراه ،
اي لنظة	سكن أن تتفير في	ولال النسم هذه ه	للمعلومات فقطء ذ	– مذه المعطيات هي
تشير آلي عدم	عصرف لبنان التي	المادرة من خاكم	رية الرقم ١٢٢٥	• طبقا المذكرة الإنا
Links III	ند ادراد البيالغ باله	ر واستنبات) ه	ية التقينة (القرور	لحظ ما يقل عن الوه

Terre

وحدة النقد الاوروبية ŒCV	اللير الايطالي	الغلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الغرنك الغرنسي	الفرنك السويسري	المارك الالماني	الجنيه آلاسترليئي	الدولار الإميركي	
-	4. • 7	17,74	٤,٥٦	-	AF,T	5.50	T.50	C.AY	0.11	ليومين [
£.77	٩.٠٤	4F.7	ይ,ፕና	•.0•	T.Y1	S.oA	T.10	7. • 7	0.27	شمر
2.77	TY.A	f.yy	£.Yo	٠.٤٠	T,Ao	۲۵.٦	T.15	0,47	0.2.	17 اشمر
£.TY	PO.A	f.Yo	£.97	+,6₹	7.4•	1,00	۳.۲٥	77	0.04	11 اشور
٤.٤٥	A.71	۲,۸۷	0,27	٠,٨٧	٤,٠٥	F.0-	T.SA	7.7-	0.90	اسنة ً
-	-	ļ <u>-</u> !	_	_	i -	_	-	_	3-7,5	لـ0 سنوات
-		}   _	'-	l –	l –	}	_		T.ATO	ل 1 سنوات
-	_	- 1	-	-	-	. –	_	J -	748,5	لـ ۳۰ سنة

الاسواق العالية

اللير الايطلاي

.994

1 . . . 5

الاردني

الفرثك

الفرنسي

T-T.2.

FEE1.4-

التركية

...10

الليرة الانكليزية

ياب اول

وستعال

الدولار

الاميركي

GAFT.1

AP-A.

0.144.

1.0770

1-4,00

· .727.

1210 --

T.0, E.

SOA.D.

275.0-

الاميركي

DYT.O.

AYS, D

الليرة

لسورية

11. ..

TA. - -

الشراه

لاتحاد الاوروبي

وأشر داو جونز الاميركي

العفال اليوم ٢١٥,٧١ ٥

الافغال السابق ٢١٤.٧١

Alcoa Allied Sign. Am Brands Am Express American Tel. Armeo

Asarco Inc.

Boing Boise CASC Bristol My. Caterpillar Chase Manh.

Chase Manh.
Chevton
Chrysler
Citicorp.
Coca Cola
Colgate
Columbia Gas

Coming Inc.Cpc la

Accor
Air Liquide
Alspi
American Tel Tel
Anglo Amer. C. S.A.
Bail-Equipement
Bancaire (cle)
Barrick Gold
Bayer Aktiengesells
BHV
Sic
Bon Marché

Bouygues Bq Commerc. Maroc Buffelsfontein Gold

Carrefour
Casino Gui Per Adp
Casino Guichard-Per

CISTO GUICERTO-P
CFF
Chargeurs
Chase Man. Corp.
Ciments Français
Club Méditerrance

Comptoir des Entrep Crédit Lyonnais Danone (ex BSN) DMC Du Pout Nemours

East Rand Prop Easts (Gle Des) ELF-Aquitaine

Eridania Beghia Esso

Exxos Corp. Frees-Lille Galerica Lafayette

General Motors GTM-Entrepose

Hoechs Aki IBM Corp ICI Ltd Pic

Legrand Legrand ADP Locindus

Longometal-Afrique

LVMH
Lyonnaise des Eaux
Metaleurop
Mitsubishi Corp.
Mobil Corp.
Moulines
Nicolas
Niles Galeries

Lafarçe

Eurafrance

بورصة باريس (فث)

Ad Richf. Avon Prod. Bankamerica Corp.

بورصة وول ستريت (\$)

بابان

للببيع

الشراه

الفرنك

3509,Y-

البحراتي

2)17,6-

-0,7413

الليرة الايرانية

1210 --

العمالات الاحتداء

الاسترليني

1711,7

f,TYT&

38,5777

وأشركاك ٤٠ الفرنسي

الاقفال السلبق ( ١٢١١ /

·7 1111, · ·

ternat Csx Corp. Cyprus Amax Min. Deere Delta Air Lines

Digital Equipment Disney Corp. Eastin Kodak

Exxon Fina Ford G.T.E. Corp.

Genl Dyna Gilette

Grace Halliburton Hilton

Honeyweil
IBM
INA
Inco Ltd.
Inti Paper
ITT Corp.Johns

Nord-Est Norsk Hydro O N.A. L'Oréal Petrofina Philips Electronics Pinault-Printemps-R Printagaz Proctor and Gamble Radiolechnique

Rochette (LA)

Saint-Coolin Saint-Louis Salins du Midi SCOR S.A.

S.G.E.
Shell Transport
Siemens AG
SKF Aktieb
Skis Rossignof
Sommet-Allibert
Thomson-CSF
Total
Valen

576.50 Yaleo
242.50 Yaleourec
1942.00 Volkswagen AG
1660.00 Wagons Lits Tourism
Worms (CTE)
3.50 Zambia Copper Inves
180.00 Zellidja S.A.

ورصة لندن (استرايني)

Affied Domecq Asda Group Plc Assoc Brit Foods BAA Plc B.A.T. Barclays Plc Bass

Bice
Bice Circle
Bice Circle
Boc Group
Boots Co Pic
British Aerospace
British Aerospace
British Aerospace
British Feroleum
British Telecom
BTR
Bermah Oil

BTR
Burmah Oil
Cable Wireless
Carbury Schweps
Charter

Coats Viyella

القال اليوم

السابق

61.75 55.00 44.50 44.86 61.75 5.00 31.38

19:50 92:00 75:00 94:38 41:25 65:13 64:38 99:13 67:75 84:25 79:75 84:36 38:00

السابق

743.00 918.00

478.60

328.90 331.00 5.10 564.00 163.00 173.30

548.00 593.00

5\5.00 300.00 10.35 2839.00 2517.50 217.50 217.50 240.00 486.00 12.65 141.60 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00 240.00

3 <del>69</del> 555.00 379.50

808.00 628.00

2010.00

434,30 569,00 1700,00 285,00 313,50

171.00 549,00 67.15

336 60 920,09

الانتفال

31.13

87,75

46.50 82.00 47.88

الاقفال

744.08 901.00 479.90 320.00 333.00 5.10 562.00 (62.00 173.40 545.00 595.00

578.00
250.00
149.10
217.00
33.00
149.10
217.00
33.00
1450.00
578.00
244.80
458.00
12.65
142.50
254.80
458.00
159.00
159.00
159.00
159.00
159.00
179.00
179.00
179.00
179.00
179.00
179.00
179.00
179.00
179.00
179.00
179.00

334.50 925.00 619.00 95.30 1274.00 506.00 59.00 69.26 597.00 77.00 671.00 287.50

الالماني

1-77,40

الدينار العراقي

العثملتية

157 ...

الغرنك

السويسري

1, ...

1337.

8,1571 3,67,6

41.7 .

-.017)

1.54,90 )500.Y.

الفرنك

للبلجيكي

29.70

0-.10

النيئار الكويتي

الد- ۵ بيزوس

مكسيكي

YTT ...

YTA ...

05TA.0. 5510,40

الياباتي

... 1109

. . £¥69£

...12.0

18,19.

720--.-

مؤشر فليننشال تليمس البريطاني

الاقفال السابق ٢٠٢٩.٢٠ 🖍

49.75 24.75 41.25 82.63 50.63 60.35 73.63 37.75 \$4.13

53.50 36.58 42.13 61.50 59.00 75.25 54.25 107.63 51.25

105.25 15.86 32.63 39.85 62.50

14(.50 241.80 200.00

1581.00 1540.00 160.70 1583.00 548.00 455.00

1210.00

1430 00

467,00 207,00 113,70 72,25 288,90 115,10 1900,00 1414,90

136.70 372.70 286.00 136.00

1450.00 270.00

3.33

775.00

الاقفال السابق

TY00,5-

וני. ועיב

99.88 24.75 42.88 82.60 59.25 69.13

74.50 37.75 85.90 53.75 36.50 42.50 61.75 59.00 76.50 54.88 [10.00

205.00 200.00 1586.00 1540.00 179.90 1594.00 565.00 457.50

1214.00 775.00

1400.00 465.00 203.00 113.60 72.30 291.20

116.10 1896.00 1400.00

136.10 376.50 286.90 242.30 1842.00

484

1.19 3.82 4.80 5.18 7.74

8.12 3.26 1.52 6.07 5.90 4.45 1.90 5.62 6.67 10.43 4.99 9.67

المولندي

414.0.

411.0

درهم الامارات

04.0777 . 0.AF70 04. - T3 04.173

.....

...TT4£

\*\*\*\*\*\*

\*. \*Y \* 75

المعالمة

JP Morgan Co.
K Mart
Kellogg
Linon
Lockbeed Martin

Loews Mallinckrodt

Merck Merril Lyn. Min Mining Mobil Monsanto

Motorola Natl Semicon NAVISTAR

Occ. Petrol. Olia Pac. Gas

Penny
Persico
Pfizer
Placer Dome
PolaroidQuaker

Cookson Grp Pk:

Dalgety
De Beers
Dixons
Ecc Pic
Fisons
Forte
General Accident
Genl, Electric C\*.
GKN

Grd. Metropal. Plc Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Plc Hanson Tr Plc HSBC HLDGS

HSBC HLDGS
ICI PLC STR UTS
Kingfisher
Land Sec PLC
Legal Gen. Grp.
Lioyds Bank Plc.
Lourbo Plc.
Lucas Ind. Plc.
Marks Spencer
Microbia Busystems
National Power
Nativest
P. and O.
Pearson Grp.

Pearson Grp.
Pilkington
Prudential Corp.
Racal Electronics

Rank Org. Reed Inti.

Redering
Reuters
Resum
Rolls Royce
Royal Dutch Co
RTZ Corp.
Sainsbury
Sears Holds
Shell
Steben

Skbeec. Std. Chart. Bank

Tane and Lyle Tesco Thoro EMI Trafalgar House TSB Group

Tarmac

Storehouse Sun Allia, Lond. ins. T.L Group.

Cordiant Courtauids

04,773 04,413

كيلو الذمب

عيار ٩٩٥

CUPREI CY CROSS RATES

الالماني

·.YYYA

T.TATI

34.21.6

Y . . 94

4.74. · 3173. ·

مؤشر نيكي الياباني

اقفال البوم ١٢.٨٥٨١٢

87.75

11.38 73.25 46.25 84.75 80.13

38.50 65.25 64.88 68.88

52.88 33.38 72.38 25.13 45.38

الاقفال 5.98 3.09

10.21 4.21 3.77 20.63 4.95 2.65 3.50 6.68 3.70 9.82 8.41

4.32 6.83 2.71 4.61 1.83 9.71 8.49 6.05

4.53 3.02 18.21 0.50 4.00

الاقفال السابق ٢١٥٨٨.٥٢ 🗠

86.88 11.38 73.13

46.50 83.75 79.75 37.88 64.75 64.00 68.38

155 63

25.50 92.00 23.25 51.38 33.50 71.63 29.25 44.88

8.04 8.03 1.23 4.17 3.76

20.88 4.95 2.75

5.06 11.12

7.47 3.58 2.25 256 00 10 05 3.93 9 12 8.61 6.57 6.44 3.16 3.97 9.20 4.53 3.01 18.13

0.52 4.00

لالف فرنك

افريقي

5A . . 0

29.0

النمسوي

120,50

DEY. SO

141...

وحدة للنقد

الاوروبية ECU

1.79 . .

141-,17

37E.7

مؤشر داكس الالماني

Oats Santa Fe Sth. Pac. Schlumberger

Schlumberger Scott Paper Sears Roeb. Sony Corp Adr. Tandy

Texaco Texas instr.

Union Carbide

Up John
US Life Inco Fund

Usy Marathon Grp. Usy Steel Grp. Utd Techno.

Warner Lamb. Westinghouse El. Woolworth

Unitever Unit Biscuits

Wellcon

Vickers Vodatone Grp.

ہورصة طوكيو (ين) Akal Electric

Bridgestone Corp Canon Inc

Puji Photo Film Hitachi

Honda Motor

Jai Kirm Brewery

Matsushita E Ind

Mitsubishi Corp

Nec Corporation
Nukon Kagaku San
Nip Steel Corp
Nomura Secs
Pioneer Elec.

Sharp Corp Sony Corp Sumitomo Bank Takeda Cham Inds

Sumitomo Corp

Toyota Motor Co Yamaichi Secs

Bayer AG Bay Mot Werke Daimler Benz AG

Dresdner Bank AG Hoechst AG

RWE-DEA AG

Schering AG Siemens AG Bay Vereinsbank Kaufhof Holding Di Lufthansa AG

Proussag AG

Thyssen AG Veba AG

Volkwagen AG Deutsche Bank AG Linde AG

Degussa AG DT Babcock St

Toshiba Corp

Textron

اقفال اليوم ٢٥٤٦,٢٥

الاقفال السابق ٢٥٢٢.٨٣ 🚣

) } £ A . .

1105.

اليونانية

7,50

Y. Fo

الفمة

Ag . . . . .

الكندي

T.YATa

1364.+1

• .417. • 1743.•

158.88

1690 2070 2320

750 750

2460 756 2530

525 00 91,60

38.13 50,35 30,00 []4 05

253.50 529.00 301.50 274.60 79.05 516.70

1900 2050 2350

3320

1230 750 363

851.50 836.50

533.50 90.00 38,15 50.65 391.00 114.35

85.51 42.77

بورصة فرانكفورت (مارك الباني)

الكورون

الاسوجي

STE. AD

177,40

القطري

£T . . 0 -

ETE.O.

اونصة الذهب

1)10 ..

الفرنسي

·.flE.

..1017

•.19aT

**194.10** 

11, . &

3737.

-.1520

الاستانية

15.50

17.50

القبرمية

TTTY.YO

OY.Y3TT

الين اليابائي

10.01

<u>స్ట్రీ ప్రాంత</u> చారా చారా చారా చారా చారా చారా చారా చార									
راعية	السلع الز		المعادن غير الحديد		المعادن الثمينة				
شيكاغو (بـك) الاقفال الامقفال السابق السابق القمح	الاقفال الاقفال السابق	نیویورك (بـ۵) کاکاه	الاقفال الاقفال السابق		ونصة بـ \$) الاقفال الاقفال السابق	لندن (الا			
ايبر در ٥٠٠٠٠٥ موز در ٥٠٠٠٠٥ موز در ١٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	12-A 12-A 1700 17EF, 1790 17AY,	ايئر تموز	7067.0 - 15AY, 1064 1076. 1770 1174.	الألومينيوم ـــ ٢٥	0.74. 0.71	الذهب الفضة الاعداد			
الثرة ايار 13.70 £17.70 نبوز 747.00 £17.70 يبور 747.00	-3.(1 F3.11 Fy(1 78(	الله	YATT, g . YYYT,	النيكل ، ه	171 179.a.	البلاتين . البلانيوم			
حبوب المويا المرز ، ۲۹۷ ، ۲۹۷ الموز ، ۷۷۰ ، ۲۹۲ الموز ، ۲۶۰ ، ۲۶۰	111,10 11T,Y.	بن ليار تموز		لندن اسعار البن	سعار السكر (بـ ۶ الطن)				
زیت المویا ایر تموز ۲۵٬۷۲ ۲۵٬۸۵ مور بارل ۲۱٬۱۵ ۲۱٬۲۲	A Al.a.	قطن اینر آمون	1410 3414.	ايلول	ĺ	تشرين ا			

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRU | THE (01) 10(2) 200/3 (01) 548(75 - FAX 60) 002(23

جديد في الشوط الثاني ٥٨ – ٥٦ بعد رمية ثلاثية لسيفاك وميرجيان،

ثم رفّعوا الفارق امس الى ( ( نقطة

سجل لمزيارة النيجيري مصطفى

عبد السّلام ٢٦ نقطة وجان سعادة

١٣ نقطة. وسجل للوردينة شارلى

سعد ٢٠ نقطة وفؤاد الماج ١٨

نقطة، علما أنه خرج الارتكابه خمسة

لفطه، وبهذه الفسارة ظل الوردية

مثل مُزيّارة جان سعادة وادي ابو

رخم وأريك شنيآق وعادل شنيأة

وسليم فوال وهنري صباغ وجو ابو

جودة ومصطفى عبد السائم وسيفتك

ومثل الوردية شارلي سعد وسلام

متري واوكي تشو كوتوماس وداني حاموش وجوزف عبد المسيح وفؤاد

قَلدُ المباراة المكمان الدوليان

وتقلم اليوم مباراتان على ملعب

مونُ لاسأل في عينُ سعادة: التعامد - انترانيك الساعة ٧,٢٠ الحكمة --

الكهرباء الساعة ٩٫٣٠ مساء، ويتوقع

ان تأتى المباراة الثانية حماسيةً، ذلك

انَّ الدِّكُمةَ يُسعَىٰ الى استعادة

الصدارة وتشديد قبضته عليماء خلافا

للكهرباء ألذي قلل مدربه طوني خليل

من اهمية المباراة بالنسبة الى فريقه

وقَالَ: "من الضروري الشور شي

مباراتينا الاخيرتين على التضامن

وللرياضي لتجنب العلول في المركز

الرابغ وتقلدي مواجمة الفريق المتصدر

النجمة في بعيدا

استقبل رثيس التممورية الياس المراوي

لمس وفدا من نادي النجمة برفاسة رئيسة

مىر عبد القادر غندور ويحث معه في شؤون

ريأضية واشأد بتقدم مستوى لعبة كرة

اللينانيان سميل كسلب ومروان أيغوء

تاسعا برميد ٢٦ نقطة

الماج وجان كلود رباط

سيرجيان.

سلة الفرق المتازة للرجال

البطاقة الرابعة بين انترانيك ومزيارة

### كأس الامم الاوروبية العاشرة انمف النمائي ذمابا ستكلف ملايين... وتدرّ ملايين

تراخيص لشركات محلية وخارجية.

ويضاف الى هذه العائدات التي

ستندخل مباشرة خزائن المنظمين،

قيمة الاعمال المخفية بدءا من مكاتب

المراهنات التي ستسجل رقما قيمته

١٢٤ مليون دولار، فيما تأمل مكاتب

السياحة مع تدفق مشجعي المنتخبات

المختَّلفة (١٥٠٠ الَّف زائر تَّقريبا) في

قد بنسحب مدافع المنتخب

المولندي فرانك دو بوير من كأس

الامم الاوروبية العاشرة لاصابته خلال

واصيب دي بوير الذي خاض ٤٠

التدريب أول من امس في روتردام.

مباراة دولية في كاحله بقد اصطَّدامه

بزميله يوري مولدر، علما انه اصيب

في المكانُ تُفسُه وَحَرج من المباراة

بين اجاكس امستردام المولندي وجوفنتوس الايطالي في الدقيقة ١٨

في نمائي كأس اوروبا لابطال الدوري

ومن المنتظر أن يسمي المدرب غوس ميدينك لاعبا أخر قبل سفر

المُتَدَخَّبِ، أَلَى الْكَلْتَرِا غَدَا الْخُمِيسِ، عَلَمْاً

اته سيخوض مباراته الأولى ضد

اسكوتلنداً في تصفيات المجموعة الاولى الاتنين المقبل على ملعب "فيلا

على الملابس الرياضية الخاصة بلاعبي

عما سيفعلُه بالشمنة، لكنَّ الشرطة

اعلنت أمس انها عثرت على الدقائب

وتذوض اسكوتلندا مباراتها الاولى

الاصابتين الثانية والثالثة في

الدقيقتين ١٨ و١٦، قبل أن يختتم

كريستيان تسيغه الشوط الاول

بتسجيلهُ الأصابة الرابعة في الدقيقة

٢٨. وفي الدقيقة الثالثة من الشوط

الثاني، سُجل ماتياس سامر الاصابة

السائسة في النقيقة ٥٣ وهي الاولى

له مع المنتّخب في مباراتُهُ الدولية

السكالا، واضاف منولس ويسورغن

كلينسمان وكونتس الاصابات السابعة

والْثامنة والتأسعة في الدقائق £1

و٥٨ و٩٠. وســجــل اصــابــة

يشتنشتاين ماركو بيريز الذي يلعب

فًى الدرجة الثانية في سويسرا، في

🗷 في روتسردام واسام ١٧ الث

مَتَفَرِجٍ، فَأَزَّتْ مُولَئِدًا عَلَى أيرلندا

7-( (الــشــوط الاول ١-١) فــي

مباراتها الاستعدادية الاخيرة. سجلّ

لهولندا دنيس برغكامب لصابة السبق

في النقيقة ٢٧، ثم صنع الامابتين

الثُّانية والثالثة لكأترلسَ سيدورف

وفيليب كوكو النى سجل اصابته

الدولية الاولى، في الدقيقتين ٧٧

و٨٧، فيما سجل لأيرلندا فاري برين

احرزت البرازيل بطولة دورة

طولون الفرنسية الدولية الــــــ في

كرة القدم للناشئين دُون ٢١ سنةً،

بفوزها على فرنسا بضربات الترجيح

٧-١ بعد تعادلهما ١-١ في الوقتين

الاصلي والاضافي من المباراة النمائية التي شمدما سبعة الاف متفرج.

جل باردون اصابة فرنسا

الدقيقة ٢٩، وعادل اليماو للبرازيل في

الدقيقة ٤٧، وكان الفرنسيون الطرف

الافضل والاكثر استحوانا على الكرة،

لكن البرازيليين النين احرزوا بطولة

الدورَّة للْمَرَّةَ ٱلْخَامِسَةُ بَدُوا خَطَرِينَ في

الهُجُمات المرتبة، قبل ان يحسموا

اللعبة لمصلحتهم بضربات الترجيع.

في الدقيقة ١١.

طولون الـ ٢٤ للبرازيل بضربات الترجيح

وزمينه يورعن حوبر الإع

ضد مولندا الاثنين المقبل.

في روما قبل اسبوعين.

بارك" في برمنفهام.

كأس الامم الاوروبية.

قرب الفندق.

ألمانيا سحقت ليشتنشتاين ٩-١

وهولندا فازت على ايرلندا ٣-١

جني نحو ١٩٤ مليون دولار.

سيكلف تنظيم نمائيات كأس الامم الاوروبية العاشرة لكرة للقدم في الْكِلْتُرا كثيرا، لكن الْعائدات ستملأ الفرائن بمئات الملايين من الدولارات اذا احتسبت اسعار بطاقات المخول وحقوق النقل التلفزيوني وتقديمات الشركات الراعية وبيع ألتنكأرات التي تزينما الكرة الثمينة

سترتفع الى ١٠ مليون دولار أُذا اخنت في الاعتبار الشخصيات المدعوة والشرطة والاجراات الامنية والتسويق والامتفالات واستشجار الملاعب والتأمين واجور الفنادق والنفقات المختلفة، لكن العائدات متنوعة المصدر بدًا من بيع لنو ١,٥ مليون بطاقةً لُحضُور ۗ المَبْآرِياتُ والتي يَجْبُ أَن تَدر نحو ٩٥ مليون جنية (١٤٧ مليون

اسَ آلَّ لَـلـتـسـويــقَ الـسـويــسريــةَ المكلـفة الاوجه الـتجاريـة للبطولـة دومینیك شمیت، "هذا لیس كل شيءً". وقال ان هناك حقوق النقل التلَّفزيوني، اذ سيشاهد المباريّات نحو سبعة مليّارات شخص في ١٥٠ بلداء والتي يَجُب ان تعوّد بــ20 مليون جنيه (٧٠ مليون دولار) اضافة الَّي مدفوعات الشركة الراعية التي ستصل الى لحو ٧٨ مليون دولار ومبيعات الادوات التي تحمل شعار البطولة بنحو

١١ شركة راعية دفع كل منها وفقا لما نشرته الصحف البريطانية نحو ٥.٥ ملَّايين دولار لتحصَّل منتجاتماً على اماكن مفضلة على اللومات الاعلانية في الملاعب ومنها "كوكا كولا" و"كــاركــسبـرغ" و"كــانــون" وْ"فيليبس" و"سُنيكرّز" و"فوكُسمولُ وُّ الْمِبْرُوَّ . وَيِتَدَافَعُ بِالثُّعُو الْتَذْكَارِاتُ مِّنَ كل الإنواع للمشاركة في اول حدث ريِأْشِي بُهَّلُهُ الأهميَّةَ في أَفْكُلْتَرا مَنْذُ

كأس العام ١٩٦٦ (. ويتمين على مانمى الاشرطة والآلات الاخرى أن يمروا عبر شركة ليسائسيد بروبرتيز انترناشونال" (ال بي أي) التي مُنْدَتِهَا "أي اسْ الْ" كُل صلاحياتها وصرحت الناطقة بأسمها فيونا غرين أننا نملك المقوق الحُصَرية العَآلَميّة لكأس الامم الاوروبية ١٩٩٦، لذلك على الشركة التي تود

الوديـة الأخيرة قبل السفر الى اتكلترا

للمشاركة في كأس الأمم الاوروبية

العاشرة لكرة القدم، عندما تستضيف

اليوم أرمينيا على ملعب "فيلنوف

وكانت فرنسا اسقطت المانيا ١-٠

رصيدها الى ٢٦ مباراة من دون

خسارة (١٥ فوزا ولا تعادلات) منذ

ويضم المنتخب الفرنسي لاعيا واحدا

من اصل ارمني هو يوري ديوركايف

الذي صرح، "قَدم جدي لوالدلي من

ارمينيا الى مرسيليا من طريق طب

عُلَمْ ٧٩١٧. أما أمّا أمّا فولدت في مدينة بورسة وهي الان مدينة تركية.

🗣 علَى ملقب "كارل بنز" في

ماتهايم وامام ٢٤ الف متفرج، سحقت

المانيا ليشتنشتاين ٩-١ (الشوط

الاول ٤-٠) في مباراتُها الاستعدادية

الاخيرة قبل التوجه ألى انكلترا. وكانت

الماتيا تعادلت وايرلندا الشمالية ً ١-١

في بلفاست الأربعاء، ثم خسرت

السيت في شتوتفارت امام فرنسا

افتتح اندرياس مولر التسجيل

لالماتيا في النقيقة الرابعة، ثم اضاف

الجمعية المسيحية للشابات –

الجمعية المسيحية اللشابات – فرع

الاشرفية تدعو جميع الاعضاء الى لجتماع علم

يعقد الغميس ٦ حزيران الساعة للدادية

عُشرة قبل النظمر في مركزها في الاشرفية

شارع ساسين. يلي ذلك غدا. علَّى الراغبين

في تناول الفداء أن يحجزوا قبل الموعد

17 شباط ١٩٩٤.

# لكأس "ليبرتادوريس"

تمر عُبرنا". وتريد "ال بي آيِّ" انَ تَدِرِي أَعْمَالًا، لُكنَّمَا تَرفَّضُّ تُوَّقَيعٌ عقود مع بعض الشركات كتلك التي تريُّد بِّيع "واقيات" تعمل الوانُّ البطولة، كما اكدت الصحف. وقد وقعت حتى الآن ١١٠ اتفاقات بمنح ويتوض غريميو الذي يحل ضيفا

١-- ثم تعادل واياه ١-٠ في الدور

ويلعبُّ الفائز في لقائي غريميو واميركا كالي، مع الفائز في لقائي ريفربلايت الأرجئتينى واونيفرسيداد

#### عودة بيبيتو الى فلامنغو

استقبل نحو الف متغرج بالمتافات ولطلاق الأسهم التارية النجم البرازيلي بيبيتو لدى لزوله آلى الملعب للتدرب مع فريق فلامنفو البرازيلي لكرة القدم بعد انتقاله اليه من ديبورتيفو لاكورونيا الاسباني، رافضا عروضا مغرية من دواد يابلنية ونادي فالنسيا

اتتقل آلی فاسکو دا غلما، فالی ديبورتيفو لاكورونيا، قبل ان يعود الى فلامنفو في مقابل ٢٠٥ مليوني دولار وقد وقع عقدا لثلاث سنولت. ويتضمن سجل بببيتو مشاركته عام ١٩٨٢ في بطولة العالم وقيادته فلامنفو عام ١٩٨٧ الى

# روبرتو كارلوس

انتقل المدافع البرازيلي الدولي معه عقدا لاربع سنوات.

وسبق لريال مدريد الذي عين مدربا جنيدا مو الايطالي فابيو كابيلاو ان ضم الى صفوف ساعد الدفاء المولندي كلارنس سيدورف

وكان الاتداد الدولي خطا خطوة

#### كذلك أم يتماثل مهاجم اجاكس امستردام باتريك كلويفرت (١٩ ماماً) من الامابة في ركبته اليسرى. 4 عثرت الشرطة الانكليزية امس

المنتخب الأسكوتلندي المشارك في وكانت أكثر من ٢٠ حقيبة تحتوى كلُّ منها على مجمّوعة ملابس سرقت من سيارة فلن عند وصولها آلى فندق قبرب سترافورد اون افون مسقط رأسُ شكسُبيرٌ في وسط أنَّكلترا في وقت متقدم من ليل الإثنين، وسرق اللصوص العقائب بعدما

دخلُ سُلَاق السيارة الفندق ليسأل

الذبر ُقيمة الصفقة، غيرُ أن الصحفُ

#### الاتحاد الكوري الجنوبي يريد اشراك الشمال

مرح رئيس الاتعاد الكوري الجنوبي لكرة القدم تشونغ مونغ – جون اته سيظل يعمل لاشرآك كوريا الشمالية في استضافة عدد من مباريات كأس العالم سنة ٢٠٠١ على رغم اعتراض الامين العام للاتحاد الدولي لكرة القدم

ثلاث دول الانما فرصة لكسر

وريفا رولا بعدما شاركا الباراغواي في الفوز على الاوروغواي ١-٠ الاحد الماضي في تصفيات كأس العالم ١٩٩٨)، الى ساعد الحفاع كارلوس ميفيل وغوياتو. وكان غريميو فاز بعدما جنبته القرعة اللعب في الدور الاول، على مواطنه بوتا فوغوُّ ٢-٠٠، ثم تعادل وإياه أ- ا في الدور الثانىء وعلى مواطنه كورينثيانس ربع النهائي. اما اميركا كالي فتضمن ستجله في الدور الأول للمجموعة وفاز في الدور الثاني على مينرفين الفنزويلي ٤-١ ثم تعادل ولياه ١-١، وعلى جونيور الفنزويلي أيضا

دُو تَشيلي التشيلياني.

وكان اللاعب بدأ مع فلامنفو، ثم للناشلين مع دونفا وجورجينيو

الرابعة مع روماريو.

ملايين دولار وان يخوض معه أربع

يستضيف غريميو البرازيلي أميركا كالي الكولومبي اليوم في بورتو الليغري في نهاب النور نمـف النهائي من كأس النوادي الاميركية الجنوبية لكرة القدم "ليبرتادوريس" التي توج غريميو بطلا لها الموسم

على أميركا في كالي في ١٢ حزيران ايابا، اللعبة بتشكيلته الساسية التي اكتملت بعودة الباراغواياتيين ارسي

وسيلعب بيبيتو (٢٢ ماما) في فلامنغو الى جانب زميله السابق في المنتخب روماريو وسافيو المماجم الواعد، لكنه لن يتمكن من المشاركة في دوري ولايةً ريو دو جاتيرو لانتماء موسم الانتقالات بل في الدوري البرازيلي المقرر ان ينطلق في آب

أُحرارُ بطولة النوريُ البرازيلي للمرةُ الرابعة وفاسكو يا فلما الى احرارُ اللقب عام ١٩٨٩ والبرازيل الى احراز كأس العالم عام ١٩٩٤ للمرة

# الى ريال مدريد

روبسرتسو كسارتسوس مست نسادي أُنترناًسيونالي ميلانو الإيطالي لكرة القدم إلى ريال مدريد الاسباني ووقع ولم يكشف ريال مدريد الذي اذاع الاسبلتية ونشرت أن روبرتو كارلوس للذي سيلتحق بفريقه الجديد بعد اولمبياد أتلانتاً سيحصل على ٥٠١ مليون بيزيتا (١.٢ مليون دولار) في الموسم الواحد. وتنفهد الثادي الاسباني ان يدفع الى الانتر نحو اربعة

وسان الجمعة الماضي عندما كلف كوريا الجنوبية استضافة المسابقة مع البابان. ويريد تشونغ رفع العدد العزلة التى تعيشها كوريا الشمالية وللحوار ألجنوبي – الشمالي"، ورأى ان اهم ما في مونديسال ٢٠٠٢ سيكون تدسين العلاقات بين شطري

اصرت كوريا البنوبية على اشراك كوريا الشمالية في استضافة المباريات، فإن الاتداد الدولي سيعيد النَظُرَ في القّرار الذي اتَّخْذه. ورّد تشونع: "منا الأمر ليسُّ من اختصاص بلاتر وإنما من اختصاص اللجنة التنفينية للاتعاد الدولي ورئيس

#### ى سبب مي المورث المتبرى و يرمل وقال سامبراس الذي سدد ٢٨ ضربة ارسال ساحقة "أيس" خلال اولى مشاركة مع الألمانية شتيفي غراف وبطئة الدورة اعوام ٩٩٠ و١٩٩١ و١٩٩١، بخسارتيما في دورة سان دوني لألعاب القوى

تخلف الاميركي بيت سامبراس

المصنف أول بمجموعتين في مباراته

ومواطنه جيم كورير المصنف سابعا

فّي الدور ربع النّهائي من بطولة فرنسا الدولية المفتوحة أكرة المضرب

التي تقام على ملاعب "رولان غاروس"

سي سم سي سعب روس عروس الصلصالية في باريس وهي ثاني دورات "الفران شيليم" لسنة 1991

والبلاغة قيمة جوائزما ١٠,٥ ملايين

بولار، ثم اثبت أنه لاعب من طراز

نادر اذ فار ٦-٧ (٤-٧)، ٤-٢،

آجَءٌ، آجَءُ، آجَءُ في ثلاث ساعات ونصف ساعة وتأمل للدور نصف

النمائي للمرة الاولى منذ احترافه، علما

ان سُجِله في الدورات الكبرى لا يزال

بطولة فرنسا الدولية المفتوحة لكرة المضرب

وَيُرْاطِينَا عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَامِهِ اللهُ اللهُ

سأله معلق رياضي فرنسي عن مدربه تيم غوليكسون الذي توفي بعدما اميب بسرطان في دماغه مطلع السنة

الجارية واجاب: "أنَّه امر صعب بالنسبة

وبعدما خسر المجموعتين الاولى

والثّلتية، قلبُ سامبراسُ الوضع لمصلحته، فكسر أرسال كورير وتقدم

٢-٦ في المجموعة الثالثة قبل أن يفوز

بما. وفي المجموعة الرابعة، كسر

سامبراً سُّ ارسال حُورير مُرة ثانية في الشوط التاسع بكرة أولينة فلأزة، وفارً

بارساله في الشوط التالي، ثم تقدم

بسرعة في المجموعة الخامسة يكسره

أرسال منَّافسه في الشوط الثالث. وعندما عارت النتيجة ٥-٤ والرسال

مع سلمبراس الذي تقدم ٤٠–١٠ انقذ

كورير نقطة حاسمة، لينمي سامبراس

الْمِنْارَآةُ بِالْدِسِ للرقمِ أُدَّا. ُ . وكان اللاعبان التقيا في الدور ربع

النمائي من الدورة نفسما قبل سُنتين

وفاز كورير باربع مجموعات. ولم

يُسبُق لُسَّامُبرُاسٌ، الذي أُدرز بطولةُ

سبع دورات کبری، ان فاز علی کوریر

على الملاعب الصلصالية، وسياعب في

الدور نصف النهائي ضد الروسي يغفيني كافيلنيكوف المصنف سلاسا

والذي فاز على المولندي ريتشارد

كرابيتشيك المصنف ثالث عشر ٦-٦،

وفي بطولة السينات، خرجت

الاميركية مونيكا سيليش المصنفة

1-3, 1-4 (3-Y), 1-7.

التشيكية يقا توفوتنا فالزة على الاميركية

الدور ربع النمائي امام التشيكية باتا

توفوتنا المصنفة عاشرة ١-٧ (٧-٩)،

آ-آ ؛ وهي الخسارة الاولى لسيليش،

التي شُارِكْت في البطولة الفرنسية المرة الاولى قبل ثالث سنوات، منذ

سقوطها لملم غراق في الدور نصف

اربعُ مبارياتِ من اصل خمس شد

سيليش بينها تهكأي بطولة اوستراليا

١٩٩١، ٣-،، و٤-١ في المجموعة

الثانية، ثم لجحت في حسم التتبجة

في الشوط التاسع والارسال معماء علما انها تخلفت ١٥ (--، ٤ لكنما

انقدْت نقطتين كاسرتين التعادل أي الوقت الذي ارتكبت سيليش اربعة

اخْطاءَ على التوالي. وفي الدور لصف النمائي، تلعب

لوفوتنا ضد ألاسبانية ارانتشأ ساتشير

فيكاربو المصنفة رابعة التي اخرجت

السلوفاكية كارينا هابسوتوفا غير

المصنفة بعد مبارآة ماراتونية أستمرت

تحو ثلاث ساعات وفازت فيما ١–؟،

وحققت الاماتية شتيفي غراف المصنفة أولى والتي تسعى الى لقبما الخامس في البطولة الغرنسية، فوزا

سهلا على الكرواتية أيفا مايولي المصناعة خامسة 1—1: 1—( في 0.1

بقيقة ومعبت الى الدور تصف

النَّمَائِي لِتَلتَقِي السَّبِقِيةَ كُولَشِيتًا مارتينيز المصنفة ثالثة والتي فازت

على الأميركية ليتدساي داقَنبورت المصلفة تلسعة والعضو في المنتخب

الاميركي المشارك في دورة اتلانتا

فردي للرجال

بيت سامبراس المصنف أول عُلَى مولَّطتُه

جيم كوريس المصنف سابعاً ٢-٧

والروسي يغفيني كافيلنيكوف المصنف سادساً علي المولندي ريتشارد

كراييتشيك الممنف ثلاث مشر ٦-٦،

زوجي للرجال

غى فورجية والسويسري ياكوب

ملَّاشيكُ (٥) على الْأَرْجَنتَيْنَي خَافِيْبُر فرانا والاميركي ريك ليسَّسُ ٦-٢،

۱-۲، والاوسترآليان تود ووببريدج

الدور ربع ألتماثى، فاز الفرنسى

7-3: 7-Y (3-Y): 7-7.

(3-Y), 3-T; T-3; T-3; T-3;

الدور ربع التماثي: فاز الاميركي

الاولمبية الشهر المقبل، ٦-١.

وهتا التتالج الغنية،

وتقيمت نوفوتناء التي خسرت

النمائي علم ١٩٨٩ .

لي أن اتحدث عنه".

### فريديريكس ٩,٩٥ ثوان في الـ١٠٠ متر



الناميني غرانكي غرينيزيكس — الى اليمين — مسجلاً ففضل وقت في الـ١٠٠ متر امام التيجيزي

١,٥٩,٨٦ دقيقة، والاسوجية سجلت خبسة أرقام هذا الموسم في دورة سيان دولي الشرلسية الدولية ليودميلا للروجيلينكو انكويست في لِالْعَلْبِ القَوَّى؛ لَكُن الْلِبْرِز حَقَقَه النَّلْبِيْبِي فراتكي فريديريكس الذي سجلُ سباق الـ١٠٠ متر حواجز مسجلة ١٢٠٦١ ثانية وهو الفضل رقم هذا الموسم، والقرنسية ماري – جوزيه 4.٩٥ تُـوانُ في سَياقَ الـ١٠٠ متر؛ وهو ثاني افضلُ رقم في العالم هذه بيريك في سهاق الـُ٠٠؟ مُّتر مِسْهَلَة ٢٢,٣٠ ثانية وهو افضل رقم هذا السنة بعد الـ٩٠٩١ ثوان التي سجلها التريئيدادى اتو بولدون أي بطولة الدامِّقاتُ الأميركيةُ السبت الملطي، وفاز الاميركي مايكل جونسون في

اليوم أولى المباريات السبع

في نهائي سلة الولايات المتحدة

الموسم، مع العلم أنه سجل ١٩,٧٩

كخلك فاز المزائري نور الدين

مرسلي في سبأق ألُّـ • 0 ( مترَّ مسجلًا ٣,٣٢,٤٢ دقائـق ورقمه

القياسي العالمي ٣٠،٢٧،٢٧ دُقَائق،

١٣٠٠٢.٢٩ دقيقة ومو أفضل رقم

هذا الموسم، والأثيوبية ديرارتو تولو

في سباق الـُ٠٠٠٥ مِتَرَ مُسَجِلَةً ١٤.٥٠,٨٩ دقيقة وهو افضل رقم

هذا الموسم، والكوبية أنا كويروت

في سباق الــ٥٠٠ متر مسجلة

في اولَى المباريات السبع لنهائي يوري الولايات المتحدة لكرة السلة

النُّ أَبِي أَيُّ. وكان صعد ألى هذا

الدور على حساب اورلاندو ماجيك

الذَّى خَسَر امامه • – 2 في لهائي

الْمُنطَّقَةُ الشَّرُقِيَةُ في حين صَعد الثاني على حساب يوتياه جاز عُ-٢ في

وسبق لشيكاغو بولز ان خسر امام

سياتل سويرسونيكس ٩٢–٩٧ في

٢٦ تشرينَ الثاني في غياب نجمة دنيس رودمان، لكنه ثار منه ٨٧–٥٩

فيَّ شُيْكَاعُو فِي ١٠ كلتُون الثاني، ثم فاز عليه ١١٢ أ-٨٧ في سياتلُّ في

غياب لاعب سياتل سوير سونيكس

ىيتليف شريميف، ويتضمن سجلُ

سوبرسوئيكس في الدوري النظامي ٦٤ فوزا منها ٢٨ على سياتل ارضه

فَي مقَابُلُ ٧٢ لشيكاغُو بُولزٌ، وُهو رقم قياسي؛ منها ٢٩ على أرضه.

ويعول الفريق الضيف على التنائي

غاري بايتون وشون كمب اللذين

يضاميان تجمي الفريق المضيف مايكل

جوردان وسكوتي بيين، مع العلم ان الأخيرين هما الوحيدان الباقيان من فريق البولز الذي احرز اللقب اعوام

١٩٩١ و١٩٩٢ و١٩٩٣، اضافة الي

وصرح دنيس رودمان أن أحراز

اللقب ليس مدفا للبولز بل قدر، بدليل

ان الفريق فاز في ١٥ مباراة وخَسر في

ولحدة فقط في "البلاي أوف"، مشيرا

الى ان اي فريق اخر لم يحقق هذا

الانْجاز ّ سوّى فَيَلادَلْفيا ٣٦ عُنْمِها فَارْ في

١٢ مباراة وخسر في واحدة، لكنه

خَلَصْ دُورًا وَلَحْدًا أَقُلَ عَلَمْ ١٩٨٢.

المدرب فيل جاكسون.

نهائي المنطقة الغربية.

ثانية عندما فاز في بطولة العالم.

الموسم، والكيني كريستوفر كوسكي في سياق الـ ٢٠ متر مواتع مسجلا ٨١٢،١٢٩ مقاشق وهذا افضل رقم سبَّاقُ الـ٠٠٠ متر حواجز مسجلًا ٤٨,٤٢ دانية، والمجري بالبلش كيش ني رمي المطرقة مسجلا ٨٠ متراً؛ والَّنيَجِيَّرِيةَ ملَّرِي اونيالَي في سباقُ الـ ١٠٠ متر مسجلة ١٢،١٢ ثانية، والكوبية أنا فينيلا كويروت في سباق الـ ٨٠٠ متر مسيلة ٨٠٠٨، أ دقيقّة، والجامليكية ديون هيمينفس في سباق الـ • • ٤ متر حواجز مسجلة ٥٤.٧٩ ثانية، والروسية ييلينا

الموسم أكثر آللاعبين قيمة في

الدوري للمرة الرابعة، سَجَل 63 تقطَّةً

في أَلَّمْ عِلْوَاهُ الْأَمْ يِعِرَةً ضِد أُورِ لاندو

ماجَّيك وقد لكد أن النبرة مي الامم

وان فريقه الذي يضم ليضاً طوئي

كوكوتش وجون سالى وجيمس

ادوُاردزُ لا يَفْتَقَرُ اليما. لَكَن بريانَ

هیل مدرب اورلاندو منجیك رأی انه

اذآ استطاع سيلتل سوبرسونيكس

تحييد جوردان، فان الامور لن تكون

🗝 الـدور الاول؛ فاز على ميامي

- الدور نصف النمائي؛ فاز على نيويورك نيكس ٤-١ ( (٩-٤٨، ٩١-٨، ١٠١-٩٩ في اليوقت الإضافي، ١٩-٩١، ١٩-٨١).

- الدور النمائي: فاز على اوراتندو ماجيك ٤-٠ (٢١ - ٨٦) ٩٠٨،

الدور الاول: فاز على سكرامنتو

كينفز ٣-١ (٩٧-٨٥، ٨٨-٩٠)

- الدور نصف النمائي: فاز على ميوستن روكتس ٤-٠ (٨٠١-٢٥)

1115 - 110 11-1 - 110

الدور التمائي؛ فاز على يوتاه جاز

3-7 (7·1-74, (P-44, TY-FP.

٨٨-٢٨، ٩٥-٨٩ في الوقت الإضافي،

٤ ( ١٠٧- ) في الوقت الاضافي).

سملة لشيكاغو بولرً.

🛎 شبكاغو بولز،

المنطقة الشرقية.

TA: YF: T · ( - ( · ( ).

- المنطقة الغربية:

7P-PA: 1 . 1-YA).

74-4(13 - 9-14).

🗣 سياتل سويرسونيكس:

كيف وصلا ألى النمائي؟

ومارك وودفورد (١) على التسوجيين بوناس بيوركمان ونيكلاس كولتي فردي للسيدات - البدور ربع السمائي، فازت اتشيكية يانا نوفوتنا البصنفة ماشرة على الأميركية مونيكا سيليش المصنفة الولي ٧-١ (٩-٧)، ٢-٦، والالمانية فوليلييفا في الوثبُ العالي مُسجَلة 1,9% مترا، والروسية أوكساليا اوفشينيكوفا في رمي الأرمح مسجلة

شتيفي غراف المصنفة اولى على الكرواتية ليفا مليولي المصنفة خامسة آ-اٌ، آ-اٌ، والأسُبَّاتية اراتششا ساتشيز فيكاريو الممنفة رابعة على السلوفاكية كارينا هابسودوفا ٢-٢. 1-7 (3-Y)، ٠٠-٨، والإسبانية كونشيتا مارتينيز المصنفة ثالثة على الاميركية ليندساي دافنبورت المصنفة تاسعة ٦-1 ، ٦-7. دورة بكنهام 🖷 فــى السَّدور الاول مــن دورة بكنهام الانكليزية الدولية على الملاعب

ألعشبية، فأز البريطاني جيريمي بليتس على الافريقيّ الجنوبي ليليّسُ فيبريسرا ٦-٦، ٦-٤، والافبرينقي الجنوبي بيت نورفال على البريطاني كولن يبنيت ٦-١، ٦-١، ٢-٢. وفي بطولة السيدات، فازت التامانية كريستينا سينغر المصنفة اولى على الكندية مورين درايك ٤-٢، ٦-٢، ٧-٥، واليابانية ريكا هيراكي المصنفة ثالثة عُلَى الأوسترالية كيري – أن غوس ٣–٤، ٣-١، والْفَنْرُويُلْيَّةُ مارياً فنتو المصنفة سلاسة على البريطانية كلير تايلور ٢-٢، ٢-٢، ٢-٤، والاميركية أريكا دولسون المصنفة ثُلمنةً عَلَى مواطنتها كريسّتين نومان ٢-٢، ٦-٢، آ-٤، والبريطانية شيرلي أن سيدال على البولونية الكسائدرا أولشًا ٦-١، ٦-٦؛ وألسَّلُوفاكية تينًا كريزان على الاوسترالية كريستين رادف ورد ۷-٥، ۱-۲، ۲-٤، وُالاوسَتُرالية آتابل ايلوود على اليابانية والاوسترألية نيكول برات على البريطانية ميغان ميلر ٦-١، ٦-١، والبريطانية جو وورد على مواطنتها

سمانتا سمیث ۲-۰۵ ۲-۲. 🖣 سيحتفظ الاميركي بيت سلمبراس بالمركز الأول في لائدة التصنيف أأعالي ألتي تصدرها الجمعية العالمية للاعبين أأمدترفين الاثنين المقبل، بعد خسارة النمسوي توماس موستر لمام الالماقي ميكايل ستيتش في الدور الرابع من بطولة فرنسا.

وسيبقى موستر ثانيا امام الاميركي اتدرية أغاسي، اما الالماني بوريس بيكر فسيصعد من المركز الذامس الى المركز الرابع، فيما يتراجع الاميركي مليكل تشائعٌ إلى المركز الذَّامس.

فقده ابس امصلحة مزيارة أيا تكن نتيجته مع التعاضد. وكأن الفريق الشمالي تبادل مركزة النامس وانترانيك بغوره على الوردية. وضمنت فرق الرياضي والحكمة

كتب ناجي شريل: استعاد النادي الرياضي صدارة الترتيب العام لبطولة لبنان في كرة

السلة للفرق الممتازة للرجال، بفوره

لمس على مون لاسال، وتقدم من

المركز الثالث ألى رأس اللائحة برعيد

٢١ نقطة ويفارق نقطة ولحدة عن

الدكمة والكمريآء لكنه سيفقد

الصدارة أليوم ويتراجع الى المركز

الثاني أمصاحة الفائر في مباراة الحكمة والكمرياء، وسيحتل الذاسر في هذه

المباراة المركز الثالث لمام انترانيك

الذي سيستعيد المركز الرابع الذي

والكمرباء تأملها للدور نصف النهائي، نَلَكَ أَنْ الْأُولُ وَالْتُأْتِي سَيْجِمُعَانَ ٤٠٠ نقطة حتى لو حسرا بقية مبارياتهما، علما لتهما سيلعبان معا الجمعة ٤٠ حزيران. لما الكهرباء فسيقف رصينه عنَّد ٣٣ نقطة حتى لو خسر مبارياته الثلاث الخيرة، وسيتساوى ومزيارة (النا فلز في مباراتيه الخيرتين) وانتراتيك (النا فلز في واحدة من مُبارياتهُ الاربع الاخيرة)، وسيضمن تأهله لتفوقه على مزيارة وانترائيك ذهابا وايابا.

ويمكن القول ان مزيارة وانتراتيك يتنأفسان على البطاقة الرابعة التي تبدو اقرب الى الفريق الارمني، الذي يكفّيه الفوز في اثنتين من مبارياته

الأربع الأخيرةً. الرياضي – مون لاسال على ملعب النادي المركزي في جونيه، فاز الرياضي حامل اللقب على مون لاسال بغارق ١٦ نقطة ٩٧ – ٨١ (الشوط الاول ٤٧ - ٤٤). تبادل لُلفريقانُ السيطرة في الشوط الاول، وسأدُ الفَّريقُ البيروتيُّ الشوط التأتي وتقدم بفارق ٢٦ نقطة (٨ – ٥٨ وُسجل له الروسي سيرغي تشيبوتكن غُا لَقَطة ويُولسُ بِشَارَة ٢٠ لَقَطة وياسر الداج ١٦ لقطة. بينما سجل لُّمُونَ لَاسَالُ النَّيْجِيرِيانَ تي جي سويوي ٢٠ لقطة ويعقوبو عثمان ٢٠ نقطة. ولكمل الفريقان الدقيقة الـ٧٤,١

الخيرة على ساعة ميقاتي المهاراة، لتعطَّلُ الساعة الإلكترونية الكبيرة. وعلى رقم خسارته صعد مون لاساًل الَّيِّ الْمُركِرُ السَّاسِ برصيَّدُ ٢٦ نُقطةً، وتُقدّم التضامُن بُعْلَرَق

مثل الرياطي بولس بشارة وياسر آلناج وبهجت شنياق وموسى موسى وجاسم قانصوه وسيرغى تشيبوتكن وحسين كنج وحسن مطار. ومشل مون لانسال أدوار نبصر وباتريك سابأ وادي كيرجيان وفريد شقير وڻي جي سويوي وجورج رزق وجهاد فاتم ويول اسطفان. قاد المباراة الدكمان الدوليان

الروسي بأفل الطونوف واللبناتى مزيلرة – الوردية وعلى الملُّعب نفسه، حقق مزيارة فوزًا صعباً على الوردية بفارق سُبعُ نقاط ٨١ – ٧٤ (الشوط الاول ٢٨ – ٤٠)، وثار لفسارته اسامه نهابا فاقتسم وأياه الغلَّة الموسمية من

تقدم الشماليون ٩ – ٢ في بداية لمباراة، وبدا الهم متجهون الى تحقيق فوز كبير، لكن لاعبي المدرب طولي فليل قلبوا الوضع وتقدموا ٢٦ ٢٤، ثم زادوا للغارق أمس سيع نقاط ٢٥ – ٢٨. وتقدم الشماليون من

#### سباحة الاميركية

لظمتٍ ذائرة الرياضة في المامعة الاميىركية في بُيروت، دورة الرَّبيع في السلحة في حوض الجامعة اللبنقية الاميركية بيروت، وشاركت فيما الجامعة اللبنانية الأميركية بيروتء والأبنائية الاميركية جبيل وَلُلُوْدِزُةً وَالْكَسَلِيكُ وَالْمَيْرِكِيةَ، فَي أَشَرَافًا الاتحاد قلبتاني للسباحة ومنا الاواثل:

- ۵۰ يـلردة فراشية، تباتيها علاوي (قكسليك) ۲۸٬۱۹ - ٢٠٠٠ يىلرىة هيرة؛ تىلنىيىا عىلاوي الكسليك) • (۱٬۰۱٫۱) - ٥٠ يسارية ظهرا، تساتيها فسلاوي

(اللويرة) ۱۰٫۲۸ ٥٠ عاردة صدرا، طارق الدقر (اللبنانية المیرکیة بیروت) ۲۳٫۷۰ - ١٠٠ يُـــاردة صحرا ، طارق المعقــر (اللبنانية الاميركية بيروت) ٧,٥٢ ووا يارية عرة: سيفاك بمرجيان

- البدل ٤ × - ٥ ياردة متنوعة، اللبنانية الميركية بيروت (النقر، خوري، غندور وصلح) ٤٦,٥١ ( - البدل ٤ × ٠٠ يارية حرة؛ اللبنائية الاميركية بيروت (غندور، خوري، صالح للبناني للسباحة والحكم للعام محمود أرناؤوط

والحكام عادل يموث وزايد سليمان ونسيب صعب ومروان صعب وطارق رنو واليلّي فرح ورمزي رنو وعثمان عثمان.

#### ملعب الجمهور

مع ائتماء أعمال تطوير ملعبها ومضماره تقيم اللرة منرسة سينة الجممور حللة في رعاية وزير الترمية الوطنية والشباب والرياضة الساعة الفامسة بعد ظهر الاحد ۱۰ حزیران.

ودعت رجال الصحافة والاعلام الى لقاء المسَّوُّولِينَ الريانيين في المدرسة والاطلاع على المنشآت الجديدة الجمعة ١٤ منه الساعة

للَّقَدِم وَبِنْتَاثِج الْمِنْتَطَبُ الْوَطِنِّي، مَتَمَنِيا أَنْ تسود الروح الرياضية كل المِناسِبات،

طائرة مصر للطيران يزور بيروت بدعوة من للني غزير، فريق شركة مصر للطيران في الكرة الطلارة. ونظم له للدي القلمون مباريات ودية عنة على ملعبه في اشراف الاتعاد اللبناني للكرة الطائرة. ويرد نادي غزير الزيارة للغربال البصري في تشرين الاول ١٩٩٢.

ويلعب مصر للطيران التابعة مصاه اليوم الربعاء مع القلمون على ملعهه، ومساه غد تُضيس مع غزير، ومساه الجمعة مع الشبيبة لبوشرية بطل لبنان، ومسه السبت مع لقُلْمُونَ عَلَى مَلَعَبُ مِنْدِارَةً، ومِسَاهُ الْتَحَدُ مِعْ ميون على ملعب أميون، ومساء الاثنين ١٠ عزيران مع غزير على ملقب حصارات.

مينى فوتبول مدرسية تظمت داثرة الرياطة في تكوية السان جورج لازلقا دُورة في كرةٌ للكمّ المصفرة (ميني فوتبول) بمشاركة ثمالي مدارس رسمية وخلصة. ومنا تلاج المباريات التماثية، الصفار مواليد ١٩٨٣ - ١٩٨٤ ، فازت السان جورج الزلقا على المركزية بضربك الترجيع آسال بعد تعادلهما ٠٠٠٠. - فئة الإسنات مواليد (١٩٨ – ١٩٨٢.

– فَكُمُ الفَتِيانَ مُوالِيدُ ١٩٧٩ – ١٩٨٠ قارَت البركزية على السان جورج الزلقا ٢–(. - فئة الكبار - منتفيات مدرسية، فازت منرسة الشائفيل على فال بيرجاك ؟-١. الشرفت على الدورة لجنة غنية وتدكيمية مؤلفة من جورج المّاني وفؤاك صليبا وجو نعمه ولدوار لبنان وعلي عاشور وروني متري وليلي نوفل وناجي ابو خليل.

# مضرب الماسترز اليوم الثاني

في اليوم الثاني من دورة نادي الماسترز ي كرة العضرب، التي تجرّى على ملاعبه في الملطر زبيدة في الشراف الاتحاد اللبناني للتنس؛ فإز أسس في الفردي للرجال جمادً درويش على عمر ررق الله ٩-٠، وحسين بِنُرُ اللَّمِينَ عَلَى لَالْجِيَّ هَمَادُ ٩-٠ ، وَعَارُيُّ بدروسيان على مصطفى أبو مرويش بالتفيب، وليلي قزي على مارك شحادة بالتفيب، وُمَّارُونَ مُنْسُونَ مُلِّى ايلي مُزْق أَجَّا، وغابريس فارابديان على جان نصرالله ١٦٥، وريمون بردويل على رائي اومقسيان ٩-٦، ومارك ضومط على سيرج ايكافيان ٩-٤. وفي الغربي للناشئين دون ١٨ سنة، فاز

ومنا برنامج مباريات اليوم، – فردي للرجال، الساعة -١٤.٣ اميل تشیکافی - عبدالستار بلطنی، مائی الزین - طارق قادری، ۵۰٫۳ مارک کسروایی -اصیلی ابو اشقر، شادی منتورة - کریم دیس، محمد عبدالوهاب - بلال رؤاس، • ١٨٠٠ جيريمي الفورد – خلاد مطح. – زوجي للرجال: ١٦.٣٠ منلا ويونغ غزال وهداده مرعي وبريدي – حداد وكمال، سركيس ونصرالله – شاروب وخياطه ١٧،٣٠ مولوي وعبطلوهاب قآدري وجلح، بدروسيان وتشيكافي – حامد ومنتورة، - فردي للناشكيّن دون ١٨ سنة.

سائناً حداد على زياد صرفم ٩-٠٠، وتأجلت

مباراة زياد طعان وكريستيلن ابي عبود

١٨٠٠ غدان عَبْدالوهاب = حبيب نطس، الشباب البترون

۱۸٬۰۰ جان بیار اعرج – الان عازار. - فردی الناشئین دون ۱۶ سنة،

يزور الاردن فريق نادي الشباب البترون دعوة من نادي العسين بين ٦ حزيران و١٠ منه لاجرا مباريات ونية في الكرة الطلارة مع فرق لردنية. ويرئس بعثته ادم يزبك وتضم المدرب لدمون سلوم والطبيب بدوي

#### بعثة الغولف

عادت الى بيروث بعثة لبنان للغولف بعدما شاركت في دورة اليونان الدولية للعواة التي أجريث في جزيرة كورفو وطت في العرقبة

وكاتث البعثة برئاسة رئيس الانداد اللبناني للعولف سليم يسلام وعضوية عسد بخاش والكابتن عمر علم النبن ولبيه بكداش وجيزيلا حرب وزوجة قنمل العقيا في لبنان جيزيلا يقيتشيك

### EN DIRECT et EN EXCLUSIVITE

الرابعة بعد للظمر.

سُنْ السُند والمساولة المساولة

الأ وللأدي ولعمة الغريق للتر

النبثة في بسا

المسا الناك منتكر محد فدورك

اعاثرة عصر للطيران

حارز الجروث سنفدة عن طبي توبرادر

ك عمر معيران في تكرة الطورون

مسارة ارياره بكاي عرب الربارا للدر

وينشب الشراعطيران التاهة سيهال

ميني فوتبول مدرسة

للمجت برائزة الرجاعة عن تقوية الد ورج التركك عجرة في فوة الشع العد

للسي فرشمر أن للشفاعة تعلي عام للبية وتاعلة أوها تثنج العاريات للخا

المان المراج الرائفة على المركزية نعبه

- يَنْهُ الأصابُ عَوْلَيْدِ (١٩٨٥ - ١٩١ 

- ننڌ تنبي جاند جاند - الآلاء - الآلاء

– ديد شون – <u>مشملت معرس</u>ه ه

ب دند على أيسورة نصا هية ونتاب

وسنة بس عورة المالي ومزاد علياه

سب وندوار سيال وعلي عاشور ورويات

مضرب الماسترز اليوم الثأر

نبي "جزء الثاني من دورة طي قاه-

سي سيده صدي من سور سوي ي ك المصرب. التي تعرى على علك: مدعد سيدة هي لشراك الانتخاذ الله مدعد هذا المدن لي العراق الانتخاذ الله مدعد هذا المدن لي العراق الانتخاذ المدند

وينش على عمر رزق الله أحدروه

ن السين قبلي بانتي عبله إسارود

بروسيا على متحض أو درويس لك

لينس فرى على على نسلة بلك

سازق خصون على ابلي عرال ماريمر عا انبيان على عال عمراك

ريندن برجزييل تأن وأني أوعالما

يرك عرمط على سيرح فيكلفيان أم

وقي تقريي للبائنان يون ١٨ حـــ ا

المنا ساد على وياد صرغم ومد، واله

رز رياء غمال وكريستيال الرعب وعد مردانج عطريات اليوه م عدد مردانج عطريات اليوه - فرمي للمرعال العساعة - ود

مرمن معرضان المستخدة على الم شبكتاني ب المعلقية الطعن، على الم المعاري المراك كالمراك كالمراك سيلي المو المستخد، قالي منتوز المراك سيلي المو المستخد، قالي منتوز الما

سى مىشىت ئىمللوغات - بىل ئى مىرى ئىدىدى ئادورد - يال مالغ سروشي للرحال ١٩ ١١ سا وير 

برزسيال وتشيكاني - علد ا

تورة وعدلد - مدس وعصرته تورة وعدلد - مدس وعصرته - غيردي استاشيدي دون را

. ۱۸ عال بيلر اعرق .. الان علم . - درني التفاشلين دون ١٤ سة

و ۱۱ سار عمازها - دید ن

الشياب البترون

پل بونز ويني دو عليل

. سد مُشاهِر على قال برعك آما.

رت السائل بدائلي السنال عورج الإطافة

وعبح الما يعد تعليلها ---

المستريخ والمحا

مصري تي تشريل 1965 مصري

### حول انتخابات جبل لبنان

التسريبات التي طاولت قانون الانتخاب المزمع اقراره بناء على "نصائح" اقَلْيِمِيةً، تَثْيِر جُّملَة تُساؤُلاتٌ واستفسّاراتٌ، كُما أَنْما تَبْير رَدود فعلَّ تذكّرنا بانتخابات ٩٩٢.

فقضية استثناء الجيل وجعل الانتخابات فيه على اساس القضاء تدفع اكثر من فريق الى الاعتراض، حتى الفريق المسيحي المطالب لساسا بالقضاء دائرة انتخابية.

قضية جبل لبنان قضية شائكة وصعبة. فمي تنطوي على تجانب تيارين احدهما يقوده الوزير وليد جنبلاط، والآخر تَتوزع قيادته على عدد من الرموز السياسية المسيحية، بدءًا من البطريرك الماروني مرورا برئيس حزب "الوطنيين الاحرار" دوري شمعون وصولا الى التيار العوني، وقيادات محلية كثيرة فضلا عن مراجع رسمية بارزة. في هذا المجال، يقود جنبلاط حملة منذ عدة اشهر قوامها أن اعتماد

الاقضية لا بد أن يحاصر فئة اساسية من الفئات اللبنانية، ويدفع بها خارج المعادلة اللَّبنانية. فالدروز يعتبرون ان الرقعة التي يعيشون فوقها في الجزُّ الجنوبي من جبل لبنان هي آخر "الْمُلاذات" السَّياسَيَّة التَّي بقيت لمم قبل تميشهم نمائيا، فاذا كأن المدف الابعد الذي ينظر اليه الوزير جنبلاط هو الغاء الطائفية السياسية وتحقيق المواطنية اللبنانية من دون اي اعتبار طائفي او طبقي، فان الواقع الذي لا يزال ماثلا وبقوة في المسرح اللبناني، هو أن العنصر الطائفي والمذهبي عوضا من ان يتراجع بعد انتهاء الدرب، اخذ يتعاظم، وذلك اجملة اعتبارات منما ما يتصل بلتفاق الطائف وخروج قيادات مسيحية اساسية من لبنان، ومنها ما يتصل بانتخابات ١٩٩٢، ومنها أيضا ما يتصل بالدو العام الذي يشكو منه المسيحيون عموماً، وفي اعتبار جنبلاط أن ملف المهجرين الذي لم يقفل بعد لا يحتمل هزات من نوع أن يحسّ الفريق الدرزي أنه خسر في السلم ما دافع عنه في الدرب. وهو لا يطلب دوائر انتخابية ذات طابع درزي صرف، وانما يدَّافع بقوة عن التوازن، حيث ان الاقضية التي يتمتع فيما بتُشعبية متوازنة عدديا بين المسيحيين والدروز.

ويشاطر التيار الاوسع درزيا جنبلاط في موقفه، فيما يخالفه خصومه، مع علمهم بأن قواعدهم لا تماشيهم في مطالبتهم بالمحافظة دائرة انتخابية. فمل تكون مطالبة البعض بالمدافظة على حساب التوازن الدقيق الذي يعيش في ظله اهل جبل لبنان؟

في مطلق الاحوال، يدرك جنبلاط ان مشكلة المسيحيين ليست في الاهم هد مبدأ القضاء بل على العكس من ذلك، في مطالبتهم بجعل الانتخابات برمتها على هذا الاساس.

ان مشروع قانون الانتخاب الذي تأجل طرحه امام مجلس الوزراك، يجب أن يجيب عن سؤال بسيط: هل نريد المحافظة على التوازن اللبغاني، ام ان المطلوب مو اطاحة كل المعادلات ولو دبّت الفوضي؟

جورج کلاس

ان مأزق الاعلام البيثي في لبنان يكمن في لنه ليس عندنا اعلام بيثى متخصص، باستثناء ما نقع عليه من مؤتمرات وندوات ونشاطات

هناك تدركات مكثفة ومتنوعة لجمعيات ناشطة تخاف على البيئة

والحيانًا، وَأَن الأعلام اللبنائي حَتى الْيومُ، هو اعلام مواكب لمِّذَا النَّوعُ من الاطبار وميرز ثما، قناعةً منه بالمادة والمدف.

والمعاينة الصَّديمة لدور الاعلام، حالياً، بمؤسساته ووسائله، تظمر

ان وظيفته وقائية، وتوعوية، لاته لا يزال أسير نظرية "ما يجب

وأما لا يجب"، من دون أن يُفرج منها الى طرح نظرية "كيف العمل

لْلُومُولُ لَلَى المَحُّ وتُغْسِيرُ لَلكِّ لَنَ الاعلامُ يَبشُّر بِبِيَّةَ افضَل وانظف

ويُدعُو اليما ويخبر عنما، تُطوعاً. والنوف، أن يسألُ منا الاعلام (ما

ونَدَن نَقْرٌ، كَاعَلَامِينَ بَأَنْنَا لا نَزَالُ في قَصُور غير مبرر عن ممارسة

اعلام يبني وارشادي، بعنهجية علمية محيحة، لسِببين، أولهما أن البيئة، كموضوع اعلامي لا يوفر حتى اللحظة، مردوداً اعلانياً مغرباً، ولا

يجذب اهتمام شركات الاعلان او زبلان الوسائل الاعلامية؛ وثانيهما

افتقار لبنان على رغم الجمود المكثَّفة الى معلومات واحصاً ات

أن افتقارنا الى ثقافة بيثية، يعمق الداجة الى عملية تتقيف بيثي

ومشكلة الاعلام والارشاد البيش، اننا لم نضع له توصيعاً محدداً،

ولم نتلمس في شكل واف المرتكزات المبدئية والمنمجية والعملية

لُهِنَا لَلْفُنْ الْاعَلَّانِي الْمُتَّنَانِيَّ وَلَمْ نَتَفُقَ عَلَى وَتَلِيْعَتُهُ أَوْ دَوْرَهُ أَلَّامَلْنِيَّ لاننا لم تتوصل بعد الى تُحديد همفية مِنَا العلم وفلسفته، بحيث

نحدد الجممور الذي تتوجه اليه بالاعلام البيثي، وملذا نضمن مرسلاتنا

يوفر لنا التَّفَاع من الموضوع، قبل أن نسمح لانفسنا بالانتقال من

مَّى البِيئة؟) إوَّ (لمَّاذَا البِيئة؟) فيحارُ جواباً ومذرجاً.

مرحلة التعلم الى مرحلة التعليم فالإعلاء.

على حماده

من معالجات؛ على تنوّع المواضيع وتشعبها. فأي دور للإعلام اللبنائي في المجال البيثي؟ ان الوظيفة – الدور

مي تدريب الرأي على تكوين شخصية فكريّة خاصة في هذا الإطار. فالمهمة الاساس من العمل على تنمية "الشعور العام" الى "رأى عام"، ثم تشجيع هذا "الرأي العام" ليكون رأياً وطنياً، بل خياراً لابتاً

على مستوى القّرار، قرار لأزم وملزم، من ضَمَن مخطط بيلي عملي،

مِلْنِع وسَمِل التَّطْبِيقِ؛ عَلَى مُستَوى الفرد، كما على مستوى الجماعة

فالدُّولُة، أما لمانا تُدريب الرأيِّ، وتطوير الشعور العام الى قرار

قومي، فذلك لان التربية البيئية عندنا، بدائية وغنائية؛ ولأن سلوكنا

لْبِينِي هو سلوك الضّرورة، وليس سلوكاً على مستوى ما تتميز به

والطريق الى ذلك، أن يطرح البيليون أفكاراً وأوراقاً ومشاريع

يرامح؛ معززة بمعلومات واحصاءات، حتى تستجيب المؤسسات

الأعلامية تضامنا وتدسسا بأن البيئة مارت تشكل عنصر جنب اول

في امتمامات الناس، وان هذا الموضوع بجوانبه ومستجداته هو مجال

وآسع للسبقية الاعلامية التي تفري المعلم والمعلن وتجلب المهمتين

من ضرورات الاعلام العصري والناجج أن يكون إعلاماً ملتزماً، يلتزم

أن أي استراتينية جديدة للاعلام ألبيلي، يتعين أن تنتقل من

سياسة الحد من المسائر، الى وضع ميثاق شرف اعلامي – اعلاني

يتعامل مع موضوع البيئة كقضية وطنية وانسانية وعالمية، فندقق

ألدق بالبيئة من حيثُ مي حق أنساني شامل؛
 التربية على البيئة، وادخالها مادة ملزمة في المناهج التعليمية؛

٧. الاعلامي، هو محام علم ومدع عام... ثي سبيل العدالة البيئية

بنلك ارتقائية اعلامية مسؤولة، وفق منظومة مطلبية عملية، قوامما،

قضليا البيثة وطروحاتما؛ وانّ يكون إعلاماً شعارياً، للبيئة فيه روأياً

ثابتة ومكان محترم. واعلاميون متخصصون او اختصاهيون.

٣. السُّلَّامة البيئية، الصحة والبيئة عنصران متلازمان؛

الارض وحدة بيثية، مسؤولية الجماعات؛

الدق بالاعلام والاستعلام والاخطار؛

٥. التقافة البيئية اللحظوية؛

وتستجيب لرغبات المستزيدين معرَّفةً واخباراً.

من عَطَايًا الطبيعة وجمالاتُما وما يجب ان نكونه حضارياً ومهنياً.

الاعلام البيئي في لبنان

#### محمد السماك

هنذ أن طرح نداء العجمع الراعوي (السينوسي) الذي عُقد في الفاتيكان برئاسة البابا يودنا بوأس ألثاني موضوعٌ التعديَّة التقافية في لبنان، ارتفعتُ علامات أستُفهام حول عُلِقة للَّذِينَ بِالثَقَلَّفَة، وَحَولَ مِعنى أَن تكون التَقَلَقة وجما من وجوه اليمان بدين معين، وحول كيفية تحقيق وحدة شعب متعند الثقافة، وحولُ ما اذا كان هناك بالضرورة تناقض جومري بين الوحدة الوطنية والتعددية الثقافية.

مَنْ الطبيعيّ أن يسيلُ كثير من الدبر قبل حسم هذه الموضوعات، وقد لا يحسم أي منما على الطلّاق. الا أن من شَـّان كل مسلهمة فكرية موضوعية أن تفنّي البحث العلميّ وان تفر جوانب اكثر من الحقيقة المركبة، ضالة كل مؤمن. خُرجُ الْبَاحث الاميركي توملس – لُ – فريدمان من عمله الطويل في بيروت بتجربة

نفية حاول توظيفها في خدمة المجتمع الاميركي بعد عودته الى بلاده. ذلك لن هذا المجتمع يتألف من مجموعات من المهاجرين البيض والسُّود والصَّفر واللَّتينيين والشرق اوسطيين." لى آنه مجتمع متعدد الاتنية، متعدد اللجانة، متعدد اللغة، وأن تكن اللغة الانكليزية مي السائمة، وأن كانت المسيحية الاجيلية مي الوسع انتشارا. لم تستطع البوتقة النيموةرلطية الليرالية أن تصَّمر كل هذا الطيط وأن تجعَّل منه وُحدة صافية. فالإختلاط لم يؤد ألى الأندماج. قالت الدرب الاملية من عدة التمييز العنصري، ولكنما لم تتمكن من

ووفرت دركة مارتن لوثر كينغ في عهد الرئيس السبق ليندون جونسون (وبعد نتبال جون كينيدي) في عام 1910 فرصة جديدة لتطوير قواتين المساواة بحيث تستجيب أكثر أمتطابات ألعدالة والساواة بين عناصر الشعب الاميركي، ولكنما بقيت علجزة عن استَثْصال جذور التمييز التي وُجدت في التربة الاجتماعية الثبيّركية جوا صالحا للنمو. حاولت مسيرة المليون اسود آقي جرت في واشغطن في كقون الاول 1990 التصنى لها، ولكن من دون أنَّ تدققُ نجاداً يذُكُر.

هنأك خطوط تماس بين ألسود والبيض. ومناك خطوط تماس اخرى بين السود واليمود. وهناك خطوط تماس بين المعاجرين من أميركا اللاتينية والمكسيك، وبين السود والبيض معا. ثم ان الشرق الاوسطيين يشعرون بالضياع وعدم الانتماء فيما يعيش الصينيون في منتهم الخاصة داخل المدن الاسركية، ويعيش المنود الدمر وهم السكان الصَّيُونُ في مُعسكرات منعزلة مثل الغيروس النَّي يعزَّلُ تَممِّدا السُّتَصَالَهُ وَالقَّمَاءُ عليه. استخلص فرينمان دروسا من لبنان ودعا الى اعتمادها في الولايات المتحدة كمدثل

يقول فريدمان ان تجربته تقوم على قاعدتين اساسيتين هما المدرسة ولللغة. بالنسبة الى المدرسة لاحظ فريدمان أن للمسيحيين (الكاتوليك والرثونكس) بالمسلمين (السَّنَّة ~ الشيعة – الدروز) مدارسهم الناصة بمم. وان تعدد المدارس على مِنَا النَّدُو جَعَلَ عَمِلِيةَ اخْتَرَاقَ المَجْتَعَ اللَّبِعَالَى اكْثَرَ سَمُولَةً عَنْمَا أَسْتُوجِبَتَ الآزمَةُ لِللَّهِ وَذَرِجَ مِنْ هَذَهُ الْمُلِحَظَّةُ بِالْبُعُوةَ، في محاضرة القاما حول هذا الموضوع في مؤتّر لاساتَـّة التعليم في ميلي في عام ١٩٩٣ ، الى وجوب لعزيز المدرسة الرسمية الأميركية والتشديد على اجمية نظام التعليم الرسمي في الولايات المتحدة المختلفة. نقد وجد فريدمان في النظام الرسمي "اداة اساسية تساعد على المحلفظة على وحدة الشعب الاميركي". اماً بِالْنُسِبَةِ الى اللَّغَةِ، فقد لاحظ فريحمان أن التعليم في لبنان يتم بالفرنسية لو بالانكليزية او بالعربية. ولاحظ ايضا قه آيست هناك لغة تعلَّيم واحدة، وخرج من ذلك بالدعوة الى تعزيز الاعتماد على الانكليزية نفة اساسية التعليم في الوليات المتحدة. اما

اللغات الاخرى فدعًا للى تلقينها لتكون مجرد جسر الى الثقلفة الاتكلِّيزيةً.

قاعدة فرينهان القاعدة فلتي خرج بما فريدمان منا تقول "لن التعددية الثقافية هي طريق فلى

الماوية". وحذر من "أن الاميركيين يعانون ما فيه الكفايـة من جراً؛ سوَّ التواصل بعد القه معاضرته تحدث فريسمان عن الطباعات الاساتذة فقال اله دهش لما سمعه منهم من الهم يشاركونه في الرأي ولكنهم يشعرون اله لا يجوز سياسيا الاعلان عن ذلك

ثقافة التعدد والوحدة الوطنية

بسبب طغيان موقف اصحاب نظرية لحترام التعدديات الثقافية الذين يعتبرون التعددية نهاية في ذاتها. لن العدف الاسمى هو المجتمع. ولا يمكن المدافظة على وحدة في مجتمع ما لم تشعر كل مجموعة فيه انها تشكل حلقة في سلسلة واحدة، اذا كان دور اللغة والثقافة مو تطويع هذه الدلقات حتى تبقى متَّداخلة ومتكاملة، فإن التعبير عن الخصوصيات المعيمة لكل مجموعة لغة او دينا او اتنية امر ضروري في ذاته لاغناء الشعور وبذلك يمكن تحقيق المدفين غير المتناقضين في وقت ولحد، ومما المدافظة على وحدة السلسلة وتماسكماً من دون الغاء أي حلقة من حلقاتها. لن في اضطراب او أي معلناة تميب في حلقة تمتز لما حلقات السلسلة كلما، فالشعور المشترك لا يكون لا أنا كانت الجماعات في حال تماس دلام بين بعضما بعضا. فمي من جمة اولى تسعى دائما الاعراب

عن تعايزاتها الخلصة، وهي من جهة تاقية، تلتزم بُسقف لممارسة هذا الحق الطبيعي بكيفية تعافظ فيما على الروابط التي تشدما الى يقية الجماعات في الوطن الواحد، تلك هيَّ جَعَلِيةَ العلاقَةَ بِينَ التنوعُ والوحدَة المجتمعية. من السمل تركيب مجتمع متعدد لو متَّنوع عَلَى قاعدة "ثُنَّدن" فَي مُواَّجِهة الْتَخْرِينْ، الا أَنْ هذا الْمَجتُمعْ يبقى هشا، سعلُ الاختراق، وسريع الانحلال. ومن الصعب -- وليس من المستحيل -- المدافظة على وحدة مِعِتَمِعُ مَتَنُوعٍ عَلَى قاعدة التَّدَاخُلُ والتَكامِلُ بِيْنَ "نَحَنَ" و"مم". وَمَن مقومات هذه القَّاعدة اغناء الروابط المشتركة وتكثيفها وابرازها واحترامهاء من دون التنكر للخصوصيات مهما كانت لرَّجْسية. ان أَلْمَسْأَفَةُ بَيْنِ الذَّصُوْصِياتُ الدَّمْيِّهَةُ والنَّجُوامُّعُ الْمَشْتَرْكَةُ تَجَسَّمُا ثَقَافَةَ التعدد، وَهِي ثقافة يشكّل التعتّراف بالَّاخرّ واحترامه والأنفتاح عليه والتكامل معه عمودها الفقري. تُقَوِّم تَقَافَةً التَّعَدُد على نظام مَرُفِّي وُقِيتي وَمَفَمُّونِي مَشَّرَك أوَّ على الاقلُ لا يتناقض مع النظام الذي تقوم عليه الخصوصيات الحيمة. ومهمة هذه الثقافة هي هزَّ لتُتوابِت وَالْمِعْتَقِداتُ والتَصْدِي لَلْمِسلَّمَاتُ مِنْ البِيقِينِياتِ الدَّاصةُ الَّتِي تَتَنافر مع التوابِثُ ومع المسلمات الوطنية المشتركة. وتاليا منع انتصاب اسوار ثقافيةً لو عقيدية مقفلة على مفاهيم تمنع الاحتكاك بماء وتعطل عملية مقارعتما الحجة أو حتى مجرد وصول الضوء اليما. اذاً كانت خلفية التعدد الثقافي تجسد أرثا من تراكمات الاستخفاف بالآذر، أو الدنر منه او عدم الثقة به، فان ثقافة التعدد تجسّد على العكس من ذلك حال لافتاً - واحترامُ وثقةً به. فمى تاليا تشكَّل معام الامان للتعبد التُقلقي، وضابطا حكيما لتجسَّدات هذا الْتعدد ونجليلَةًه. يبقى التعدد الثقافي مقبولا في المجتمع الواحد لنا توافرت له مظلة ثقافة التعدد. ولكن انا تعرد التعدد الثقافي على ثقافة التعدد، ولذا بادر الى خرقما انكلوا لما او استعلاءً عليما، عند ذلك يستقوّي التعدد على الوحدة المجتمعية ويتحول مشروعا

تقوَّل وَّتيفَّة الاونبِسَكو لن الحرب تبدأ في عقول الناس. ولذلك تشدد المنظمة الدولية على أنْ الثَّقَافَة هي الْوصفة النَّاجعة السلام. يُؤكد ذلك لنَّ النَّروب التي تغجرت خلال هذا القرن أشعلتها مراعات دول العقائد والافكار والمويات بُعَد البَحار النَّارِية والْفَاسُية وسقُوط الْشِّيوعْيَة، تعتلى المسرح الصراعات الاتنية خْمُوْما انا كَأَنْت مُرْتَبِطَة بخلفَيْة نَيْنِيةٌ عَلى النَّمُو الَّذِي يجري في البَلْقَانِ والطَّوقارُ وشبه

القارة المندية وايرلندا، او بخلفية قالية على النحو الذي يجري في الأربقيا وافغانستان، او بخلفية اغوية على النحو الذي يجري في كندا وبلجيكا واسبانيا وغيرها... ومَاكَ أَعْتَقَادُ مَدَّادِعُ بَانَ الْنَقَاهُ (الدَّيْنِي أَو الْعَرْقِي أَو اللَّغُويُ) كَفِيلُ بتدقيق السعادة والاستقرار والازدمار. وأن التعدد مو بمثابة قنبلة موقوتة قابلة الانفجار وتدمير كل الانجازات والاحلام. تطرح نظرية المجتمع المادي المتفلت من في ارتباط عقيدي معادلة لذك الرَّبْبَاط بِينَ التَّقِيمِ وَالنَّقَاءُ وتقدم المادية اللاعقائدية على أنَّمَا للمدخل في السلام. في كتاب "الدرّب والقرن العشرون براسة في الدرب والضمير المعاصر" للكاتب البريطانيُّ كريستوفر كوكر، مُقدمة للُدُيبلومُاسي البريطةي المتقاعدُ روبرت كوبر يقول فيها "انَّ عملية التحديث التي جرت في اوروبا في القرن الاخير حملت معما الغربة والضياع. وجري

اتارة مشاعر الفوف من الاسلام (علي رغم ان معظم المجتمعات الاسلامية غير ناجحة سيأسيا واقتَصاديًا وميّ تاليا لا تُشكّلُ تَمنينًا يذكرُ ) لمدرد إن الاسلام يمثل فُكرة، في الوقت الذي لا نقدم فيه نحن بل ولا نملك اي حكرة". أن من أيجلبيات تُعدَّى الأفكار المشوشة أن الثقافة والانفتاح على التَّخر يمكن ان يحررا الناس مما تُخترَنه ذاكرتُهم من تُقافة الحقد ومن مشاعر الألم بالاقتناع. ومنا التحرر مو في ناته المد. الذي يقف في وجه مجازر التطهير العرقي كما حدث في افريقيا (بوروندي) او التطهير الديني كما حدث في البلقان (البوسنة) او التطهير العرقي والديني معا كما حدث في القوقاز (الشاشان).

ان الثقافة التي تربي على الاختلاف والتمليز لا يمكن ان تؤدي الا الى الاختلاف والتمليز. اما الوحدة في الدولة المتعددة دينيا مثل لبنان او المتعددة اتنيا مثل الولايات المتحدة او المتعدّدة لفوياً مثلُ الهند وبلجيكاً فاها تصبح هي الضحية. ذكر ندا السينودس في البند ٢٠ (الفقرة ج): "إن ما يكون موية بلادنا، كما يكون هوية كُل بلد ميَّ أولا تُقَلَعْتُه، ومي تُقَافَة بلد متَّعدد الْجِداعات، وتالياً متنوع الثقافات، أنّه

بلد بنتي الى السّرق العربي ويُفتَح في أن على بقية العالم". في الاساس تؤكد المواتيق الدولية وفي مقدمها ميثاق حقوق الانسان على الحق التقافي بما في ذلك حق التعليم، وحق المشاركة في الحياة الثقافية انتاجا واستملاكا، وحق الموبةُ الْتَقَافَيَّةُ. هذا الْدَق الاَخْيرُ وَضعٌ في الأساس أضمان حقوقٌ الاقلياتُ في الامبراطوريةٌ العَثْمَانية المندَّرة. ثم استخدم المُحافظة على شعوب واعراق بدلُّية كان يخشى عليها مَن

الانقراضُ او التَّنويبُ خصوصاً في افريقيا واميركا اللاتينية. وهو أخذ أبعاده الدبيثة بعدُّ أفولُ النَّسْتَعْمَارُ وحَصُولُ أَمْمُ كثيرًة عَلَى أَسْتَقَلَالْتَهَا، حيثُ وجُدَّتُ هَذْهُ الأَمْم أن النَّسْتَقَلَّال السَّياسي يبقَّى وَلامِيا مَا لم يكنُّ مقرونًا باستقلال ثقلقي يؤكد شخصية الأمة ويحفظ لما \_\_\_\_\_ يجبى مديد به مر يدل مصروب بستعمل معهي يوحد ستحيه الامه ويدعظ الما تراتما وتاريخها وخصوصياتها. ومع تصغير مساحة العالم من خلال التقدم التقني الذي حققته وسلال الاتحال والتواصل، فإن الاغراق الاعلامي – التقافي يكاد يطغى على قوة المنامة الخاتية لدى منه الأمم للدفاع عن تقافلتما وتقليدها وتاليا عن شخصياتها من حملات الغزم الثقافي التي تتعرض لهاً. هناك تَبَلِين حلا في وجماتَ النظر بين اصحاب نظرية الدفاع عن الدرية المطلقة التدفق لمعلومات؛ وَأَصْحَابَ نَظْرِيَةُ الدَّفَاعِ عَنْ حَقَّ المحافظةِ عَلَى الذَاتِّ التَّقَافِيةُ. الوَّضَع في لبنانَ لا يَنْطَبق علىَّ أيَّ منَّ هذه النماذج. فليس فيه اقَلية تطالب باسترجاع

مِق ذَاتَيْ تَغْتَصُبِهُ لِكَثَرِيةً مُعَانِيَّةً، كَمَا لَيس فيه أقلية يَذْشَى عَلَيْهَا مِن التَقراضُ أوّ لذُّوباناً ولا اقليَة تسعَّى الى الانسلاخ والاستقلال. صحيح ان في لبنان تعدداً مينياً ومذهبيا لا يمكن صونه من دون احترام حق الاختلاف والتباين، وصحيح أن الايمان الديني والمذهبي ينمي أعرافا وتقاليد ويكون ذوقا جماعيا خاصا بأمله، وصحيح أن هذه الاعراف والتقاليد والانواق هي في ذاتما جزَّ من البنية الثقافية، الا ان الصحيح كذلك هو ان الموية التقافية امر آذر، قما العمود الفقري لوحدة اي مجتمع، بما يكون واحدا ويستحيل تعددها المعافظة على وحدة الدولة والسلطة. فالهوية من الصفة العلمة الجامعة. فاذا كُلْتَ هِنَاكُ تَعْدِيدٌ فِي الْمُودِةُ فَأَنْ نَلْكُ يَعْنِي تَعْبَدِيدٌ فِي الْكِيانِ، بِحِيثَ تَمثل كل هوية مجتمعا كيلايا خاصا. التبلين في التقافة الدينية ليس محصورا بين المسلمين والمسيحيين، مَنَاكَ تَبَايِنَ بَينَ المَسيحَيِينَ الكَّاثُولِيكَ والمُسْيَعِينَ ٱلْارْدُونَكُسُ، وَالبروتستَآثَتُ والسريانَ، للخ. ومنك تبغين مماثل بين المسلمين السنة والشيعة والدروز والعلوبين. بل هناك تبغين في الثقافة الدينية بين المسلمين السنة على اختلاف مذاهبهم الشافعية والمنفية والماكية بِقَصَبِلِيهَ الخِ... فَاذَا كَانَ التَبايِّنَ والاختلافُ يرسم حدودُ المُويةَ التَقَافِيَةَ فَانَ اللّه وحده بعرف كم هُو عدد الهويات التُقَافَية في لبنان العشرة ألاف كيلو متر مربح! لذلك فانا كَانَ مِن حَقَّ كُلِ اسرة رُوحِية أن تَمَارِسُ حَقِماً في النُستِمتاع بِنَرْجِسِيتِما الْدِينِية الخاصة؛ واذا كان من واجب كل الاسر الروحية الاخرى ان تعترم هذا الدى، فإن ذلك يجب ان لا يعني تحويل الاختلاف خلافا والتوافق طاحونة تقتت الشخصية الجماعية الأمة. لًا توجَّد حقوق مطلقة، مُتفلَّتهُ مِن الصَّوابِط أو متجاوزة احقوق التَّفرين. أن للانسأن

حدًا، ولُلشخصية للجماعية حدًا. في المجتمعات المتعددة مناك حق التمايز ومناك حق

مدة، وحسسية مرحانية حدد في سويحدات المستعدة بمنات من القطة التقائمها في التملسك، وليس صحيحا أبدا أتهما خطان متوازيان لا يلتقيان. لكمن نقطة التقائمها في كقافة التعدد. وهي ثقافة قلة من اللبناتيين حتى الآن. وما لم تصبح ثقافة عامة ومتأصلة فان الموة بين البغاريم المنتلفة أمعنى التعدييات الثقافية سوف تزداد عملنا واتساعا.

نتنياهو والسلام

علمتنا الاحداث في علم السياسة أن السياسيين عادة عندما ينجحون

في الوصول فلى مركّز فلقُرار يبنُظون تُصارى مُمّدُمم لكي يثبتُوا أنْمُمْ يمثلون كل ابناه الوطن، وليس "جماعتهم" فقط التي أوصلتهم الى

الْحكم. هذا من جهة، ومن جهة اخرى يسعون لكي يثبتوا فعلا لا قولا

اتهم عقلانيون، وغير متطرفين او متحازين، ولّهم يُنظرون ألى المصلحة العامة للوطن أخذين في الاعتبار الظروف الخارجية والداخلية التي تدوط

به. لذلك، غلَّبًا ما نُسمع أن جعاعة سياسي ما ليست راضية كل الرضي،

ولحيقا ليست راطية حتى بعض الرهى عن هذا الذي دعمته. فهو يابي

عاجات النصوم ويسعى لإرضائهم واحيانا ينادي بأراثهم لكي يبرمن أنة

نزيه ولا يستخدم المنصب لمصلحة المداسيب والاتباع. فأذا نظرناً من

هَنَّا الْمُنطَّلَقَ الى الانتخابات الاسرائيلية الأخْيرة التي آقامت النفيًّا ولمَّ

١- مَن الذي وقّع اتفاقأت كمب بيفيد للسلام عن الماتب

اً - مَنْ الَّذَى وَقَعَ اتَّفَاقَاتُ مُؤْتُمْ مُدْرِيدٍ عَنْ الْجَاتَبُ الْأَسْرِائِيلِي؟

وماتان المطتان هما المطتان الرئيسيتان الفاعلتان في عملية

السلام في الشرق الاوسط، وإما ما حدث ما بينهما من عزلة مصر واستعار الحرب في ابنان والاجتياح الاسرائيلي، ومن ثم ما حدث بعد

مدريد من اتفاقاتُ سواء في اوسلُّو الاولى وأوَّسلُو ٱلثَّانية وولدى عربة

وغيرها من الاتفاقات الثنائية والجانبية والزيارات المتبادلة تحت أي عنوان

اقْتَصَادي أو أمني او تقافي، كُل ذِلْكَ لَم يَكُن الَّا عرقلة لعملية السَلَّامُ

وخطواتٌ الَّى الوَّرَاهُ وَخَرُوجًا عَنَّ خَطَ مَعْرِيدُ النَّذِي حَظِّي بِالْجَمَّاعِ الْعَرِبِيُ الى حد ما، حدث ذلك وحزب "العمل"، داعية السلام في اسرائيل، كان

في معظم الديان يحتل موقع القرار، فعاناً كانت النتيجة؟ لم يستطع

والآن، بعد فوز بنيانين نتنياهو وحزبه اليميني المتشدد يتوقع

لمراقبون أن يكون المسلام محطة ثالثة، وغالبا ما يكون المتشدد أقدر

على اتَّخَاذُ القرامِ الصَّعب، لأن له من تاريخه التشدد ما يحديه من القيل

والقال، خصوصاً على الصعيد الداخلي. فمل تكون الثالثة ثابتة كما يقال، ومل يجب ان يسرف العرب في

التشاؤم من فُورَ نتنيامو؟ لاسيماً وان الذي بدأ عملية السلام كلما في

هذا الدرب عمليا اتخاذ أي قرار فاعل بدفع عملية السلام الى الأمام،

الاسرائيلي؟ والجوَّابَ هُو مناحيم بيغن وحزبُ "الليكود" اليميني المتشدد.

تقعدها بعد… سنجد لتفسنا ملزمين بالأجابة عن السؤالين الأتيين: أ

والجواب هُو اسدَّقُ شَّامير وحزب "الليكود" اليميني المتشدد.

اللبحث عن الخلاص في المطلقات، وفي الجمامير، وفي الحروب. وربما يكون من السمل

بيروت، حدث ذو دلالة. فرمقدار ما تستجيب هذه المجلة لحاجة ملحة في العمل الاقليمي العربي للبيئة والتنمية، تتحدى من يريدون تنمير حاضًّا بنان وسرقة مُستقبلًا، بالتوجه ندو المستقبل بثقة العلم والمعرفة. لُمَّدَارُ هَذَهُ الْمَجَلَةُ الْاقْلَيْمِيةُ مِنْ بِيروت هو تَعْبِيرُ عَمَا لَريدَهُ لَلْبِنَانَ فَي

لْمِتْكَامِلَةُ، التِّي تَسَتَّمُم الْمُوارِدُ بِحَكَّمَة لِتَلْبِية حَاجات الداضر، وتَدافَظ عليها

المناعبة في دول الظبح العربي، وانشاء محميات طبيعية في المملكة العربية السعونية والبحرين وعمان والامارات العربية المتحدة والاردن ووقَّعت معظم النول العربية على المعامدات الدولية لصابة البيئة. غير انه على رغم الجمود الانمائية والاف الملايين التي انفقتُما الحكومات لتحسين حياة شعوبها، ما زال الوضع البيئي العربي يعاني مشاكل كبرى. فاليوم يُفتقر ٦٠ مليون نسمة في العالم العربي الى مياه شرب نظيفة،

وقد ضربت الحروب الموارد الطبيعية والنيئة العربية في اكثر من مكان،

البيئية القابلة للحياة يجب ان تترافق مع ايقاف دورة الفقر.

اخضرارا، عن طريق العلم والتكنولوجيا المتلاثمةُ مَع البيثةُ العربيةُ، انَّ

وقبل الدخول في تحديد معالم هنه السياسة الحديدة، لا بد من

لدَّدٌ فُهم أنْ الاحزاب والجمعيات البيئية تنتصر الطبيعة كطبيعة وعلى

الاشَّارةُ أَلَى سوَّءُ الْفُمْمِ لَعَبِيعَةَ الدَّرِكَةِ البِيلِيَّةُ، والذي سَامَعِ فيدُ بعضٌ

الطريقة الوثنيَّة، إذا صحُّ التغير، حيث يتم تأليه كل ما هو طبيعي،

وكأتما في ذلك عودة ما للي مرحلة عبادة الكائنلت الطبيعية كالاشجا

وُالغابات والصدور وبعص العيوانات... الغ الا ان موصوع الدركة السِثيةُ

الْتقيق، مُو الطَّبِيعَةُ المُؤْنِسَةُ وليس الطَّبِيعَةِ الطَّبِينِيةَ، أي التي تَدخل

فيما الأنسانُ عبر تاريخه ُ انها الطبيعة التي يمارس عليما البُشر نُشلطهم الانتاجي الذي من شائه، انا لم باخذ شكة مقاتاً، لا ان يحولها فحسب،

بل إن يستمُّلكما ويدرُّرها ليضاُ. وإنا كان هناك من نُقَدُّ دَّقِيقَ فيجب

ن يتوجه الى تلك "العبادات الجديدة" الممثلة بعبادة الادوات والمنتوجات

والآلات والسلع والتي اصبحت شغل الانسان الشاغل وحولته مجرد

ستملكُ ولمجرِّد ٱلاستُملاك، لقد تعوَّلت عده الرغبة في الاستملاك، عنْد

الانسان المِعاصر، رغبة مطلقة ومنفصلة تعاماً عن حلجات الانسان الحقيقية،

في حيَّن انها كانت في الماضي وسيلة لعايةٌ جوهرية واسأسيةً، هي

ستَادةً الانسان. اما الآنَّ فقد لصَّبِحُ الاستهلاكُ مَدْفًا فِي نَاتِه، لاَن شراً ۖ آخر ألة، وأخرّ موديلٌ من اي شُيّ، في السوق هو مُّحف كل أُسلُنْ (مستملك)، وان اللّذَة اتحقيقية هي في الحصول على هذه المنتوجات

وليس في أستخدامها! هذا المُجتَّدِع الاُستَعْلاكي، وَهَذَه "اَلْصَنْمِية الحديَّدة"،

لُّم تَنْعَكُسا سَلِّباً على البيئة الظَّرِحية فقط، حيث رائت نسبة النفايات

والتلوِّث: بل على نَعْسَيَة "المِستَمِلَك" نَفْسِه. حَمَيْتُ الْعَاجِةُ إلى الاَستَمَلَاكُ

الأعطراري اتما تنبع من احساس الانسان بالفراغ، واليأس والتوتر، وما

هذا النَّمْم للاستَمَلاكُ سوى مجرد هروب من هنين القلق والفراع،

من هنا قاتناً نَفهم في "السياسة البيئة الجنيدة"، والتي تُدعو اليما،

محاولة تدخّل ضرورية لعلّم السِّئية بالسياسة والاقتصاد، وبالنظم الانتاجية

والرُسْتَعِلاكِيةً. أَنَّهَا مُحاوِلَةً لَلْتَدَيَّلُ في طُرق الأستثمار والأنتاج باستعداث

تواتين جديدة تأخذ في الاعتبار تتائح العلم الديدد لتحفظ حقوق الناس

نَقُولُ هَذَا، وَنَدَنُ لا نعلم كمّ سنتنظر من الوقت بعد، لكي نشمد هذا

التحوُّلُ المطلوبُ في انظمتنا السياسية والاحتماعية والثقافية والاقتصادية

والاخَلاقية، وكيف ستساهم (عنه الانظمة) من صناعة ذمنية جماعية

جُعيدةً ومعقَلَنةً، يمكنها تقتلُ الانتلاف كغني، وليس كخطَّر، أن على

مستوى العلاقة مع الطبيعة الطبيعية، او على مستوى العلاقة مع الطبيعة

النَّدِنَّ بِعِيشُونِ اليومِ، كَمَا حَقُوقَ الأَصْالُ القَائِمَةُ.

ومحاولة واهية وواهمة لاعطاء معنى ما للحياة ولاتبات الوجود الزائف.

### العليج. الدل ليس في وقف عجلة التنمية، اذ ليس صحيحا ان التخريب البيش.

مدر العند الاول من مجلة "السِنّة والتنمية"، وهي العجلة العربية الاقليمية الاولى المنتمة بالبيئة. هنا المقال الافتتاعي لناشر المجلة

المنطقة. أن طريق لبنان الى دور أقليمي متجدد تمر عبر النجاح في تطوير قدراته في البَحَثُ العلمي والخَدَّات وَالأَستَشارات الْمَنْدُسيةُ وَالتَّكْنُولُوجَيَّةُ والتَّدريب في قضايا البيئة. وطريق العرب الى المستقبل تمر عبر التنمية

وتركت بصماتها على النطم الايكولوجية من لبنان والمشرق الى الكويت

# البيئة والمستقبل العربي

ثمن لا بد من حقَّمه لقله الجاز النمو الاقتصادي. الدلُّ هو في لحلَّاق التنمية المتّكاملة الى ابعد المدود، مع انخال ثمن التخريب البيثي في حساب الربح والخسارة، أي في صلب عملية انخاذ القرارات. لا جدوى من سياسة يبئية مضافة الى السياسات الاقتصادية أو منفصلة عنما. فالتنسية الذابلة

ان تقويما رقبها للثمن الباعظ الناتج عن اهمال الاعتبار البيلي كفيل

دأب سكان هذه البنطقة على المشندام العوارد الطبيعية بدكمة وتعقل

ان اعدار مجلة اقليمية عربية تعنى بموضوع البيئة والتنمية، الآن، ومن

لقد شمد العالم العربي خلال العقد الماني مبادرات مهمة في مجال العِيثَة، تعثلت على المستوى الثقليمي في انشَّه "مجلس الوزره" العرب لمسؤولين عن شوُّون البيئة وعلى المستَّوى الوطني في تطوير قوانين يثية في كثير من البلدان، ووضع شروط بيئية علميَّة عتشدةً للمناطقُ

ويعيش ٤٥ مُليون عربي في مدن تعلي تلوث المواء بنسب عبر مقبولة. وتتم خسارة آلاف المكتارات الخضراء سنويا بسبب التصدر.

لْلاستمرار تقوم على توازن الاعتبارات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، وتعتمد على التكنولوجيا المُتَنَّمة لذبعة الاقتصاد والبيئة عنا، ومع أنَّ النَّمو الأقتصادي يتسبب غالبا في استملاك لكبر للموارد، غير اله من نادية أخرى يسمَّلُ أيجاد هلول المشاكل البيئية. وقد يكون وأجبا القبول بضرر بيئًي في العدى القصير، اذا كان لا بدُ منه لتُدقيقَ نُمُو اَقَتَصَاديَ يَسُاعُدُ على حماية البيئة في العدى البعيد.

بان يُكْفِعُ الصَّابُ الكَّرارُ بانخالَ للْرَقْمِ ٱلْبِيئِي في السَّاسُ الْمَعَادَفَة الاقتصادية. نقد اظهرت دراسة حديثة أن العالم العربي بحسر عشرة اللاف عليون دولار سنويًا أي T في المثة من اجمالي الناتج القومي، بنحب تدمور نوعية الارض الصالحة للزراعة، والمراض الناشئة من تلوث المواء، وهذا جزء مغير من مجعل النسّارة الاقتصادية النقجة عن اسبَّاب بيثيَّة، نَاهِيكُ بِالْحَسَارَةُ الْاجْتَمَاتِيةَ وِالتَّقَافِيةَ التي بِصِعَبِ تَقْدِيرِهَا بَارِقَامٍ. والخروج من هذا الوضع يتطلب سياسات المثلية تنَّوم على دفع الثمن الفردى لُقًّا ۖ

وندن لا نظرح موصوعا غريبا عن تراث العرب حين نؤكد على مفاهيم لحتراء البيئة والعمل بالتوافق مع الانظنة الطبيتية. فعنذ آلاف السنينُ مرتكزين للى اسس دينية وحمارية تدعو الى احترام الطبيعة والأنسجام

الاستثمار في البيئة مو استثمار في مستقبل العالم العربي.

# في السياسة البيئية الجديدة

#### حبيب معلوف

في المدا كانت الماجة، ولان الماحة يجب أن تلبّي، كان للإنسان فن

وسحرٍ وتصور ودين وعمل، وفي البدء كان النوف، ولقد كان على اسلافنا

أَن يتَّقُوا شُرْ أُمُوا ۗ الطبيعة ونزواتها. ولطالما تُحكمت عُرائز مؤلاء،

الطبيعية والاساسية (كفريزة البقَّه) بعلاقتمم ببيئتهم. فعقَّدةُ الدُّوف

وغريزة البقَّهُ شكَّلًا في الاساس وفي الاصلُّ، ما يسمَّى "بنت السيطرة"،

لُسَيِطُرةَ على النوف فَّى الدرجةُ الأولَّى، وعلى مصادرهُ في الدرجةُ الْتَاتِّيةَ.

ولنَا نَتُسَاعَلَ اليومُ كيفُ لَفْشُلُ نَلْكُ النُوفُ النشري الأصلي، ومنذ القدم، كل المعاولات في توحيد القدرات التي تعملما الطبيعة مع تلك التى

يحملها العقل البشري، وتغيياها بصورة ديالكنيكية؟ وكيف أم تستط

تَلَكُ "لِلْثُورِاتِ العَلْمِيَّةِ" المِنتَالِيةِ أَن تَـضُع هذا لَمَذَا الغَرَاعِ التَّارِيخُي بِينَ

المعرفة والغريزة؟ واذا كان كل مجمول مخيفًا، فاننا نتسآءَل أيضاً، كيفُ

لم تسخطع تلك المعرفة عبر مرادل تطوّرها العديدة، أن تُفكُ عقدة

الذوف هذه، وأن تُحدُّ من حماح حب السيطرة التي بدأت بتنمير الحياة بدلاً

من كان يتصور ان وقتاً سيأتي يتعين فيه حماية الطبيعة من

التصرفات الأنسانيةُ؟! منْ كان يُجِسِّر عَلَى الطّن بان هنه العلاَّةَ (بين الانسان والطبيعة) سوف ترق يوماً إلى مستوى الوعي وتغدو موضوعاً

يبدو أن الظن أصبح حقيقة، ومنا العلم الجديد الذي لخذ على علتقه

براسَّة القُوانين الطبيِّمية آلتي تُنظَّم الوجود والتي تُحدَّد العلاقة بين

الكاثنات الفية والمديط الطبيعي المناسب لعيشما بافضل الشروط، يحذّر

اليوم من العواقب الذطيرة الناتجة عن اختلال التولزن الطبيعي، وعن

نضوب بعض الموارد غير المتحددة والتلوث الخطير الخاصل على مستوى

الكرَّة الرضيَّة بأسرهاً؛ والتي جانت نتبجة التَّورة الصناعية الاخيرة.

وبالاضافة للى التغييرات المتسارعة في طبيعة علاقة الانسان ببيئته، احدثت

التنبية تغييرات إقتصادية واحتباعية وسياسية توازيها خطورة وزاك مع

استمرار اتباع السياسات والممارسات التقليدية والخاطئة والقصيرة النظرا

من دون لَخَذَما في الاعتبار ابسط القوانين الطبيعية التي تحدُّ علاقة

من هنا مأت مطلب النَّمُوض "بسياسة بيئية جنينة"، ملماً وضرورياً.

مِنَا الْمَطَلِبِ الَّذِي حَمَلَتُهُ الْعَدَيْدُ مِنْ الْحَرِكَاتُ الْبِيثِيَّةُ فِي الْعَالَمِ، والذَّي

نأمل ان يتجسُّد في حركاتنا البيئية الفتية والمستددثة.

بتناوله علم جديد هو الايكولوجيا (L'Ecologic)

الكلائلت الحية يبعضها ويبيئتها.

من أن تُحافظ عليماً؟

ان مِنْه الدراسة ضرورية، بل تُبدُّو الزامية في الْمَشارِيع نَاتَ الْعَلَاقَة

 المشاريع الزراعية وتعضير الاراضي للتنمية الزراعية. العطارات، استحداثها او توسيعها وتطويرها. ~ مشاريع قنوات الصرف والرّي، والبنى المتعلقة بما. استصلاح الاراضي وتغيير معالمها للطبيعية. – تطوير قطاع صيّد الاسماك، واستحداث مرافئ الصيد ومزارع تربية

- المشاريع المتعلقة بالشاطئ والمناطق الساحلية.

- مُشارِيع بنك المرافق والمواثق. مشاريع المناجم والمقالع والكسارات والمرامل. مشاريع المناعة البترولية وبناء معطات التكرير ومراكز التجميع

-- بشاريع بنا محطأت توليد الطاقة ونقلما. - مشاريع بناء الانشاءات الترفيهية والسياحية والمدائق

 مشأريع معالجة النفايات والتخلص منها، من محارق ومكبات – مشاريع بناءً مجمعات المياه من خزاتات وسدود ومشاريع تنمية

ينبغي ان يكون منا التشريع (قانون، مرسوم، الخ...) باكورة التشريعات التي تؤسس لخطة تنموية صحيحة ومستديمة. فَأَلْدَرَاسَةَ الْمُسْبَقَةَ لِلْآثِرِ البِيئِي أَلْتِي يَنْبِغِي لَنْ تَتَمَّ قَبْلَ اتَّخَاذَ القرار؛ وقبل البدء بوضع الخطط والتصاميم لايّ مشروع، تبدو ضروية بالعاح في مًا يُتعلق بالنشَّاريع والنشَّاطاتُ الكبِّرى، وفيَّ شكلُ خَاصٌ منها، تلكُّ المشاريع العملاقة ذَاتُ الاثر العميق وبعيد المدى على البيئة والانسان.

 المشأريع المتعلقة بالبنية التحتيقة من بناة المستشفيات، والمناطق الصناعية، وبناء الطرق والاوتوستراطت والخطوط الدبيدية.

ومؤسسات أسترداد الموارد ومعطأت معالجة المياه المبتذلف الموارد المائية للامداف الصناعية والزراعية والاستعمالات الحضرية. فَلْيَكَنَ الْاَحْتَفَالَ بِاليومِ العَالَمِيُّ لَلْبَيِّئَةَ حَافَزاً لَلْعَمَلُ عَلَى تَسَرِيعِ الْفَطَى في انجاز متطلبات الادارة البيئية للشلبلة، وعلى وجه الفموص اقرار حا جرى أعداده من تشريعات تلزم دراسة الاثر البيئي المشاريع التنموية

والاعمارية قبد التنضير والدرس.

 تدویل استعمالات الراضي الدرجیة، من اجل ان یقام علیها مشاریع لتجمیع المیاه او خزانات الری او لاتتاج الطاقة وامناطق صناحیة مشاريع التنمية السكنية، والعمران السكني.

### الاثر البيئي والادارة الشاملة تشريع بمنا النصوص لا يزلل ينتظر الاقرار من الجمات المسؤولة. كان

يجمع الباحثون والمعتمون والمسؤولون، على كل المستويات التكومية والشعبية على ان الوقع البيلي في لبلان يعاني حال تُدمور عامة تطاول معمل المعامير الساسية لتشخيصه. وتؤكد ذلك كل الملاحظات والدراسات التي قامت وتقوم بها جمات لبناتية ودولية. ومع لتتماء الازمة وعودة سلطة الدولة وانطلاق ما اتفق على تمس

والخطة التى نقول بضرورة اعتمادهاء ليست ضرباً من الوهم أو

تنبوية مستديدة، واستددات مؤسسات ترعى تنفيذها والاشراف عليما. وني بقدم الاصلاح التشريعي المفترض اقرار فالون البيئة السلسي، وما متفرع عنه من قوانين وتشريعات تنظم المسار التنموي للبلاد بما يؤمن تنمية متلائمة مع البيئة، توازن بين المنفعة الاجتماعية للتنمية أن ادارة شَامِلَةُ للبَيْنَةُ تَشَكَّلُ بِوابَةَ أَمَنَةٌ لَى تَنْمِيةً اقْتَصَادِيةً معترضة، حيث أن الوصع الذي انتهى اليه لبنان مع بداية السلم الاهأي، كان يشكل، في وجه من وجوهه، وضعاً مثالياً للبدء بنموض البلد على

ان دراسة الآثر البيئي للمشاريع والانشاءات المتعلقة بالتنمية الالتصادية يشكل ولعدا من لهم عناصر الادارة البيئية للشاءلة وقد اعد

#### ناجي قديح

استاذ مساعد في الجامعة اللبنانية

مسيَرةً البناء والأعَمار، كُنان حرياً بالمسأوليّن ان ينطلقوا في اعادة بناء البلد على أساس خطة تنعوية معاصرة، تلحظ حال التدمور الكامل للبيئة بكل عناصرها، لتّعيد قيامة لَّبنان من حال النمار والتشوية الشامل.

النيال، بل سبق أن وضع مقوماتها وشروطها ومقتضياتها مؤتمر الأرض في ريو دي جنيرو علم ١٩٩٢ ، والذي شارك لبنان في اعطله ووقع على ما صدر عنه من فرارات وتوصيات، وبالتالي من الفافلات مولية. فما نطمح أليه ختاة للتنبية ألستنيمة تنفع تنموراً عليهاً لبرنامع عملي لمعالدة ما اصلب بيئتناً من تدمور، تدمح في أنّ معاً مُقتضَيات التنميةُ واعادة الاعمار بالمعايير والاعتبارات البيئية، التي تضمن تنمية مستديمة وبيئة مستديمة، وبالتقل صدة مستديمة أديانا والاجيال اللاحقة. كان لا بد من البدء بتحديث القاعدة الاشتراعية والقانونية لخطة

الاقتصادية، والضرر البيئي العقبول أجتماعياً، الناتح عنما والعترتب عليماً.

أسمي عصرية، تدلكي ما توصلت أليه البشرية من أنبازات في مجالً

يزور الارسن فريق نادي الشار الم رون سن 1 ميوا دعوة من ملتي العاسين بين 1 ميوا نه لاجراء ميداريات وبية في الكراك ع حرق اردست وبرنص بعثنه له عالم المحرب المعون سلوم والمعايد بعثة الفولف

المواهد عليه المالية المواهد ا سسب من ييروت نعنه بيان سعر يروت نعنه للمرأة غركت في نيرة لليونان للمرأة الم سي سير سيرس ميرس عريدة كور فو وطنة نوا حسسه وكالت البعثة مرتفية ويورية سيسمه مرمصه رسم المسائل النفائي المفولات سليم سام وعمراً المسائل المس ي لبنان هيزية ياليتشبك

~

الربح الاجتباعي، ولما كان التدمدر البيئي يضغط أساساً على فقرة الأرياف

من خلال اضعاف انتاج العوارد الطبيعية التي يعتمدون عليها، فالسياسات

هذه المجلة نريدها مصاكا في بناء مستقبل عربي افضل وانظف واكثر

الشرقُ الاوسطُ مُو الّذي سبق نتنيامو في الليكود... كما ان استطلاعات الرأي اظهرت ان ستين في العنة من الشعب الاسرائيلي تؤيد عملية مؤمنة بشير العوف

#### حوكوف للعماد مصطفى طلاس

تحدونا اليوم رغبة لتعريف القراه بالكتب، التي نُشرت عن لماريشال جُوكُوفُ، والتي نُشَرِها البَّاحِثُونِ الاجانب، وعلى رغم انْ تيار هذه البحوث ليس بعد عارما، فإننا نُعتقد أن أهم كتاب مدر عنَّهُ مو كتابُ العماد مصطفى طلاس نائب القائد العام للجيشُ والقوات المسلحة، ونائب رئيس مجلس الوزراء، ووزير الدفاع في الجممورية العربية السورية، الرّجل الذي اشتمر وذاع صيته لّيسٌ كقلاد عسكري واجتماعي وسياسي فحسَّت في المشرق العربي، بلُّ وايضا بمساممته في تطوير العلوم العسكريَّة – التأريخيَّة، وقد أتُنُّف، عضو شرف في اكاتيمية العلوم الطبيعية لروسيا الاتدادية، كما انتخب عضوا عاملًا في الجاديمية العلوم العسكرية لروسيا

من بين أهم الكتب الوفيرة التي الفها طلاس في مجلل البحوث العسكرية – التاريخية، كتاب "غ. كم حوكوف القائد الاستراتيجي". لقد أُخَذُ طلاسَ على علاقه، حلّ مشكلةً على درجة كبيرةً من الصعوبة الا وهي اجراء تعليل تلريخي – نظري من الجوانب كافة للفكر العسكري لجوكوف. وبحسب تقدير المؤرخين العسكريين المعروفين في روسيا،

فقد استطاع الإلمام بصورة كاملة ببحث هذه المسألة، على ارضية تَطور حُن التَّحرُّب في تَلَكُ المرحلة، وان يعرض الجوانب المختلفة لعبقرية القائد العظيم جوكوف ومَّن دون المساسُّ بالدور الذي ابته القيادة العليا السوفياتية، فقد استطاع أن يبيّن عبقُرية جُوكوف، كُقائد عظّيم، في وضع

خَطَط الْعَمْلِيَّاتَ الْاسْتَرَاتِيجِيةَ الرئيسيةَ في موسكو، وستالبنعراد وبرلين وغيرها وخوضها جميعا. ُلُقُدِ اطْلُقَ الْمُوَّلِفَ عَلَى القَائِدِ السوفياتي صفات: المنظّم والمنسق للمواقع الداسمة. لقد كان – كما كتب طلاس – يتمتع بُجرأة كبيرة وبنسالة ورهافة حس. وفي اللحظات الدرجة، كان الاكثر ممة ونشاطا، والاكثر إمعانا للنظر والتركيز والاتجاه نحو

يورى أيقاوف

جريدة "النجم الاحمر" - روسيا الاتمانية

في الاجتماع الوزاري اليوم في فيينا

العراق عائد الى "أوبيك" لاستعادة حصته "

ان عودة العراق جزئياً الى سوق النفط تعد اتنارا للنول العضاء

الأخرى في منظمة البلدان المصدرة للنفط الوبيك" بأن يوم انتما

استيلائها على حصة ألعراق الضخمة

ويبدأ اليوم في فيينا الاجتماع

الوزاري الـ ١٠٠٠ لـ "اوبيك" وتنقي

عودة مادرات النفط ألعراقي بظلالما

المعننية السعودي علي بن أبرهيم انعيمي ان المملكة العربية السعودية

ترى زيادة الحد الاقصى لانتاع

ربيل." لاستيعاب عودة العراق الى الوبيك" لاستيعاب عودة العراق الى

السُّوق وزيادة الطلبُ العالمي على النفط، لكنما تعارض، ويوافقها

رئيس المنظمة وزير النفط الجزائري عمار مخلوفي في ذلك، أي زيادة في حصص الاعضاء الاخرين.

ويملك العراق ثاني أكبر احتياطات

النفط في العالم بعد السعودية. وعلى

رغم العقوبات الُتي تخرضها عليه الامم المتحدة والاضرار البالغة التي الحقتما

به قواتً التحالف الغربي في حرب

الخليج عام ١٩٩١، فان بقداد تتحدث

بثقة عن وصول طاقتما الانتاجية الى

7.0 مليوني برميل يوميا وطاقتماً التصديرية ألى مليوني برميل يوميا

على المدادثات.

بتعلق بالانتاج ،

# تأييد عربي ودولي لاجراءات الحكومة

### المنامة تكشف تفاصيل "المؤامرة الايرانية التخريبية" وطهران تتهمها بالانضمام الى الحملة الغربية

حصَّات امس على تأييد عربي وفرنسي واميركي، كشف معلومات عن "المجموعة الإرهابية" التي اتهمتها بانها كانت تعمل من أجل قلب نظام الدكم فيها بدعم من طهران، على رغم النفي الْأَيْرِانِي، الامر الذي يَزيد التَوتر في متطقة الضليح ذات الاممي الاستراتيجية الديوية بالنسبة الى الولايات المتحدة واوروبا واليابان. واتسار اعملان المسكسومية "مؤامرة

ايراثية" ردودا منددة من غالبية الدول العربية، غير ان الديبلوماسيين في المنامة يتساءلون عن الحجم الحقيقيّ

واشار رسم بياني نشرته صحيفة "الايام" آلى أن تنظيم "حزب الله — البحرين"، الذِّي تحدّثت المنامة عن كشفه، يضم خمسة فروع احدماً نسائى، ويرتبط بجماز الاستخبارات ي على الصعيديين العسكري والماليِّ، واوضعت الصحيَّفة ان الفُرعُّ الُعسَّكري يضم خلية اتصال مع الاستخبارات الايرانية يتزعمها البحراني

#### شيراك اتصل بعرفات وبيريس

باسم الرئاسة الفرنسية ان الرئيس جاك شيراك اتصل هاتفيا بالزعيم الفلسطيني ياسر عرفات امس واكد له دعمه لجموده لاحلال السلام. وقال ان شيراك اتصل ايـضا برئيس الوزراء الاسرائيلي السابق شمعون بيريس وابلغ اليه أنه "مقتلع بأنه سيستمر في القيام بدور مهم في

وكانت باريس قد اشادت الاثنين بردّيس الوزرّاء الاسرائيلي المنتخبّ بنيامين نتنيامو لتعمده مواصلة عملية السلام في الشرق الاوسط.

#### بيريس غير مرشح للامانة العامة للامم المتحدة

القدس – وص ف – وصف رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس امس بـ"الشائعات المعلومات التي اشارت الى احتمال ترشحه لمنصب الامين العام للامم المتحدة. وقال في تصريح لاذاعة البيش الاسرائيلي ليست سوى شائعات".

وكالت المحف الاسرائيلية تحدثت في الايام الاخيرة عن احتمال ترشيح بيريس نفسه لخلافة الامين العام ألفانى للمنظمة الدولية الدكتور بطرس بطرس غالي في كَاتُونِ الاولُّ. وَنَقَلْتُ "يحيعوت احرونوت" عن مصادر ديملوماسية في الامم المتحدة ان الولايات المتحدة يمكن ان تدعم ترسّيمه. الا ان المصادّر نّفسها وضعت أن فرصة بيريس ستكون "ضعيفة اناً قرر بطرس غالي تجديد

#### رسالة الى الاسد من مايجر

دمشق – و ص ف – غلار وزير النولة البريطاني للشؤون الذارجية جيريمي هائلي امس دمشق متوجها النَّى عَمَّان بعدُّما سلَّم الرثيس حَافظ الأسند رسالية من رئيس البوزراء البريطاني جون مايجر، واعلن هانلي في تصريح نقلته الوكالة العربية السورية الانباء "ساتا"

اته "تقل رسالة الى الرئيس مافظ الاسدِ من رئيس الوزراء جون مايجر أكد فيها تصميم المملكة المتددة على تحقيق تقدم في عملية السلام في الشرق الاوسط". وكان الوزير البريطاني التقى اول

بن امس اتر وصوله الى العلصمَة السورية من بيروت وزير الدولة السوري للشؤون الخارجية ناصر قدور. واكد في تصريحه "تصميم المملكة المتّحدة عُلَى المّساعدة في عملية السلام"، وقال: "اننا لعترف بقرارات ألامم المتحدة ونرغب في تطبيق قرارات مجلس الامن الثلاثة ٢٤٢ ولأتأثآ ودأك المتعلقة بالمنطقة

واشار الى ان مؤتمراً بريطانياً يرعاه اتحاد الصناعة البريطاني لرجال الأعمال سيعقد الاسبوع المقبلُ في لندن وسيركز على سوريا "سوقا وقاعدة "" الْتَصَدِيرِ الصِنَاعِي لَلْمُملكةَ الْمُتَحَدِّة". ويقوم الوزير البريطاني بجولة في الشرق الاوسط ستشمل أبضا مصر

جاسم حسن منصور الخياط الذي اوقفته السلطات، اما المسؤول يحفظ امنما واستقرارها ويحافظ على

المكلف تدريب المجندين في ايران وفي معسكرات "حزب الله" في لبنان فمو البحراني خالد الشعلة القَّار من البلاَّد. واضَافَّت أن هناك خلية أتصالُ ثأنية مع طمرآن يشرف عليما البحرائي الموقوف علي احمد كاظم عبد على، فيما يتولى مسؤولية الفرع الاعلامي خليل سلطان الفار من البلاد. ونكرتُ ان "الفطة العامة لدرّب الله البحراني كآنت تجنيد ثلاثة ألاف عضو يشكلون القوة العسكرية للتنظيم وتدريبهم من اجل الاستيلاء على

انجازات ومكتسبات"، كذلك دعا

المجالس النيابية في العالم الى ادانة

طبيعيُّ. وسكل هلَّ هذا المُخطط ههُّ

سبُّب ٱلاضطرابات، فأجاب: "ليس هناً

وحده". بينما قال ديباوماسي غربي ان

منذ وقت طويل أن اشخاصا مروا أي

نفی طہران

وكبررت طبقبران آمس تخييما

الاتمامات البحرائية، متممة بدورها

المنامة بالانضمام الى حملة دعائية

غربية معادية للجمهورية الاسلامية

الأبرانية. وبثت اناعة طمران أن

الفرب يحاول تدويل انتباه الرأي

العام الاقليمي والاسلامي عن الخلافات

بين العرب والنظام الصعيوني بليجاد عدو افتراضي". وقالت ان "المسؤولين

في البحرين يحاولون مداراة ضعَّفهم

والتصول على دعم حلفلاهم باتهام

أيران". واضافت؛ "على المسؤولين في

البحرين ان يحلوا مشاكلهم بقمم

المقائق (...) باحترام قضية الشعب

وحصلت المنَّآمة امسَّ على تأييد

عربي، فتلقى زعماؤها اتصالات هاتَفَية

من الرئيس المصري حسني ميارك

والعامل الاردني الملك حسين وولي

العمد الكويتي رئيس الوزراء الشيخ

سعد العبدالله الصباح نددوا فيما

بالتندخلُ الايبراني المزعوم ُواكَدُوا وقوفهم الى جانبها.

فُفي القَّامُرةُ؛ أفاد مصدر مقرب

من الرِّئاسة المصرية ان مبارك اتصل

هاتفيا بأمير البدرين الشيخ عيسى

بن سلمان آل خُلْيِفَةُ لَيْـوُكُـدُ لَهُ

مساندة مصر لكل ما يحقق أمن

البحرين واستقرارها"، وكان الرئيس

المصريُّ تُلقى رنسالة في هذا الشأنُّ

من الشَّيخ عيسى نقلمًا اليه وزيرٌ

التربية والتعليم البحراتي عبد العزيز

وفي عمان ابلغ الملك حسين الى الشيخ عيسى "استنكاره التبدخل العدرية"

الايبراني" ومساندة الاردن اجراءات

وأتصل سعد العبداللة برئيس

وزراً البحرين الشيخ خليفة بن سلمان للاعراب عن تأييد الكويت

وفي الرياض صرح وزير الاعلام

السُعُوديُّ فؤاد بن عبد السلام

الفارسي أن ولي العمّد النائب الاول

لرئيس مجلس الوزراء الأمير عبدالله

بن عبد العزيز "جدد باسم المملكة

وقوفها الى جانب البحرين في كل ما

ومسانعتها للبحرين.

البحراتي بعيدا عن اي جدل".

وزير التربية البحراني "اهتمام سوريا بأمن دولة البحرين الشقيقة السلطة واقامة نظام موال لايران". ونشرت صحف البحريين ان رسمرريد. وفي صنعاء افادت وكالة الانباء اليمنية "سبأ" أن الرئيس اليمني علي عبدالله صالح أجرى اتصالا ماتفيا التلفزيون الحكومي سيبث اليوم مقتطفات من اعترافات ادلى بها اعضاء في التنظيم.

وفي دبي، نقلت وكنانة "انباء

الامارات" عن رئيس دولة الامارات

العربية المتحدة الشيخ زايد بن

سلطان آل نميان ان علَى الدول

العربية ان تقدم الدعم الكامل

للبحرين وآننا ننبذ هذه التصرفات

سواء كانت من ايران او غيرها". ولكد

استُعداد الامارآت لدعم البحرين "بكل

السوري حافظ الاسد لدى استقباله

وفي الَّالْنَقِية، اكد الرئيس

ما تملك في أي وقت".

بالشيخ عيسى ولكد له تضامن اليمن وايد مجلس الشوري البحراني، بعد مع البحرين وجمودما للحفاظ على الأمن والاستقرار. جلسة خاصة عقيما أمس، كل أجراءات الحكومة للحفاظ على الامن وفي القامرة، طلب الأمين العام بالستقرار. وجاك في بيان للمجلس ان "البحرين لا تقبل التدخل في شؤونما لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيد من طمران وقف تحخلها ولا تسمح لاية دولة بالنيل من في الشؤون الداخلية البحرين. وقال: أستقلالها أو المساس بامنها "تأمل في أن تتعامل ايران مع الدول واستقرارها". وحض المواطنين علي العربية وخصوصا الدول العجاورة لما "الوقوف مفا واحداً خلف قيابتهم من موقع الصداقة وليس من موقع العداء". الرشيدة جفاظًا على ما تحقق من

دعم فرنسي وأميركي ۾ في باريس، صرح مساعد الناطق المخططات التي تستهدف البحرين "ووضع حد امماولات التدخل التي تَأْيَاهَا الْاعِرافِ والمُواثِيقِ الدولِيةَ". باسم وُزارة الخَارجية الفرنسية ايف وابلغ وزير الداخلية الشيخ محمد بن خليفة آل خليفة الى المجلس ان التي هي بالفعلُ مقلقَةٌ"، مُشَيِّراً أَلَى لَنْ الحكومة الغرنسية "متمسكة بقوة "عُدد المقبوض عليهم بلغ حتى الان 33 شخصا جرى تسجيل اعترافات ٣٤ منهم امام قاضي التحقيق ولا بالاحترام الدقيق لسيادة هذا البلد يزال التحقيق مع الاخرين مستمراً". وقال ان الامر لم يعد "أمر شفِب والدول ألأعضاء آفي مجلس التعاون اُخليجي التي هي صديقة لفرنساً واستقلالها واستقرارها". وقال: "اتنا وتخريب وانما بات تخطيطا وتآمرا أؤيد جمود سلطات البحرين المادفة ومحاولة للنيل من نظامنا واستقلالنا واشاعة الفتنة بين ابناء الوطن

الى فرض النظام العام في البلاد". ﴿ فَي واشنطن، اعلن الناطق باسم وزارة الذارجية الإميركية غلين ديفيس ورأى ديبلوماسيون معتمدون في المنامة ان احتمال المؤلمرة الايراقية أأننأ ندعم حكومة البحرين بحزم وننظر وارد، لكن بعضهم لاحظ أن السلطلت الى هذه الاتمامات بكثير من الجديـة. ان تورط ايران في نشاطات ارمابية ضُغمت المسألة بسبب الاضطرابات فَى الْمُنْطَقَّةُ مُعْرُوفٌ جِيداً مِثْلُهُ مِثْلُ التي تواجمها والتي اوقعت ٢٦ قتيلا منَّبذُ كَالِيونَ الْأُولُ ١٩٩٤. وقيأل ديبلوماسي عُربيَّ، "لا شك في ان الفير قد ضمّ وكبر، ومنا أمر المعارضة البحرائية".

(و ص ف، رویتر، آب)

#### "شتيرن": سوريا تبني مصنعا للغازات

بون – و عن ف، رويتر – نسبت مجلة "شتيرن" الالمانية الى اجهزة استخبارات غُربية ان سوريا تبني مصنعاً لانتاج الفازات الكيميائية في حلب شبيه بمصنع ترهونة في ليبياً بمساعدة صناعيين من المانيا على

واوضعت أن أجمزة الاستخبارات الاميركية زودت اجهزة الاستخبارات الالمائية صورا لهذا المصنع في حلب التقطتها الأقمار الاصطناعية، وينظر المحققون الالمان في احتمال ضُلوعُ احد الصناعيين الالمان هانس جواشيم روز في هذه القضية. ومنّ المتوقع ان تكون بدأت امس

محلَكمة روزُ (٤٤ عاماً)، الذي اوقف احتياطا منذ تصور ١٩٩٥ في شتوتغارت بتهمة تسليم ليبيا احدى المنشآت لانتاج الغازات ألكيميلاية عام

وقد هكم على روز في اذار 1990 بالسجن ٢٦ شمرا مع وقف التنفيذ بتهمة محاولة تصئير مواد تستخدم في مناعة الاسلحة الى كل من ليبيا وآيران بصورة غير مشروعة، وحاول الْرَجَلُ فِي ١٩٨٩ ۗ وُ١٩٩٠ ۖ شراه ۖ حِمَّارٌ الْكُتْرُونِيِّ مَن شركةً "سيمز" وتُصديرهُ بصورة غير مشروعة الى ليبيا ليستُخدم َ في مصنَّعُ لاتتاج الاسلَّدة الكيميائية في الرابطة. ولم يتم تسليم هذا الجهاز بعدما اعريت شركة \* للسلطاتُ الالمانية عن شكوك في شأن هذه القضية. وقالت المجلة لن الشرطة الجنائية

الالمانية ومصلحة الجمارك عثرتا العام الماضي في منزل روز وشركائه على وثائق واسطوانات كومبيوتر مرمزة وان المحققين بدأوا الان باقامة صلة بین ما عثر علیه مع سوریا وایران. واضافت أن روز كان يقيم علاقات تجارية مشبوهة مع سوريا كما كان يقيم أتصالات مع أجهزة الاستخبارات السورية وعسكريين سوريين ويتقاوض مع هذا البلد في شأن

مشروع سري. واشارت آلی <sup>ت</sup>ان مثل هذا المصنع يمثلُ كأبوسا لاسرائيل"، ملاحظة اله "على عكس العراق او ايران او ليبيا، ليست سوريا في حاجة الى صواريخ بعيدة المدى لاطلاق غازات سامة على

#### ياسر عرفات زيارة ليريطانيا استمرت يومين وحصل فيما على دعم لندن لَمُواصَّلَةً عملية السلام في الشرق الاوسط بعد وصول تكتل "ليكود" الى السلطة في اسرائيل.

وقال رئيس الوزراء البريطاني جون مليجر لفرفآت للذي استقبل بكل مراسم الدفاوة ان ألبواب مفتوحة دائما لكم"، وافأد مصدر حكومي بريطاني ان مايجر بعث بعد استقباله الزعيم الفلسطيني برسالة شخصية الى رئيس الوزراء السرائيلي المنتف بنيامين نتنياهو طلب فيما منه الا يدذر جهدا لهنع تعريض مسيرة السلام للخطر ووجه اليه دعوة لزيارة

وكان رئيس الوزراء البريطاني صرح بعيد استقباله عرفات مساء الاتنبن، "أمل ان تتواصل المفاوضات في اقرب وقت ممكن، نحن على مي هرب وست است. حسن اجل استعداد للقيام بأي دور من أجل تسميل الامور في الشرق الاوسط وسنبقي على علاقاتنا الواسعة مع الرئيس عرفات ورئيس الوزرآء

وبعدما شكر مليجر "من كل قليه"، كرر الزعيم الفلسطيني التزامه مسيرة السُّلامُ ورُفض التعليق على "الخيار الديموقراطي الاسرائيليين الذين اوصلوا اليمين الى السلطة، قائلا، فلننتظر انرى كيف سيتصرف الرئيس الجديد حيال عملية السلام واتفاقآت اوسلو وكيف سيتصرف لْكتله الانتخابي"، وأمل مرة أخرى أن ينسحب البيش الاسرائيلي من

وفي كلمة القاها مساء الاثنين لمام طلاب جامعة اوكسفورد، دعا عُرفاتُ "حكومة صاحبة الجلالة الى مساعدتنا بما يُكفل ضمان حق تقرير المصير للشعب الفلسطيني وحقه في اقامة دولته المستقلة وعاصمتها ألقدس النَّشريـف"، وحض على "رفع الحصار عن الشعب الفلسطيني ووضع حد لعزل مدينة القدس ومنع المسيحيين والمسلمين من الوصول ألى املكنهم المقدسة"، كذلك طالب بـ"فتح المعابر بين الارض الفلسطينية ومصر والاردن ووقف محاولات اغلاق مبيئة بيت لَمِم ". وشدد على إن "الإدعاء القائل بأنُ اسْرائيلَ قَادْرَةَ عَلَى تَحَقِّيقُ السلام من غير الانسحاب الكامل من الاراضى الفلسطينية والعربية ومن غير

# الزعيم الفلصطيني ياسر عرفات يتحدث الى



جندي اسرائيلي يشير الى مصور صحافي بالابتعاد فيما مو يستجوب شاباً فلسطينياً

أن تعترف بحق الفلسطينيين في العودة وتقرير المصير واقامة الدولة الفلسطينية وعاصمتها القدس الشريف، ليس سوى ومم ساذج ووليد خيالات متعصبة".

رجال الاعمال البريطاليين، دعا الى مزيد من الاستثمار في فلسطين. لم يجر اتصال ونفى عضو السلطة الفلسطينية

(وص ف، رويتر، أش ا)

عرفات في أوكسفورد: لا سلام لاسرائيل

من دون انسحاب كامل ودولة فلسطينية

الحكتور نبيل شعث الذي رافق الزعيم

"حمَّاس" منظَّمات النفَّاع عن حقوق الانسان الى تفقد السجون الْفُلْسَطِينِيةَ لَلْتَحَقِيقَ فِي تَعَرِضِ اتصارها أأمت جزين "لتعذيب بشع" على أيدي المحققين الفلسطينيين.



وفي لُقَّا صُمه ونحو ١٥٠ من



الفلسطيني في زيارته للندن أن تكون السلطة الفلسطينية أجرت أي اتمال مباشر مع تتنيامو، مؤكدا أن عرفات لم يحاول الاتصال برئيس

مجمات المتشددين، وقال ان السلطة ملتزمة استراتيجيتها الامنية الخاصة بمنع هجمات الجماعات المتشددة والتي انتمجتما قبل الانتخابات الاسرائيلية لانها تنبع من سياستها للحفاظ على ممئية السّلام والمصالح الفلسطينية. وبعد ساعات من تصريحات بحلان، اصدرت حركة "الجماد الاسلامي في فلسطين" منشورا أتهمت فية الشرطة الفلسطينية بتعذيب ثلاثة من مسؤوليها المحتجزين في سجون غزة.

ومصالح مشتركة واكيدة على هذا

ونسبت الصحيفة الى مسؤول

تنظيم يمودي آخر أن من المحتمل أن

يولي تتنياهو العلاقة مع تركيا اهمية

اكبر من سلفه. وقال أن أُحسد هذا

تعاود اسرائيل غاراتما على

الوليد بن طلال

اشترى فندقا اميركيا

بـ٦٠ مليون دولار

لمكتب الامير الوليد بن طُلال في

الرياض امس ان الامير اشترى فندق

"فيرمونت سان خوسيه" في ولاية

كاليفورنيا في الولايات المتحدة بمبلغ

٦٠ مليون دولار، وقال ان سلسلة

فنائق "فيرمونت" التي يملك الامير

نسبة ٥٠ في المئة مُّنْمَا ستَديّر

وكان الامير الوليد اسس اعمال

بمليارات الدولارات في مجالات البناء

والعقارات والمصارف وآلسفر ووسائل

الاعلام والمتاجر المتنوعة وصناعات

اخرى. وهو يترأس مجلس ادارة البنك

السعودي المتحد ولديه استثمارات

في "سيتي كورب" و"يـوروديـزني

ومُجمع "كنَّاري وورف" في بريطانيا

ومتجر "سلكس فيفث افنيو" وفندق

"بلازا" في الولايات المتحدة ومجموعة

ووقع الامير الوليد عقدا في اذار

الماضي مع المغني الاميركي مآيـكل

جاكسون للتعاونَ في مجالَ تنظيم

الرحلات الفنية والمتنزهات والفنادق

والنشركات، ووقع في ايبار الماضي

صفقة بقيمة ٢٩٤ مليون دولار مع

شركة مصرية لبناء فندق النيل في

فنادق "فُور سيرُونرْ" و"فيرمونت".

الفندق المؤلف من ٥٠٠ غرفة.

ىبى - رويتىر - جاء في ييان

("النمار"، وص ف، رويتر)

معسكراته لإنه لن يبقى موجوداً".

الوزراه الاسرائيلي المنتخب مباشرة. ولوضح أن الــني حــصــل هــو أن المستشار السياسي لتنيامو اتصل

بعضو اللجنة التنفينية لمنظمة التدرير

محمود عباس (ابومازن) وقال له ان

الدكومة الجديدة ستتصل بالسلطة

الفلسطينية قريبا لمعاودة المفاوضات

بيت ا**لْشرق**'

عزمهم على المقاومة "بكل الوسائل"

حفاظاً على "بيت الشرق" المقر غير

الرسمي لمنظمة التحرير، والمُمددُ

بالأغلاق بعد تسلم نتنيآهو السلطة.

وقال النائب الفلسطيني عن القدس

حاتم عبدالقادر "أن بيت الشرق صار

رمزا من رموز السيادة السياسية - المناسبة السياسية

الفلسطينية وسندافع عنه بكل

الوسائل". وأضاف، "ان صمودنا قد

يتُخذ شكلُ انتفاضةٌ غير عُنيفة".

واعتبر ان اغلاق البيت يعني "اغلاق

وفي تصعيد للهجة "ليكود" ازاء منه المسألة جدد رئيس بلدية

القدس ليمود أولمرث دعوته أأى

من جهة لخرى؛ اعلن ركيّس جماز

الامنَّ الوقائيُ الْفلسطينيُ في غزةً العقيد محمد دحلان أن السلطة

الفلسطينية ستواصل حملتها للدد من

وقف نشاط "بيت الشرق" فوراً، الحملة على "حماس"

واكد فلسطينيو القدس الشرقية

الفلسطينية – الاسرائيلية.

س مصر. وينسمج اتفاق "النفط مقابل الفناء" الذي وقعه العراق مع الامم المتحدة في ٢٠ ايلر لبغداد ببيع ما قيمته مليلرا دولار على الاقل من وقالت ان محمد المندي ونافذ عزام النفط في ستة اشمر. ويقيد وابرهيم المقادمة تعرضوا "لتعنيب مسؤولون لفطيون مراقيون أن شُنْدٍدُ \* . ولضافت ان الشرطة ارادت الاتفاق يعني بالاسعار الرامنة تصدير نحو ٨٠٠ الف برميل يوميا. ويضع ارغام الثلاثة على الادلاء ببياتات ينبئون فيها العمليات العسكرية ضد الاتفاق حدا اقصى للقيمة النقدية اسرائيلُ ويدعون آلى وقفها. للصادرات وليس لعند البراميل ودعت حركة المقاومة الاسلامية المصدرة. وتفت المدير العام لوزارة

وقال ديبلوماسي في بغداد يتابع عن ُ كتُب تطوراتُ صناعة النفط العُراقية: "سيُّكون من الخطأ ان تعتقد أوبيك ان في أمكانما استيعاب مبيعات العراق المحدودة من النفط من غير اجراً بعض التعديلات في ما وفي فيننا كشف مندوب خليجي بعيد وصول وزير النفط والثروة

وزير النفط السعودي علي بن ابرهيم النعيس ادى وصوله الى فيينا أهس. (رويتر تپليغوتو)

النفط العراقية عبد ألاله التكريتي الى قه اذا انخفضت الاسعار سيضط العراق الى تصدير كميات أكبر من

ولاحظ ديبلوماسي انه، الى الانتاج المحدود للنفط العراقي حاليا والذي يقدر بنحو ٢٠٠ الف برميل تذهب ألى الاستملاك المحلى والتصدير الي التردن، يمكن ان يرتفع انتاج العراق الى ١٠٥ مليون برميل يوميا. واضاف، "على اوبيك اتخاذ اجراء يتعلق بحصص الانتاج وسقف الانتاج والآ سيكون من المرجح ان تنمار الاسعار العراقي في السوق".

بما يحقع الى هخ مزيد من النفط ال وارسلت بفياد الى اجتماعات "اوبيك" وزير النفط العراقي عامر محمد رشيد الذي اعلن الأسبوعُ الماشي أن بلاده ستصرعلى العصول على حُصتُما التي كاتت أها قبل حرب الخليج والبالغة ٢٠١٤ ملايين برميل يومياً. غُير أنه أبلغ أمس ألى وكالة الانباء العراقية "واع" أن بفداد ستعمل على استقرار الأسعار للحؤول دون الفوضى في سوق النفط. وأعرب عن اعتقلده أن التشاور بين وزراً "أوبيك سيفضي إلى قرارات مناسبة للدفاظ على الاسعار في سوق النفط والحفاظ

على الاستقرار ومنع الأضطرابات.

### خطط سعودية لتعزيز الامن

دبي — رويتر — اعلن ولي العهد السعودي النائب الاول لرئيس مجلس الوزراه رئيس الحرس الوطني الامير عبدالله بن عبدالعزيز ان الحكومة السعودية ستهضي قدما في تنفيذ خطط لتعزيز امنها وحض المواطنين على مواجمة اي ما قالت من مركزار الملكة. ونَّقَلتُ عُنْهُ وكَالَّةُ الْآلِياءُ السعودية "ولس" في الْجلسة الاسبوعية لمجلس

الوزّراء الاثنين، أي بعد اربعة ايام من أعدام اربعة تسعوديين بتممة تديير اتفجار أ تشرين الثاني في مركز تدريب عسكري يديره أسركيون في الرياض، ان دكومة المملكة "ماضية الى تعزيز
 المملكة "ماضية بحزم وعزم في تنفيذ برامجها وخططها الرامية الى تعزيز عدوله المعدد السيد بحرم وحرم في تحديد برامجه، ومنطقه الرامية الى تحرير امن الدواطن السعودي من عبث العابثين بصرف النظر عن جنسياتهم". ودعا المسعوديين الى "الوقوف في وجه اي محاولة من قريب او بعيد تستمدف لا سمح الله الاطرار بالامن في المملكة".

### اتصالات عربية لحل الخلاف الكويتي - الليبي

القاهرة – وص ف – تجري جامعة الدول العربية "اتصالات كثيفة غير معلنةً على مستوى عال لدل الذلاف بين الكويت وليبيا بعد تصريح الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي الذي اعتبر فيه أنَّ الكويتُ ما كان ينبغيَّ أن تعصل علىُّ

وافاد مصدر في الجامعة أن أمينها العام الدكتور عصمت عبدالمجيد يبذل مسأعيه لتسوية مِّنا الموضوع بعد تلقيه رسالة احتجاج على تصريحاتُ القَّنْلْفي من وزير الذارجية الكويتي الشّيخ مباح الأعدد الصباح، الذي طلب من عبدالمديد الاتمال بليبيا لتوضيح موقفها الدقيقي من الكويت". وكان القَّذَافي قَالَ الأسووع الماضي لَتى زيارته مصر ان الكويت "ما كان ينبغي ان تعمل على استقلالما لانما غير قادرة على الدفاع عن نفسما".

### الكوليرا توقع ٧٠٠ قتيل في السودان

تيروبي - و ص ف - اعلنت منظمة اطباء بلا حدود - فرع بلجيكا أمس ان اكثر مَن ٢٠٠ شخص قضوا بسبب انتشار وبه الكوليرا في جنوب السودان، وَجِهُ فِي بيانِ للمنظمة وزع في نيروبي أن مذه الحصيلة يمكن إن تكون جزئية لأنه يتعذَّر دَدُول مناطق عَدة بسبب المعارك الدائرة بين القوات الدَّكومية والفصائل الجنوبية المعارضة

والقصائ البنوبية المدرضة. وكان الوباء ظهر في نيسان الماضي في ولاية النيل الاعلى وامتد الى مدينة لير الاكثر كثافة في المنطقة، ثم توسع شمالا الى مناطق جاغاي وجيكاتي وليك كذلك سجلت حالات لصابة بالكوليرا في ولاية بدر الفزال وولاية كردفان في

#### المثل الاسرائيلي الى موريتانيا اليوم

بثت هيثة الاذاعة البريطانية "بي بي سي" ان النيبلوماسي الاسرائيلي غابي الزولاي سيتوجه اليوم الى العاصمة الموريتانية ليترأس مكتب رعاية الممالح الأسراقيلية تنفيذا للأثفاق الموقع بين البلدين. وكأن ممثل للحكومة الموريتاتية وصل الى اسرائيل قبل ندو شمر وافتتح الممثَليَّةُ المورِّيعَاتِيةَ فَي نواكَشُوطً، كَخلُك شَارِكَت بَعْثَةَ مُورِيعَانِيةَ فَي مؤتمرً منظمة الامن والتعاون في أورويا الذي عقد قبل بضعة أيام في تُلَ أبيب.

OK.

#### دفن الرهبان الفرنسيين في الجزائر

الجزائر – و ص ف – لفادت مصادر دينيةً ان الرمبان الفرنسيين السبعة الذينُ خَطُّفوا وَقَتْلُوا في الجزائر دفنوا في ديرهم في جنوب عُرب العاصمة حيث. اَحْتَارُوا العيشَ واوصوا بَان يواروا. وأجريت مراسم الدفن في حضور عدد محدود من المشيعين بينهم افراد

العائلة وراهبان نجوا من النطف في السابع والعشرين من انار الماضي على ايدي مجموعة اسلامية متشددة. وشارك قيما ايضا رئيس اساقفة الجزائر المطران هنري تيسييه والسفير الغرنسي ميشال ليفيك

### اسرائيل وتركيا تعمقان تعاونهما العسكري: علينا التصرف كجارين متلاصقين

شأن اتفَاقَهَا العسكَّري مع تل ابيب الذي اغضب دولاً عربية وايران، فضلاً عن حزب الرفاه الاسلامي في تركيا، تواصل العاصمتان تعميق تعاولهما التربي والامني. وفي هذا الاطار زار نائب رئيس الاركان الاسرائيلي من نظيره التركي الجنرال شفيق بير للبحث في سبل تعزيز العلاقات في

كل المجالات العسكرية،

ونقلت هيئة الاذاعة البريطانية "بي بي سي" عن الجنرال بير الذي سبق لَّهُ ان وقع أتفاق التعاون العسكري مع اسرائيل في شباط الماضي، انّ المدادثات ستتنآول تفاصيل الأتفاق الذي يتضمن، كما قالت الإذاعة، تقديم مساعدات تكنولوجية واستخباراتية اسرائيلية الى تركيا لَّحمايـةً حُدودها البريـة مع سوريـا والعراق وايران ومنع عمليات التسلل التي يقوم بها مقاتلو "حزب العمال الكُّردْسُتَأْتِي ۗ الانفصالي. وتوقعت الاذاعـة ان تـُـسـاهـم زيـارة الجـنـرال فيلنائي في تطوير العلاقات بين الدولتين في مجال الصناعات الحربية المشتركة آذ ستعمل تل اديب على تحديث طائرات "الفاتتوم" التركية وهو ما سيكلف اتقرة ١٠٠٠ مليون دولار كذلك سيبدث الطرفان في امكان القيام باستثمارات عسكرية

وقالت مصادر صحافية ان اتقرة تستعد لشراء اسلحة خفيفة من اسرائيل وبعض المعدات الالكترونية الدساسة لاستعمالها في شبكات الرادار التركية ارضا وجوآ. ولضافت ان محادثات فيلنائي والجنرالات الاتراك تتناول ليضأ تفاصيل المنأورات البحرية والبرية التي ستقوم بها القوات المشتركة اعتبارا من تموز المقبل. وثوقعت أن يلتقي الرثيس التركي سليمان ديميريل نظيره الاسرائيلي عازر وايزمان في ١٢ حزيران في اسطتبول.

وصرح فيلنائي بعد محابثات

مشتركة توليها القيادة التركية اهمية

وانما اتخاقات للتعاون في التدريباتُ العسكرية".

سيَّقابله تحالفَ استراتيجي مضاد".

وفي وقت سابق قلّل الامين العام

وقال وزير الاعلام المصري صفوت الشريف ان "أي تدالفات على هذا المستوى تـضر بآلامن القومي العربي". واكد ان مصر "ضد سياسة المدآور

🛊 في بيروت نقلت وكالة "دم" الكردية عن صُحيفة "توركش دايلي

لميثنة الأركان العامة للجيش التركي اسرائيل وقارنه باتفاقات التدريب العسكرية التي وقعتها لتقرة مع عشرات النولُ الاخرى، قائلاً، "لا ينص أي من هذه الاتفاقات علي عدوان او تعاون ضد اي دولة ثالثةً. اتمأ ليست اتفاقات للتعاون الدفاعى

🛎 في دمشق حذر وزير الخارجية المصري عمرو موسى في تصريح لصحيفة "تشرين" السورية من ان الاتفاق التركي – آلاسرائيلي "سيَعيد المنطقة مجددا الى عصر التحالفات والمحاور والصدامات والتوتر". وقال: "نَـحَـنُ حَـذَرَا مِـنَ عَـودة مِـوجَــة التحالفات. النا سنأخذ حذرنا كاملاً من منطلق ان اي تدالف استراتيجي

وُلاسيماً في المجالات العسكرية".

نيوز" التركية ان "اللوبي اليمودي في لميركا الذي يدعم رئيس الوزرآء الاسرائيلي آلجديد بنيامين نتنياهو اكد أن الآتفاق المعقود بين تركيا واسرائيل سيحترم بدقة وان اسرائيل ستشن هجمات على حزب العمَّالُ الْكردستاني من خلال عمليات سيقوم بما الجيشُ الاسرائيلي في جنوب لبنان"، وقالت أن رئيس المنظمة اليمودية في الولايات المتحدة تومان ناومان دعا تركيا ولسرائيل الى تنسيق جمودهما في مواجمة سوريا والارهاب والاصولية

#### اجراها مع رئيس الاركان التركي . الاسلامية، موضحا ان للبلدين مواقف الْجَنْرِالُ اسْمَاعُيلُ هَفِّي كَارِادَايُ وَنَائِبُهُ الجنرالُ بير، "علينا التصرف كجارين متلاصقين على رغم وجود سوريا

أكدت مجموعة الاتصال للبوسنة

والمرسك، في اجتماع عقدته في برلين، ان زعيم صرب البوسنة

رَادُوفُــانَ كَــارَادَزيــتــش وقـــائــده العسكري الجنرال راتكو ملاديـتش

المتهمين بارتكاب جرائم حرب في

رئيس الوزراء التركى

يدعو الاتحاد الاوروبي

آلى تسليمه معونة

جمدها اعتراض يوناني

بروكسيـل – اب – دعـا رئيـس الوزراء التركي مسعود يلماظ الاتداد الامدمال

الاوروبي امس في بروكسيل الى تجاوز

الاوروبي اعس في بروسين عن جرر الاعتراضات اليونائية التي عرقلت منع بلاده مساعدات قيمتما ٤٧٠ مليون

دولار اميركي، وقال: "نتوقع ان يحترم

التحاد الأوروبي التزاماته ويعمل على

رئيس المفوضية الاوروبية جاك سانتيا

الذي لا يستطيع القيام بأي خطوة عملية لتسليم المعونة المالية من دون

🕏 في اثينا، نشرت صحيفة "تانيا"

اليومية أن هابطا تركيا في القيادة الجنوبية لحلف شمال الاطلسي في

نابولي في جنوب ايطاليا طلب من القيادة استثناء جزيرة غافدوس

المتوسطية اليوناتية من مناورات

ستجرّيما قُوات تَّابُّعة للحلف في ايّلُول

المقبل معتبرا "انها لرض متنازع عليها

بين تركيا واليونان. واكد الناطق باسم الحكومة اليونانية

ديميتريس ريباس الامر وقال، أتُثبت

تركيا مرة جنيدة عدائيتما ويبدو اتما

بأتت كيانا مثيرا للمشأكل على

المستوى العالمي، فمشكلتها ليست مع اليونان بل مع القلتون الدولي".

نيجيريا؛ اغتيال

زوجة موشود ابيولا

طبية في المستشفى الذي نقلت اليه كوديراتو ابيولا (££ علماً)، زوجة ابرز

قانة المعارضة في نيجيرياً مُوشُودُ ابيولا، وفاتما امس متأثرة بجروح بالفة

أُمِّيبتُ بها صباحاً في لُأغُوسٌ علَّما اطلق عليما مسلمون النار.

الاعضاء في الاتحاد.

وقد عقد لمَّذَهُ الغاية أجتَّماعا مع

رفع العقبات الَّتي زرعتما اليونان".

### لمك الاستعادة حفرا موسكو تخفف معارضتها لتوسيع الاطلسي حكومة مايجر تقوم بتحرك ديبلوماسي وتشترط عدم اقامة قواعد قرب حدودها



وزير الخارحية الروسي يغفيني بريملكوف – الى اليسار – والامين العلم لحلف شمال الاطلس خلفيير سولانا في مؤتمر صحافي في برئين لمس.

لايجاد تسوية تستبعد "وجود بنى

تُحتية عسكرية للحلف على الحدود"

ونكر في هذاً الصدد امكان توسيع الضمانات الامنية الاطلعبية لدول

اوروبا الوسطى والشرقية. وكرر ان

موسكو "لا يمكنها ان تستخدم ولن

دول من أوروبا الوسطى والشرقية

الى الملف، واستدرك، "لكن احدا لا

يستطيع ان يمنعناً من ان نأخذ في

وقال وزير الخارجية الاميركي وارن

وعقدت امس جلسة ثلنية حضرها،

الى وزراء خارجية الاطلسي، تظراؤُهم الاوروبيون الشرقيون والمستشار

الألماني مُلموت كول الذي التي كلمة شحد فيما على ان رغبة دول اوروبا

الشرقية في الانضمام إلى الدَّلْف

'مشروعة"، وليفت الي أن "مذه

السياسة ليست موجمة شد احد

في النهاية ان نتوسل الى تصوّر مشترك لطريقة تنفيذ التفاق.

ونسبت الى عبد مسلموف انه جاء

العمل على وضع آلية لوقف العمليات

في غضون خلك، واصل الطرفان تبادل الاتمامات بخرق وقف النار.

ومرح الناطق باسم الانفصاليين

موفلادي يوديفوف ان الطائرات

الروسية قصفت قرى فيعينو

ونوُزُهاي – يورت في جُنُوبُ شَرِقُ تشيئشينيا ليل الاثنين – الثلثاء،

وعف هذه التصريدات بانها "لا معنى

غروزنی۔

في الفوز بولاية تاتية .

وليس من حق احد ان يرفضما".

كريستوفر أن الادارة الاميركية تشجع

الاعتبار مصالدنا الذاتية".

ستخدم حق النقض" التمنع الضمام

اسفر اجتماع امس في برلين بين إزراء الخارجية لنول حلف شمال الاطلسي ووزير الفارجية الروسي يفغيني بريماكوف، المعروف باسم لقاء "١٦ أ أ أ عن تخفيف موسكو حدة معارضتها لتوسيع الحلف وأتجاهما الى القبول بتسوية في طليعة شروطها عدم اقامة قواعد عسكرية للملف

حست خرفية عند الآل النذير

يعظ و برنق لما

بَدُ بِسَنْقِي اللَّهِ صَبِيعٌ اللَّهِ الْمِرْقِيَّةِ القرائل في السول الم

بُس خَمَتُهُ اللَّهِ كَامِدُ أَلِنا قُلْنَ أَ

المنتيج والمستنف والماع المنتواب

وسراح المنية أواق الاعتقار

المدعض في سنوق النفط باير

تشفياه أن الفينادر بي ورزا أي

سيستسي الى في إراث ماسية الد

على السنفرار أسع العمولات

للمنظراي السائلة الأول لانبعيات

لك من مندسير أن الفكرمة ألب

يساما واعتدل المواطنين علي مواته

مكرى يسيره البركيون في الرافر

لشب براعشها ومستها الرامة الرا

فلأف الكويتي.

يدل العربية التسالات عليفة عرم

بيت وليبيا عد تصريح الرعبود

ر الكويت به كان يسعي أن تنفر

لماء الماكنور مصمت ببدالتها

وارسانة اعتباح على تصريطنانة

الأعمد الصباح. الذي علك مراته

سى ريارت مشار أن الكنيث أنا

اضياب بالا عدود – فرع بلمكا أم

ار ولا الكوليرا في هنوب البيا. ان هذه النصيلة يمكن أن لكور

العمارات العاشرة بين الفواد الله

في ولاينة النبل الأعلى ولت أن سُمانا إلى سَاعَلَ هَامُكُوْ وَمِكُمُّوْ

ب ولاينة عنم الفزال وولاية كرنة.

سى" أن الديبلزعاسي الاسراللة: وريتانية ليشرأس مكتب وعلية أن

نَّدِينَ. بَى أَنِّى اسرائيل قبل سو شع " بَالْ نَسْرَكْت بِعَنْهُ موريتقية لا الله نَسْرَكْت بِعَنْهُ موريتقية لا ن قبل سنة ليام في تل ليب

وريتانيا اليوم

في الجراثر سيعيد أن الرجمان الفرنسو ي ديد بعد تي شوب عرب العاملة

عن مشنود من المشيعين <sup>بر</sup> سيود من مسيعين خر. ان والتشريق من الله العامل الم با اليضا رئيس العاقفة المزائرة

فنسرة عنى السفاع عن يفيسها".

بل في انسودان

ين الكويت أ

لامن

فنتنب وعبل ينعيا س

أويب السفط الشواقير

منب تلنى الذرا

وهو اكتفى بالقول للصحافيين بعد الجلسة الصباحية، "كانت مناقشاتنا بناءة ومفيدة وروسيا تسعى الى تطوير علاقاتما مع حلف شمال الاطلبي ومسألة التوسيع ستخضع للنقاش في سياق مغاوضاتنا". الحكومة الروسية على متابعة التغاوض مع الدلف الذي "يسير بثبات في اتجاه التوسيع"، معتبراً أنَّ سنة ١٩٩٦ هي في هذا السياق سنة"المشاوراتُ المكتفة".

) ووصف الامين العام للحلف خافيير سولانا المحانثات باتها "مثمرة وجدية وودية". ونقل وزير الخارجية الألماتي كُلُاوُس كَينْكِلْ عَنْ بَرِيمَاكُوفُ انْ مُوسَكُولًا تَعَارضُ أَنضَمام دولَ اوروبية شرقية الى الحلف، شرط الا يحمل اي حشِد عسكري قرب الحدود الروسية. ورأى مسؤولون في الحلف ان الموقف الروسي الجديد لا يشكل انقلابا لكن فيه بداية تسليم بحتمية

وكان الوزير الروسي صرح الاثنين في موسكو ان حكومته على استعداد

### معاودة المفاوضات الروسية - الشيشانية وسط اتهامات بخرق وقف النار

الروسية والانفصاليين الشيشان أمس في عاصمة أنفوشيا نازران وسط تبادل اتجامات بخرق وقف النار الذي دخل حيز التنفيذ السبت الماهي. وبذل وسطاء منظمة الامن والتعاون في اوروبا مساعي حثيثة طوال يوم الأثنينُ لتقريب مواقف للطرفين؛ من أجل أقناءهما بالجلوس مجدداً الى طاولة المفاوضات. وكنان الاجتماع مقرراً، بموجب الاتفاق الموقع في ٢٧ ايـارُ في الكرملين بين المكومة الروسية وزعيم الانفصاليين، السبت المأضيّ، إلاّ أنّه أرجىُ "لاسْبابُ تقنية" كما أنبع رسمياً.

أكنت موسكو أمس معاونة

مفاوضات السلام بين المكومة

وأفلات وكالة "ايتار – تاس" الروسية الرسمية أن مفاوضات نازران ستقتصر على المسائل العسكرية وان الانفصاليين كلفوا وفنهم العمل من أجل التومل سريعاً الى اتفاق لانسحاب البقوات الروسية من لاسطاب الشوات الروسية من الجمهورية القوقازية. واوضعت أن وزير القوميات الروسي فياتشيسلاف ميخائيلوف يترأس الوفد الروسي للذوات الخوات الخوات الروسية في تشيتشينيا الجنرال فيأتشيسلاف تيخوميروف وسكرتير اللجنة الحكومية الروسية لتسوية النزاع الشيشاني سيرغي ستيباشين. اما الوفد الشيشاني فيترأسه ناكب رئيسُ الانفصاليينُ أسعيهُ – خاسان عبد مسلموف ويضم قائد القوات الانفصالية شَرفانَي بأسابيف شقيق القائد العسكري الميدني شامل باساييف وخودج – احمد يأريخاتوف، وكلامما شارك في وفد الانفصاليين الى المفاوضات السابقة التي اجريت

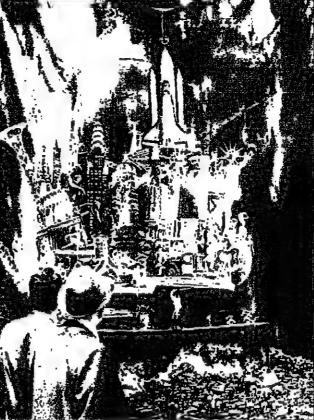
ميف ١٩٩٥. ونقلت وكالة "انترفاكس" الروسية المستقلة عن ستيباشين أن موسكو اعدت لائحة باسماء اكثر من الف شخص تعتقد الهم محتجزون لدى الانفصاليين، وقال: "لا اعتقد إن المفاوضات ستكون سملة ولكن آمل

مشيرا ألى أن رئيس بعثة منظمة الامن والتعاون في اوروبا تيم غولجيمان كان في المنطقة ومو يشمد على حصول الفارات. ولاحظ ان "الجيش الروسي لا يطيع (الرئيس الروسي) بوريس يلتسين". غير أن ناطقا باسم القيادة العسكرية الروسية في تشيتشينيا

لُما"، لافتا الى ان الطيران لا يستطيع ان يقصف ليلا لعدم وضوح الرؤية. وأتمم بدوره الانغصاليين بشن هجوم عُلَى مُوقَّع عَسَكَرِي رُوسي في شيلكوفسكي شمال شرق العاممة مَنْ جهة اخرى، اعلن المرشح الرئاسي الزعيم القومي المتشند فلائيمير چيرينوفسكي، في مؤتمر صَمَافَيَ عُقَدَهُ فَيُ موسكُو، اللهُ يعَتَرَمُ في حَالِ فَـوزه تَمَالِيفَ "حَـكومة

التلافية" تضم غالبية المرشحين في انتخابات الرئاسة المزمع إجراؤها في ١٦ هزيران. وقال انه طلب موعداً للقاء يلتنسين لأقناعه بأن لا حطُّ له وحضُ آخر الرؤساء السوفيات ميخائيلُ غورباتشيوف، الذي يحل اخْيرا في استُطُلاعاتُ الراي، المُواطّئينُ 

ويهنَّفُ الى وضع ميثاق يُحكم معاَّيير مستوى المعيشة لسكان العالم،



وأكد الأمين العام للمؤتمر والي بُداو أن "قضية المياه ستكون من أكثر القضايا سخونة أمام المجتمع الدولي في الُقرن الدَّادي والْعشرين" وأن هذه المشكلة ستسبب أخطاراً

وفي جلسة أخرى طالب رئيس بلدية سانتياغو عاصمة تشيلي رئيس الممعية العالمية لمجالس المدن وسلطات الحكم المُحلي خايمي رافينيه، بإعطاء السلطات المحلية دوراً في الأُمم المتحدة للمساهمة في معالجةً مشاكل مزمنة في المدن مثل الازددام والتلوث وألفقرء

وهذرت الجمعية من تعمور مسَّتوياتُ المعيشةُ في ظلُّ الانفجارُ السكاني على مستوى العالم ومن "الملامح السلبية للحياة في المدن مثل

انتشار البؤس المادي والمعنوي". ويشار الى ان المؤتمر الذي افتتمه الاثنين الرئيس التركي سليمان ديميريل ويشارك فيه آلاف المندوبين، مو آخر المؤتمرات المممة التي تعقدما الأمم المتحدة في القرن العشريـن

ينتظر أن تدسم الأمر أيجاباً. ورشح أن الدول التي عارضت هي المانيا والنمسا والبرتفال وهولندا وبلجيكا

وعيلي رغم المرونة الاوروبية النسبية، أعلن وزير الداخلية البريطاني مايـكل هوارد امس في لـوكسمبور حَيْثُ يِـشَـُّرُكُ فَي اجَّتَماعُ لَـوزراً الداخلية لدول الاتحاد ان حكومة جون مايجر ستواصل عرقلة اعمال الاتحاد الاوروبي الى ان يرفع العظر الشامل المفروض منذ ٢٧ أذار الماضي وكشف أنَّ النطوة المقبلة مي الحؤولُ دون تبني اتفاق للتعاون بين اجهزة رس بي رسية، للبلغ عند القرارات الشرطة الاوروبية، ليبلغ عند القرارات التي عرقلتما لندن باستعمال حق النقض نحو ٤٠ في الاسبوعين

الاوروبية فرانتس فيشكر على السياسة البريطانية بأنما ستعقد المشكلة بدلّ ان تعلما، لكن وزير الزراعة البريطاني دوغلاس موغ رأى انها تضمن تذكير الشركاء الاوروبيين اتها تضمن بمحير سسر بأن رفع الدظر الشامل أمر ملح. (أب؛ رويتر)



عقدت أمس جلسات عدة في اليوم الشاقي من مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطناتُ المِشريةُ "المُوثل الثاني' الذى تستضيفه مدينة اسطنبول

فقد أورد تقرير الأمم المتعدة ان غالبية الدول النامية ستواجه نقصاً حاداً في الميله بعلول سنة ٢٠١٠.

ميآه ُنقية للشرب. (و ص ف، رویتر، اب)

### لرفع الحظر على البقر البريطاني بدأ أمس وزير الذارجية البريطاني

مالكولم ريفكيند جولة على عواصم دول الالحاد الأوروبي سعياً آلى رفع المظر الشامل على الابقار البريطانية ولدومُها بسبّب مرض "جُنونٌ البقرّ" والخوف من انتقاله الى الانسان. والتقى في برلين المستشار الالمائى مُلموت كُولُ وقال اثير اللقاء ان المحانثات "كانت مفيدة جداً" للكنه

رفض ان پوضح ما آذا کان حصل تلبين للموقف الالملنى المتشدد حيال مَذُهُ المَسْأَلَةَ او اذا كان كول أيدٌ الخطة البريطانية لابلاة نحو تلاثة ملايين بقرة يشتبه في اصابتها ويأتي مذا التحرك في الوقت الذي يتوقع أن ترفع اللجنة الاوروبية اليوم الحظر عن مادتين من مشتقات البقر البريطاني هما الهلام البقرى والسائل وعلق رئيس اللجنة الزراعية المنوي المعد للتلقيح بعدما صوت تسعة من وزراء الزراعة لدول الاتحاد

مع اقتراح في هذا الشأن وصوت ستة

ضده الاثنين في لوكسمبور، ووفقا

لقواعد التصويتُ الاوروبية المعقدة، لم

بكن ذلك كافيا لرفع العظر، فاحيلت

أمسألة على اللجنة الاوروبية التي

#### مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

### ١٫٥ مليار انسان مهددون صحياً لنقص المياه

التركية، وخصصت إحداها للبحث في مشكلة شح المياه.

وأضاف آن مليارا و٥٠٠ مليون إنسان سُيضطرون ألَّى ٱلعيش فَي ظُروف صحية سيئة بسبب نقص المياه ومشاكل بيئية أذرى بعلول سنة 1010. وأوضع ان هذه الظاهرة لا 10-1، واوضع ان هذه الطاهرة لا تقتصر على المدن في الدول النامية، لا لافتاً التي أن عشرة ملايين شخص يموتون حالياً سنوياً بسبب تلوث المياه، وذكر أن القاهرة ولاغوس وككوراً وسان بلولو وبيجينغ وداكا من أكثر مدن العالم النامي تعرضا للنظر بسبب شج المياه، لكن مدناً في دول صناعية مثل هيوستن ولوس انجلس الأميىركيتين وكاربيف البريطانية ليست بمناى عن الفطر، وأشار الى أن ٥٠ في المئة من المياه تنميد مدراً في العالم النامي وأن مليار شخص على الأقل يحصلون على

حُقْها الْفَردي في نقض قرارات المؤتمر.

# وكانَّ مقربوُن منغَما افادوا ان مجمولين اطلقوا الغار عليما قرب

(رويتر تيليفوتو)

وهي كالت مثلت مرتين امام المحكمة في شهر ايلز العاطي بتهمة "التآمر" والادلاء بـ"شهادة كالبة" بعد سلسلة من المقابلات مع الصحافة الاجنبية والحلية طالبت فيما بالاعتراف بالفوز الذي عققه زوجما في الالتخابات الرئاسية التي اجريت في حزيران

وستجرى محاكمة زوجها الملياردير المسلم المسجون منذُ حزيران 1992ُ بتمعة "الخياتة" التنصيبه نفسه رئيساً لنيجيريا بعد الانتخابات التى الُفتما السَاطَآت العسكرية السابقة بقيادة الجنرال ابرهيم بابانفيدا.

### واشنطن وافقت على ضم العراق واسرائيل

الى مؤتمر نزع السلاح جنيف – رويتر – افاد بببلوماسيون ان الولايات المتحدة وأفقتَ بعدُ تُردد على أقْتراح تقدمت به جنوب افريقيا لضم ٢٣ دولة على

به جنوب الحراقيا لضم ١٠ فوله على رأسها العراق واسرائيل وكوريا الشمالية الى مؤتمر نزع السلاح. وتوقعوا أن يناقش مؤتمر نزع السلاح الذي ترعاه الأمم المتحدة هذا الاقتراح

المثير للجدل في جلسة موسعة تعقد غدا النميس. وقالوا أنه لم يتضح ما أنا

كانت كُلِّ الْدُولِ الـ٣٦ سُتُوافُق على

الدل الوسط الذي تقدمت به بريتوريا ويقضي بأن تتنازل تلك الدول عن

وقال في اتصال ماتفي: "لقد اعتقل المدير العام لوزارة المال والاقتصاد هان تايك – سو بعد أصدار القضاء امرا بذلك لاتهامه بتلقى رشاوی".

وجاءت مذه الخطوة نتيجة التحقيق مع بيك الذي اعتقل الاحد الماضي سے ہیت اسی استون احدہ الماضی بتممۃ قبض عمولۃ قیمتما ۱۵۰ الف دولار من شرکات محلیۃ بین تشرین الاول ۱۹۹۶ وادار ۱۹۹۲.

### مجموعة الاتصال اعتبرت كارادزيتش وملاديتش المراقبة الارضية دمرت الصاروخ "اريان - ٥" عقبة اساسية امام انتخابات البوسنة

يوغوسلافيا السابقة، هما عقبة اساسية امام الانتخابات العامة المقرر

اجراؤها في البلاد في ايلول المقبلُ

واجتمع وزراء أأضارجية للدول

مجموعة الاتصال التي تنضم الولايات

المتحدة وروسيا وفرنسا وبريطانيا

والمانيا، على مامش لقاء لوزراء

الذارجية لدلف شمال الاطلسي النين

بدأوا امس اجتماعات في برلين مع

نظرائهم في اوروبا الشرقية تستمر

يومين، ورأوا أنّ المفاوضات للحد من

التسلح بين اطراف النزاع السابقين

في البوسنة خطوة "لا غنى عنها من

اجُلُ اسْتَقْرار اقليْمي شَامْلُ". ودعواً

الى استكمال مذه المفاوضات في

اشراف منظمة الامن والتعاون في

وجه في بيان أصدرته المجموعة بعد الاجتماع الذي استغرق ساعة ان

"مدف المفأوضات مو ايجاد التوازن

والحد من الاساحة الى اننى

الشروط المسبقة لمنع نشوب تزاعات

جديدة وللاتفاق على مزيد من اجراءات الحد من التسلح في انحاء

وخلال الاجتماع ابلغ وزير الخارجية

الاميركي وارن كريستُوفَرُ آلَى نظُرائه حصيلة اللقاءات التي عقدما في جنيف

مع الرؤساء الصربي سلوبودان

ميلوسيفيتش والبوسني عليا عزت

بيَّفُوفَّيتُسُ وَالنَّكُرُواتِّي فُراتيُّو تودجمان. وقدم الممثل المدني الإعلى

في البوسنة كارل بيلت تقريراً يتعلق

بالمشاكل وبتأخير وصول المساعدات

وقال الوزراء أن التعضير

رحين للانتخابات المقبلة في البوسنة

وللهرسك كان مسألة رثيسية في المدادثات". واتفقوا على "بذل كل

جعد من لجل أيجاد الشروط المطلوبة

لاجراء الانتخابات". واكدوا أن "العقبة

الْجُدْية التي تَقَفَ فَي طُرِيقَ عَمَلَيْة

الانتخَابات مي الاشخاص النَّدِنَّ وجمت اليهم مشكمة جرائم الُصرب ليوغوسلافيا السابقة اتهامات

بأرتكاب جرائم وهم في مناصب سياسية عليا"، في اشارة واضحة الى كارادريتش وملاديتش، الامر الذي

من جمة لخرى، يتوجه اعضاء في

حكومة ألبوسنة والهرسك الى يلغرآد

الاسبوع المقبل في أول زيارة يقوم

بها وقد بوستي لصربيا منذ نشوب العرب في البوسنة علم ١٩٩٢.

وُاوَضِحَّ بَيْغُوفِيتَشُ فَي بِيلَنِ ان الوفد سيناقش في العاصمة الصربية

اعادة الذبعات البريدية والسكتك

المديد والعلاقات التجارية بين صربيا

والبوسنة. واضاف انه تم التوصل ألى

الفاق على هذه الزيارة في محانثات

اجراما الاحد في جنيف مع

وكأنت للبوسنة وصربيا اعلنتا

اعترافا متبادلا في ١٤ كاتون الاول

من العام الماضي على مامش توقيع

اتفاق دايتون الذي انهى نزاعا استمر

سيول: اعتقال

مسؤول كبير

بتهمة الفساد

سيول — رويتر — اعلن مسؤول كوري جنوبي امس أن المدعي العام أصدر أمرا باعتقال المدير للعام لوزارة

المالُ والاقتصاد هان تايك - سو

لتورطهُ في فضيحة أنَّت أَلَى القبضُ

علَى المديّر المسؤول عن تنظيم

الاسمم في بورصة سيول بيك وون –

ميلوسيفيتش،

تحو اربع سنوات.

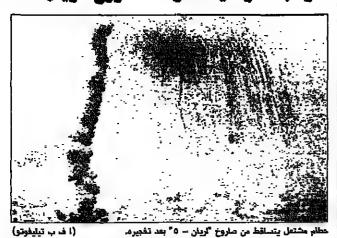
ينتمك أتفاق دايتون.

المالية الموعودة لاعادة بناء اليوسنة.

ستوياتها الممكنة (...) هذا هو أحد

اوروبا بحلول ٦ حزيران الجاري.

بموجب اتفاق دايتون للسلام



اعلن ناطق باسم المركز الوطني المدراسات الفضائية في كورو في غوياتا الفرنسية ان "المراقبة الارضية دمرت" الصاروخ "اريان – "٥" الأوروبيّ، الذي أطلق في رحلته التجريبية ألاولَى امسُ، بعد ٩٥ ثانيةٌ من اطلاقه بسُبُبُ الحرافة

عن مساره. ومنا الصاروخ هو الاول في جيل اوروبي جديد الطلاق الاقمار الاصطناعية، وكان يحمل الى المدار اربعة اقمار اصطناعية علمية من نوع "كلوستر" تابعة لوكالة الفضه الاوروبية، وقد دمر على ارتفاع اربعة اللف متر. وُصرح المئير العام للوكالة جان ماري لوتون ان لجنة تحقيق خاصة ستعين لتحديد الاسباب التي أدت الى هذا الاخفاق وأن "اللَّجْنة ستسلَّم تقريرها في ١٥ أ من الجاري وتقترح الطول التي تراما مناسبة" وبات في حكم المؤكد ان ترجأ الرحلة الثانية التي كانت مقررة في ايلول، وكذلك اولى الرحلات التجارية في الفصل الاول من ١٩٩٧.

ويذكر أن ١٢ دولة أوروبية شاركت في أتجاز "أريان - ٥" الذي رصدت له وكالة الفضاء الاوروبية لحو ٤,٤ مليارات دولار.

# اعتقال جزائريين في مرسيليا

مرسيليا – رويتر – اعلنت الشرطة الفرنسية امس اعتقال تسعة جزائريين يشتَبه في نَمِمْ عَلَى صلة بـ"الجماعة الاسلامية المسلَّحة"، ومُصادرة وثُلُثقُ فَي عمليات دهم في مرفأ مرسيليا في جنوب فرنسا. وحصلت الاعتقالات في اطار التحقيق المركزي في علاقة الموقوفين بالاصوليين الجزلاريين وآذرين اعتقلوا في بريطانيا بعد موجة الانفجارات التي شهنتها

ريس \_\_\_ المراد و المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد و المراد و المراد

#### الجيش الجمهوري الأير لندي" يرفض وقف النار

لندن – رويتر، أ ب – ناقش امس وزير الدولة البريطاني لشؤون ايرلندا الشمالية السير باتريك ميميو ووزير الذارجية الايرلندي ديك سبرينغ سبل التوصل الى سلام دائم في ايرلندا الشمالية في ظل رفض "الجيش الجمهوري التيرلندي" اعلان وقف جديد للنار، قبل بدء المدادثات السلمية المقررة في العاشر من حزيران. واعلَنْ سَبِرَيْنَغُ تَعقيقَ "تقدم مهم" في الاجتماع قذي استمر اكثر من ثلاث باعات في لندن، فيما قال ميميو ان المناقشات ستعاود بعد لطلاع رئيسي

الحكومتين البريطانية والابراندية على فحوى المداددات. وبينما يصر البروتستات على تجريد "الجيش الجمهوري الايرلندي" من السلاح، يرفض الجناح السياسي لمنا الجيش حزب "شين فين" ذلك قبل الجلا التسوية السلمية، وتشدد لندن على ابعاد "شين فين" عن المدادتات السلمية ما لم يعلَن "الديشَ الجمهوري الايرلندي" وقفا للنار. ويطالب الايرلنديون بيقاء السناتور الاميركي السابق جورج ميتشل للاضطلاع .\_ ... ..يرسيون ببداء السلاور الأميركي السابق جورج ميتشل للإلطلاع بدور حيلاي، آلا أن الحكومة البريطانية تعاول أبعاده بسبب تقريره الشهير عن تجريد "الجيش الجمهوري الايرلندي" من السلاح مع بدء التقدم في المفاوضات وليس قبل ذلك.

#### يلماظ يدعو تشيلر الى صون الائتلاف

أتقرة – و ص ف – نسبت الصحف التركية امس الى رئيس الوزراء التركي مسعود يلملط أنَّه يمكن الاثناف الحلكم أن يستمر في هال تراجع شريكته رئيسةٌ الْوَزراه السابقة تّأنسو تشيار عن دعم مذكرة حّجب الثقةُ الّتي ظّرهما حزب الرفاه الاسلامي المعارض. وقال: "أذا عدلت تشيار عن دعم مذكرة حجب الثُقَّة، فُسيظل بروتُوكول الاثتَلافُ قائما وستتمكن من الاضطلاع بمهمات رئاسة الوزرا في كُنُونُ الثَّلْنِي المقبل". واكد لنَّه إذا حبَّبتُ الثقة "قُلْن يكون مناك تعاون مع حزب الطريق القديم بزعامة تشيار". وُكَانَتُ رئيسةُ الْوَزْرَاءُ السَّابِقَةُ اعلنت في أيار الماضي ان حزبها سيتوقف عن دعم الحكومة الائتلافية الدائبة التي ينص بروتوكوثما على رئاسة دورية بين

وَبِأَتْ سَقُوطَ الْحَكُومَةُ شَبِهُ مَوْكِدِ السِبِتِ الْمِقْبِلِ، إِنَا لِم تَعِدُ تَشْيِلُرِ النظر في

من جمة اخرى، افادت امس وكالة "أنبا" الاناضول" التركية شبه الرسمية ان مجلسُ النوابُ التركي سيصُوت اليومُ على فتَحَ تحقيقٌ في مصدَّر الْثروةُ الشخصية لتشيار بعد مزاعم عن تورطما في الفساد.

#### خلافات تؤخر بيان الحكومة الهندية

نيودلمي – أ ب – قال مسؤول في حزب "جاناتا دال" أكبر احزاب التحالف الحاكم من يسار الوسط المؤلف من ١٣ تنظيما سياسيا، امس، ان التحالف الحاكم من دعلان مسودة برنامجه السياسي لاستعرار النقاس في سودة برنامجه السياسي لاستعرار النقاس في سودة برنامجه السياسي الاستعرار النقاس في سودة برنامجه السياسي الاستعرار النقاس في سودة برنامجه السياسي الاستعرار النقاس في سودة برنامجه السياسي المساولة الأصلاحات الاقتصادية، وتوقع صدور آيان باسم البرنامج الأدنى المشترك عن الجبعة الموحدة" اليوم،

الا ان صحيفة "ليكونوميك تليمس" المندية تددثت عن خلافات تتناول مسأنة بيع الشركات الحكومية الكبرى مما يحول دون صدور البيان. ويعارض اليساريون بيع القطأع الذاص المصارف والمصانع الحكومية غير المنتجة لذوفهم من أن يؤدي ذلك الى تفاقم البطالة ومزيد من الاحتقان

على صَّعيد آخر، اعلنت شرطة مدينة كالكوتا امس مقتل خمسة اشخاص في انفجار عرضي دمر مبنى مؤلفا من ثلاث طبقات.

### Emirates 777 to Australia. Out. Back. Three Times a week.



Emirates Boeing 777 service is airborne to Melbourne via Dubai twice weekly from June 25th, with a third weekly flight from July 11th.

Emirates

THE FINEST IN THE SKY

99 INTERNATIONAL AWARDS, 40 INTERNATIONAL DESTINATIONS. CALL US ON (01) 372398, 371148, 371285, 371255, 370790. OR CALL YOUR TRAVEL AGENT,

### ◄ فيما نتنياهو يناقش وبيريس انتقال السلطة

بالطعون: "لم ينتخب رئيس قوزرك أو: بـفالـبـية الاصوات الـقادونـية في المدكمة العليا في أسرائيل موشي غورالي ان المحكمة ستستمع اليوم الى الانتخابات. وليسٌ من نص فَي قلتونُ الانتخاب يعتبر الاوراقِ الخالية بأطلة . شلاتة طعون في نتائج الانتخابات العامة. وقال أن الطعون المقدمة من بيد أن الحكومة التي طلبت رفض الطعون، قالت أن لجنة الانتخابات "افراد" تُدعو القضاة الفمسة الي المكم بانه ما كان ينبغي للجنة اوضمت في كثير من الإعلانات في الانتخابات المركزية اعتبار ١٨٤ الف الصحف والتلفزيون قبل الانتخابات ان ورقة اقتراع خالية اصواتاً باطلة في الاوراق الذالية لن تعدُّ واضافت انَّ اتتخابات آلاسبوع الماضي، وانه لو لَنْلُخْبِينَ الاسْرائيلِينِ ادلوا باصواتهم احتسبت هذه الأوراق الى الاصوات على هذا الاسأس. واشارت الى ان الطاعنين انتظروا التي حصل عليما كل من نتنيأمو ومنآفسه وبيريس لما فاز اي منهما حتى اعلَان النَّنبِّجة فم أَجأوا الَّي

بُغالِبية تتُجَاُوزُ ٥٠ في الْمئةُ ولصار لزاما اجراء دورة انتخابية ثانية. وفاز تتنياهو على بيريس بفارق ضَيْلٌ هُو ٢٩٤٥٦ مُوتاً ليدمل على ٤. ٥٠ في المئة من مجموع الاصوات التي اعتبرت صحيحة والبآلغ عددها ٩٨٥٦٩٢ صوتا. وقال شاي ماركوس احد المتقدمين

the state of the s

الاتفاق كاملة وبعد ذلك سيصير في امكاني أن اتحدث عنه". مفاوضات مع نتنياهو آلى ان يحدد من جَمة اشرى، اكند السفير الاخير بوضوح مواقفه، وقال: "أن مُعاوِدَةُ المُفَاوِضَات مُسألة خَلَرج البحث آلامیرکی لدی اسرائیل مارتن اندیك ان رئيس ألوزراء الاسرائيلي المنتخب ملتزم الان ً. وبعدماً ذكر بتصريحاتٌ رئيس الوزّراء الاسرائيلي المنتخّب في حملته الانتخابية وبعد فوزه اضاف أن الامور المضي في جهود السلام مع العرب. واوضح بعد ثقاء منفصل ونتتيامو "ان مدف الاجتماع مو الاعداد لزيارته لا تجريُّ علَّى نحوُّ أيجابي وعلَّينا أنَّ نكونِ حَدْرِينِ ومتيقظين تماماً"، المقبلة لواشنطن. الرئيس (بيل كلينتون) يحرص على لقائه، ولتفقنا في اي حال؛ بنا بيريس امس

على ان يأتي في آقرب وقت ممكن بعد تأليفه المكومة". وكان كلينتون المل مترنداً في الاخذ بفكرة حكومة وحدة وطنية، اقله قبل تلقيه دعوة للبحث بنتنيامو فُور تبلغه نبأ فُوزه في الانتخابات ودعاه الى واشنطن. وقال في هذه المسألة من تتياهو. وهو قال بعد لقائمها امس: "بنيامين تتنيامو هو أنديك: "الرَّديس كَلْيَنْتُونَ وَوَزير الذي يؤلف الحكومة، واذا كانت لديه الخارجية (وارن كريستوفر) مُلتَزُمُان مقترحات فسنطالعها . العمل عن كثب مع رئيس الوزراً؛ ومع أن أياً من أركان "ليكود" لم

يدعٌ عُلنًا أَلَى قَيلُم حَكُومَةً وحَدةً وطنية، فان كثيراً من وسائل الاعلام الاسرائيلية يؤكد أن المقربين من تتنياهو يرغبون فيماء وتسجل تقاريرها ملاحظات انلى بها أخيرا عدداً من مؤلاء تشير الى تراجع عن للشعارات المتصابة التي أطلقها اليمين في الأنتخابات وأبرزهم رئيس بأدية القُّدس ايمود بارآك الذي صرح اول من امس أن تتنياهو أنَّ يعلُقُ في الضرورة "بيت الشرق" في القسم الشرقيُّ من المدينة. أضَّف أن تتنياهو لفسة بدا امس اكثر حذراً في تصريحاته من مسألة اعادة الانتشار في الخليل بعد مواقفه المتشددة منْ هذًا الموضوع في حملته الانتخابيةً، وقال للصحافيين، "السيد بيريس سيصدر تعليماته الى النين يتولون هذا الموضوع باطلاعي على تقاصيل

للمكومة الجديحة يمكن أن تمدئ المخاوفُ التي ابداها الزّعماءُ العّرب على عملية السلام بعد فوز نتنياهو وتكون في الوقت نفسه مقبولة لدى العمل. وقالت المحطة أن من العناوين الْرئيسية لهذه السياسة: احترام الحكومة المقبلة الإتفاقات المبرمة مع الفلسطينيين، السعي الى اتفاقات لتتقالية أضافية قبل الصفقة النوائية، توسيع عدد محدد من المستوطنات اليُمونية القلامة، لحظ دور لرنني في التسوية النهائية على الضفة الغربية،

سوريا، فقد أعلن كبير مستشاري رئيس الوزراء المئتخب نشؤون لُسياسة الْفَارُجِية زائمان شوفالُ أَن نتنيامو يستكشف "مقارية جديدة

ويشار الى أن الرئيس حافظ الاسد استبعد، بعد محادثات أجراما الاتنين

– تتمة المنشور في الصفحة ١ – العام عموما (...) وعلى ما يبدو بيني وبين السيد بيريس ليضا". وتعمد الزعيمان التعاون في نقل السُلطة. وقَالَ بيريسَ في ختام الاجتماع الذي استمر ساعة: "يمكنني من جمتي ان اعد بان يتم نقلُّ السلطة على نحو مشرف ومسؤول

واعلن رئيس الوزراء المنتخب انه يتطلع الى مزيد من اللَّقَاءات مع الرجل للذي وصفه مرة بـ"المتوهم"، مشيرا للى أنه يتوقع أن تكون هذه اللقاءات "معمة ومفيدة ومثيرة".

مآعدون لنتنياه ويواصلون مدائشة مم مع ممثلي الأحراب الصغيرة ولاسيما منها الدينية التي حققت نتائج مممة في الانتخابات والمتوقع انضمامها ألى التلاف مع "ليكود" لتحديد مطَّالِبِها، بِثُنَّ القَّنَاةُ الثَّالِيةِ فَي التلفزيون الاسرائيلي ان مسؤولين من العمل و"ليكود" اجروا في ما بينهم في الساعات ألبع أالافيرة اتصالات هاتفية تناولت احتمال تأليف حكومة وحدة وطنية. وفي حديث مع المعطة اكد أحد اركان العمل يوسي بيلين الذي يعد من مهندسي عملية السلام أن مُواقف الدربين ليست متباعدة كثيراً. ولاحظ أن حكومة من "ليكود" والعمل ستكون قادرة على التوصل الَّى تسَويةَ اسْرَائيليةً – فُلسطينيةً

الِّي ذَلك، نُقَلْت القَنَاةِ التَّانِيةِ عَن مساعتين لتتيامو انمم في صدد صوعً خطوط عريضة لسياسة معتدلة

#### ◄ القمة العربية بالتقسيط

قمة العقية

ومبارك وعرفات في ميناء العقبةً.

ومرح وزير الاعلام الاردني الدكتور

مروان المعشر ان القمة "ستناقش

وسائل دعم الشعب الفلسطيني

وقيادته في المفاوضات معً

اسرائيل" والمدافظة على استمرار

عملُيةً السَّلَام. واضاف: "تأمل في

التوصل الي ألية لاستثنافً

المفاوضات على المسار

وقال ديبلوماسي عربي كبير في

عمان: "ستوجه مصر والاردن رسالة

واضحة الى العالم من العقبة مفادها

أن عرفات والفلسطينيين ليسوا

وحدهم بعدما غيرت الانتخابات

الْاسرائيلية الخريطة السياسية في

المنطقة (...) وسيضغط الزعمآء

الثلاثة على تتنيأهو من اجل أحترام

الالتزامات التي تعمدتها باريس

واتفق على قمة العقبة في

اجتَّماع مَّماثل عقد في مصر فيّ

ايار الماضي ساعد مبارك خلالهُ فيّ تَخْفيف حدة التوتر بين الملك

حسين وعرفات بسبب وجود بعض

زعماء حركة المقاومة الاسلامية

وسيطلع الرئيس المصرى

(اش ا، رویتر، و صف، اب)

شريكيَّه على نتائج محادثاته فيَّ

وخصوصا مع عرفات".

"ُحماس" في الاردن،

القاهرة مع الاسد.

واليوم يلتقي العاهل الاردني

– تتمة المنشور في الصفحة ( **–** بندر بن سلطان ان الرسالة تدخل في أطأر "الدرص على خدمة الامة العربية والاسلامية".

#### مدمرة بابانية اسقطت خطأ مقاتلة اميركية

طوكيو – و ص ف، رويتر – افانت وكالة "جيجي برس" اليابانية اس ان مدمرة تابعة للبحرية اليابانية اسقطت خطأ طائرة عسكرية اميركية في مناورات مشتركة اجريتُ قبالةُ جزّر ماًّواي في المحيط الهادئُّ، ألا أنه امكنُّ نقاد الطيارين،

ونقلت عن ناطق باسم وزارة الدفاع اليابانية أن المدمرة "يوجيري" فتحت النار خطأ على طائرة حربية اميركية من طراز "ای – ۱ – ای" التی ترابط اسأسًا علَى حاملة طأَنْرات، واضافُ ان طلئرة هليكوبتر يابانية تُمكنتُ من انقادُ الطَّاقم المُوْلُفُ مِن طيارين أَتَنين ونقلتمما الى حاملة الطائرات الاميركية

ووقع المادث في المحيط المادئ ووت سست بي مسافة ٢٥٠ كيلومترا غرب هاواي على مسافة ٢٥٠ كيلومترا غرب هاواي الساعة ٢٠١٥ الاثنين (٢٠١٥ بتوقيت غرينيتش للتلثاء) وقد بدأت المناورات المُشتركة "ريمباك" في ٢٢ أيار وتستمر حتى أا حزيران، وتشارك فيما الى الولايات المتحدة واليابان كل من اوسترالياً وكندا وكورياً الجنوبية

#### ◄ واشنطن تحدثت عن انفجارات

ً وتُحدثت الشائعات ايضا عن حصلت في أماكن مختلفة من سوريًا. ويبدو أن توقيت اصدار البيان يتُصَلِّ بُلِقُجْار حَصل في لَمَايِةً الاسبوع الماضي مما دفع المسؤولين الاميركَيين الى الاسراع في أصَّلُو النصيحة آلتي ينص عليما القعون

المحكمة. واحتجت ايضا بان الأوراة.

الخالية وضعت في مراكز الاقتراع فقط

ليتمكن الناخبون من كتأبة اسم مرشح

في حال وجود نقص في البطاقات

المطبوعة وليس لتسجيل عدم للتقة

(رويتر، وص ف، أب)

4 - 34

بتتنياهو وبيريس كليهماء

اى علاقة بنتائج الانتخابات يغادرها، الاسرائيلية او بعملية السلام، قائلا "ليس على حد علمي (...) انها انفجار آخر حصل في اللانقية، لكن يبساطة مسلمة الاميركيين ولا مسؤولا أميركيا ذكر أن الانفجارات نراها كمسألة أمنية كبيرة ولذلك فأن النصيحة كانت مخففة".

وشدد على ان الاعلان ليس موجما هٰد احد، عندماً سئل عن شَائعات مفادها أن أحد الانفجارات استهدف زعيم "حزّب العمال الكريستاني" عُبِدَالُلُهُ أُوْجِ الان في دمشْق قبل أن

- تتمة المنشور في الصفحة 1 -وانه سينظر في الامر". وقال أنه لا يجدو أن الانفجارات موجمة ضد الامِيركيين. وأوضح أن الأعلان قصير "لأننا لا نريد أن نصدر الناراً لا حاجة اليه وأنَّما أنَّ لحذرٌ الاميركيين بسبب ما يحدث". ووصف ما حَصَلُ بِأَنِهُ "أعمالُ عِنْفُ وَلَيِس

المنتخب لدفع عملية السلام التي

على صعيد آخر، اعلن الناطق باسم

يلتزمما مو كما نفعل ندن".

انفجارات مصادفة". ونقى مسؤول اميركي ان يكون

لاصدار وزارة الذارجية مدا الاعلان

السعي الى اتفاق مع لبنان يتيح أتسجأب ألقوات الاسرائبلية مَنَ الشريط الحدودي. أما بالنسبة الى المفاوضات مع في غضون نلك، وفيما كان

كَلْياً للتفاوض مع دمشق يمكن أن تتناول اتفاقات محدودة على مسائل محننة وقال شوفأل ومو سفير سابق الى واشنطن والناطق للسياسة الخارجية في تكتل "ليكود" في مقابلة مع وكاله "الاسوشيتدبرس" ان اسرائیل لن ترکز علی معاهدة سلام كاملة وتبآدل للسفراء كما فعلت حكومة بيريس، موضعاً ان "الحكومة الاسرائيلية الجديدة ستنظر الى ما اذا كان ثُمَّةُ احتمالُ لتسويةً مَّا أوَ أَذَا مِا كأقت مناك مقاربة جديدة كليا تتوسل تقدما مطردا في مملية

٥٠٠٠ صنوبير ـ شويـفات ٥٠٠٠ صنویر ـ بکاسین ۱۵۰۰ صنویر،

١٥٠٠ أرز ـ سوق الــــغــرب ١٠٠٠ صنوبر ۔ کفرحیم ۱۵۰۰ صنوبر ۔

بقوفًا ١٠٠٠ صنوبر، ١٠٠٠ أرز ـ دير الحرف ٣٠٠

صنوبر .. نيو جونيه ۱۰۰ صنوبر . شرين ۵۵۰ صنوبر، ۵۰ أرز ـ

الباروك ١٥٠٠٠ أرز \_ جاج ٥٠٠٠ أرز \_ حرش تابت ٥٠ صنوير \_ مغدوشة ٥٢٠ صنوبر ـ جويا ٥٠٠ صنوبر ـ حامات ٧٠ صنوبر ـ اشرفية

٥٠ صنوير ـ بسكنتا ٥٠٠ صنوير ـ دير ميماس ٢٠٠ صنوير ـ دير الغزال

٢٢ صنوبر \_ ضهور الشوير ٢٥٠٠ صنوبر، ٥٠٠ أرن ـ عاليه ١٧١ صنوبر \_ ابل

السقى ٣٠٠٠ صنوير - دير القمر ٨٠٠ صنوير، ٥٥٠ أرز - رأس المتن ٣٠٠٠ صنوير،

١٠٠٠ ارز ـ عبا ١٠٠٠ صنوبر ـ حومين القوقا ٥٠٠ صنوبر ـ ميفدون ١٠٠٠ صنوبر ـ

بعبدات ۱۵۰۰ صنویر، ۵۰۰ أرز ـ انصار ۵۰۰ صنویر ـ برج رحال ۵۰۰ صنویر ـ

بحمدون ۱۰۰۰ صنویر، ۲۰۰ اُرز \_ کفتون ۲۰۰ صنویر \_ امیون ۵۰۰ صنویر \_ عبرا صیدا ۱۰۰۰ صنوبر ـ جبیل ۳۰۰ صنوبر ـ روشة ۷۵ صنوبر ـ برمانا

٧٨٥ صنوير، ٥٠ أرز ـ سن الفيل ١٠٢٥ صنويز ـ قرن الشباك

۲۰۰۰ صنویر - اهدن ۵۰۰۰۰ اُرز - بشری ۱۰۰۰ صنویر، ۲۵۰۰ أرز ـ بشمزين ٤٠٠٠ صنوير ـ زحلة ٥٠٠ صنوبر ـ فقرا

٩٠٠٠ أرز - بتعبورا ٢٠٠ صنوبر - الارز ١٠٥٠ أرز - غبيري

۲۸۰ صنویر ـ خریة قنافار ۲۰۰ صنویر ـ ثوم ۲۰۰ صنویر ـ عرمون

۲۰۰ صنویر - فرزل ۵۰۰۰ صنویر یا کورنیش النهر ۵۰ صنویر -

داریا ۲۰۰ صنویر، ۲۰۰ أرز ـ بعبدا ۲۰۰ صنویر، ۲۰ أرز ـ عكار ٢٠٠٠ صنوير ـ رحبة ٢٠٠٠ صنوير ـ حمانا

۲۸۰۰ صنویں ۵۰۰ آرژ ۔ کفرحی ۱۸۵۰ صنوبر۔

شبطین ۵۰۰ صنویر ـ طورزایا ۷۵ صنویر ـ

عتیت ۵۰ صنویر ـ بترون ۱۱۶۰۰ صنویر ـ

قرنة شهوان ٧٥ صنوبر ـ زغرتا ٣٠٠٠ صنوبر ـ

كفرحانا ۲۲۰۰ صنوبر ـ قبيات ۲۰۰ صنوبر، ۲۵

ارز ـ حاصبیا ۱۹۰۰ صنوبر ـ عالیتا ۱۹۰۰۰ صنوبر ـ شیخان ۱۵۰۰ صنوبر - زلقا ۵۰ صنوبر - کفرذبیان ۱۲۰

صنویر، ۱۲۰ آرز ـ عشقوت ۱۰ صنویر، ۵ آرز ـ

خنشارة ۱۰۰ صنویر، ۵۰ أرز ـ بیت مری ۱٤۲۰ صنوبر ـ عين سعاده ٥٠٠ صنوبر ـ مونتيفردي٠٠٥

صنویں ۔ شوف ۸ آرز ۔ بجة ۵۰ آرز ۔ حومین ۲۰

صنویر - بوزریده ۲۱ صنویر - شهابیه ۱۵۰ صنویر -

البقاع الغربي/منصوره ٢٠٠ صنوير ـ

جعيتا ٥٠٠ صنوير ـ مرجعيون ١٠٠٠

صنوبر ـ نقاش ٦٠ صنوبر ـ الذوق ٢٠٠٠

صنوبر ـ کورة ٥٠٠٠ صنوبر ـ

نبطية ٧٥ صنوير ـ طرابلس

۱۸۵۰ صنویر ـ راشیا ۲۰۰۰

صنويس - الخيام ١٤٠٠ صنويس

الى كل البلديات والجمعيات والمنظمات التي تقدمت بطلب للحصول على أشجار، ندعو حضراتكم الى حفلة تسليم شهادات الحصول على الاشجار، (المبينة أعلاه) التي ستقام في فندق الكورال بينش وذلك في تاريخ ٨ حزيران ١٩٩٦ الساعة الخامسة بعد الظير



Tradition isn't what it used to be

لازشعاء لمتحايلاتهم

المستقد المراشدة المنظم

سند الشابين ألما النظ

وند براد العائش فو

حسر نئز أستبعث فوالمط

سخت بمنعت بعالم م

الديدة وصف في دولتم المقتولة

بيست. نش شار بيشاد نفض لم المنظ

مستبت أيسر لتستوكنون

يتر ششور في الملافقية في

سلادا خبرقية مقال الفط

سن سك مشكلة در منها

(بسدا ، سالمبعد لمساؤل

دست. سند. سفت. خشار في عد

مستر حض بدا لك المستبر

مُسِدِ فَسِيدِ لِي السَّالِ فَوَلَّ

المستبعدة التي المسال في أواراً ما يد كان التي المسال المارة اللوارات

ستبحز أبديس كليتعار

جئت من الريف الى مدينة لبنان

مدينة لبنان قبلاً. أما لبنان ويماء

الستينات والسبعينات فيه وثوراته

كلما، التقافية والفكرية، وغيرها من

الثورات، فكأن نلك شيئاً يصلُ الينا

كأنه من البعيد الغامض، غير اله كان

فيّ، اتطلع آلي فاتيّ ولا أراه، كان

يسبح في سي كالفريزة، ولم أكن

أُعرفُهُ الا بُالعِيسُ. حتَى ُ نُاتي َ لَمُ أَكَنُّ اكتشفتما فعلاً. فحالي في تلك

اللحظة، كمن يمشي قرب الهاوية،

يخاف منها ويعشقها في أن ولعد.

كنت لخاف كل امر صاعق. اخلفه واريده، نمبت الى الماوية – ومي

دُوفَي – بكل غرادَزي وحدسي. قوة

ماثلةً كانت تدفعني لَّكيَّ افعل َّشيئاً،

لكي اكتشف كلِّ الرَّمن الذي لم

لم أكن اعرف لبنان، ولا يعض

ذاتي، ولا الشعير، ولا المرأة، ولا

المدينة، ولا المعنى الذي انشأتُه رأسُ

بيروت في ناسما وافكارها واختلاط

كُنت أُمِّا وجاملاً. وكم كان جملي

مدهشاً وصاعفًا. وعندما أتدفعت الى الماوية انتفعت عميقاً وطلخاً

ومترنّحاً. ومناك اكتشفت. اكتشفت

المدينة عرفتما يومذاك، وكاتت

وهي كانت المناخ والمكان والمختبر.

هي كانت لبنان، مختبر حياته

واحتمالاته، ومشروع مستقبله

وميثاقه. وكانت جومره، ومناك

اكتشفت حركة الوعي وعرفتماء

عرفت تلك اليقظة الجميلة والمدمشة

وألصاعقة، واندلعت الحرب لتقتلهما

وفي الكلية تعرفت الى الجرأة،

جرأة التمرد، على المسلمات

وتمديدهاء وتعرفت آلى معاني التعدد

والتنوع والغماسهما في ألوحدة،

وتعرفت ألى معنى المختبر الكياني

والانساني، وشاركت في صنَّمةً

وبلورته والحفاظ عليه. وفي الكلية

وتدسست الشعر وكذلك فعلت مع

المرأة، والمعنى الذي تسجته رأس

بيروت للاختلاط والحوار واكتشاف

وفي الكلية تعلمت الصناعة. صناعة

الملم والاعمار الجديدة، وتعلمت

وفي الكلية تعلمت صقل الذات

المصقولة بمكانها الاول، وتعلمت

اختراع الاصدقاء والاوهام والمرأة

أمامي بئر الرغبات الهائلة التي تريد

وفي الكلية كتبت القصيدة الاولى.

البسم، حياتة الذات، حياتة المكان،

وحداثة الشعر والحياة ولبنان، وكلية

کانت اول اتصال لی بهذا

مي كانت الماوية، دخلت فيما

بكل موس الشباب وبكل الغرائز

والشموات والمثل، ووبيماء كل الجمل

فتمردت واحببت، وغامرت،

وتعرفت ألى الآخر، والى المكان، والى

الأمل الجدد، والى الاصنقاء، والى

كنت مقيماً تدت الظلمة الجميلة فخرجت من الظلمة الى ضوكما.

وكانت كلية التربية ضوء الظلمة

ولا اعتقد ان شيئاً مثل كل هذا

كان ممكناً ان يحصل خارج كلية

التربية، اروي هذا واقصد أنَّ كلية

زكي النقاش

"المذتار من مأثر العظماء"، كتاب

صدر لزكي النّقاشُ في ٢٤٤ صفحة من القطع الكبير، والامناء من المؤلف

(مواليد ١٩١٦ في بيروت): "يسعنني ان اتوج هذا الكتاب باهدائه الى

زوجتى الفالية عادلة التى كاسمتنى

لتضمياتها البسام".

الافكار، والى الكتب، والى الناس.

الملتبس، والغامض، والدفين،

لم أكن اعرف الديائة، حداثة

كسر الجنار لرؤية ما ور4 الجنآر.

التربية حققت لي تلك المعرفة.

والمتوتر في وفي الخارج.

والمغامرة ايضاً.

الصاعق.

الازمنة الجديدة، وامكنتها.

الآذر والذات.

احسن اكتشافه من قبل.

اشبائها بعضها يبعض

كلية التربية مدينة ابتان.

🗣 مسرح آلاتینیه، جونیه (ت:

- "جبران" لبرج فازليان، تأليف غبريال

عسرح قصر البيكانيالي،

- "تاير مش قادر" أمروان نجار، لخراج

♦ مسرح بيبروت، عين المريسة (ت: ٢٤٢٩٨٨):

- "ظكراسي" ليوجين يونسكو، اخراج لينا صانع (من ٢٠ ايار).

مسرح ايفوار، سن الفيل:
 اليسار ملكة قرطاج - رحالة

📭 مسرح جاندارك، الحمراء

• مسرح شاتبوترياتون،

"منيبعل"، لغسان الرحباني، إذراج

🗣 مسرح المدينة، كليمنمه

عرس قانا" (برنامج يومي اتخليد المجزرة).

🤏 ايبروڤ دارتيست، مي

– ويلي عركتنجي (حتى ١٥ حزيران).

- جورج مرعب (حتى ١٥ حزيران).

- محمد عزیزی (حتی ۱۸ حزیران).

- اذر اعمال فريد عواد (١٩٢٤)

◄ عالم الفنون، الرملة

قممرش قدائم للفن التشكيلي

البيضاء، قرب السفارة المصرية:

العاشريرو

البرنامجان الاول والثاتي

۲٬۳۰ الاخبار بالعربية، ۸٬۰۰ مي سيستر سام، ۸٬۲۰ اخبار فرانس ۲،

٩,٤٥ أور قطايرتملت، ١٠.١٥ قصص

١٢,٣٠ دورة رولان غاروس لكرة المطرب،

٦.۶٠ اسير العاضي، ٧.٢٠ الخبار بالتربية،
 ٨.٢٠ الماضة، تـهب،

مرتين، ٩,٢٠ العطش، ٢٠١٠.٢٠ دفيقة،

• هذه البرامج مصدرها تلفزيون لبغان

**● الحمل (۲۱ اذار – ۲۰ نیساز)،** هین

لا تری اگذرین فی مسارک، ولا یتبعونك فی

الدرب الذي الفترت، فيما طيك أن تعضب وتقوم فيأمتك وتركب خيول الصراخ، اللا

قدميع هدك، ولن يكون لك من الدخلة

سوى للتنكر وسوى وجع الرأس الذي لا

على الأور (11 نيسان – 11 نيغ)، لك الرغبة الطامعة في الاكثر، الى قماء مشروع

لك يعز عليك، وما طريقك سوى هذا أن

تكون مادفاً وان تذهب في التعبير عن رايك الى هد الصراعة، وان تنتقل من خال

السلب آلى اكثر منه، وأن تفتح صبرك

للنفس وتكون نلك الصالح والعسق الغمم ه قبوزاه (۲۶ ایسار − ۲۱ حزیسران)، اساسات اینم عطلة وقشراح ومناک سرور

عارم في وجمك ولن تبقي وحدك في

المسيرة، بل ينضم أصنفاء الى حلقتك

وتعقد لقاعات ومقابلات، وترى قك خارح

التمقيدات وان لك نظرتك التي تصل الى

بعض الاشخاص غير المذّرين يقعون في ما هو مزعح، ولا يحصلون على الذائدة العميقة

التي كاتوا يأملون، وبعض الشرهين

يتعنبون قليلأ فثهم كقوا شرهين ووقعوا

يتقدبون حيج حجود سرمين ووسود في أثم للطمع؛ وفي نيل الاطليب قى حد الاسراف الذي لا يرمم أامعية. • الاسد (15 تموز – 17 آب)، مسألة عطفية على الطلولة وقيد البحث، وتروح

تزداد قساوة وسوءاً حين تلعب بما وتروح تداعيها مداعبة المستبد الذي يذهب كما

يشه ويتصرف كما يشه دونما أعتبار اغيره أو للقاعدة التي توجب عليه أن يكون مخلَّماً وفي مدوء وفي نؤدة كاملة.

🏶 قعدراً (٤٤ آب – ٢٣ فيلول)، انت

على اهبة، لَلْنَقَدُ والعلاحظة وربي السَّهَامِ في جمات محتلفة، واعطاء الإملولة للعلالة، ومانا

يفيدك مذا سوى ان تقع في جمات

مختلفة، واعطه المثولة للعلالة، وماذا

يفيمك هذا سوى ان تَقع نحت الوطّاة، وتحت النظرات العاقرة اليك، ولا تحصد في النماية من هذا السلوك سوى الابتعاد عن

﴾ الميّران (٢٤ ايـلـول – ٢٢ ت١).

لست في كامل منعامك وقوليك، وتروح

تستريح في مسارك، وما عليك ان تقوم

بالشراّات المنتلفة، ومي غير مجديةً وليست متعرة، وقما فعلت بنه على البعلية

الَّتِي مِعَلَمْكَ تُقع نَمِتَ السَّانُيرَاتِ، وأَن

تسترسل في مجالك الى النماية حنى عتبة

تكون نلك المعتمل في نفقاتيك، ولا تذهب

في هذا التجاه طويلاً وشارداً بل نعي الامر

وتقوم من طيشك وتعمد الى الورقة والخلم

وتهتم بحسابك الاكيد، وتغمس أمكاناتك

وَلِينَ أَلَتَ مَنَ الْأَرْفَأُمُ وَمَانًا عَلَيكَ بِعَدٍ. وتنصد ما مو تمين في النماية، وما يشكل لعصر الحقيقي. 6 القوس (٢٦ ت؟ - ٢١ ك١)، مبوط - محالك - محالك - محالك - محالك

في ايقاعك العيوي وتروح يقظاً في مجالك

ولاً نظرة الى الأوسَّع مَن ذلك ، وتحتاج الى بعض الراحة، ويعض التفكير والتبقيق في

أختيارك، وابن مي الخطوة القالية، وتخلُّ

تعمل باعتدال ريثما تسترد ما فقدت من

التدفاع ومن خطواتك الواسعة للمعندة. • الجمعي (٢٦ ك - ٢٠ ك٢). وجوب

الحذر والانتباه في مسارك وعدم الذهاب في

الجلمات بعيدة مختلفة، وتكون لك النظرة

العارمة والتي توصلك الى ابعد من الطخر

والى نوع من الصواب الذي تشتميه، وهو

ضروري لك، لأنك كنت تبحث عنه، وطالما

جمعت للحصول عليه. • العلو (٢١ ك٢ – ١٩ شباط)، مسألة

مع لمد الأصدقاء، وتروح تطرحماً وتنظر

فيما وتحصل على الاشواك لا على نتائح

مريحة، وتعمد كلى للصبر لعله معتاح الفرج،

وتقع على الدق، على النقطة الصلابة، وتبتعد قليلاً عن ذلك الصبيق، ريثما تكون فهبت

ما عليك، وتجنبت الصدام المنتمل. • الدوت (٢٠ شباط - ٢٠ أذنر)، فعلك

ترجي ما هو طارئ وما يحتاج الى بعد النظر،

والرأي المسالح، وتكون غي مل، المسرد، والارثي المسالح، وتكون غي مل، المسيد، والانشراح سوف يأتي وتقع على ما يغيدك ويجعلك تكون في الجمة المسلحة، والايام ستحل قبك اللبر الطبت، وتقوم بما عليك، منتحل اللاحة العلام، المستحد، منتحد المسلحة،

ونجع على الفائدة التمينة.

€ المعتقرب (12 ت1 - 17 ت1)،

🕏 السرطان (۲۲ حزیران – ۲۲ تموز):

هد وأسع، وتعمل الصالح في كل حال.

. 11. دورة رولان غاروس.

وهي قابلة للتغيير.

هب، ۱۱٫۳۰ موریکو، ۱۱٫۳۰ کادفیل،

ا إِي ستريت، ٩,٣٠ لَدُبَار اِي تي اَل،

الوان، مربا – الكسليك:

۱۹۸۲) حتی ۲۶ حزیران.

أَدِيالُ النَّفْنُونُ التَشْكُيلِيةُ،

🤻 ستاسيون دي زار، حرش

– "فلت الملق"، لغير كسروار

الحمراء (ت: ۷۸ ، ۲۶):

الزمان"، أعبد العليم كركاد

الزلقا (ت: ٢٤٩٠ع):

(ت: ۲۲۶۵۵۲):

يعقوب الشدراوي.

:(TY1971/T :=)

شارع عبدالعزيز:

آلكفوري:

### على جبل، على لوحات ومورج فتح خليل قرداحي عينيه

وهو متذوق جمال، وعاشق حرية.

فؤاد "صوت الببل" منذ ست وأربعين

ورواها بموهبته واخلاصه، مع رفاق

نخبة من طليعين البيل، تأسيس عمية الشعر اللبناني" وكان اصفرهم.

هسان، ولديه عشر أخّر، تنم بسخي

العطاء، وتشهد له باتنتين، النوعية

تقويمه، هو انه في "صرخة شعب"

كما في سائر فيضه، شاءر قضة.

لبنان مو قضية خليل قردادي:

بلحاسيسه العفوية، ومعاناته اليومية.

ممیزین، علی مدی سبع وعشرین.

سيروي غيري أنه أصدر، مع أخيه

... وانه، منذ لربع واربعین، شارك

... واقه اصدر عشر مجموعات

عبلَـى أن ما يـراودنـى الآن مـن

البوطن والمبواطين والانتسيان

بالعب تغتنه الطوات على خفره

وغض اطرف وعذرية تنتمي الى

بالدنين الى الارض، وللى الشعب

والفئذة التى انسلخت هجرة واغترابآء

والفخر بها أنتشاراً. بالغضب والثورة،

وقفة العنفوان والكرامة، والشمادة

ان خلیل قردادی، الی کونه شاعر

قضية، هو ماحب طقوس، يحرص

على معارستها، وشعائرًا، يُصبّر عليّ التمسك بها، لأنه، شأننا جميماً،

يدسها تتفلت من ايدينا، تنزلق من

بين الاصابع، لتنهي عمداً رائعا من

مناكت العدل، وتبدّل مشاعر

السعادة، بتزييف النبضة والنبرة، وهو

ينتمى ألى رعيل مبارك من الشعراء،

النين يعيش لبنان الطبيقي في

وجدائهم، ويتمجد على ألسنتهم، فكم

حرى بنا ان نبث قصائدهم، على مدار

النعار، لتترسخ الدعوة اللبنانية في

النفوس، وتتعمق مفاهيم الوطنية

الحق في اجيالنا الطالعة، حافزاً على

اعادة بنَّهُ لَبِنانِ الروحِ، والكينونة

المضارية، فينتفض الجسد من رماده،

جذوة متقدة لا تخبو، وجواداً مجنَّداً لا

خليل قرباحي، زينًا من زابك،

وجعنا من طيباتك، وأعل معاميك

عماراتك؛ عَنَّ لبنان، ما حييت،

لقيم التراث، وفداء الدرية.

سلالة اقداس.

بالايمان والصلاة.

شد حسد انتواد العظيريون مستعدد التي طلبزاد مستسد مستسد أن لنسة المنادد على لجمل لوحات الدنياء فتح خليل الخلق وديع، محب، سمح، وفيَّ، قرىلدى عينيه، حوله صخور بمرية (١)، روائع الصاب، منحوتة بازميل ألمطر، مصفولة بأنامل الريح، تتبدّر بالثلج فتحفأه تالمسها ألنظرات فننبض، تمم بكلام، وتروح في مسارات موقعة، بين صلاة وغزل، وصرخات مططة تُلَفْت، فَرأى جِبلاً (٢) ضارباً في

السمه ابيض متوجاً على الروابيُّ، يحتضن سواحل التاريخ، تتحرأه المراكب في العباب، قبلة أمان، ويهفو اليه البدارة، في رحلة الاياب. موعده الاول، مع الشعر كان، ففي البيت سابق ملهم اسمه فؤاد (٦). لفوان ورياً نمر القوافي، رشقاً ونهلاً، فَكَأْنِ الابوينِ نَنْراهُما لربة

والشعر في الجبل انشودة حياة: امازيج وزغردات، دنين واشجان، بكل الحان القصب، وتالاويان قوس ومو الطبيعة بجمالات الغصول،

زهراً وندى واتسلماً لطافاً، وريقات صغراً واغصاناً عارية، غيوماً متلبّدة وسيولاً عارمة، بروقاً تلتمع ورعوداً تُدوى، شمساً تسطع، وينابيع تدفَّق، وظلالاً خضراً. في شعر الجبل، قبو العقد وسطح الدلفَّان. المُحدِلَةُ والماعوس، ومزحلف

لجرف النفتاف المتراكم.

المنجيرة والنبكة والقيمة، الجرن والمخلء وتبربيع الجرسء وكباش وفيه العونة، اروع تمسيد لروح الجماعة، وأجمل تعبير عن المحبة لاعمار القرية.

وفيه مغزال ألجدة وصنارة الأمء

وفيه مواويل القرح، وطلبة العنراء، وزياح القربان، وشجرة الميلاد، شموع الشُّعَانين، قيلمة اليعازر، دموع الجمعة

العزينة، وبيضُ الفصح. ولا يَسَّهُ عن بالك البيدر والمورج، والدالية ومسأكب العبير، والغابات الجميلة والبستان، ومروج الوزّال والقندول والصعترء وشقائق النعمان هنه كلها، يعض عالم الجبل، ولوحات شعرائها وخليل قردامي نُمُوذُج ميمون لأملنا الملممين، رضي

#### نجوى بركات

صدرت لنجوى بركات روايتها الجديدة "باص الأوادم" عن "دار الأداب في بيروت، في ١٦٦ صفحة من القطع الوسط، طبعة اولى ١٩٩٢، وهي تعاونًا مع الناصر خمير، و"وضعت هذه الرواية من حكايا رواها لي".

اذكر أنى جئت ألى كلية التربية من

أروي هذا، واقصد أني لم أرنطم قَبلاً بُمُكانٍ تَانٍ، فالأُول — مسْقطي —

يوازي التراب الاول، فصرت اذًا اردت أن أعرف بنفسي، لقول، من بزيزا ومن كلة التربية. لم تكن لي مكاناً للدراسة، فأنا تَلْمِلًا مَا أَسْتُمِعْتَ الْي مَعَاضَراتَ

كلنت الكلية هي المكان الثلثي.

اما حياتي فتأسست كتلةً ملتب وعندما جئت، كان البسم على

الكل فيّ كان على التباسه: الأثناء

سقطًى وطفولتي ومفاهيمي – وبين

ظل الالتباس مقيماً في طوال السنولت التي أمرقتها وامرقتني قبل مجيئي الى بيروت. شيءٌ يشبه السر كان مقيماً في، من غير ان أصل اليه، الأسئلة التي طرحتُها على ذلتي، كنت اطرحها على ذاتي منذ طفواتي. هي استلتي الشخصية التي ظللت أثيرها

الريف، فاتا من قرية بزيزا في كورة

للشمال.

عميق فيَّ، وعنَّيد، ومتشعب، وصعب

الاساتذة، وتادراً ما انتظمتُ فيما

لم أعرف المثينة قبّلاً، مّع الي تتلمنت في شكا المقيمة لدى البدر، ثم في طرُّبلس، قبل ان اجيَّ الى

شيء غلمض، ومظلم، ودفين. لم أكن اعرف الكثير عن هذا الشيء، لكني، مأذوذاً بالعدس والفريَّزة ظللت أمشي اليه وفيه، ولا موادة. امشي مصعوفاً بالالتباس

والغموض، واتراكم. شمسٌ ثلك الشيء، ثلك الشيء لفامض والمظلم والدفين، لم تكن

صحيح أتي ألفت الساحل منذ مفري. ألَّا أنَّي نشأت ريفياً، شديد الملة بشغمي وأشد غومآ على النات، متوحشاً وعدوانياً، ومنسحباً في

اروي واقصد ايضاً انه لم يتوافر لى تفسير اضافي لمعنى حياتي ولْتَمَاءُلِتِي، أَكْثر من كلية التربية. مجيئي اليما انشأ في نمي شيئاً

من التراكمات العميقة، ومن الافكار والاشواق والغرائز الملتبسة ايضاً. التبُعسه، والفؤاد كان ملتبساً، ولم يكن المكان افضل حالاً لي من

الآخر، المدينة، البلاد، الشعر، الثقلفة، الثورات، والمرأة، حتى الدياة نفسها كانت في عميق التباسما. موزعاً كنت بين الشيء الأول –

الى أنَّ حصل الارتطامُ بهذا الشيُّ

ادمون رزق

يكبو، وسيفاً بارقاً لا ينبوا

(4 كلمة في ندوة عن خليل ترباحي -الحكمة، حول ديوان له بالمعكية). ۱- فیطرون، ۲- صنین، ۲- قشاعر



ي هذه للحاضرات الشديدة القوة، يعالج ادوارد سعيد سبلاً يمكن للمثقف فيها أن يخدم المجتمع على خير وجه في مجابهة جماعات تسعى الى المنفعة الذاتية وتحظى بالحماية على حساب المصلحة ألعامة. ويفترح كذلك، تعديل بصيرة المثقف لمقاومة إغراءات الجبروت والمال والتخصّص لكي يحمي دوره كالصوّت المُعبَر عن الاستقامة والشجاعة، القادر على قول الحقّ، جيريًّا، لمن هم في مراكز النفوذ. ويدعم البروفسور سعيد حججه بشواهد عا قاله كتّاب مثل أنطونيو غرامشيء وجان پول سارتر، وجوليان بندا، وأدورنو؛ ويوجوه معروفة في عالم العلم والسّياسة. مثل رويرت أوينها يمر وهنري كيسنجر ؛ ويأحداث راهنة كُحرب الخليج.



#### 3 ä 3 الإحرف الإستنبة الالغبائي. يمكنك اكال J 실 الاستقال بين ن ان و و ن 4 Ü اه او احدال ي 9

أعداد: جورج الاسمر

ابعث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، تىقى لك ندره عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر. تولستوي الاشتراكية -신 ولكن – تفكيره - للمستقبل -اتفق – وتفكير 신 ي ي ومنري – جورج J 3

J

3

ويسوع المسيع

من – الأخرى.

السابقة: فريد شوقي الكلمة: فيلسوف النفس The state of the s

اللق

1 2

سعادة الحياة وبؤسما، وآلام المثالية التى رصعت حياة اولادها بمكارم الاخلاق وينابيع المعرفة، تقديرا ووفاء والكتاب في عناوين صغيرة وتنت كل عنوان قول من الأقوال الحكيمة

#### وكلية التربية كانت هذا الشيء كنت اعرف اموراً كثيرة قبل ان اجيء اعرف اولاً واخيـراً اني مـن ــ قبل ان اجيء، كنت افتش في الارض، ثم اكتشفت جسمي، وقبله فاتي عن الفامض في ذاتي، وتيسر لى خُلالُ المرحلةُ آلتي سبقت المبيَّ، اكتشفت بعض مثلي والقيم، وخلال هذه وذاك، ادركت مشاعر وغرائب انَ جرَّبت اموراً كثيرة، وان احببتُ وهناك تعرفت الى حالى للجديدة، وان كتبت قمائد وقعصاً، أن تمريت ومعارف. لكن الشيءُ الآخر ظُلُ مأَمولاً وان تمايزت، وان عبرت، وان أقمت بالفموض والالتباس. لم أكن اعرف لينان المدينة ولا

مساحة شخصية لعقلى وجسمى وافكاري. فعلَّت كل هذا، واموراً أخرى كثيرة. لكن الصاعق، والمدمش، والجميل، والجنيد، الذي اتادت، ا

كلية التربية، كان في الدقيقة شيئاً صاعقاً ومدهشاً وجميلاً وجديداً. مناكُ اكتشفت الدرية، حربة الذروج الى الذات، ومنما. ومنما ايضاً اكتشفت المقمى، واسرار المقمى، محركه وروانه ولحظاته وافكاره واكتشفت الموسيقى، الموسيقى نفسما وموسيقى النظرات واللمسات والخطوات. وموسيقى اخرى. وهناك اكتشفت جسمي الحقيقيء ومناك كتبت شعراً، ومناك ضممت نساءً،

التربية كقت هي المدينة ومي ومناك تعرضنا للقمع، ومن مناك مشينًا في التظاهرات، واحياناً قدناها، ومناك التقيت افكارآ وقيمأ وتقاليد وثورات واناسآ لا ينزالون يعبرون جسمي وعقلي وسيظلون يفعلون الى

وهناك اكتشفت الدياثة ومن هناك، أي من هنا، من جسمي العنيث هذا، ومن رأسي الذي راح يبلور التباساته صرت أرى الى العالم والى الاشياء، وطبعاً إلى الذات. ... أذكر اني كنت طالباً مناك.

اقول مناك واقصد منا. أنكر ان الزمن كان لا يتسع لنا ولأجسامنا وافكارناء فجعلناه وسيعآ ليتسع للشعر. مضى زمن بعيد وفأصل، لكن

الزمن، ذاك، مقيم في رأسي. وهذا المكان ايضاً.

معيم رسي رسيل المعنة التلفزيونية تتعلم من روبرت ردفورد (٥) كلمة في ندوة في كلية التربية – الجامعة اللبنانية، مع خريجين منها.

وتغزم به، اذراج جون افنيت).
• الحمراء (ت: ٣٤٢٠٤٤): "شجار في البرونكس" (جاكي شان مفامر عنيف ضد الاشقياء). ه الحورادو (ت: ٣٤٢٧٢٣): المطفة (رئي برناج اسباس). ه اليزيه (ت: ٢٢٠١٥٣): "وغي ولمساس" (راجع بـرنـامـج

laren j

أسباس (ت: ٢١٢٥١٦):
 ١ – المطفة (لكونما عضوا في الميثة

المطفة تذمع بيمي مور لتميينات المتمم

أليك بالنوين، وبعض الرعب وبعض

التشويق، على قطريقة المبركية من قمذرج

٢ -- "عرس مورييل" (توني كوليت

شأبة تنحدى محيطها العائلي والاجتماعي

كوسندا عاطفية وانسأنية للاوسترالي بي

٢ - لا تتحدث اسا الى غربه

أقفولية النطيرة للوسيم أتطونيو بأتديراس

ترمي شباكما على ريبيكا دو مورناي فتقع

في الحقبة المتزمتة وفيلم مضاعر وجماليات

وأداه راق مع ايما توميسون وهيو غرائت

وَكِيتَ وَيِنْسَلِيتَ، لَفْرَاجُ أَتْعُ لِّي)ً. 0 – كتوب دوغٌ (تشك نوريس يغلم

🛊 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥):

– "حميم وناتي" (مبشيل بغايفر في

"وعي ولحساس" (العشق المتحرر

لتثبت امليتما للزواج والسعادة

ووغان ولها الاصداء حيثما عرضت).

في اللهج وتدخل اللعبة).

بريان غيبسون).

₹ أمياساد (ت: ۱۸۲۸۲۲\۲۰): ۱ – "رجل میت یسیر" (شون پن المحمکوم بالاعنام تشارکه سوزان سارافنون، الراهبة في اللباس العلماني، ألم المواجمة مع الموت والندم والبوح، في لفراج لتيم روبنز). ؟ - "حميم وناتي" (راجع برنامج

7 - "حملوة" (المطارية الطويانة الشائقة بين الشقي الفطير روبرت تونيرو والشرطي العنيد آل بالشينو، في لعبة القط والغار، التحدي والمروب، من لذراج مليكل

🟶 امبير (ت: ۲۰۸۸۰۳): ٢ – "أَمَدَّلْفَةً" (راجع برنامح اسباس). ٣ – "عرس مورييل" (راجع برنامج 🗣 برودوای (ت: ۲٤٥٢٩٤):

"استأكوزاً" (كومينيا لايناس الدايدي مع رغدة ولعد زكي). # بــريــزيــدانــس (ت: ۱۹/۲۱۰۹۲۱): ١ – "جسور مقاطعة ماديد (المعور الفوتوغرافي كلينت ليستوود الآتي الى البنطقة الريفية المادفة لتصدي

جسورها يشعل في قلب المرأة الريقياً الثمسينية، ميريل ستريت، عباً غير عادي، والاخراج لاستوود نفسه). ۲ – "لموت من لجلها" (نيكول كيدمان الفاوية والنطيرة مستعدة للقتل من أجل لمدافها. وفي هذه الكوميديا السودا انتقاد لاذع للقيم الميركية. لذراج غاس هان

مع قطولي لأباغليا وجيا كاريدس). ٤ – "دين مستحق" (تريلر الجريمة أي والمال والتشبق الجنسي سع جنوان

🛊 بلائيت (ت: ۹/۹۱۲۵۰۳): أ- "أيام الفريب" (الخطر المدمر الأتى من قفضاه يتصدى له رقف فينس وتجيلو بأسيت في أدارة كالترين بيغيلو، وشريط ملغب مرتفع الموازنة).

٢- "بلدة البلمونين" (جون كاربنتر يقدم لنا الشيطان الراعب في عيون الاطفال الملعونين والمتماتلين، مع كريستوفر ريف قبل السقطة الشأثة وكريستي آلي ومارك عاميل، فيلم يهم العواة ومديي النوع). ٢ – "فلوك" (مفامرة لطيفة وضاحكة

للمغار بطلما الكلب النكي). 2- كن مختصرة (جون ترافولتا، جين ماكمان ودلاي دوفيتو في شريط دعابة سوده متمكمةً بموليووت لبّاري سونفيلد). ٥– "دراكولا" (مل بروكس المتمكم يطول مزاؤه البارودي شخصية مصاص العمله الشمير، مع الكوميدي ليزلي ليلسن في الشخصية).

**₽** سَأَرُولا (ت: ۲۵۰۰۳۷): ترمينال فُورسُ (مغامرات وحركة وعنف ُ ﴾ فُلُنْدوم (ت: ٤٤٣٩٩٢): ١- مُثَلُ أَمَّهُ لَلْثُ وَكُولًا (العب

السري والدسي والشهواتي في مكسيك الثورة وبدايات القرن، من المغرج الفونسو "- "حكاية نمية" (الابداع بالعمى من ديزني، الاتقان والروعة – حفلة الساعة

🗣 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲): ١- كِن قُلْهُ غير الشرعي" (مغامرات اسطورية وفاتتازية على الطريقة الغرنسية، اذراج كريستيان فيشنر). آ– "جايد" (تريلر متبن وشالق واتملي يعود به القدير وليم دريدكين، مع

أيندا فيورنتبنو وديغيد كاروسو وتشارلز بالمنتيري وحبكته البوليسية المامرة من الشمير جو استرماتز). ٣- "غَارُون لَعِينَ" (هَيكتوريا أبريل التي يخوئما زوجها ترد على خيانته بعشق سحاقية مي جوزيان بالاسكو مخرجة الغيام

ني النجاح الاوروبي، وكوميميا عائلية وعلطفية قد تكون صادمة للبعض). 🗣 كوليزية (ت: ٢٤٢٩٦٢): "تيللي والسيد آرنو" (الشفاف والمعلم كلود سوتيه يرمد بكليراه المشاعر قدقيقة بين العجوز، الفاضي المتقاعد، ميشال سيرو ومساعته النضرة ليمانوييل

🛥 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): "جايد" (راجع برنامج كسليك). • لا ساجيس (ت: ٢٣٦٠٧٥): ١- حميم وناتي (رلبع برنايج استرال). آ- رجل میت یسیر " (راجع برنامح امبائلا)۔

خيالي لرجل النبوات الشمير مع تشيكر كايرو وجوليا اورموند). 🗣 لاسيتيه (ت: ۰-۲۲۲۰): ١ – "حميم ونقي" (راجع بـرنـامـج استرال). ٢ – "شجار في البرونكس" (راجع نرئلمج المبر4). آ- "نوسترادلبوس" (راجع برنامج

٤- "قرسالة القاسقة" (ديمي مور عاشقة للكامن غاري اولدمان ومتَّممة بالزنَّى في العصر الديني المتزمت، لفراج رولاند 🖷 مارینیان (ت: ۳٤٥٢٨٧):

أمر للتحدث عنه (جونيا روبرتس في مشكلات الزواج والتفصال). 🌄 مونتريال (ت: ۲۵۲۰۰۹): ألنوم في العسل" (علال امام في كومينيا جريئة).

### قانا

الصلبوه! مرقو هون

زرعو الحقد، زرعو الجمر

بالمطرح الـ طاف الذمر

بالمطرح المعطيت أمر

مريم لـ رَب الكون!

قاتا وطهر نبيدها

بيضل عالي بإيدها

بجنوبنا المصلوب

بجرآرهاء محل الغدا

وم بيقدر يطالو حدا

بقلوبنا مكتوب

بكلس ألنقا مسكوب

برجع الصداء بسحب المدى

التاريخ تاركلو المكي طلعوا من بيوت العمر والأرض تاركلا البكي الأم المعا ولادا السمر وزهور وتوابيت... وبقلبها تعبو والحاملة كيس الدوا قاتا الم عرفت حالما

والغوق عكازو انطوى والطائعة من النم كانوا دوآليب الموا... كتبت بلحم طفالها دواليب واتكبو. وبعروق ما تنام وتصرخ بليل القبر ... ومبت "عناقيد الفضب" وبصبر ما متلو عبر تحمل جبال الهم. ومالمقبرة! بعتماتها اللي جن منها اللون بتنبر تراباتها

وموزّعه بكياس طفل بحض أمو غريب مُشوِي مع قَنِاتي التَّلَيب وخيو جفلٍ منو اللميب

شَيِّتُ الدنبي نار وَيِلْنُ! عَنْاقِيدِ التَّعْبِ غطُّ الدديد وطار... متل الكنب متل الطم ... ويخزق وراقوا العلم ويدير وجو العار.

فتأفيت ناس مجمعه مشلوع عنو الراس السِكِّينِ ما إلها قلب

عناوين وقلبتا قلب ضميتها وبكيت مفجوع عالريشة تكى

ويغمض عيونو الظلم والنار شو بتغرق معا ن إكلت حطب أو ناس

تحكَّى. وأنا شو حكيت؟

طربيه رحمه



# التخاسات المتقارضة الشبكة الرقم ١١٨٤٤ 1 7 7 3 6 T Y

وتانته ٨- مثار - رضا ١١- السباق - او.



# كشكول من الدراسات والمقالات التي كُتبت ونُشرت في اعز الأزمة ١، بين ١٩٨٤ و١٩٩٠، من شأنها فتح باب المقارنة مع الأوضاع الحالية ورسم خطوط بيانيَّة لما تطوَّر وتغير ، ولما بقي مكانه أو تراجع .

احساترة قعيلوة. ٢- البغترب وليد – كشف عن ساعيه – حرف تطبق. 8- نصف مأتى - شامه

٦- مسرة ورغد العيش. ٧- جمها في قايمًا؟ – لطوف. ة– بحصبك علم. ٦٠- قمده – لحت. ا-**ال**بو - بعد ا- تكلف السناء. آ- لُحْنَى - بقائد إ- قابة -طبائعه. ٥- اشعل ٢- اعضه من الاعمان ولا سيما قيد ٧- نعب لا يدري أين يتوهه – قطع النف ١١-تعطُّك على ما لا تطيق – هنما في مرول. ٩- جانات في العمل ومستبرات علىد

ا - اللوث - ردى. ٢- المعتل. ٣- تارة - ب أ أ مي ٤- خفب - ينبري. ٥- طم -يرفصه - عرق. ٧- تدبرت ال- الموينا، ١- المثان - أم

### فرعون والبعلبكي وجرجس وطعمة يهنئون | كيرللس بسترس في جامعة البلمند: | الفن السنوي للجامعة اللبنانية الاميركية معرض وجوائز للذين رسموا ونحتوا

the state of the s



افتتح معرض الفن السنوي لطلاب الطّين لاتيان فان بارك، اوقّقت روادًّ دائرة الفنون في الدِّامعة اللَّبنائية للبعرض. فطلبنا توضيعا حولها من الفنان الاميركية، اس في مبنى الشيخ زايد. في حضور شخصيات ثقافية واجتماعية ولعل

الطالب فقال: "انها تبتل ع نكريات مهيأ

الأشياء ويرسمها بأربعة اساليب

– اتنى من حوب اعربايا.

هو البدارية؟

فى الحياة الطفولية. وكيف يري الطفل

عمري ٢٨ سنة، وبدأت منذ زمن،

– لدينا جامعات كثيرة جيدة. لكني لحب الشّرق الاوسط وخاصة اللبنانيين،

وطالما حدثني المغتربون اللبنائيون عن

ان الجدارية مشروع تـفرجي. ما

افضله حقا لوحة رسمت فيها عقلتي ور بطريقتي الخلصة حيث عبرت عن شخمية

كلُّ ولَّمَد مِن اقرادها مِن خَلال لون

وجوهمهم. احيها لانه عمل شخصي وخلص. • هل تعود الى لبنان بعد التخرج؟

مانا بعد التخرج؟ تجيبنا ميفا شعبان ونقيا حسامي: "متابعة الماجستير، واقامة المعارض".

ويستمر المعرض حتى ١٢ حزيران من

DATE

Tuesday

JUNE 4

Thursday

JUNE 6

Friday

JUNE 7

JUNE 8

Saturday

نسرين ميتا

الساعة ١٠,٠٠ مبلنا حتى الساعة

🖷 لماذا لم تتابع دروسك مثلك؟

في المعرض ١٩٤ قطعة فنية من الرسم والنحت بأكريليك وزيت وباستيل لأى نحت خشبي وزجلجي واسمئتي ويرونزي ومن الطين والحجر لوحات ومخطوطات، اشكال والوان. منها التجريري ومنها الواقعي، الطبيعة والأشخاص والمشاعر مناك رسم بالفحم على الجرائد وتصوير لطلات السائية عبر

\_\_\_\_\_ ويضم للمعرض اعمالا لطائب السنوات كافقه لها طائب السنة الاخيرة فيتم اختيار المعرزين منهم، اعطيت "جالازة الشيخ حسلى، هيفاً شعبان. – في التحت، اتيان فان بارك.

مع تنويه وتقدير للطالب، جملة جردي ولميا لبان (في الرسم) ودايان سأل ميا ابورجيلي عن سر اللون الازرق في معظم أودات الباستيل عندها، فتجيب، "لدي لوحات باستيل بألوان الازرق الانني ارتاح له ولحبه، هو شيء في دلظي، وربها لانني لحب البدر"، (قما المرة الثانية تدمل فيها ميا أبورجيلي على جِائِزةً لاعمالها في الجامعة).

النظرة الى الاسلام منفتحة متفهمة ١٩٩٢/٢/٢٢ وفيه ضرورة البّعاون

كتاب الفن متاح للراغب في اقتنائه

ديمازيير: مبادرة فرنسية للمرة الاولى

التسليم لارادة الله، عليهم أن يعيشوا

بسلام في الاحوة والتعلون، وأن يبنوا

مجتمعا متناغما. لان الله خالقنا، والذي

سيكون ايضا دياتناً يريد منا ان نعيش

مكذًا. المنا اله السلام، ويريد ان

يسود السلام بين النين يعيشون

بمقتضى وصلياه. المِنا اله قدوس،

ويريد من النين يدعون أسمه ان

يعيبيوا يقداسة وعدل واستقلبه الهنا اله حوار التزم منذ البدء حوار خلاص مع

البشرية التي خلقماء حوار يتواصل

اليوم، وسيستمر حتى نملية الازمان".

ويضيف قداسته ان الموار اتما مو

مواجمة المعضلات الدياتية الراهنة؛

بُحُكُم ايماننا بالله الجواد، يُقضي واجبنا

. الخاص بأن توليه هذه المعضلات،

ونبحث، بالموار، عن حلول تجعل

مجتمعنا للعديث اكثر عدالة واتسانية

وامتراما للحرية وادقوق كل اتسان

حاضر أمس راعي أبرشية بعلبك يين المسيحيين والمسلمين، قلالا: تاروم الكاثوليك، المطران كيرللس "بوصفهم جماعات دينية تسعى الى بسترس، في جامعة البلمند، مبنى فارس القاعة ١٩ (، في موضوع الفكر المُسيحي الحديث والاسلام". وحضرُ رئيس الجامعة الدكتور ليلي سالم، رئيسها السابق غسان تويني، عميد كلية الاداب والعلوم الانسانية الدكتور جورج تحاس، راعي ابرشية طرابلس للروم الكاثوليك المطران جورج الرياشي، القاضي طارق زيادة وجمع تعريف من امين سر اجنة الدوار

المسيحيّ- النسلاميّ جورج مسوح وجاءً في محاضرة المطران بسترس، وهي طويلة ونات مراجع هذه الذلاصة: أمن كل الوثائق التي استعرضناهاء نستطيع ان نستئتج ان نظرة المسيحية اليوم آلى الاسلام مي نظرة انفتاح ورغبة في تفهمه واحترامه والتعاون ربر من المحاور المحاو

بيار فرعون يلغي كلمته والى جلابه نجيب صعب؛ سمير مقبل؛ المطران الياس عودة ومحمد (ساکو بیکاریان) عليه والده شاعر الزجل وليم

بكل تفان واخلاص في مجال الاعلام البيثي في المنطقة العربية في اخر

السبعينات وظل الى الأن محافظا

وختم الكلام النكتور جورج

طعمة، رئيس المجلس الـوطني

للبحوث العلمية، باسم المجلس

الاستشاري للمجلة. وقال: أن البيثة

والمحافظة على البيئة موضوع علمى

قبل أن يكون اجتماعيا وامنيء

نجيب صعب بهذه المجلة للصادقة

التي تقول الحقيقة دون اي تمويه

وشكر تبيب صعب الحضور ووعد

بأن تنقل مجلة "البيئة والتُنمية"

موضوع البيثة من البيانات والبلاغات

منه المعكمة خلال مملة خمسة عشر يومآ

أعلان تبليغ تنمو الغرفة البندلاية البنية في البقاع البسندي ضمم سليم وفلامينا اولاد الياس

ظفرزني ونجيب أبرهيم ولور ميشآل ورفعت ولومير أولاد نجيب ابرهيم وسليمان الفرزلي والسلاة ورثة هسين محمد موسى المقيمون

واسلاه وردة طعين معمد فوسى العيون ماقة في الطرعون والجمولي مدل الاقامة للحضور شخصياً فو من يلوب عنهم قاونا للى قلم المحكمة في زحلة لتبلغ لوراق الاستدعاء المقدم من المكتور جورح هجار العسيل برقم الاساس (1/40) والذي يطلب بموجه المساس (1/40) والذي يطلب بموجه قسمة المقارات (1/4 م 174)

- YELL - 0707 - 3187 - A387 -

- YER - TEVR - YEV - 1.0)

- 41T. - 444 - 4.17 - 4.10

٩٦٣٧ القرعون في حال قابليتها للقسمة والا يصار لطرحما تلبيع بالمزاد العلني.

وط يمام طحمه طحمم المنكورون مهلة وللمستدى طحمم المنكورون مهلة مشرون يوماً من تاريخ النشر لابداء ملاحظاتهم والا يصار لابلاغهم جميع الاوراق والقرارات بما فيها الحكم النمائي لصقاً على باب ردمة المحكمة.

تبليغ فقرة حكمية للى المدعى عليه عبدائله ريمون مييض مجمول المقلم

أن المحكمة الكنسية الاستثنافية اللاتبنية

في بيروت تبلغك قه في تاريخ ١٩٩٢/٥/٤ صدر الدكم الاستثنافي

النَّمَانُي، في دعوى بطلان الرّواج المقامة

عليك مِنْ قَبِلْ زومِتك سندرا رزق، والمسجلة تحت الرقم ٩٣/١٢ والقاضي باعلان بطلان منا الزواج، والحضور الى ديوان المحكمة

تبليغ مجمول المقام محكمة ايجارات ببروت القاضي كارلا قسيس تدعو ماريا مرسيدس ريفارايا وكارلوس عطا الله او من يعلمها لتسلم الاستحطار الرحم التقامة عاد المسلم الالاحمار المسلم الاستحطار المسلم الاستحطار المسلمة المسلم

بالدعوى المقامة عليهما من سعاد سليم الصارجي ورفيقها الرامية الى اسقاط حقهما

بالتمديد واخلافهما من العقار الرقم ٧٠٢ الإشرفية.

تبليغ مجمول المقام

تدعو عمر عوضٌ او من يمثله لتسلم الاستحضار الرقم ٩٦/٦٢١٩ وجلسة

٩٣/١١/١٣ بلادعوى المقامة عليه من لبيل حاسبيني ورفاقه الرامية الى اسقاط حقه

بالتمديدُ ولخلائه من العقار لارقم ٢٢٥/

اعثان من امنة السجل العقاري في بعبدا طلب شوقي سلمي ابو عسلي سند ملكية بدل ضائع للعقار ٢٢/٤٦٢٥ الشياح. المعترض المراجعة خلال ١٥ يوماً

فهزی مطر

محكمة ليجارات بيروت القاضي ريتا غنطوء

الرئيس والعقرر الاب منول فرحا

لتسلم نُسُدَّةً عَن الحكم المذكور. بيروت في ١٩٩٦/٥/٢٨

من تاريخ النشر.

أقيمت بعد ظهر امس حفلة صعب، وايضا لان أعضه المجلس استقبال مع صدور العدد آلاول من الاستشاري مممون في حقل البيئة. مجلة "البيئة والتنمية" في حداثق وقرأت راغدة حداد، رئيسة مركز صوفيل. دعا الى الحفلة تدرير المجلة، مقتطفات من كلمة الناشر نجيب صعب، ولوحظ حضور النكتور مكرم امين جرجس، المدير كثيف للمهتمين بشؤون البيئة الاقليميّ لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لفرب أسيا، وهو حاليا في جنيف، وعلى رأسهم وزير البيئة بيار فرعون والوزير السابق لوزارة وجاء في الكلمة: "من ابرز سمات البيئة سمير مقبل، وحضر أيضا المجلة ألجديدة جدية موضوعاتها وزير الاعلام فريد مكاري وتنوعما وحسن معالجتما للقضايا ومتروبوليت بيروت المطران الياس البيئية المطروحة على الساحة الاقليمية، وحتى تلك التي تشغل البُّعلبُّكيّ والامين العام لاتحاد الكتاب اللبناتين رودي البعلبكي. انمان ألعالم وتطرح نفسما على الساّحة الدولية، أما ناشرها تحدث الوزير بيار فرعون عن المهندس والكأتب والاعلامي البيثى المناسبة واعتذر عن التأخير. ومما نبيب معب فمو غني عن التعريف قاله: "اهنىء نجيب صعب الذي أنجز لدى المهتمين بشؤون البيئة في الكثير في مجال البيئة وأهنئه العالم العربي، وهو زميل سابق في برنامج الام المتحدة للبيئة، عمل بالمجلة خاصّة لانه سبق له وساعدنا عندما كنا في مرحلة تحضير مشاريع

نجيب صعب بمجلته "البيئة والتنمية"

على علاقته المهنية بالبرنامج، حتى البعلبكي: "أهنىء نبيب صعب لانه بعد اتجاهه الى العمل الخاص توفق قي اصدار المجلة وامنىء لبنان واهنىء الصحافة بهذه المجلة. كلما تألفت قطعة موسيقية او لتجزت منحوتة تتعزز الثقة بلبنان الذي حمل مشعل الثقافة منذ القدم ولا يزال وسيستمر لانه اقوى من الموت ولن تغلق عليه

بيئية. وابدى اعجابه بالمستوى

الراقي لما والمعلومات القيمة التى

واعتبر البعلبكي ان هذه المجلة هدية الصحافة اللبنانية الى لبنان والعالم العربي في مناسبة يوم البيئة العالمي. واشار الى مستوى المجلة أنه يؤمِّلها لتنتشر في الدول العربية لان نجيب صعب وضع فيها شعوره الوطني العميق الذي رباه

S NIVER LINES GREEK SOUTH AMERICAN LINE SERVICE DIRECT ET REGULIER

DE L'AMERIQUE DU SUD ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/V KORINTHOS voy, 11

A BEYROUTH LE: 5.6.96

MM. LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT D'RECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES A QUAI OU A DECOUVERT A LEURS FRAIS RISQUES ET PERILS

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

IMM.BUROTEC\_11º ETAGE .RUE PASTEUR . MEDAWAR BEYROUTH . TEL:585676/7/8\_FAX:585679 TLX: HEALD 42364\_44953 LE \_ B.P. 64\_BEYROUTH





من **ليسوئيارد** ليضيا" ثلاجات,

الجُعيتاوي. بناية الأَّناء اليسيعيين (مقابل المُنيفة العامة) تفون 24-111 ـ 41112 فاكس 18-601 ولنن الووزمين العلمة

**June 5 - 9** From 4:00 p.m. Till 9:00 p.m.

**FORUM** 

SEMINARS SCHEDULE

ندعوكم لزيارة معرض مواد ومعدات البناء الذي

يقام على مساحة المناه متر مربع ويضم اكثر من

THEME Power Tools

Historic Buildings Restoration and Rehabilitation-

Emphasis on BCD ISO 9000 Quality

Systems Standards

Sport Flooring ---

ORGANIZED BY Zak International

Hi - Tec Cements s.a.r.l.

Michael A. Raphael G.M. M.I.C. Co. s.a.r.l.

**Pro Sport** International

الى الأعلام الاخباري المتخصص بدقة المركز الثقافي الفرنسي - طريق النهندس وفضول الصحافي واقدام الشاء تعنث خلاله نائب رئيس مجموعةً فن في النقابة الوطنيةُ للنشر في فرنسا كلير موريزيـه، وممثل اشعار تبليغ مادر عن معكمة للقبيات ثماتي وعشرين دأرا فرنسية دومينيك

باران، ومسؤول البعثة الثقافية ىعوى آلرقم ٩٩٦/٧٧ غي تاريح ٩٩٦/٢/١ تـقــم ايـليـا الْفُرنْسِيَّةُ في لَبِنَانَ جَانِ – فرنسُوا ديمازيير، في حضور ممثلين للمكتبات بوس نادر من القبيات بدعوى حصر لرث نادر الياس والمتوفي عازباً منذ أكثر عن سبعين سنة عن شقيقه جرجي نادر نادر والمتوفي ابضآ عن ولنيه طالبوس ويوسف

باران، ئيمازيير، موريزيم

"أيار كتاب الفن" مبادرة فرنسيا

في لَبِنَانِ للمرة الأولى كَانْتِ لرِّجأتُهَا

لحداث اسلجنوب الاخيرة الى حزيران،

ومي عرض "لكتب فرنسية متنوعة صادرة حديثا يمكن اللبناتيين المهتمين

شراؤُها بحسم ٢٠ في المِنْهُ طوال شهر حزيران، من مكتبات: انطوان،

ديديكاس، عالاكسي، لافينيسي، مكتبة لبنان، اورينتال، ستيفان

وطرزي، ويتزامن هذا العرض مع

مُماثلُهُ في كُلُّ مِن فرنسا وبلجيكاً

🗢 دعت جمعية العناية بالطفل والام الى لقه مع الميدلي دينا شعبان حول "الاعشاب الطبيعية وتأثيرها في المعالجة" الساعة ٠٠,٠٠ عصر اليوم الاريحاء في مقر الجمعية، تلة النياط عت الدركة الثقافية الطلياس الى

تقله هول كتاب ألبنان والمياه والمعود (١٩١٦–١٩١٥)" لمؤلفه النكتور عصام خليفة ويشارك فيه السفير فؤاد الترك والدكتور معين عداد ويديره الاب اقطوان شو، الساعة ٦,٢٠ مسة اليوم الاربعة في القاعة الكبرى لدير مار الياس، لتطلياس. ضمن تشاطاتها الثقافية الاسبوعية،

دعت كلية التربية لل مناضرة عن "التربية الشعبية: نظرة نقنية للتربية الشمولية" يلقيما رئيس مؤسسة الاثماء لتعليم لأكبار واستأذ في جامعة جنيف البروفسور قطونيو فونديز ظَهر اليوم الاربعاء، والى أمسية شعرية يشارك فيما طلاب دورة الاعداد لاساتذة التعليم الثانوي الساعة ٤٠٠٠ عصر القميس ٦ حزيران في قاعة محاضرات الكلية، فرن الشباك.

حلقة دراسية لطلاب النكتوراه في التربية يشارك غيما الاساتذة المشرفون وأخصائيون يسرت حيفا الصحية المسرون والمحيون في علوم التربية، وتتضمن مناقشة اطروحة الطائب الطوان الراعي "العوامل التربوية والاجتماعية والاساسية ومدى تأتيرها على والاجتماعية والاستسبة ومدى تاتيزها على عينة من تحصيل الطالب العلى، دراسة على عينة من طلاب جامعة خلصة (١٩٥٠–١٩٩٥) في اشراف النحتور روبير ملكي، واطرومة الطالب الطوان ابو زيد "نحو متمجية في تعليم الانب العربي في الصفوف الثاقوية" في اشراف النحتور الطوان صياح، الساعة · ، ، ؟ بعد ظمر الجمعة Y حزيران في الكلية

الفرع الاول) الاونيسكو، بيروت، في الخلية الفرع الاول) الاونيسكو، بيروت. الاحمة النيرية، بقرقاشا في قضاء بشري الى لقاء حول التفوق والابداع في الاعمال الفنية، الساعة ٢٠,٥٠ مساء المجمعة ٧ حزيران في قاعة كنيسة سيئة لورد الجنيئة، شمر العين، الكورة.

• دعا يرتامج الطب النفسي وعلم النفس والإبداث في مستشفى القديس جاورجيوس الى محاضرة عن "البيولوجيا العصبية الذاعة بمرض الفصام" يلقيما الدكتور وليد ابو صعب متعاونا مع الدكتور ايلي كرم الساعة ٨,٠٠ مسه للجمعة ٧ هزيران في قاعة

🛊 دعت مديرة ثانوية فخر الدين المعني الرسمية للبنات الى احتفال لانتخاب الفتاة البتلاية 1997، الساعة 2,00 عصر السبت ٨ حزيران في مسرح الثلاوية، برج أبي حيدر، بيروت. في رعاية وزير الثقافة والتعليم العالى

ميكال أده؛ دعت نقابة ممثلي المسرح والسينما والإذاعة والتلفزيون في لبنان الى لصا الذكرى السنوية الاولى للفنان فيليب عقيقي، الساعة ٩,٢٠ مباح الأحد ٩ حزيران على مسرح الايفوار، سن الفيل. بدنفل "المأتقى الأدبي" بالشاعر جورج طربيه الساعة ١٠,٢٠ قبل ظهر الإدد ٩ حزيران في منزل قشاعرة انصاف الاعور

معضاد شأرع البيسين المتفرع من طريق

🗣 دعت الجمعية العلمية للابحاث والتطوير لعلوم البيئة الى محاضرة حول أساليب البناء المحلية والراهة الداخلية "، يلقيما عميد كلية المندسة في الجامعة اللبنانية الاميركية البروفسور عبدالله صفيره الساعة ٦,٠٠ مساء الجمعة ١٤ حزيران في فندق ريفييرا.

أعلان تلزيم (١١٢/م تبري لجنة البناقصات في الجلمة اللبنائية

مناقصة عامة لتلزيم تقديم تجهيزات مغروشات ومطبوعات ولولزم مكتبية على اسأس تلزيل مئوي من أسعار الكشف التنميني. الحد الأقص للتنزيل العنوي مو بنسبة "٢٠٪ ونلك في مبنى الإدارة المركزية للجامعة اللبنائية – شارع المستشفى العسكري وراء المتعف الوطني. الساعة الثالثة يوم البعدة الواقع فيه الثانين والعشرون شهر حزيران سنة ١٩٩٦ لصالح معهد العلوم الأجتماعية - الفرع الاول. تقيم العروض وقق نصوص دفت

الشروط الخاص الذي يمكن الاطلاع والمصول عليه لدى أمالة سر معمد العلوم الاجتماعية - للفرع الاول. العنوان: معمد العلوم الاجتماعية (القرع الاول) الروشة – شارع عبد الله المشاوق. مكتب السيدة، هيام نحلة (امين السر)

يجب أن تصل العروض وطلبات الاشتراك في المناقصة إلى قلم النظرة الادارية المشتركة في رئاسة الجامعة قبل الساعة الثانية عشرة من يوم النميس الواقع فيه ١٩٩٢/٦/٢٧ وذلك اثناء الدوم الرسمي. ييروت في ٦ حزيران ١٩٩٦

رئيس البامعة اللبنانية التكليف ١٣٨٨

أعلان قلزيم ١١٧٧/م تجري لجنة البناقصات في الجامعة اللبنائية اعلاة مناقدة عامة لتلزيم تقديم مكيفات هوك وآلات تصوير على فساس تنزيل مثوي من اسعار الكشف التخميني، الحد الاقصى للتنزيل المثوي هو بنسبة - TX وذلك في مبنى العام المركزية للجامعة اللبنانية -شارع المستشفى العسكري وراه المتحف سرح مهمتسعى المستحري وراد الملكة الوطئي. الساعة التاسعة من يوم البمعة الوقع فيه الرابع عشر من شمر حزيران سنة 1997 لصلاح كاية الاعلام والتوثيق – الفرع

تَـَـقـَـدِم الـــروض وفق نـصـوص دفـتـر الشروط الخاص الذي يمكن الاطلاع والحصول عليه لدي أمانة سر كلبة الاعلام والتوثيق — الفرع التالي. العنوان: الفنار ملك الاب خليفة.

مكتب الأنسة، كلتي عيسى. يجب أن تصل العروض وطلبات الاشتراك في اعلاة المناقصة قبل الساعة الثانية عشرة من يوم الذميس الواقع فيه ١٩٩٦/٦/١٣ وذلك اثناء الدوم الرسمي. بيروت في ٤ حزيران ١٩٩٦

رئيس الجلمعة اللبنانية التكليف ١٢٩١

من ملكرة تتفيّد اميون الى مرتا طوبيا يوسف من ماربعشتار مماجرة ومجمولة المقام، بالمعاملة التنفيذية

مملدرة ومجمولة المقاب بالمعاملة التتهينية المرقم 97/109 المنفذة من سميل يوسف موسى الشقودي استناداً الى الدكم المادر عن الفرقة الإنتنائية في طرابلس الرقم 07 تاريخ 90/8/7 القادي بطرح المقار بالرقم 728/ منطقة داربعشتار للبيع بالمزاد العاني. من يمثلكم قفوناً لتبلغ الانظر والتخذ مقاماً المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة عادماً المناسبة ا من يمتلحم دفود سبع عديم ومحمد مده. لكم ضمن نطاقها بخلال شهرين وعشرين يوماً من تاريخ النشر، والا عد قلمها مقلها مختاراً لهكم ويجري ابلاغكم فيه كل تبليغ منتاراً سيد.

ميشال بوغمن

عادر عن محكمة طرابلس الشرعية السنية الى المدعو وليد حسين عيسوي عبد المعطي المصري التبعيق... سمي سـري يقتضي حضورك امام محكمة طرابلس الشرعية السنية جلسة يوم النميس في 1997/۷/E الساعة التاسعة صباعاً في الدعوى المقابة ضدك من زوجتك ضعى محبد بكداش بعادة تغريق الفيبة البنقطعة وتعذر تحصيل النفقة نات الاساس ٩٩٦/٢ وُفّي حال عدم حضورتُك يُجري بحقك المقتمى الفقوني.

المساعد القضاف

تجرى لجنة المناقصات في الجامعة اللبلكية مناقصة عامة لتلزيم تقديم مكيفات وتجميزات ومواد طبية على أساس تنزيل الاقصى للتنزيل قملوي مو بنسبة ٢٠٠ وذلك في مبنى الاعارة المركزية للجامعة اللبنانية - شارع المستشفى العسكري وراء البعدة الواقع فيه الثلبن والعشرون من شهر حزيران سنة 1997 لصالح كلية العلوم للطبية – طب الاستان – الفرع الاول.

تقدم العروض وفق نصوص دفتر الشروط الناص الذي يمكن الطلاع والحصول عليه لنتي أمانة سر كلية العلوم الطبية – طب الاستان – الفرع الاول. العنوان، كلية العلوم الطبية – طب الاسنان – الفرع الاول – الرملة البيضاء. مكتب السيد، سهيل الدمشقي (أمين

قسر) الطابق الرابع. يجب أن تحصل المعروض وطلبات الاشتراك في المناقصة الى قلم الملارة الادارية للمشتركة في رئاسة العامعة قبل الساعة الثانية عشرة من يوم النميس الواقع فيه ١٩٩٦/٦/٤٧ وذلك السنياء السوم

بيروت في ٢ حزيران ١٩٩٦ ُ رُئيس البابعة اللبنانية اسعد دياب

التكليف ١٢٨٦ أعلان تلزيم تجميزات مخبرية ومغروشات ازوم كلية الزراعة ~ الفرع الاول واجمزة كومبيوتر

لزوم عمادة كلية الزراعة 1176 /م تجري لجنة المناقصات في الجامعة اللبناتية مناقصة عامة لتلزيم تقعيم تجميزات مخبرية

ومفروشات واجمزة كومبيوتر على اساس مفروشات واجمزة كومبيوتر على اساس تنزيل مدّوي من اسعار الكشف التخميني. الحد الاقمى للتنزيل المئوي هو ينسبة ٢٠٠ وذلك في مبنى الادارة المركزية للجامعة والباطنية على أسارع المستشفى المستحري وراء المتحف الأوطني، الساعة التاسعة من يوم الجمعة الواقع فيه التامن والعشرون من شمر حزيران سنة 1997 لصالح كلية الزراعة —

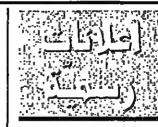
مقدم العروض وفق لموص دفتر الشروط القلص الذي يمكن الاطلاع والحمول عليه لدى أمانة سر كلية الزراعة — الفرع

العنولن: الاوتيسكو – مبنى عماشة. معون الويسمو حسب عملات. مكتب السيد، لحمد ياسين. يجب أن تـصل الـعروض وطـلبـات الاشتراك في المناقصة الى قلم الدائرة الادارية المشتركة في رئاسة الجامعة قبل الساعة الثانية عشرة من يوم النميس الواقع فــه 1997/7/۲۷ وذلك اتــنـه الـدوم

بيروت في ٦ حزيران ١٩٩٦ رئيس للجامعة اللبنانية التكليف ١٢٨٥ أسعد ذياب

يدعو قلم دائرة تنفيذ النبطية البنفذ عليمم ميمنة نصوحي ألجومري وحسيب نسيب للصلح وغوستافو كارلوس الجومري وعمر فرنندو قلجوهري وبميجة بميج الجومري ودعد احمد رياض الجومري وسامية الجومري وسلمى مديي النين الجومري ومحمد توطيق الجومري وسارة الجومري ومحمد نماد البوهري وصنيقة نصوحي الجوهري ومحمد عثمان أأزين واحمد معين الزين ورفقة زهية آلزين ونسيب وسليم وسناه وحيد الملح وشركة ليسيكو وسليمان لمين حاوي ويشارة عقاد وبطرس سلامة المجمولي محلّ الاقلمة للحضور اليما لتسلم الانذار ٩٩٦/٤٩ القاض ببيع العقار ٦٩ فاقعية للبسر بالمزاد العلني وعلى كل منهم اتخاذ محل أقلمة له ضمن نطاق الدائرة ما لم يكن ممثلاً بمدام حيث يعد مكتبه مقاماً مختاراً له والا جاز ابلاغه الاوراق بواسطة رئيس القلم والتعليق

عشرين يوماً من النشر.



١١٧٥ /مُنَّ جري لجنة المناقصات في الجلمعة اللبنانية بناقصة علمة لتلزيم تقديم تجميزات ولوازم مخبرية وآلات تصوير على أساس تنزيل مئوي من اسعار الكشف التغميلي. قادد الاقمى للتنزيل المؤوي هو بنسبة ٢٦٠ وذلك في مبنى الدارة المركزية للجليمة اللبنائية – شارع المستشفى العسكرى وراه المتحف الوطني. الساعة الدلاية عُشْرَة من يوم الجمعة الواقع فيه التامن والعشرون من شهر حزيران سنة ١٩٩٦ لمقح كلية /معمد

تُخْدم الُحروض وفق نصوص دفتر الشروط الذاص الذي يمكن الاطلاع والصول عليه لدى أمانة سر كلية/ معمد العلوم —

بنى الآباء البيض سابقاً.

ركيس الجلمعة كالبناتية التكليف ١٢٨٤

تجري لجنة المناقصات في الجامعة اللبنائية

تقدم العروض وفق نصوص دفتر

ألعنوان؛ الكولا – جانب نقابة المعندسين. مكتب السيد: الدكتور عاطف أبو ضرغم. يجب أن تمل العروض وطلبات الاشتراك في الوناقصة قبل الساعة الثانية عشرة من يوُّم الضميس الواقع فيه ١٩٩٦/٦/٢٧

اعلان تلزيم

العلوم – تلفرع الثالث،

العنوان، طرابلس - القبة - شارع البيش

يجب أن نصل العروض وطلبات الاشتراك في المناقصة قبل الساعة ١٢ من يوم المريض الواقع فيه ١٩٩٦/٦/٢٧ وذلك اتناء الدوم الرسمي. بيروت في ٢ حزيران 1991

**أعلان تلزيم** ١٢٢/ص

غاقصة علمة لتلزيم تقديم تجهيز مختبر أذاعي وتلفزيوني لزوم كلية الاعلام والتوثيق التاني ومعزودي مروم صعبد محمو وسميري - الغرع الاول على أساس تنزيل ملوي من أسعار الكشف التضيئي، العد الاقصى التنزيل المثوي هو بنسبة ٣٠٪ وذلك في مبنى الادارة للمركزية للجامعة التبنقية – شارع المستشفى العسكري وراه المتعف الوطني الساعة الرابعة من يُوم الجمعة الواقع فيَّه التامن والعشرون من شمر حزيران سنة

التكليف ١٢٨٥

اعلان بيع مؤسسة نشرة اولى العند £1

٢٥١ زملة البريارة ويشمل البيع كلمل العناصر ملاية ومتنوية وحق الايجارة والاسم التجاري والذلو والشعار والزبائن ونلك لقاء تمن قدره خمسة وسبعين الف دولار أميركي تدفع وفقآ للعقد ولشروطه بموجب عقد

على لومة الاعلانات فيما وذلك بخلال

١٩٩٦ لصالح كلية الاعلام والتوثيق - الفرع

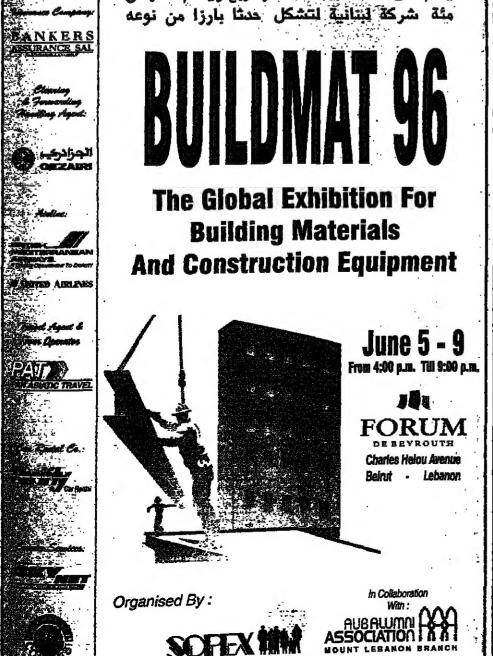
الشروط الفاص الذي يمكن الاطلاع والعصول عليه لدى أمالة سر كلية الاعلام والتوتيق —

ونلك اثناء الدوم الرسمي.

بيروت في ٢ حزيران ١٩٩٦ رثيس الجامعة اللبنانية فسعد دياب

البائح شركة سفريات باروكي وشركاه بمثلة بشخص الشريك المغوض رشيد مراد

سري، — يسان المان موضوع البيع، المؤسسة التي تعلكها الشركة أعلاه المسجلة في السجل الخلص بالرقم 1997/20 والقائمة على العقار الرقم موقع من الفرقاء سجل في ١٩٩٢/٥/٨. لمين السجل التجاري في البقاع



لمنين رسعوا ونعنوا

استسد الملت مناية عي،

المستقبلة المستقد مغايلة عوالة المستبدأ المستبدأ المطلقة المستقد المستقبلة المطلقة المستقد المستقبلة المطلقة وإ

عد من المنا المنا المنا والمناور

ساس د الفرائد الله المستولية المجلولة المستوارة المستوا

يني جسينك

ر مس من مستوس الوينغيا.

ع المستر المستر المواجد المالي المستري المالي المستري المالي المستريد المالي المال

- نسبسا شاعصت عنبية مبطاي

خد حد أن التوسط وطلعة الللي

. ندم خنشي لعفرين السليج

المرينتر تعافية عيث عبرت فالمع

الله و المساهد على الموانعة ا

من مند عند عمل شنعونه ج من سند أن لعل علاقتور

فيستند التدش على 11 ديم. سندند المسلطاعلوك

DATE

Tuesday

JUNE 6

S

الذي

ر من

- نشت بي طنق.

صر مناسق

يظم قداس وجناز لرلدة نفس المرحومة

سانتين حُجَار (المولودة سيزو)

زوجة العقيد المتقاعد الممندس الفرد

والدة رالف وباتريسيا فلبيرغ وميشال،

الاحد ٩ حزيران السأعة الدلاية عشرة

والنصف قبل الظَّمْر في كنيسة سيدّة الانتقالُ للروم الكاتوليك في الاشرفية – لاشينائد

ذكرى اسيوع

تصادف اليوم الاربقاء ٥ حزيران نكرى

مرور اسبوع علَى وفاة الماسوف علَى شبابه الحاج متذر احمد الدنا

والد الدكتور حسان وحسام وميثم شقيق الحاج منير والنبير سمير الدنا

ذكرى ثلاث سنوات

في النكرى الثالثة لوفاة المرحوم ميشأل رشيد جلخ يرجى الذين عرفوه ولعبوه أن يذكروه

شكر على تعزية

علالة البردوم ناولا وديع بارودي تشكر كل النين أسوما في مصاهما

الاليم سواء بحضورهم او بارسالهم تبرعات او اكلايل سائلة الله تعلل الا يخجعهم

ممره عبدالله بربور.

شقيقة لويس ودانيال سيزو.

من الحزن الخفي

عرفناه فناتاً مبدعاً، ذا مقدرة على الخلق والعطاء، في دنيا النظريات كما وعرفناه صاحب شخصية لافتة، عن ارومة فيما الاصالة من تقاليد البذل

وعرَّفناه من اهل الوفاء لمواهبه ولقدراته، ومن اهل الثبات على مواقعه بعد دور كتابه "نافذة القمر" عرفناه شاعراً رفيقاً، تولَّت هذا التعريف دعوة وجمَّتُما مؤسسة "ريبورامًا" لتُقديم الشاعر الجديد آلى جمموره الَّقْني

مكذا بدا الاستاذ الياس الرحباني "من حروفه موسيقياً الى توطاته في شكل حروف" كما جاء في بطاقة الدعوة الى المشاركة في الدفل لتوقيع ومن أجمل العبادرات اثبات نموذج من شعر الياس الرحباني على البطاقة

ومن أجس معبدرات مبلت لمودي من سمر أياس مرجبي في المرافقة والوان في الشعر الرحباني، قال: "تتناثر النجوم/ تعبر اشرعة الريح/ تنطفنُ في أودية الليل/ العتمة تتكدس في الإعماق/ الغربة تسكن مسافات الوقت/ فتشرق غربة جديدة في حب جنيد/ عندما يجيء العزن". وبذلك تولد عوالم جديدة من الدزن المذفي. ويولد شعراء الموجات الجديدة. وتتبدل الأيات مع تبدل العوالم.

فاضل سعيد عقل

ربط التعليم بسوق العمل وتعزيز

التعليم المهني والتقني وخلق أتجاهأت

ليجابية حولٌ العملُ عموماً والمهني

والتقني منه على الخصوص، كُلُ ذلكُ

من شأنه ان يؤمن فرص العمل

للراغبين فتنخفض نسبة البطالة

وتتحرك من جديد عجلة التنمية

وما نحن اليوم بعد ان عاتينا

التشتت والتشرذم والفئوية بسبب

نظام تربوي يكرس التجاهل والتباعد

بين ابناء الوطن الواحد، ولا يتلاءم مع

حأجات المجتمع وتقدم العصر، عمدنا

الى عملية تطوير جذري امناهجنا بعد أن رسمنا بوضوح امدافها العامة

وما مي اليوم وزارة التربية تقود

عملية العصرنة عبر خطى حثيثة يقوم

بها المركز التربوي للبحوث والانماء مع جميع للفاعليات التي يعنيما الشأن

ندن نؤمن بنظام تربوي قائم على

مبدأ تكافؤ الفرص. ونأمل من طريق

هذا المبدأ تدقيق مجتمع اكثر عدالة

وديموقراطية، وبفضل تطبيق هذا

المبدأ يتمكن ابناء الطبقات المتوسطة

والفقيرة من الوصول الى مراكز

اجتماعية مرموقة بفضل كفاياتهم

العلمية والمهنية، فتزول تتريجا

الغوارق بين شرحات المجتمع الولحد

في الوزارة

الوزارة أمس سفير تركيا في لبنان

ثم أجتمع والنائب على طه،

من فاتورة الادوية يدفعها المضمون

٩ – افسراك متعظم المحارس

١٠ - تدصيل قانون غلاه

المعيشية ٧٠ و٣٥ و١٥ في المئة

وايضاً ٢٠ في المُّنَّة اللَّاحقة للَّمعلمين

في المدارس الخاصة. ١٠ - تأمين مبلغ عشرة ملايين

ليرة سنويا لصندوق التقابة من وزارة

أما ما تبقى للمتابعة فهو اقرار

سلسلة ألرتب والرواتب بالقانون

الرقم ٨٢٠١ وتنظيم التعويض او

التقاعد عند نماية الديمة حتى

المعلمين في المدارس الخاصة. وتمنى أن يصادق المجلس عليه في دورته

ولفت يمين آلى ان مجلس ادارة

صندوق التعويضات يدرس تأمين الضمان الصدي للمعلم الذي انمى

خُدمته على أن يدفع الصندوق ما

يتوجب للضمان وشكر أمير الكويت وجمعية المعلمين الكويتيين "للمبة

القيمة التي قدمها الامير لشراء بيت

واشار لخيرا الى اته استلم النقابة وفي صندوق الاحتياط مليار و٥٠٠ مليون ليرة في ١٢/٣١/١١ وانه

سيسلمه الى المجلس الجديث وفيه

اكثر من ٤٥ مليارا سندات خزينة

ورد المعلم كروم على اسئلة بأن

"التيار الوطني الدر" منفتح على جميع

اللبنانيين ويواصل اتصالاته بالمعنيين بالشأن النقابى والتربوي في سبيل

تستدق في ٩٦/١٢/٢١.

الفاصة في صندوق التعويضات

رقمه ١٨٥٣.

الاستثنائية.

وتثبيت معظم المعلمين،

والتقى الوزير غاتم في مكتبه في

التربوي في الصميم.

### غانم بين الشباب في اللويزة يخاطبهم بالفرق بين الجامعة والواقع

والشباب والرياضة روبير غاتم دعوة در. و به بخز المصل العنشل للبيان طلاب الاعلام لجامعة سيدة اللويزة، فالتقامم في مضور رئيس الجامعة آلاب فرنسوا عيد وعميد كلية الانسانيات الدكتور اسعد عيد ومدير دائرة ألاعلام المكتور جو عجمي، الى في اللَّقَاءُ وفيه الكثيرون مسائلين، قَـَالُ الوزيـر غـانم، "( ...) بــــــــــ

احصاءات المركز التربوي للبحوث للعلم ١٩٩٥ يلغ مجموع للطلاب في التعليم علمة حوالي ٨٠٠ الف طالب موزعين - في القطاع الخاص، في حدود ٠٧ في المئة.

فِّي القطاع الرسمي، في حدود لما في القطاع البهني فيلغت النسبة حوالي ٧ في المئة وتتجاوز الـ 1 في المئة في دوّل العالم الثالث. فضلا عن ذلك اظهرت الانتاجية الخارجية لنظام التعليم اللبناتي اختلالا بين فروع الاختصاصات الاكاديمية

وفروع الاختصاصات المهنية. وتشير الاعصاءات الى ان ٥٠ ه المئة من الطلاب يدخلون الجامعة اللبنانية الا ان فروع الاطب والعنوم الانسائية والحقوق والطب والمنسة في الجامعات كلَّما كانت حتَّى الامس القريب تستأثر بأكبر عدد من الطلاب. حين أن الزراعة والصناعة والتكنولوجيا الصيثة ما زالت اعداد الطلاب فيما دون النسبة المطلوبة ان قراءة عميقة الارقام السابقة، ارقام التعليم وأرقام الاقتصاد، تبين

اورهان آغا، وكان بحث في العلاقات التقصير الكبير لأتربية وللمدرسة في التُتَائِيةُ وسبل تعزيزها تربويا. لبنانٌ فَي تُنْمِيةً قَطَّاعِي ٱلزراعةُ فالنائب حسن عز الدين، ثم قاتمقام "(...) أهم ما في نظامنا الجنيد جزين نبيه حمود لشؤون تربوية.

ل الانتخابات يسرد منجزات تمت للمعلمين

> friday عقد نقيب معلمي المدارس الذامة السيد محسن يمين مؤتمرا صحافيا JUNE 7 مع أنتمه ولايته، عدد فيه المنجزات في اربع سنوات. Saturday واستهله بكلمة شكر باسم JUNE 8

المجلس المركزي للنقابة لكل من ساهم في تحقيق تلك بدا برئيس الجمهورية ورؤسا المكومات والوزراء، خاصة التربية والعمل ورئيس مجلس النواب ولجان التربية النيابية. وعدد الاتي: أ - ألفاء مُغْعول قانون وقف

التدرج الرقم ١٠٨ المعدل بالرقم ٢ - قاتون احتساب تعويض نهاية الخدمة المعدل مع مفعول رجعي من //٩٠/ رقمه ٢٠٦. "٢ – القانون الرقم ٢٦٦ تعويض

بدل النقل.

LAMED ABOUTED

head Agent &

her Operator

le Recal Co.

HIT SAN

Orga

.42/1/1 ٥ – تعديل بعض لحكام قانون المعلمين قانون تمديد الممل رقمه ٦ – تدبيد الاقساط المدرسية

المتضمن مجآنية اولاد المعلمين رقمه ٢ ~ تنفيذ قانون بيث المعلم في
 كل محافظة رقمه ٢٩٦٤.

٨ – تعنيل الضمان الصد الاستشفاء ١٠٪ من سريرين و٠٦٪

مرشح للنقابة والتفاف في جبيل

المكلغة باسم التيأر الاعداد والتنظيم جديد لنقابة المعلمين في ٩ حزيران الجاري وبدعوة من معلمي "التيار للانتخابات وادأر الصوار خليل السيقلي، واوضح ان "التيار الوطني الوطني ألدر" في منارس قضًا؛ جبيلُ عقد لقا؛ ضم معلى المدارس الفاصة الدر" قرر خوض الانتخابات النقابياً علناً باسمُ الدّريةَ التي يؤمن بما (...) وبناء على قناعته بان التربية يجب ان في القضاء لدوار مع مرشح "المؤتمر الوطني اللبناني" المعلم جورج كروم تتولاها لياد امينة وشرح منمجية عمل في حضور جوزف مكرزل وفواد مياح اللجنة وعرف بالمرشح لمركز النقيب أأمعلم جورج كروم وعمله التقابي منذ وخُليل السيقلي من اللجنة المركزية اكثر من خمس وعشريـن سنـة وبدوره في اعادة توحيد النقابة بعد

أغطية مانعة للغيار للكومبيوتر والفوتوكوبي وغيرها جملة ومفرق اسعار خاصة للجامعات والمعاهد الماتف: ١٤/٩٨٥/٤٠

تَعَالَفُ مَتَمَاسَكُ مِن أَجِلُ نَقَابُهُ قُويَّهُ ومتماسكة. وردا على سؤال حول تعالف التيار و"حزب الله" اوضح كروم ان اعضاء "حزب الله" مم احُوة لنا لبناتيون يقضي الواجب الوطني ان

ننفتح عليهم ونحاورهم ونحترم تفكيرهم. واوضح ان معركة التيار لبست سياسية بل وطنية مستمدة من العرص على سيادة لبنان وكرامة أنسانه ودعا فؤاد صياح المعلمين آلى ·T/Y11090 التمسك برسالتهم ووعيمم الوطني.

الندوة" في حفل الغداء الشمري الذي يقام تعما لانشطة الدار "عميد الانب الشعبي" سلام الراسي وحضر النائبان بشارة مرهج وعصام نعمان ورثيس مجلس أدارة الدار منح الصلح ومديرها العام معن بشور ورئيس الجمعية اللبنانية لحقوق الأنسان ابرهيم العبدالله ورئيس تحرير جريدة "السفير" الزميل طلال سلمان ونقيب الصاغة أيلي بوري والنقيب زمير عسيران والروائية ر برسير مسيرس وطروميه أملي نصرالله ووجوه اجتماعية وثقافية. والقى الصلح كلمة رحب فيها

بالمدعوين وبالمكرم الراسي: "( ... ) من

اسرار اقبال الناس على كتابات الصنيق الانيب التردي الذي انزلته لحداث الحرب وما قبلها وما بعدها بنوعية الحياة في وطننا، فجه بسحر الفُنْ يمسحها بالرونق وقت هي في امس العلجة اليه، وكانه يثار الناس مما فعلته بهم الايام او فعلوا هم بانفسهم، فيعيد تجديد ثقة اللبناني – والعربي بنفسه ومجتمعه وطريقة حياته وكفائته لمواجهة ما أستجد قَمْرا في حياته من أرتباج في القيم والانواق، (...) انطلق سلام الراسي في ما سلك من دروب الحياة وما روى وما كتب من الايمان باصالة الشعب وطيبته وقيمه (...) وهو يثق بأهليته لاكتناز المعرفة وابتداع سبل المواجمة للحياة وتحدياتها (...) بين حكي السرايا وُحكي القرايا، سوء تفاهم قنيم، وسيظل قائما ما دامت في الدنيا سرايا وقرايا، والكاتب الدق هو الذى يخترع كسلام الراسي لفته ونمجه من أحشاء سوء التفاهم هذا، ماريا من الاثنين الى فوق، الى دنيا الانب الدق الذي تمتشد فيه اطياف حلاوات السرايا والقرايا دون مرارتهما

ثم أرتجل الراسي كلمة او الاحرى روايته الواقعية وقال: "اسمحوا لي ان احكي حكي قرايا"، "نحن اليوم لعيش عصر قاتا، إنا اريد من احفادي ان يقولوا جدمم عاش في عصر قُاناً وأريد أن أعطيهم مبرراً لَئِلُكُ لَنَا نَظُمَتَ بِيتَينَ مَنَ الشَّعَرَ، اتركوا الننساء تبكي / جمدا لا

وعاد الراسي الى سنة ١٩٤٨، الى أبل السقي، ضيعته في جنوب لبنان. وبالتحديد لينكر بقرأر الامم المتحدة تَـقسيم فُـلسَطينُ الى دولتين فلسطينية واسرائيلية، فقبل اليمود القرار ورفضه الفلسطينيون وكل العرب وقرروا المجوم والزحف الى فلسطين لطرد اليمود منها. "وكان جيش النقاذ في قيادة فوزي بك القاوقجي منتشرا على الحدود ورأيتهم ليضا في ضيعتي، كل وأحد شكل وكل وأحد سلاح، وكأن الكلام انهم سيبيتون (الليلة) في ابل السقي و(غداً) في طبرياً وغيرها. صدقواً الكلام ولكنني لم أصدق. وعندما التقيت القاوقجي وسألته عن الوضع قَالَ: غَدَا سَنْزَحَفُّ جَنُوبًا. مَدَقُوهُ وَاتَّا

وأتى الفلسطينيون الى أبل السقي وكان الوعد هجوما على اليهود ورميهم في البحر. فسألتهم، لمأنا تركتم بيوتكم؟، والبواب كان النوف من أتــمامهم بالخيائـة. والحقيـقة ان القصد كان تفريغ فلسطين من

> عبد الرحمن الباشا ٣ حفلات

وصل الى بيروت الموسيقي اللبناني عبد الرحمن الباشاء في زيارة تستمر أسبوعا ويحيي ثلاث حفلات، الاولى الساعة الثامنة والنصف مساء اليوم الاربعاء في الاسمبلي مول في الجاْمُعَةُ الاميركية، والثانية خاصة يحييها في القصر آلجمهوري في بعبداً الجمعة لا حزيران؛ الساعة السابسة مساء بدعوةً من رئيس الجمهورية الياس المراوي. والثالثة في ثانوية صيدا وريعها للمتضررين من العدوان الاسرائيلي الاخير.

TEL: (01) 387700/1

سلام الراسي ضيف "دار الندوة" يروي أياما من قضية فلسطين

استضاف امس اصدقاء "دار الفلسطينيين، عندما التقيتهم في ساحة مرجعيون قلت لمم عودوا اليّ بيوتكم؛ فكيفُ الزحف ندو الجنوب بأت زحفًا إلى الشمال. وعندها اعتقلت بتهمة الفيانة وسجنت سنة اشهر في بعلبك، وتعرفون السبب. "عدت الى بيتي بعد اتفاق القاهرة: امبح الفلسطينيون يتمبون الى الجنوب وصار الاسرائيليون يضربون المناطق الجنوبية ويهجرون لملما مثل راشيا الوائي وغيرها". وأختتم الحفل والكل آذان الر

روايـة من ٰسنة ١٩٤٨، تدسـسوا واقعيتها واستمرارها الى الان، الى زُمن قُلْنا المكلل بالدم البريء، غير أنها محكية بسلاسة في حكي الراسي

#### الغاء امتحان سبقه تسريب في كلية العلوم

الفي منير كلية العلوم في الجامعة اللبنانية – الحدث النكتور ممدي الحاج حسن امتحانا على أثر توافر معلومات عن تسريب بعض الاسئلة الى مجموعة من الطلاب. والف الدكتور الداج حسن لجنة من الاسّاتــُدّة فاروقَ سليمّان وعلَي منيمنة

وادمد بياب للتحقيق وستسلم تقريرها قبل نهاية الاسبوع. وافادتنا مصادر طلاب التسريب تم عبر احد حراس الكلية ولم يستبعد الدكتور الداج حسن هذا الافتراض وقال ان نتائج التحقيق

#### نادی ہنت جبیل في مدينة ديربورن

رعى سفير لبنان في واشنطن رياض طبارة دفل تأسيس نادي بنت جبيل القفافي الاجتماعي في مدينة ديربورن خلال زيارته لولاية ميشيفن والقى معاضرة عن "التطورات الجديدة في المنطقة العربية".

وتحدث في الحفل رئيس النادى الدأج محمد طرفه وكأن غداء لقامة قنصل لبنان العام حسن مسلماني على شرف السفير طباره في مطعم

#### روضة وحضانة في حمانا

حماتا – "النمار": رعت السيدة منَّى المراوي احتفالا لاطفال الروضة اس في ثانوية حمانا الرسمية ولطالبات فرع التربية الدضائية في مدرسة حماتنا الفنية العالية تخلله عرض مسرحية "سلة الفرح". وحضر في بلحة "تُأْتُوية حملنا الرسمية، النائب الدكتور جان غالم، الوزير الاسبق الدكتور نبيب ابو حيدر، رئيس أقليم كُلُريتاس في المتن المونسنيور انطوان أبي يونس رئيس دير مار أنطونيوس للرهبانية اللبنانية المأرونية في حمانا الاب جوزف شربالٌ، محيارو المدارس الرسمية والناصة في المتن الاعلى، وفاعليات وأهل وحشد من الطلاب.

#### الطفل في الاسرة

من المجلس الاعلى للطفولة في بنان والهيئة الوطنية للطفل اللبناتي أنهما يجددان الدعوة الى ندوة عن الطفل في الاسرة ومناظر التفكك والاضطراب ، يومي الجمعة والسبت ٢و٨ حزيران في قاعة معمد غوته، المنارة، من الساعة ٢٠٠٠ (صبادا. وكانت الندوة اجلت بسب

زوجة الفقيد ايزابيل نجيب عيد اولاده ايسريسن زوجسة رولان السبرخست وملالتها وبوليت زوجة اندرياس ماتيس وعلالتها والمكتور نقولا شامي وعلالته شقيقاته جورجيت ارملة المرحوم فيليب موراد واولادها والبكسا ارملة المرحوم البير خياط وأولائها ومأري أرملة المرحوم أنطولن كركور واولائما

حرر وتوسط علالة شقيقه العرحوم جورج شلبي لبنة خالته لور لرملة العرحوم ايلي نجيم وعموم علالات شلمي وعيد ونبيم والبرخت وحورم ومأتيس وبيطار ومورك وخياط وكركور والغواد ومسابكي وبتقليني والسباؤهم في الوطن والمعجر ينعون بعزيد من الاسى مارون نقولا شامي العنقل الى رحمته تعالى الاثنين ٢ حزيران.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة بعد طُهر اليوم الاربعُهُ ٥ منه في كنيسة مار مارون في الجميزة ثم يبواري في مدافن العلالة في دلبتا. تقبل التعازي في صالون كنيسة مار مارون في الجميزة ابتنا<sup>ة</sup> من الساعة الدانية

عشرة والنصف قبل ظهر الاربعاء ويومي الغميس والجمعة T ولا منه في منزل مدام ماري انفولد في المصبطبة شارع الشوف بناية دي غول خلف سنتر وزان. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

المدرسة اللبنانية للتدريب الاجتماعي جمعية المساعدين الاجتماعيين في لبنان الاتحاد اللبناني لرعاية الطفولة اتحاد حملية الاحداث في لبنان يدعون الامل والاسدفاء الى مشاركتهم في الملاة لراحة نفس المأسوف عليما وداد أبو تاغير غدا الغميس ٦ حزيران الساعة الخامسة والنصف بعد الظهر في كنيسة قلب يسوع في بدارو شاوع سلمي الصلع.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف على

ٹھی ادیب کیا زوجة مُجَدي مِّيشَال أيوب وقعة ميشال وايلي وفرناند زوجة خليل

و والدتما غلوريا حبيقة ارملة المرحوم لمفوض العام اديب كبا شقيقة الدكتور أميل ونعيم ونبيل ومنى رملة المرهوم جورج صغير وأمال زوجة م من وسي. وأعتفل بالصلاة لراهة نفسها في

تقبل التعازى اليوم الاربعاء ٥ حزيران في منزل وقديماً في الأشرفية – الجيتاوي شارع المناعة قرب بنك بيبلوس ملك شوقي نغر الطابق فسادس.

فتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه اتطوان نجم ابو نادر زوجته ليغون المبر

شقيقاه وسيع وجوزف ابنة عمه يوسف وعلالته وارملة المرحوم دبيب وعلالتما وجورج وعلالته وارملة المرحوم جلن وعلائته أبناه عمته أمين مرعي وعاقلته وسليم مرعي وعلالته وسعيد ونجم مرعي وعلالته وعموم علالات ابو نادر والمبر ومرعي

وابو ناهر ينعونه بعزيد من الاسي. يُصلَى علَى جَنْمَانه في كنيسة مار قرياقوس في رشميا الساعة الرأبعة بعد ظهر اليوم التربعاء ٥ حزيران. فتقل فى رحبته تعلى الباسوف عليه أبرهيم قسطنطين فرح زوجته المردومة الباتور نصار

بناته هيلين زوجة فأزي خياط وعلالتما ولينا زوجة نجيب طليل وعلكلتها واليتا زوجة نيودور نصار وعلالتها والمرحومة دياتا زوجة شقيقة فؤاد فسطنطين فرح وعلالته شقيقتاه نورا ارملة للبرحوم أبرهيم عوده

يتعونه بعزيد من الاسي. تقبل التمازي يومي الاربعاء والخميس ٥ و٦ هزيسران في منزل الفقيد في رأس بيروت منطقة القلعة شارع الامير خالد شهاب بناية القلعة الطابق التأسع. قرجه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

> عايدة ابرهيم هنك جو خلاط وعائلته دوريس زوجة انطوان ناضر وعائلتها غسان خلاط وعائلته مشأل خلاط وعائلته روحيه خلاط وعائلته منري خلاط وعائلته ريما ذلاط وعائلتها رئدة زوجة ادمون أشقر وعائلة فابي خوري وعائلته ايزأبيل منصور وعلالتما وعموم عائلات خلاط وه وخوري ومنصور

يتعون بمريد من أميل جان خلاط

تقبل التعازي اليوم الاربعاء ٥ حزيران ى منزل الفقيد في الاشرفية السيوفي ملك تطوان سعاده طلعة منزل كبيل شمعون. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

فتقلت للى رحمته تعالى المأسوف عليها الشيخة زكية فغرالدين زوجة سليمان عساف سليم والنة العبيد الركن سليم سايم تَقَبَل التعارَى يـومي الاربعاء والنبيس 0 و T تزيران في نبع المفا والسبت 4 منه في منزل ولدما العميد سليم سليم في رأس بيروت

بناية الاسود قرب مستشفى الدليعة الاسركية. زوجة الفقيد روز جورج زحلاني أولاده موريس وعلالته في الممجر وريموند زوجة توفيق حداد وليلى زوجة نبيل القرح

وسأني وعائلته ینعون بمزید من الاسی فقیدهم الفالی أسوف علیه انطوان موریس سوید المنتقل الی رحمته تعالی الاثنین ۲

دروس. تقبل التعازي يومي الاربعاء والذميس 0 وا" منه في منزله في عين الرمانة الصنوبرة ملك المندي الطابق الاول. الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحميه تعالى المأسوف عليها ريئه طنوس سعادة لرملة أأمرحوم اسحق نعمة الله ريشا لولَّادها رُونيُّ ودانيٌّ وليننا زوجَّة لدوار ادنفتون وعائلتها

شقيقها جورج سعاده وعائلته (في الممجر) شقيقتما جورجيت ارملة المرحوم جأن أرملة سلفها المرحوم جوزف، ماري

ينعونما بعزيد من الأسى تقبيل التعازي في منزلها في بيروت السيوفي قرب مدرسة القلبين الاقدسين قبالة مستشفى الإشرفية (برنس سابقاً) بناية وايت بيلننغ الطلبق الرابع يومي الاربعاء والنميس 0 و1 حزيران. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. التقلت آلي رحمته تعالى المأسوف عليما

حنا ميشال الديراني زوجته انطوانيت اسكندر اس

ينعونه بعزيد من الاسي.

شقيقته سيدة زوجة جبرايل المفتم وعائلتها تُقبَلُ التَّعَازَي يُومي الْاربعاء والدميس ٥ ولا حزيران في منزل الفقيد في الاشرفية حي الشدروري في ملكه. الرجاء اعتبار منه النشرة اشعارا خلصا. انتقل الى رحمته تعظى في الممجر (باريس) المأسوف عليه

طانيوس جرجي ابي عاد زوجته عليدة سعيد التفوني اولاده جورج وعلالته وفادي وتريز (في المعجر) وسعاد زوجة سمير سويد فتتلَّى أي من الذَّكَرُ الحكيم على روحه في خلية مسجد عين المريسة ابتدا من الساعة الرابعة حتى التامنة والنصف مساء. شقيقه اميل وعائلته شقيقاته آدال وماري ولودي وعائلاتهن ينعونه بعزيد من الأمس. تقبل التعازي اليوم الاربعاء ٥ حزيران في منزل صهره سمير سويد في الطلياس بناية عازار فوق افران بشارة الطابق الرابع. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

آل صفي الدين وعموم أهالي بلدة شمع ينعون المفقور له

والمحور والمردوم هاشم اشقاؤه السيد علي والسيد حسن

وة حزيران للرجال في منزل ولده الممندس عدنان في الدوش بناية الارزة الطابق الرابع والندسة في منزل الفقيد في مور هي الرمل بناية عز الدين الطابق التاني قبالة الآثار وفي بيروت يـومي الجمعـة والسبت ٧ و٨ منــة للرجال في منزل العقيد الركن مامر في الشويفات طريق كفرشيما بناية الربشاني قبالة معمل غندور وللنساء في منزل ولدا النفيب عباس في حارة حريك قرب المهنية العلمية بناية نور الدين الطابق التلاث. الأسفون آل صفي النين وعموم أهالي

لتنقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه والدتء مارى بشارة سلامه ارملة ألمرجوم

تقبل التعازي يومي الاربداء والغميس ٥ و٢ حزيران في منزله في زوق مكايل قرب الحديقة العامة.

انتقل الى رحمته تعظى المأسوف عليه ماهر شاهين الهاشم ووجته منه العاشم وبداه شامين وشادي أُشقاؤه فُرُنْسُيسٌ وعائلته وبطرس وعائلته وزاكي وعائلته

ينعون المفقور له السيد عاطف السيد طلهر صفي الدين مختار قرية شمع اولاده نبلجي والنقيب عباس وتامر والعقيد الركن مامر والممندس عدنان والعقيد الركن مامر والممندس عدنان

والمرحوم السيد محمود صهره المعاون اول على زيد. تقبل التعازي يومي الارجعاء والخميس ٥

لشقاؤه أميل وعلالته

ناصيف واولادها وعائلاتهم سلفها الياس نعمة الله ريشا وعائلته نداس واولادها وعائلاتهم

وهنرييت زوجة لرمان فاتكركوف

رعد واولادها

أرطة شقيقها المرحوم جورج، جوليا لي

ينعونها بمزيد من الاسي. تقبل التعازي اليوم الربعة ٥ حزيران في

انطوانيت رشيد بواري لرمة الدردوم فرنان فارس ابتما أمال زوجة نصرالله فياض وعائلتما شقيفتاما جورجيت زوجة ايلي عبود

ال الموسوي يشكرون كل من أسامم وشاركهم في العزاء بالفقيد الفقي العزاء بالفقيد الموسوي السيد محمد حسن جواد الموسوي السيد محمد محمل جراء اسرسوي سواء بحضورهم شخصياً او بايفاد معثلين عنهم ويخصون بالشكر دولة رئيس مجلس النواب الاستلا نبيه بري ودولة ناثب رئيس مجلس النواب الاستلا أبلي الفرزلي واصحاب المعالي الوزراء عبد الرحيم مراد ومحسن دلول ومحمود أبو حمدان وفاير شكر واسحاب السعادة النواب والوزراء والنواب السابقين والعماد قائد البيش واللواء المدير العام لقوى ألامن للدلخلي وسعادة المدير العام الامن العام وقائد شرطة مجلس النوأب ومعالي ركيس الجامعة اللبنانية ومديريها واساتذتها وموظفيها



#### الاحداث الاليمة في الجنوب. **OLIVETTI SYNTHESIS CONFRONTS THE RECESSION IN EUROPE**



**STARTING** \$ 250



حين نقرأ ولا تفهم لعيد القراق، وحين نعيد القراق مرة ومرتين ولا تقيم أيضاً، ننحو الى لوم

انفسنا وليس الى أوم الكاتب المسؤول عن اتتاج ما قرآتا ولم نقمم- نظن أن خطباً ما موجود في قدرتنا على للفهم، أو أننا ما زلنا بعيدين عن مراتب علمية

على الدهم؛ أو اسا ما زلتا بعيدين عن مرقب علمية

تخواننا استيعاب النص الصعب.

غير المغموم (أكان نثراً أدبياً أم سياسياً أم علمياً أم

دتى شعراً) هو تص منشور.

دتى شعراً) هو تص منشور.

قابل للغمم في شكل أو آخر وأن القارى الذي لم

يغمم عليه أن يراجع حساباته الفكرية والعلمية حتى

يغمم عليه أن يراجع حساباته الفكرية والعلمية حتى

يغمم أفإذا ظل على ضعف في الاستيعاب الازمته

عدة نقص تباه "الكتب الصعب".

وقد تكمن المعوبة في تعابير لغوية غير مألوفة أو في تراكيب غير مألوفة في الجُمَل أو ترجمات اتعاب أخسة مديد

وليس خفياً أن بعض الكتاب يتعمد حشو مقالاته

بتعلير أو تراكيب كهذه سعياً ألى ما يظنه تبيزاً عن الآخرين وارتفاعاً في سلم المرتبة العلمية أو الاكلابوية أو بحجة التوجه الى "النفية" أو طمعاً في الاتعاء اليها.

وليس خفياً أن عصرنا اليوم مأخوذ بتطورات علمية

لا سُلَبِق لَمَا في حقُولَ ٱلطُّبِ (ٱلْاكتشْلُقات في البيئات مثلًا) والفضاء ويروز اتجامات فكرية حديثة

(مثل سفسطة نماية التاريخ). ويتبادل رواد الصالونات شبه الفكرية والانبية اطلاق كلمات لا

#### معالي الصمت!

في اليوم العالمي البيئة نسأل: ماذا بقي من وزارة البيئة في لبنان؟ .... الولقع، لم يبق شيء غير بيار فرعون. الوزير الساكت جداً. (ليس بالضرورة لانه لا يتقن العربية كما يحرص دائماً على التوضيح!) والطوباوي جداً والمفعم بالحياء جداً والميال الى السترة جداً، والكاثوليكي جداً.

فلنتزع منها عدياً كبيراً من الطلاحيات والادوار. ويستطيع هذا البعض انا استمرت الامور في "الوزارة المنكوبة" على ما هي: إن يقترع على ثياب بيار فرعون وموظفيه ايضاً، فكان الله في

اعطاها صلاحية حيال الكسارات ومدافر الرمول والثروات المرجية والنفايات الصلبة والصناعية وسروس الحرجية والنفيات الصلية والصناعية والمكبات وكل أنواع التلوث، فأن دورها اليوم يات يقتصر على "الاستشارة"، في حين باتت الكسارات والمرامل في يد وزارة الداخلية والتروة المرجية والمحميات في يد وزارة الزراعة والمكبات في يد مجلس الالما والاعمار "المتعدد الالدي" أصلاً

كُلِّ هذا وبيار فرعون في الصمت والسكوت (!) بينما المطلوب ربما "وزير شلمسطي" يقارع

ورثوا مهمات وزارة البيئة، ربما لأن المطلوب

ويشارع ويخوض المعارك ولا يتواتي عن الضرب بالكراسي والبنافض وعن تنظيم حملات الدهم والمطاردة... فالبلاد ترزح تحت قبضة التلوث والفساد، والنفايات ملات المدن والسامات وافسنت جوف الارض ووصلت الى الينابيع.

سطح الارض مزبلة وباطنها مزبلة ادهى والتلوث أصلب الداضر وامسك بعنق المستقبل وليس هناك من يعلن ثورة على هذا الاعدام المنهجي الارعن لثروات لبنان البيئية والطبيعية والمناذية... حتى الانهر والبحيرات صارت مرتعاً للمياه الآسنة المتحفقة من المصلاع والمراحيض، فكيف الامر بعشرات الآلاف من الابنية للجنيئة التي تقوم من دون شبكة لمجاري الصرف، حيث تنهب "خيرات" الناس الى الأبار ومنها الى ينابيع الشرب مثلآا

قصقصوا اجنحة وزارة البيئة وبيار فرعون في السكوت، بينما المطّلوب أن لا يطير طير فيّ منا البلد من دون موافقة وزارة البيئة، وأن لا يقوم مصنع دون الخضوع لشروطها وأن لا يعطس "مصاب بالزكام" دون الاهماك بفحص المساب

تُنفَيْدُ حكم اعدامُ بطيَّ ومقَّسط بِّحق هُذَه الوزارة التي تبينوا ان في وسعما ان تصبح

وزارة مزعجة، تؤذي مصالح الجشع والربح الدرام واستغلال الانسان والطبيعة، ولكن العثير أن يبار فرعون يلازم الصمت والطوباوية، ولسنا ندري لَمَلْنَا، لَلَا الْنَا كَانَ يَعْتَبِرُ أَنَ أَمْجَادُهُ الْبَيْئِيةَ تَقْتَصُرُ على منع "الدواليب المستعملة" نكلية بالفقراء، وفي لبنَّان ملوثات وسموم كثيرة تتقدم على

لَّدُوْالَيْبُ آلْتَيْ صَارِتٌ وَسَيِلَةً "تُضَالَ سَيِلُسِيَّ كما هو معروفا مد مو مروحه. وكما يأكل الفاجر مال التلجر أكلت صلاحيات وزارة بيلر فرعون التي يفترض أن تكون "منبر للفجور" في وجه التجار الذين يقامرون بالصحة 

في وسع الذاهبين الى سن الغيل اليوم لحضور الاحتفال بيوم البيئة العالمي، ان يأذذوا نفساً عميقاً من الابخرة الذانقة المنبعثة من مكب برج حمود والتي وصلت روائحها الى الجبال الْقُرِيبَة، لُعلمُم بَهُذَا يَفكرونَ قَلِيلاً قَبَلَ الْتَصَغَيقَ لَلْكَلَمَاتَ الْنَي لَنْ تَلْبَثُ أَنْ تَسَقَّطَ صريعة

راجح الخوري

يقهمون معناها تدليلاً على سعة اطلاعهم. وفي مختلف الاحوال التمثيلية تلك يظل الجاهل جاهلاً والعالم عالماً أما يكبر عدد المدعين والدجائين والمشعوذين والمتفاسفين بلا فلسفة ولا أي اسلس، ويكبر معهم عدد المؤسسات التفشرة لجماهم.

حالة تمونجية استاذ الفيزياء في جامعة تيويورك الان سوكال برمن طفيان هذه المالات الفكرية الشاذة في بعض

المجتمعات الفكرية والعلمية الاميركية باسلوب لأ يرقى اليه الشك. بعث سوكال الى مجلة فكرية (يفترض ان تكون مرموقة) تـدعى "SOCIAL TEXT" أو "النص الاجتماعي"، بنص بدثي النشر لم يتضمن سوى جمع من التعلير الصعبة المغلفة بلطار علمي وفلسفي مع يعض الخطاب السياسي غير المفهوم، أي ان النص

مجرد خداع صلفب لا معنى له. نشرت المجلة هذه المحاكاة غير المفهومة وانها مسلممة لكليبية ثقافية جلاة ، كأشفة تألياً أن في مسبعة حمايية المعلق بالمنطق ومسعباً يمكن هراه مهما كان منافياً للعقل والمنطق ومسعباً يمكن ان يحظى بمباركة أو موافقة أكلايمية أنا تضمن مثلاً كلاماً للقدمياً عن "الآثار المدمرة للنظرة للفكرية

ينبغي أن يكونا ملك الجميع، يبسلطة، أو يكون على النفية السلام.

سوكال كشف فعلته في مقال في مجلة "لينغوا فرقكا" للشؤون الكاديسة تافقاً ألى خطر الاستعداد لَّذِي الْأُوسِاطُ الْفَكَرِيةَ لَتَقَبِلُ السَّفَافَاتُ الْمَتَنِكِرِةَ، المُن مِنَاهُ "النص الاجتماعي" بأنه "خطر على المعلير المردد التالي يبقّى أن الخطر لدينا مبعثه أمثال المجلة المخدوعة الغربية" أو "أخطار النظريات العلمية اللامتنظمة". (المخادعة) وليس الكاتب الخادع لان العلم والثقافة

استعمل مزيجاً من كلام المشعونين النجالين الذي يغطون به جملهم، فذكر "النماط الفكرية التحرية

الدائمة" و"الانماط ما بعد العصرية والصيئة" وعدم

"تتظلم الكينونة الوجودية" و"الرياضيات المتعتقة من

الببر" و"العلوم الاستدلالية التأويلية" و"العقول

المورفولوجية التشكلية". ولم يفته العديث عن "أزمة علاقات الالتاج الرأسمالي المتأخر" وترابطها مع

بَلَدْتَصَارِ كَانَ يَمِكُنَ أَيَّ طَالْبَ ثَانُويَ أَو جَلَعِي مَتَزَنَ ان يَصِفُ مَقَالَ سُوكَالَ بالسَخْرِيةَ أَوْ الْتَمَكُمُ

مِحيفة "الميرالد تريبيون" أجابت عن السؤال بأن

تكبر المجلة وتعجرهما همأ الدافع لنشرها المقال

وعدم عرضه على عللم مختص. (تألياً أنّ المشرفين على المجلة ليسوا أملاً لوظيفتهم).

الغيزياء وتطور علم البكتيريا.

المتعمد لكن لماذ المجلة نشرته

مهما حاول الحاقدون ثقتنا تزداد ا



أمس دجاج كنتاكي، باسكن روبنز، سبارو، واليوم هاردين، المذاق الأطيب للشوي على اللهب في العالم، وغداً مفاجآت اخرى في الطريق...

معاً لاعادة البريق لأجمل لؤلؤة بالعالم